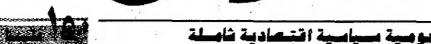
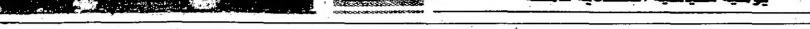
واشنطن - بترا ، اعربت اللجنة العربية الاسيركية لكافحة التمييز في الشّرق الأوسط عن تهنئتها لجلالة الملك الحسين لرعايته وتشيجعه للحركة البيعة اطية في الارين والتي تجلت من خلال العملية الانتخابية التي شاركت فيها الاحراب للمرة

وكان مؤسس ورئيس اللجنة العربية الاميركية لكاقصة التمييز السيد جيمس ابو رزق ورئيس المكتب العالى للجنة قد وصلا الى عمان يوم الاثنين الماضي في زيارة تستمر أربعة أيام بهدف الاطلاع على الانتـــــــــابات الأربنيـــة والتنسيق مع مكتب اللجنة في الشرق الاوسط والاجتماع مع المسؤولين لناقشة المواضيع ذات الاهتمام المشترك







الأربعاء ٢٦ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٢م - العند (١٠٨) - السنة الثانية ، عمان - المملكة الأربنية الهاشمية - ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - NOVEMBER - 10 -1993 NO 108 vol.2 AMMAN - JORDAN

الاسواق" ترصد بالكلمة والصورة لعظات الترتب والفرع ■ نواب ومسؤولون ومواطنون يتحدثون عن التجربة ■ ٤ مفاجات في انتخابات ٩٣

ممانا وبالاثوان اليوم .. ملحق الاستثمار غدا .. ملحق المرأة والفن

جلالته يزور واشنطئ الشهر المقبل لأجسراء الفد

## شعر بالفخير لان

عمان ـ بدرا . أكد جلالة الملك الحسين اعتزازه وافتخاره بنتيجة الانتخابات النبابية واصفا اباها بأنها انتخابات محترمة تعكس مسؤولية متنامية للأسرة الأربنية والتزامها الكبير بالنيمقراطية وفهمهم لها وثقتهم في أنها السبيل للوصول الى غايتهم وامالهم. وقال جائلته .. انني اشعر بالفضر لأن اكون اربنيا واننا في هذا البك اسرة واحدة وانثا ملتزمون بالبيمقراطية والتعديية وصقوق الإنسان لنجعل من بلننا مثلا ونمونجا للآضرين في

واكد ان الشعب الأردني دفع الى مجلس النواب بخيرة الخيرة وان استجابتهم تعكس الثقة المتبادلة والنضج في تحمل التسؤولية تجاه نفسه حاليا ومستقبلا. واكد جلالته التزام الأردن بعدم الانفراد بالحل مع اسرائيل. واعلن جلالته انه سيقوم بزيارة الي الولايات للتحدة خلال شهر كانون الأول المقبل من أجل أجراء الفحوصات الطبية المقررة مَنْ قَبْلُ كَمَا سَيْقُومَ بِرِّيَارَةَ الِّي كُلُ مِنْ سَوْرِيا وَمَصَرَ. وقال جلالته أن وقدا أردنيا سيقوم بزيارة ألى اليمن للوساطة

اظهرت دراسة اولية لجراها

المركس الأردن الجديد للدراسات

الرقمية التالية في اطار مقارنة ما

واعرب جلالته عن اعتقاده بوجوب التفريق بين المسلجد والسياسة، وقال إن المسيرة السلمية بدأت بالبركان السابق قَبَالَ جِبَلَالُةً لَكُلُكُ نَحَنْ فَبَرَعَانَ مِنْ شَبِجِيرَةً وَأَصِيرَةً هَذَا هُو حَبَالِنَا بالنسبة للأربن وفلسطين وأوضح جلالته أن الحكومة القائمة سوف يشكلها افضل الناس قدرة. نص وقائع المؤتمر الصحفي لجنلالة الحسين ص٢،٣

نائبا في المجلس السابق، يقتصر

تمثيل هذا التبار صاليا على (٧)

تمشيل اليسسار «الماركسىي» على

• كـذلك ســملت الإنتــخــابات

مفاجاة في تدني عدد الفائرين من

احزاب اتوسط والتيار المحافظ

حيث تمثلت يصورة رمزية جداء

بواقع (ممثل واحد) عن بعض هذه

الإصرّاب: كما أن (٧) أحرّاب فقط

نجحت في ايصال ممثلين عنها

الى البربان هي: جبهة العمل

سياسيا تقدم (١٢) حربا منها

بقوائم او مرشحين رسميين عنها،

في حين دعمت بقيسة الإحسرات

• النتعجة السعاسية الإبرز

للانتـ خابات الإخـيرة هي تراجع

للمفاوضنات والتسوية السياسية

مع اسرائيل، حيث لا تستطيع أن

تجمع عددا كافيا من المؤيدين

• فشل (٣٤) نائبا في المجلس

البنية ني منفحة ١٥

مرّشحيها دون تبنيهم صراحة.

وزن المعسارضسة الراف

لمعارضة المفاوضات.

نواب فقط والملقت ابضا اقتصا

بنائدين فقط

«الأسواق» مألت 9 قيبادات تقليدية عن تكهناتهم في ضوء تشكيلة برلان ٩٢ والفرائط السياسية المطية والأقليمية

## محتملة لرناسة الحكومة القادمة: د. المجالي، المصري، الرفاعي، النسور وعبد العادي المجالي

◙ التشكيل البرلماني متوازن معتدل تحكمت بنتائجه الاصوات النسائية ولديه قدرة عالية على التعاون مع السلطة التنفيذية

من سبيراس حكومة تستطيع ان تتعاون بننية وبابداع مع مجلس النواب الذي جاء مهذا التشكيل القابل لاعطاء العلاقة بين السلطتين بفعة قوية آلى الإمام على طريق مقابعة بناء المؤسسات البيمقراطية بسلاسة آكثر وبمرونة اكبر في تناول القضايا الإساسية التي يتوجب على الارين أن يواجهها ويبت بها في المستقبلين القريب والمتوسطة هذا السؤال طرحته دالاسواق، يوم لمس على مجموعة من اصحاد

الرآي النين يمتلكون من قبوة الحضور وبعد الرؤية ما يحلل لهم أن متحنقوا طالبين عدم نكر اسمائهم مع التاكيد المسبق على أن اختيار بها هو مجَرد تكهناتُ سياسية تقلينية . نقطة البيداية في التجليلات الموسمية التي تتولاها الدواوين

السياسية بتوسع عن التغييرات الحكومية المتصلة أو غير المتصلة بالنورات التُشْرِيعيَّة، نَقطة الْعِدَاية كانتُ مَحَاوِلة رسم خُريطة سياسية الاولى لتشكيلة برلمان ٩٣.

. والثانية خريطة المتغيرات السياسية والإقتصانية والإجتماعية التي أُفرزت هذا اللجلس وتنقطر ان يجري تطهيرها وطبعها واعتمادها

الخريطة الثالثة تتعلق بما يتوجب على حكومة ما بعد انتخابات ٩٣ ان تنجّزُه من قضايا سياسية واقتصالية وأدارية في ضوء العلاقة المفترضة مع السلطة التشريعية. البنية ني صفحة ١٥

عرفات وتع مشروع

أنشاء البنك المركزي

الفلسطينى

القاهرة ـ رويتر ـ نكرت صحيفة

الحياة الصائرة في لئنن امس أن

الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات وقع مشروع تاسيس بنك وطني فلسطيني في الأراضي المحتلة. وقالت الصحيفة في تقرير من

ين لنبن نقلا عن مصناس فلسطينية

مطلعة ان عرفات وقع في تونس

مقس البنك سيكون في غزة أو

ونقلت الصحيفة عن مسؤولين

فلسطينيين قسولهم لا باس من

استحداد البيئان الأربني في

مرحلة مؤقتة وجعل الصندوق

القومى الفلشطيني يقوم بمهام

البنك الركزي في الوقت الحاصر

T. W. L. S. St. 1 1 2 2 1 9 7

تبين أن المرشحين الذين

شغلتهم الحملة الانتخابية

عن حسبة للبالغ التي

مسرفوها على الولائم

والاعلانات، قند بين لهم

رمبيد حساباتهم الذي

راجعره بعد أن لم يحالفهم

الحظ إنهم افسرطوا في

الإنفاق وإن اخسساط

الخسارة المالية قد نافس

لمباط خسارة القعد

النيابي الذي لم يحتلوه...

ونقول حظا أفضل وانفاقا

● غمار

أقل في الرة القادمة.

الْيُلِيِّةِ في صفيحة ١٥

دمن الطبيعي أن نعيد النظر في أمورنا مع بداية المرحلة الجنبية، هذا ما قاله جنَّلالة الملك الحسين امس رداً على سوال للزميل نبيل غيشان مندوب «الأسواق» خلال للؤتمر الصحفي الذي عقده جلالته النيابية التي جرت امس الأول.

وكان جلالته يرد على سوال لـ دالإسواق، حول احتمال لجراء تغيير وزاري. وقال جالاته : «أما فيما يتعلق بالحكومة فلم

يَتَخُذُ أَيْ قَرَارَ فِي هَذَا الشَّانَ بِعَدِ وَلَكُنَّ مِنَ الطَّبِيعِي ان نعيد النظر في امورنا مع بداية المرحلة الجنيدة. وبالنسبة للمجلس الجديد وتنظيمه بما يتلاءم مع الرحلة الحسرة جبث كانت الحكومة قد ابت واحتها بالكامل.. حكومة مغنية بالمرحلة الانتقالية وان كانت ايضا تحملت مسؤولياتها على اكمل وجه بالنسبة الى المرحلة الراهنة ومنتطلباتها على الصحيد الداخلي والعربي والدولي على حد سواء.

• ما جرى عليه العرف أن الحكومة التي تجري الانتخابات تستقيل لتفسح للجال اسام حكومة جييدة سنواء من خيلال تاليف حكومة جييدة او لجراء تعديل وزاري او باعادة تشكيل الحكومة.

● ويُعد انتخابٌ مجلس النوآب الجديد، ومع قرب انتهاء ولاية محلس الأعيان الصالي في الثاني والعشرين من الشهر الجاري فان احد ألاستحقاقات الستورية الحالية هو تشكيل مجلس اعيان جديد في غضون الأيام القليلة المقيلة. 👁 ويتوقع أن تعقد النورة العانية الأولى لجلس

الأمة الأرندي في الثاني والعشرين من الشهر الجاري او في موعد أحر اقصاء مطلع الشهر المقيل، معا يعنى ان تشكيل مجلس الإعيان واجر أع التغيير الحكومي متوقع قبل الثاني والعشرين من الشهر الجاري وخلال الاسبوع للقبل على الارجح.

• ولكن السوال للطروح الأن حسول الحكومة المُقْبِلَةُ هُو : هَلْ هِي حكومـة جنينة برئيسُ جنيد أم اعادة تشكيل ام تعنيل؟

النواب فازوا بأصوات ٥. ١٤٪ من الناخيين ■ تراجع وزن المعارضة للمفاوضات الثالثة، حيث بلغ عدد المرشحين (١٠) للمقعد الوحعد. بين انتخابات ١٩٨٩ وانتخابات

> المقترعون الى حملة محلس النواب الارتني. البطاقات الانتخابية: (١٨,٠٠)، اي بزيادة قسدرها (٧,٤٪) عن انتخابات ١٩٨٩.

 المقترعون الى المسجلين في جداول الانتخباب ٥٥٪، مقارنة بُ(٤٨,٤٨٪) في انتُخابات ١٩٨٩٪ *اي* بدون فارق ينكر.

• المقترعون الى من يحق لهم الاقستسراع في هذه الانتسخسايات (٤٢٪)، صقارتة بر(٤١٪) في عام

لكل مقعد؛ تلاه التنافس على

• وصل العسند الإجسمسالي للمرشيحين الى (٣٤ه) مرشيحاً تنافسوا على (٨٠) مقعدا، اي ان معدل التنافس بلغ (٦,٧) مرشح لكل مقعد في المتوسط وهو أبني من معدل التَّنافس في انتخابات ١٩٨٩، الذي بلغ (١٩٨١) مرشح لكل مقعد. وقد كأنت اعلى معدلات التنافس في الانتخابات الأخيرة على المقعد الاستلامي في الزرقاء تراجع قلره (٥٪). حيث بلغ عدد المرشيمين (٤٥) مرشَّداً، آی بمعدل (۱۱) مرشحا

• تقسمت لانتخسامات ١٩٩٣ (ثلاث) نساء فقط مقابل (۱۲) مرشحة في ١٩٨٩. وقارَت توجانُ فيصل باول مقعد نسائي في

الشميانين في انتخسابات ١٩٩٣ (۲۸۳, ۰۸۳) صبوتا، اي ما يعادل (٥, ٣٤٪) من اصوات المقترعين. أي ما يعال (١٨٪) من أصوات المسجلين في جداول الانتخابات

وه, ١٤٪ ممن يحق لهم الاقتراع. قار لجيهة العمل الاسلامى (١٦) مرشحا رسميا بالإضافة الي بوز (اتنان) احرین من ال على جماعة الأضوان المسلمين، وينلك تصبيح مقاعد الصركة

الأسلامية في المجلس الحالي (١٨) نائبــــا، اضــــافـــة الى بعض الاستلاميين المستقلين. ويذلك تصبح حصة الحركة الاسلامية من مقاعد المجلس (٣٢٠٪)، مقابل (٢٢) نَائِبًا فِي ٱلْمُجِلْسِ السَّابِقِ أُوَ (٢٧٠,٥) من ألاحمالي؛ اي بمعدل

تراجعا ملموسا في تمثيل التيار اليساري والقومي، فمقابل (١٣)

• سيجلت انتخابات ١٩٩٣

النواب عالوا عن المجلس الجديد

● امام المجلس مهام كبيرة تخص الشبان الدلخلي، كي يأخذ الأربن موقعه في مرحلة تتطلب الجهد والعمل للبثاء الداخلي وتطوير الاقتصاد الوطني خلال المحلة المقبلة. النائب طاهر المصري

• كانت الأنتخابات بمجملها معبرة عن آراء الأمة والتفافها حول رجال الفكر وتميزت بالنزاهة والجهد المعوس لوزارة الداخلية. النائب ابراهيم زيد الكيلاني

• تمت الانتخابات بكل نزاهة رغم التحد فظات على بعض الاشكالات الادارية وقد تجسست الوحدة الوطنيية بأجمل

 جرت الانتخابات في جو من النزاهة والحرية. الشيخ عبدالنعم ابو زنط

## وفي الواقع قد يجسري تعديل وهذه مسواضيع

ولا علم لنا با ي اتفاق

عمان، بتراء في رد على سؤال لوكالة الإنباء الارتنية، بتراء حول خبر بثته وكالة رويتر، نقلا عن الرئيس الفلسطيني السيد ياسر عرفات وقال فيه أن الاربن واسرائيل سيوقعان لتفاقا وبيا خلال الايام القليلة القائمة، قال النكتور معن ابونوار وزير الاعلام أن هذا الخبر مفاجيء لنا وليس لنينا اي علم يه. الثلاثاء الماضي مشروع تاسيس البنك المركزي، ونكرت المسادر ان

تصريحات عرفات مفاجئة

#### امراثيل تطلب تسلم الماسوس ياسين

تربدان اسرائيل قد طالبت منظمة التحرير الفلسطينية باستلام المدعو عدنان ياسين والذى اعتقلته اجهزة الأمن الفلسطينية بتهمة التجسس لصالح للخابرات الاسرائيلية وزرع لجهزة تنصت في مكاتب كدار قادة المتعلمة.

## النائب على ابو الراغب

## اول امرأة تدخل البرلمان في تاريخ الحياة النيا

تدرك السيدة/توجان القيصل الكم الكبير من الشيصاعة التي مقاعد السلطة التشريعية الي تحتاجها وهي تبخل للمرة الاولى حانب الرجال ومع ان اول سيدة ارىنىية تفور بمقعد في البرانان لم قاعة انعقاد الجلسة الاولى لجلس النواب الجنيد بصفتها السيدة ترد حتى وقت متاخر من يوم امس الوحيدة بين ٧٩ نائيا من الرجال على الكَالَاتُ الهاتفية بعد سهر الامر الذي سيجعل كل العيون

امتد حتى وقت مناخر من صباح تتركز عليها وهى تدخل القاعة الشيلاشاء، الإ أنهيا وضيعت في اعتبارها أن مثل هذاالحجم من ماحساس ينطق في داخلها بانها المكالمات متوقع باعتباران موضوعة تحت مجهر، توجان الغيصل التي لم تخف شخصيتها الخلافية بين متحمس فرحها وهي تتاكد من فوزها لها ومتشدد في رفضها لشخصها بظه ور النتأتج النهائية لفرز اولكونها امرأة تقتحم عالا الاصـــوات تدرك ايضـــا أن احتص به الرجال سيعني ربود شخصبتها الخلافية التي سيق فعل مؤيدة كسايعني ربود فعل واثارت جدلا معروفا تجعل من ساخطة ومعارضة مهمتها النبابية خلال اربع ومن الاسئلة التقليدية التي لم تجب عليها توجنان للأن هوعن سدوات معقبلة غييرسهلة في مجتمع لم يعتد مشاركة



مِنْ لِتُعَمَّاوَقِلْبِي :

أبقتدم الخي الصادقين للأوه نياء الذين آزروية من خبي للدائرة الثالثة وتجعلول هذا الفوذ

ولنجدد العتهد بانني كماكنت ستأبقي دلئما إسبن الوتحدة الوصلتية العسمل على ترسيخها وَمَرْصَهُمُ عُدِّمُ لِلْ وَقُولًا وَلَن أَكُونَ نَائِا للامَة لدلفع عن ليحق وَلِلْبادئ والصدق ومَصِلحَة

طاهرالمصرك



بسهالله التهمال لتحت

وما توفيقي الأسالاث صدق لله للعظيم

ولإعلانات لجع بشائها وكالات الإعلان تمارح الجامعة الإرسية - ب

وقال جلالة الملك الحسين ان الأربن تحمل الكثير الكثير وعانى الكثير وتحمل

اكثر من غيره ويدعم الشعب العربي الفلسطيني باقصى طاقاته وامكاناته ولو

ترك وحده ستكون النتائج سلبية وانه بوقوفنًا الى جانب هذا الشعب نعززٌ

واعلن جلالته انه سيقوم بزيارة الى الولايات المتحدة خلال شهر كانون الأول

المقبل من أجل اجراء الفحوصات الطبية المقررة من قبل كما سيقوم بزيارة الى كل

وقال جلالته ان وفدا اردنيا سيقوم بزيارة الى اليمن للوساطة بشان الخلافات

واعرب جلالته عن امله في ان يتم عقد لقاء على مستوى عال مع المسؤولين

الإيرانيين لمواصلة تحديد اسس امتن للعلاقات بين البلدين واصغا العلاقة مع

واكد جلالته التزام الأردن بعدم الانفراد بالحل مع اسرائيل.

الفرصة لأن تعيش حياة مختلفة

عماً عاشته حتى الآن اجيالنا

ويعيد الحق الى اصحابه ان شاء

● سيدي چتلالة الملك كيف

تتوقعون أن تكون العلاقة مين

مجلس النواب الجديد والحكومة

والجهبود العسربيسة في حل

الخلافات العربية وتقريب وجهات

. بالنسبة لعلاقة الحكومة

مثالية فالحكومة هي المسطة

التنفيدنية والجلس هو السلطة

التشريعية.. هناك بطبيعة الحال

السلطة الثالثة القضائية.

ويشرفني انني ارعى المسيرة بثقة

ابناء الأربن جميعا من شنتي

الاصول والمنابت ومن موقعي في

التاكد من عدم طغيان اية سلطة

على اخرى. فالعملية ليست

عملية صراع وانعا عملية تعاون

لتحقيق كلُّ مَا فِيهِ الذَّيْرِ لَهُذَا

البلد وأداء لواجبنا نحو الأجيال

الأتية. فاعتقد أن العلاقات

ستكون ان شاء الله مثالية في

اما فيما يتعلق بعوضوع

العلاقة بالشقيقات العربيات

ملتقي معنا على طريق الخدمة

والبناء كامة ولحدة وأدعو الله أن

يوفقنا في خدمتها وفي تحقيق

وحنتها على الطريق.. فيجب أن

تكون العلاقات قائمة على أسس

من الاحترام المتبادل والرغبة

التكامل فيما بينها.

الاندفاع نحو الخدمة والعطاء.

وصولهم الى اهداقهم.

ايران بأنها طبيعية واخوية ومتبنة.

عمان - يترا - اكد جلالة الملك الحسين اعتزازه وافتخاره بنتيجة الانتخابات النيابية وأصفا اياها بانها انتخابات محترمة تعكس مسؤولية متنامية للاسرة الأربنية والتزامها الكبير بالديمقراطية وفهمهم لها وثقتهم في انها السبيل للوصبول الى غايتهم وأمالهم.

وقال جلالته .. انني اشعر بالفخر لأن اكون اربنيا واننا في هذا البلد اسرة واحدة وأننا ملتزمون بالبيمقراطية والتعديية وحقوق الانسان لنجعل من بلدنا مُثلا ونمونجا للآخرين في العالم والوطن العربي.

وقال أن مجلس النواب الجديد يعكس مشاعر الأسرة الأردنية الكبيرة وهو استجابة لنداء من الانسان الذي خدم وشرفه الله ان يكون في الاسرة الأربنية والمسيرة عير السشين الطويلة.

واكد أن الشعب الأردني دفع الى مجلس النواب بخيرة الخيرة وان استجابتهم تعكس الثقة للتبادلة والنَّصْح في تحمل السؤولية تجاه نفسه حاليا ومستقبلا. واكد جلالته أن صورة الأربن في العالم الخارجي هي صورة الأربن الذي يتمتع بمصداقية ويحترمه الناس ويعرفونه بالمواقف الشجاعة.

وقسيسمسا يلي وقسائع المؤتمر أالوطني وقد صبيغ من قبل جميع المنحقى لجلالة ألملك الحسين: المدارس الفكرية في هذا البلد بسم ألله الرحمن الرحيم وجميع الاتجاهات وصيغ من قبل أنا سعيد لاتاحة هذه القرصة الأردنيين جميعا من شتى الأصول والنابث. وتحدثت كثيرا وفي في هذه اللحظات من جليد وأن اكثر من مناسبة عن الإربدام لتوجه الني الله سيحانه وتعالى بالصميد والشكرعلي سأاانعم الذي قد يعميق الحسركية وفي ويسر ووفق وانني اتوجه ليضا اعتقادي نحن على الطريق ان لم الى جميع اعضاء الأسرة الأربنية تكن هذه المرة ففي انتخابات اتية الكبيرة.. الى الأهل والعشيرة.. وفي مرلحل لاحقة.. في اعتقادي الى الاحتبة في هذا الوطن وعلى ُريماً يتقلص العند عما هو عليه فى هذه المرحلة وتكون هنأك هذا الثرى الطّاهر.. نتـوجـه لـهم بالشكر والتقبير ونحن نجتفي برأمج متنعنة وانا وأثق بأن المنتمين الحراب في هذه المرحلة يحرصون على الاستفادة من كل بما حققه من خلال وعيه وحرصه

على هذه المسيرة في الصاضر

والسنتقيل.. وهي مسيرة

اخترناها على طريق أن نحيد

عنهاء مسيرة النيمقراطية

والشورى في رسم معالم الطريق

لنا جميعا يتفاصيلها وتقائقها .

السيرة الهانفة، المسيرة الخيرة

ويحق لنا جميعا أن نعتز بأن

انجزنا منذان اخترنا ان نعود

الى منا هو طبيب عي ومنطقي.

ومطلوب اذا ارادت الشيعتوب أن

لعناصرها للختلفة المتعاضنة

وليست معلقة بانسان ولكنها

مسيرة يتساوى فيها الجميع

القيادة والشعب على حد سواء

كلي شكر وعرفان وتقدير الى

نولية رئيس الوزراء والي وزيير

الداخلية والى كل من سياهم في

هذه المرحلة من حياتنا في السهر

والحسيرص على اداء ألواجب

لتحكين المواطنين. ابناء هذه

إلاسرة الكبيرة من شتى الاصول

والمنابت لمسارسة حسقسهم في

الانتنضاب بكل حبرية ونزاهة

ويتمقر اطية.. الشكر لكل من سهر

وسسهر منعي بالأمس خنلال هذه

القستسزة وكسنلك الي الأجسهسزة

للختلفة .. التلفريون والاثاعة

وشكري لكم جميغا بأن كتتم معنا

في هذه للرحلة وانعشو الله أن

تكونوا سنررتم يما شناهنتم معنا

في انتخاب الجلس النيابي

تدعسو الله بأن يكون الأردن

للثل والقدوة للآخرين في العالم

وان تكون هذه الصيورة التي

أنبثقت عن اصترام الستور

والحرص على صورته والتي كأن

من تتائجها اللقاء الزيني الذي

ادى الى صباغة المثاق الوطني

والذي تبناه الاربن الي رفساق

للسيرة جميعاء اقول أننا يحمد

الله نسيس على طريق الصيس

والقلاح وتهاني ايضا وبخاصة

لن حظوا بثقة مواطني هذا البلد

ليمثلوهم في الجلس الجنيد..

ومواساتي لمن لم يتالوا هذه الثقة

وان كانوا إنا جميعا في هذه الرحلة وهذه الانتخابات واملى

كبير في أن نثبت من جديد في أن

تقبل هميعا بمشيئة هذا البلد

وأبنائه برجانه ونسائه تمرينا

هذه الراحل فنعالجها جميعا

بروح رياضية واختلاق عالية

• جسلالة الملك يعسد ظهسور

النتائج وحصول لحزاب المعارضة

على ٢٢ مقنعدا في البرلان دخل

الأرين مرحلة سيأسية جيدة..

مأذا يعثى لجلالتكم بخول الأربن

هذه المُرحِلَّة.، هَلَ يَعْنَى تَغْيِيرا في

سياسة الحكومية والطاقم

الوزاري.. وهل يعنى تغييبرا في

. فيما يتجلق بالتعبيدية

السياسية فهي جرء من المتاق

السياسات الداخلية والخارجية؟

في تحمل الأطانة.

حعل هذا الباد نمونجا للآخرين في العالم، وأنعو الله أن يوفقنا وأن تتطور الأمور باتجاء الأقضل والأمثل وياستمران اما فيما يتعلق بالحكومة فلم يتذذاي قرار بهذا الشنان بعد ولكن مَن الطبيعي أن نعيد النظر في امستورتا مع بداية المرحلة بتلاءم معها حبث كانت الحكومة قد الت واجبها بالكامل حكومة

تجربة وقبل كل شيء وبعد كل

شيء على خسمسة بلدهم وهدف

كانت ليضا تحملت مسؤولياتها على اكمل وحة بالنسبة للمرحلة الراهنة ومتطلباتها على الصعيد الداخلي والعبربي والنولي على

معنية بالرحلة الانتقالية وان

وقد بجرى هناك تعديل.. هذه مواضيع نبحثها فيما بعد وييت فيها في حينها وكلي شكر وتقنير لكل اعتضاء هذه الحكومة وبضاصبة النكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء على ما قنصوه واعطوه وشاصة فيما يتعلق بالعملية الانتخاسة لكل الوزارات مجتمعة ويخاصة النين كانوا معنيين بشكل شاص في تجاحها على النصو الذي كبان والحمد لله.

وحول نمسيسة الاستسراع ومقارنتها مع انتخابات عام ١٩٨٩ وتركيبة البرلمان الجديد قال جَلَالتَهُ. بالنسبة للناخبين وعديهم اعتقد أنها نسية محترمة وجيئة وتعكس الترام اعضاء الأسرة الكييسرة بالديمقراطية وفيهمهم لها وثقتهم في البيمقراطية كسييل للوصول الى امنانيسهم وغناياتهم. وهي ثقية بالنسبية لي في هذا للوقع اعتز بها وقياساً بما كان عليه الحال قبل سنوات أربع فاعتقد اننا تقدمنا الى الأمام والحمد لله على

وأضاف جلالته يقول.. يحمِدُ الله هذه ارقام واقعية. وقيما يتعلق بقضية الرحلة والمجلس الجديد قال جلالة الملك الحسين نحن لا نباشر الآن السير

على طريق السيلام، نحن ملتزمون في السير على هذه الطريق وقد اخترنا أن نجدد موقفنا في هذا البلد عندما كان هناك اجتماع وطنى كبير وتقرر فيه أن ننهب الى مدريد.، اما ايتداء قمياشرة في عام ١٩٦٧ بنلنا ما استطعنا من جهد على كل الأصعدة وساهمنا في صباغة قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ الذي يعست بر الركيزة والأساس لكل ما هو جار بحثه في هذه المرحلة.. لثلك لا يوجد شيء يتغير. نحن جادون على طريق اقامة سلام.. نريده أن يكون سلاما عادلا ومشرفا تقبل به الأجيال القادمة ويعنصها

تصل الى ما كانت عليه في يوم من الإيام .. نريد هذه العلاقات أن تكون مؤسسة على الثقة المتعابلة والحرص على المسلحة المستركة للجسمسيع وعلى الوضوح والاستقرار ليضا.. ونحن من جانينا نمد يدنا لكل من يريد ان

الرسبول صلى الله عليــه وسلم..

العملية السلمية؟

واجد في صميم عَقْيدتنا وتينناً..

هذا اولا.. وثانيا قد يكون لي ملاحظة على التسمية فنحن في هذا البلد اخسوة.. ونُحن في هذأ البلد مسلمون.. ويشرفني قبل كل شيء نسبي وانتمائي ألى بيت

او تراجعوا قليلا لكن العملية السلمية تطورت بشكل ملحوظ وهى عملية يغارضها الاسلاميون بشكل كبير الأنءما تصوركم استقبل العلاقة بينكم وبين الاسسلامسيين في ضسوء تطور

في الامرة الاردنية والميرة عبر المنين الطويلة

\_ دعنا نميــز بين الاســـلام والإسسلامسيين.. أنَّا لا أجبد في اسلامنا ما يقَّفُ في وجه التحركُ نصو سلام عابل ومشرف.. بل

الحقيقية في التعاون وتحقيق ● سيدي جلالة للله بعمتم شخصيا مسيرة السلام ودعمت سياستكم منذ عام ١٩٦٧ مسيرة السلام بشكل واضح جعل الكثير

غير مطلع على ترتيب بهذا للعنى " والمفروض ان اقوم بزيارة الى واحترام الرأي الآخر..

واشتطن.. هذا كل منا في الأمسر

من الناس يقسرون هذا النعم.. علمنا ان جلالتكم سيساقر الي واشتطن لأعطاء بفنعنة حبيبة لمصيدرة المشتلام أكسف بنري

العلاقات الدولية الأن؟ ـ صبورةِ الأربن الحمد لله في القائمة.. وبالنسبة الى الوضع العالم الخارجي هي صورة الأردن العبربي ابن وصلت جسهبودكم ىدا**قىيىت**ىە. الذي يتسبتع بمص ويحترف الناس ويعرفونه باللواقف المبكية والشجاعة.. اما فيما يتعلق عما اشيع عن عزمي السفر الى الولايات المتحدة فأني بالمجلس الجديد ارجو أن تكون

في المرحلة الحالية. الولِّدِياتُ الْمُتَحِدةِ فِي أَوَائِلُ السَّنَّةِ الجنينة وربما في منتصف الشهر الأول لاجراء الفصوص الطبية المقررة ثم بطبيعة الصال لزيارة

حتى الآن. • بداية نهنئ جاللتكم و نهنئ انقسنا بهذا العرس الوطنيء السؤال: حُقيقة أنْ الأردن قدّم نمونجاً غير مسبوق في العالم العربي في العلاقة بين الحكم والمعارضة والاسلاميين بشكل خاص.. العلاقة اتسمت في المرحلة السابقة بالتعايش بل التسعساون.. ألأن الإسسلامسيسون في ورقني ويؤلني انها لا زالت لم حافظوا على الاقل على مواقعهم الحديث أكثر مما جرى.

وهذا اهم من كل المناصب وكل المواقع التي يمكن أن يجسد الإنسان نفسه فسها في هذه

الحداة.. أنما مشبئته وفضله كرمني بأن أكون في هذه ألاسرة الكبيرة الواحدة وفي هذا البلد الطيب.. منكم ومستعكم وعلى الطريق المستنقيم ان شناء الله

واعتقد بانة يجدر بنا ان نتنكر

ما سيق وان نكرته اكثر من مرة

بانه بألطريقة التي نتصرف فيها

في هذا البلد سواءً ضمن الجبهة

أو ضمن الإسرة الولحدة الكبيرة

مسلمين ومسيحيين واخوة

نستطيع أن نعطى مشلا لمعنى

الاسلام الحقيقي الذي نؤمن به والذي هو اهم ما في حياتنا وفي

وجوتنا قياسا بالصور المثبوهة

والانطباعات الخاطئة التي عند

الكثيرين عن عقيبتنا السمحة

وعن ديننا القويم في هذا العالم

فلذلك لا اجد اي مشكلة ولا اجد

اى محيال للخوض في هذا

الانتكابات برئاسة رجل لعب

دورا رئيسا في المقاوضات

العربية الاسرائيلية هل يعنى ذلك

ان البرلمان سيكون برلمان السلام

او النبرلمان الذي يقسر خطوات

- هذا ليس مسقسرونا بنا هذا

مستسوقف على جسملة عسوامل..

اسالني ما هي أمنيتي في هذه الحياة بعد هذه السنين الطويلة..

ان اترك لهذا الشعب وهذه الأمة

او اسساهم في ان تُصنع لهسا

مستقبلا فيه الاستقرار والراحة

للجميع والقرصة للتقدم في سائر

المحالات والميانين في الحياة

تقسها مما يجعلنا نصل الي

الرتبة الطلوبة لنجابه كافة

التحديات بشكل فعال ومؤثر ...

السلام اللاحقة؟

للوضول الى اهدافنا وغاياتنا، وانكرهنا لليثاق الوطني الذي تعاونا جميعا في صياغته بمآ فيهم جبهة العمل الاسلامي والترموا به.. واعتقد بانه في مسيدا أخسر.. هو ابداء الرأي

نَحْتَارُ فَي هَذَا البِلدُ هَلَ نَدُهُبِ الى مدريد ام لا، سرية بم الم الم وطني كبير قرننا ان ننهب ووفرنا مظلة في نلك الوقت لتمكين الفلسطينيين من معارسة حقبهم في التحدث مباشرة بالنسبة لهمومهم وأسالهم وُقضاياهم.. وهذا مستند الى موقفنا الثابت منذ قمة الرياط عام ١٩٧٤ باعتبار منظمة التحرير الممثل الشبرعي والوحيد للشبعب العربي الفلسطيني حتى قررنا قكُ الارتباط الاداري والقانوني لاننا لسنا بشكل قاطع رغبة الأهل والأخسوة الفلسطينيين بان

يتحملوا مسؤولياتهم بشكل

الروابط بيننا نحن ارتنبين

وفلسطينيين على حد سواء

ستتاثر جرآء هذا الوضع وطبعا

انا لا اتحدث عن العلاقة في هذا

الداد اذ اننا هنا اسرة واحدة..

وتحركنا صعا الى أن شاعوا أن

يسيروا وحنهم ويمارسوا الحق

الذي هو حقهم في تعثيل انقسهم

فكانَّ اللَّقَاء في وأشْنطنَ وتصافح

المتحاربون وتباطوا الاعتراف

بيعضهم اليعض واتفقوا على

هيكل المسيرة على طريق السلام

عنيئذ مسا كسان امسامنا الاان

تدعمهم ونسايدهم ونتمنى على

كل ابناء فلسطّين أن يتماسكوا

وتلك الخطط حسعلتنا في وضع

تشعر فيه بان علينا ان نعالج

امبورنا العبائدة لنأ ولكنني هنأ

● الحكومة التي اشرقت على ﴿ مباشر ومستقل وهذا لا يعني ان

اعتقد ىأن مشكلة كبيرة وفجوة ولكننا بوقوفنا إلى جانبهم نعزز كبيرة وخطيرة أثرت حثى الأن امكانات وصنولهم الى اهدأفهم سلبيا في حياة الجميع في ونعالج امورنا المتعلقة بنا وفيما المنطقة هي الفوارق الموجودة بين الناس نرجو ازالتها بعون الله يتعلق بالحكومة او باي اجراء له ولن اكسون بينكم في نلك الوقت لأنها سنستغرق وقتا طويلاء وستستعيد هذه الأمة مكانتها

جلالة الحسين والامير للحسن اثناء للؤنمر الصحفى

علاقة بعملية السلام فقد لخترنا ان يسير في تحمل المسؤوليات خيرة الخيرة من ابنائنا وانا شخصيا اتحمل المسؤولية فى هذا كله معتزا بهم جميعاً تنسى ولن ننسى للحظة أن لنا ويعطائهم ويما قدموا حتى الآن اهلا وأخسوة في المحستل من ونتمنى أن شاء الله التوفيق فيما فلسطين وانهم عنانوا وقسموا واعطوا وتحسملوا وصسمدوا ● لـالأردن دور هام وفـــاعل في وتشبية وابارضهم وتمسكوا تحقيم.. تطورت الظروف في هذا العالم وسارت الأمور بأتجأه ان

توحسد الاملة العاربيلة حسيث ساهمتم في قيام الوحدة اليمنية ودارت في الفشرة الأشيرة ازمة حادة بينَّ الرئيس اليمني ونائبه حيث ارسلتم وقذا لتقريب وجهات النَّظر وحل الأرْسة.. ولكن يبدو انها ما زالت قائمة وتهدد الوحدة اليعنية.. والسؤال هل ما زلتم يا جلالة الملك مستمرين في بذل المهود لحل الخلاف الدي ما زال قائماً بين الرئيس اليمني ونائبه والمنؤال الثاني.. ماذا عن لقائكم بالرئيس محمد حسني مبارك المُرتقب في القاهرة؟

- فيما يُتعلق باليمن.. هم احُوة واهل واعتزاء. وانا قلق الناسة وكانسان عربى شعرت ويشعر سعي الجميع أن ما تصقّق من وحدةً هو استجابة لما في نفوسنا وضمائرنا جميعا في كل الوطن الكبير.. ندعو الله ان يُجنب اليمن كل مكروه.. وفييميا يتعلق بي شخصيا فاناعلى اتصال مالاشتقاء هناك وباستمرار.. وسيتحرك من هنا قريبا جدا وفد رفيع المستوى.. وسافعل سا في أستطاعتي لخدمة الاهل والاخوة هناك بهدف تطويق المشكلة وازالة اسبابها أن شاء الله.. هذا واجب ستتصدى لأداثه بكل امانة وبكل

اما فيما يتعلق بالشق الأخر من السؤال فأن النية متوفرة لأن اڑور بمشق في وقت قريب ومن شم

• سيدي حيلالة الملك. الأن لنيكم برلمان فأي حكومة سيكون لديها اغلبية مطلقة او سيكون البرانان الى جانبها في المسيرة

الديمقراطيسة التي بنستمسوها جلالتكم.. ثانيا قدم الغلسطينيون كما نكرتم الكثير وهناك مسارات مختلفة ضمن عملية السلام هل مفهم من ذلك أن البرخان الجديد سيعطى الحكومة المواققة ليذهب الأردن من اجل حل منف رد مع

الإسرائيلين؛ ب - الحل المنقرد لم يكن وارداً منذ عام ١٩٧٤ ولو عندنا الى الأيام التي ثلث الكارثة عام ١٩٦٧ فقد حسآورنا في نلك الوقت القيسادة المسرية ولم نكن بحساجسة لأن

تستمع منهم انه يجب عتمل اي انكر ايضا بالنسبة الى اي سؤال شبيء وكل شيء من أجل انقسادً قد يرد الاحقا بأن جميع الأطراف الأهل والأرض والحق والتسزمنا المعنيية بدأت مسعنا والهدف هو بشيء واحد عدم الانفراد.. ولم سلام عادل وشامل .. ولكن لا ننفرد.. وتغيرت ملامح الصورة اعني بهذا بصال من الأحوال ان كتشيرا في هذه السَّنين التي ننتظر دتى يتحقق التقعم انقسضت والآجلس الجسبيد في للجميع ويصلوا الى اهدافهم ثم نظري يعكس مشساعس الأسبرة ` تبدأ .نحن في هذا البلد.. هذا البلد تحمل الكثير الكثير وعانى الكثير الأربنية الكبيرة وهو استجابة لهذا الإنسان الذي خدم وشبرقه الكثير وتحمل اكثر من غيره وهو الله سيحانه بأن يكون في هذه في موقعه الآن لا يصالج اصوره الأسرة وهذه المسيرة.. خلال هذه بأثانية وانما يدعم ايضا الجانب السنين الطويلة طلبنا من أهلنا الغلسطيني ضمن أقصى طاقاته في الأردن.. من الاحسيسة في هذا وامكاناته والشسعب العشربي البلد ان يعاونونا وان يدفعوا الى الفلسطيني بموقفه هذا.. ولا نتركُ مجلس النواب بخيرة الخيرة شبعينا واهلنا واضواننا هناك والحمد لله على استجابتهم. هي وحنهم فستكون النتائج سلبية تعكس الثقة للتبايلة.. أنما من حُبِثُ الناحية العملية فسيكون

مشاركة تمثل الشُّعَبِ كَافَة في ايّ اتجاه نسير فيه ضمن المعطيات للتي قسد تكون مطروحسة في € صلحب الحاللة.. نظرا لأهميسة الدور الذي تقبوم به جمه ورية ايران الاسلامية في المنطقة كيف تقيمون جلالتكم

هناك يطبينعة الحال في نَظام

بيعقراطي كُنهذا.. وضوح فيما

يتعلق بمعالم الطريق ومشاركة

في صنع القسرار.. وبالتسالي

العلاقية بين المملكة الأرينية الهاشمية وايران؟ ـ اســتطيع أن اقــول هذا ان العلاقة والحمد لله علاقة اخوية ومنا اتمناه ان تتطور وتنمو في سائر المجالات وسأثر الميانين.. وفي أعستقادي ان ما يمكن أن يساعد في هذا كثيرا ان يتم في وقت قريب لقاء على مستوى عال أو مواصلة الحوار لتحديد معالم الطريق ووضع الأسس الامتثل باستمرار العلاقات الأضوية التي تربطنا والطريق الذي تسير عليه

هذه العبلاقية في السيتقيل..

للملاقات قوية وأضوية ومبنية

على الاحترام المتبادل والاعتزاز

بالأخوة الإسلامية. ثم توجه جلالته في حديثه الى المُراسُلينُ الأجانبِ وقيال . أود أن اشكر جميع الأصنقاء الذين كانوا معنا في هذه المرحلة المسرقة والمهمــة في حـيــاتنا.. هنا في استطعتم ان تشهدوا بانفسكم وان تعيشوا معنا الاثارة والنضج الذي تحلى به شسعب الأردن من مختلف المنابت والإصبول من خلال ممارستهم لحقهم اولا..

البرلان واعرب جلالته عن فضره بكونه اربني وبالأيمان والشقية اللتن كانتا موضوبتان دائمنا والتي اظهرت وجودها مرة اخرى من خلال التجاوب مع الدعوة الي تحمل المسؤولية في هذه المرحلة ولانجاح للسيبرة ألنعقراطية

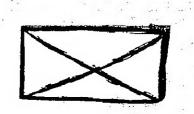
تجاه انفسهم حاليا وللمستقبل

فانبا من خلال اختيارهم لنواب

خلال جميع المراحل السابق. وقال جاللته نحن فخورون بالتعديية واحترام حقوق الإنسان وجعل بلننا يحتذى وباحترام تستورنا واحترام الانجاز العظيم بتشكيل الميثاق الوطني منذعدة سنوات من خلال مساهمات جميع مدارس الفكر السياسي في هذا

كما انني سعيد بما نتج عن هذه الانتخابات لأنها مشرقة.

وتعكس حسا متناميا بالسؤولية



FRL, 1



## الحكومة القادمة سوف يشكلها أفضل الناس قدرة المسيرة السلمية بدأت بالبرلمان السابق وستستمر ني هذا البرلمان

## السلام سيكون في مصلحة الجميع بأسلوب لم يسبق له مثيل في زمننا الحالي

الانتيخيابات لكن اذا وضيعنا الصبورة في الإطار الشبامل كبيف ترى الآثر الذي سوف تتركه على مستوى التعديبة الحزيية في الأربن والسنوات الأربع للقادمة في مجلس النواب؟

ـ انا سعيد جدا ومتفائل جدا بالنسبة للمستقبل الحمد لله على • كانت هذه اول انتخابات

تجبرى على اساس التعبيبة الحزيبة منذ اكثر من ٤ عقود ما هو الدور الذي تعتقد ان الأحزاب السياسية قد لعبته؟ \_ أعتقد انها سُوف تأخذ بعض

الوقت.. ولكننى أمل بأن نرى في الانتضامات القائمة او التي تليها مجالا اكبر للأحراب السياسية ان الذي أمله هو أعطاء الجسمسيع قرصة للنمو.. وهي قرضة قد لا تَكُونَ مَتَوَفِّرُةً فَيْ الْأَاضَى وَلَكَنَهَا سَـتَكُونَ فِي الْمُسَـتَـقَبِلُ وَسَـوفَ نستمر بالتوجيه حسب الدستور والالتزام بالميشاق الوطني.. وأمل أن نرى تطورا سريعا وتموا مع كل يۇم يەر.

• حسب برنامج جبهة العمل الإسلامي كَانْتَ النَّقَطَةُ الثانية في برنام جهم تنص على مسرورة تحضير البلد والجيهة للحرب ضد العدو الصهدوني .. سؤالي الجبهة تمثيل في حكومتكم التي تسعى نعقد سلام مع اسرائيل؟

\_ لقد قمنا بخوض حرب تلو الأضرى بما في ذلك المعارك لبناء هذا البلد، لقد أعطينا اكثر بكثير من غيرنا ولسنا نابمين على نلك.. ولقد عانينا اكتشر من غيرنا وبالنسية لموقفنا بصراحة وحسب امكاناتنا كان على الدوام موقفا بفاعيا وبالأخص في السنوات القليلة الماضية والخير في هذّا البلد آلذي نامل أن ينتشر

ثلك في اية نقطة فيان ثلك هو اختياره.. ونحن نصترم هذآ الاختيار هذا في الاردن اما في الخارج أاننا ندعم لخواننا القلسطينيين بشكل كأمل ونعتقد بأن علاقتنا في الستقبل يجب إن تنشأ بطريقة تكون مثالا للأخرين في المنطقة ككل وخارجها.. ونحن نرغب بأن نقدم هذه العلاقة على اساس منين من الجنور صتى النهاية.. بحيث تكون مرتكزة على الثقة والتعاون وامل في المستقبل أن نستطيع الشعبادل مع سوء القبهم الذي قبد يكون اثر في هذه العسلاقسات في الماضي.. ولذلك فنحن قرعان من شبجرة وأحدة فهذا هو حالنا بالنسبة للاربن وفلسطين.. ولكننا في الأرين فأننا

جميعاً من عائلة وأحدة بصرف النظر عن أصولنا. • لديكم امرأة واحدة فقط أم البرلمان من ناحية وهناك ثلاثً مرشحات فقط ضمن ٥٣٠ رجلا كيف ترى الدور الذي سوف تلعبه النساء في المجتمع؟

ـ اعتقد ان النور في المستقبل يشبابه اهمية الدور الحالى وقد يكون اشد اهمية.. واعتقد أن هذه تشكل خطوة شيديدة الأهميية بالنسبة للحياة العامة والتمثيل في السرنان .. وارى انه لا توجيد متعبوقيات لكي نرى توسيعيا في انتسخساب المرآة.. لاننا اذا نظرناً للاحسائيات نرى ان نسبة النساء اللواتي اقترعن هي اكثر من الرجال.. واشتعبر بستعادة بشكل خساص أن هذا الأسر قد حدث.. واتمنى لها الخير.. وأمل ان تقوم بعمل كل ما تستطيعه باعتبارها اولى النساء للنتخبات لضعان هذه العملية التي تشكل بداية طريق مسهم سنوف تسلكه

أَحْرُياتَ فَي الْمُسَتَّقَٰبِل. ● لقد كسان هناك قليل من للفياحيات بالنسبية لنثبائج

الهاشميين الذين يترفعون عن الأمسور الدنيسوية واشكر الله واتضرع ان نبقي نحترم انفسنا ونجعل الأخرين يحترموننا في منطقة نعتبرها وطننا الكبير وهى العبالم الإسبلامي والعبالم العربي نفسه.. امل بأنَّ نبقي في الموقع الذي يجبعلنا نفت خبر ينسبنا لعائلة النبي.. فهذان هما الجنانيان اللذان همنا سبب

وجودنا وهدفنا في الحياة. • هل ترى بعد اتفاقية اوسلو ان هنوينة الأربنيين من اصل

فلسطيني في مقدرق طرق..؟ ـ اننا حميعا من عائلة واحدة ونتمتع بحقوق متساوية.. واذا ما اختبار احد من شعبنا عكس البلد بالذات عسبسر تاريخ الأمسة العربية والحركة العربية والأردن مؤخراً.. ونشكر الله اننا نستطيع ن نتجاوز الخلافات والمصالح الضيقة وتستطيع ان تلعب دورآ موحداً.. وإذا ما قمناً بجمع هذه

المسقسات مع النيمقسراطيسة فسنخرج بنتيجة طيبة جدا.. قد يكون هناك حاجة من وقت لأخر للمساعدة والتوجيه والاقتراح لأنه ليس هناك تدخل مساشس..

لعس هذاك مستصلحسة سيوي المُصِيَّحة العامة.. قد لا أكون هنا لمدة طويلة.. ولكن احي سيسوف يبقى هنا والذين سوف يتبعونه.. والمهسمة الشانية هي مواقف

خطوات اكسبسر للسسلام مع اسىرائيل.. ومنى تتوقع ان تزور القنس ومقابلة رئيس الوزراء الاسرائيلي علنا؟

- اعتقد ّ ان كل شيء مسكون في أولنه.. اما بالنسية للقنس فهي مهمة للجميع.. وأمل وأدعو أنّ تجاب دعواتي، فهي مدينة مقدسة للديانات الشلاث بشكل مـتسـاو حيث ستكون مسالة حقوق الجميع فيها مدار حنيث ومناقشة وان سيادة الله هي الوحيدة التي سيعترف بها على هذه المبينة.

واعتقدان البيانات الثلاث سوف تتسحسد وان ابناء ابراهيم سيتحدون في حالة سلام تؤثر على للعبالم ككل.. وارجسو من ناحية اخرى أن يتحقق التقدم مع ان بعضه يتحقق فعلا.. ولا اعتقد ان جميع التفاصيل يجب ان تكون تحت الأضواء..

ونرجو أن تنجح في أحالاً سألم شامل في هذه النطقة قريبا جدا.. حيث فعتبر الاربن جزءأ منها وجزءأ حيوبا منها وخصوصا بعث للخطوات الأخسيسرة التي حصلت على المسار القلسطيني الاسرائيلي.

• كانت سوريا قلقة مؤخراً من التقدم الذي أحرزه الأربن فيما يتعلق بالسلام مع اسرائيل وكانت هناك تقارير تتحدث عن القسائك مع وزير الخسارجي الاسترائيلي شمعون بيريز في عمان هل تستطيع ان توضح لناً طبيعة هذا الإجتماع هذا اذا

ـ لم يتم اخساري عن انتشاد سوري للسياسة الضارجية الارىنىــة.. ولم اقم انا بانتَّـقــاك السياسات الخارجية للآخرين.. وبالنسبة للسياسات الأربنية فَنْدن مشتركون في عملية سلمية جارية ولا اريد ان أتوسع اكثر من

• ان هذه العملية الانتضائية هى تسليم بطئ للسلطة من جِـُلَالتَكُمُ لَلنَّظَامُ ٱلْبِـرِلِمَانِي وَلكِ... هل ترى نفسك الرجل الذي يجب ان يتنخل لتصحيح وتوجيه السياسة الارننية على خطى الديمقر اطية اذا لم توافق خلال السنوات القليلة القسيلة على بعض القضايا التي يتخنها البريان.. هل من المكنّ أن تتدخل

لتصحيح المسار النيعقراطي؟ \_ اعتقد اننا كهاشميين لعينا مهمتان الاولى تنبع من خالل انتمائنا الي هذا الوطن وهذا

بامكانية تصقيق نجاح لكن بالنسبية للمنطقة ككل في اطار السلام.. فانني انكر باننا وافقنا على المشاركة بالمحانفات المتعددة الأطّراف وقد ظن البِعض ان هذا الأمر غريب في حينه ولكن كان لنا تصور بأن السلام سوف يحل وان حاجة الناس الى تغيرات نوعية كبيرة في هذه المنطقة وبالطبع بأن تكون الأولوية للشعب في الأرض المحتلة اعتقد بأن هناك وعودا كبيرة مثل الشيعارات التي تعمل على توفير فرص كبيرةً الشعبنا في المستقبل تتناسب مع الاعباء الكبيرة التي حملناهآ،

وأعتقد بأن الكشير من هذه المسائل سوف تعالج مستقبلا من قبلنا ضمن حدود مسؤولياتنا وفي نطاق موارينًا.. لكننيُّ اعتقد بِأَنَّ السَّلام سَـوف يكُون في مصلحة الجميع في هذه المنطقة

● ظهر حزب واحد اكثر من غيره لحصوله على اكبر نسبة من المُقَّاعد.. هَلَّ سيكلُّف هذا الحرَّب بتشكيل الحكومة القائمة؟ - اشك بذلك.. مع ان الامكانية

قائمة.. حيث ان الحكومة القائمة سوف يشكلها افضل الناس قدرة.. مع انه ليس هناك من سبب يحتم ان يكون اعضاء الحكومة نوابأ في البراان .. اسا بخصوص الوضع السياسي هنا من حيث الأحزاب اذا كانتُ تريد أن تنظر الى الوضع بهذا الشكل.. فاننى لا اعتقد او اؤمن باننا وصلنا ألى هدفنا بعد .. قد نصله بعد ٤ سنوات او ٨.. ولكننا سنصل له وعندما تكون للأحزاب السياسية فنرصنة عنابلة مع منزور الوقت وتننى اعداد هذه الأحسراب مع برامج افضل لافناع الناس فاننآ عُنْدها سننظر الى وضع مختلف.. لنلك فاننا في هذه المرحلة نبحث عن الأقضل أواجهة التحديات التي تواجهنا لتشكيل حكومًا.. وقد نجري بعض التغييرات في الحكومة الحالية وسيقرر البرلمان عندها اعطاعها اللسقسة اولا وسنكمل المثنوار من هناك.. لكنني لا ارى اي سبب لتغضيل جماعة

على اخرى لحصولهم على مقاعد اكتسر من غيرهم. حيث اننا سنختار الإفضل لتحمل مسؤولية الأوقات القائمة مع جملة العوامل التي تمثل هذا العلد.

• هل تعتقد بان النتائج ستجعلك اكثر جراة على اتضاذ

الغلسطينيون التحرك باستقلال بعيدا عن المطلة التي وفرناها لهم للتعبير عن انفسهم بشكل مباشر. وهذه التطورات التي تمثلت باجتماع واشنطن وتصافح الأيدي والاغستسراف المتسبسائل والاتفاق على مسيسفة الأمسور الستقبلية الت بنا الى ان ننظر الى انفسسنا والى امسورنا الضاصة.. وبالنسية لاخواننا الفلسطينيين ارجو ان يكونوا متحدين اكثر من اي وقت مضي في هذه المرحلة الصرحية.. ومن الطبيعي ان يكون من واجبت مساندتهم بكل الطرق المكنة.. وتركسهم لوحسدهم أم تكن هي الطريقة الصحيحة للتعامل مسعمهم.. ولكن الطريقية كسائت مساندتهم ومساعدتهم لتحقيق نجاح على المسار القلسطيني.. ويعد ذلك بدانا باشتغال انغمننا في امور خاصة وهو امر طبيعي.. لهذا قان للسيرة السلمية بدأت بالبرلمان السابق وستستمر في هذا البـــرلمان.. في هذه الدولة السيمقراطية أرجو أن نتعاون جميعا لتحقيق افضل النتائج فالترامي هو الترام بالسلام العادل والدائم وحلمى الشخصى هو ان نترك ميراثاً اللجيال القادمة عبارة عن سلام كريم

• هل في رايك ان الاستلاميين الأن اصبحوا هامشيين وما مدى تقنيرك لقوتهم هل مسا زالوا يشكلون تهديدا؟ - ليس هناك اي تهديد.. فنحن

يضمن استعادة الحقوق ويشعر

الجميع ان باستطاعتهم التمتع

بما كانوا محرومين منه منذ مدة

طويلة لذا فسأن الالتسزام دائم

اسرة واحدة كبيرة سواءكنا مسلمين او مسيحيين. اما اذا كنا نتحدث عن امور سياسية فهذا امر مختلف فكل عنصر في هذا البلد تعساون تحت مظلة آجنة ملكينة قبيل آريع سنوات وخبرج الجميع بنتيجة مهمة جدا لهذا البلد.. وهو الميثاق الوطني الذي اي مشكلة.. بل اعتقد بأن الخطوة الأخسيرة كسانت بمثسابة تطور ايجابي وانعكاس لرغبات وأمأل الشعب من خيلال لخيتيبارهم للأفضيل في تمشيلهم الأن وفي المستقبل.. وأرجو أن يستمر سير الاصور على طريق الحشاظ على

في هذا للسار. • خلال زيارة السيد بنيس روس الأخسيرة للاردن وعد بأن ينظر في مسالة مشاكل الاقتصاد

وحدة هذآ الشبعب والتحصرك

بمسؤولية تجاه للستقبل وتجاه

الأجيال القائمة ونامل بأن ننجح

الأربني وكنلك مشكلة الصصباء البحري لميناء العقبة .. هل هناك اية تطورات في هذا المجال؟ \_ في هذا الأمر بالذات اعتقد

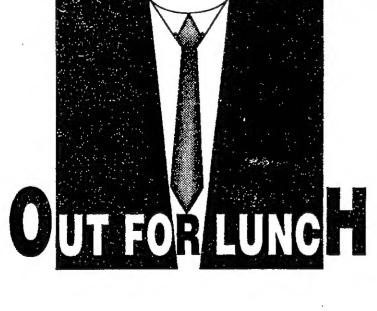
الأمر الذي يرضيني في النهاية ويملاني بألفَّضْر. وقال جلالته.. وعدنا انفسنا قبل أي لصد أضر بانتضابات نظيفة ونزيهة كما أننى ممتن لكل اولئك النين ساهموا بتحقيقها. واهنىء هؤلاء الذين فازوا بثقة الشسعب الأربني وامل ان يشقبل التضرون النين لم ينجهوا في هذه المرحلة النتبجة بروح طيبة ورياضية وان يقوموا بتانية مسسؤولياتهم لأشهم جسرء من العائلة الأربنية الواحدة.

وأود أن أشكركم على حضوركم وعلى انكم سوف تؤكدون للعالم بأن هذا البلد مصمم على تصعل مسؤولية العمل من أجل مستقبل افضل لأبناءه لتمثيلهم في المرحلة

وبعبد نلك اجناب جبلالة الملك الحسين على استلة الصحفيين الأجانب وردأ على سوال صول دعسوة حسلالته الأرتنيين الى التغريق بين المسلجد والسياسة اجاب جالالته.. اننى اعتقد انه يجب التفريق بين المساجد والسبياسية وانبيبوت الله لنا جميعا لعيانته. واعتقد ان أستحانة الشعب لطلبنا يعكس الثقة والتي تعمل باتجاهين.. ولقيد كيان هنَّاك نقاش واسبع في بلدنا حسول امكانية تاحسيل الانتخسابات ولكن في تحليلنا النهاثى كأنت مسالة ألثقة هى الغييصل.. نحن نثق بشعبناً وقدرته على تقرير الأقضل فنحن بحساجسة لهم وهم بحساجسة لأن بتكاتفوا لتشكيل مستقبلهم. ولنلك فاننى سعيد جدا بتجاويهم مع بعوتنا لهم لانتخاب خيرة

ورداً على ســؤال حــول اذا مــا كانت نتبجة الإنتخابات تشبعر حلالة الملك بانه اقوى قال اننى لا اشعر بانني اقوي ولكن الأردن الآن هو الأقوى.

وحدول ما أذا كان من المكن تفسير نتيجة الانتخابات بأنها تصب في صالح المسيرة السلمية مع أسبراً ثيل قال جالالته.. مرة لخَسرى اود ان اقسول اننا بدانا طريق السسلام منذ فستدرة طويلة عندما قبلنا بقرار مجلس الأمن ٢٤٢ وفي العسام ١٩٧٤ قسيلنا بمنظمة التحرير كممثل شرعي وحيد للشعب الفلسطيني نزولا عند رُغبة الأشقَّاء العرب.. وَقَرَارَبًا بأن يتخذ الظسطينيون قرارلتهم بأنفسهم. وبدأنا بمصاولات قدر أستطاعتنا للتنسيق معهم قبل ان نقسرر فك الارتبساط الأمس الذي مكنهم من قبول قراري مجلس الأمن ٢٤٢ و٣٣٨ وأخسسرا قسبل نفابنا الى مدريد عقدنا اجتماعا وطنيا على اعلى المستويات وعلى كافة الأصبعدة لتقرير ما اذا كنا سننهب الى مدريد أم لا وقررنا أن ننهب لهذا فان العملية مستمرة منذ ذلك الحين.. ومع أن التُـقـده الأشير قد غير من شكل الحلبة.



Take a break from work at Al Mansaf Restaurant, Our new Executive Lunch is exciting, satisfying and incredible value at only JD 8.500++ per person. Whether it's a quick bite, or a leisurely business meal, this is a deal you can't afford to miss out

So the next time you're out for lunch, make sure you're at the Marriott.

For information and reservation please call: 607607 Ext. 4.





#### VACANCY FO EXECUTIVE SECRETARY

A LARGE COMPANY OFFICE IN AMMAN IS SEEKING THE EMPLOYMENT OF HIGHLY EXPERIENCED AND COMPETENT FEMALE TO WORK ON HER OWN INITIATIVE AND POSSESSING THE FOLLOWING SKILLS:

- EXCELLENT COMMAND OF BOTH ENGLISH AND AR-

- GOOD TYPING SPEED IN BOTH LANGUAGES WITH PC AND WORD PROCESSING EXPERIENCE GENERAL OFFICE ADMINISTRATION AND FILING

SKILLS SHORTHAND WOULD BE A PRIVILEGE. -IF INTERESTED PLEASE CONTACT US AT TEL 607084- PERSONNEL- MANAGER.

AMMAN-JORDAN



تعلن شركة مصفاة البترول الاربنية المساهمة المحدودة عن حاجتها الى الوظائف التالية:-ان يجبيد اجادة تامة صنع كافة أنواع الحلويات الغربية والعربية. ثانيا: منقد سباحة: أن يكون حاصلاً على شهائة معترف بها تثبت قدرته ومعرفته باصول الانقاذ وتقديم

الإسعافات الأولية للغريق. - ان تكون لديه معرفة والمام جيد باصول التدريب على السياحة. - أن يكون عمره ثلاثين سنة فاكثر على أن لا

ىتحاوز (٥٠) سنة. - أن يكون حسن السيرة والسلوك

يشترط في المتقدم للوظائف اعلاه:-- غير مطلوب لخدمة العلم أو ملتزم بالخدمة لدى لحدى الدوائر على من يرغب العمل مع الشركة مرلجعة دائرة شؤون الموظفين / الاستخدام في مكاتبها الواقعة في جبل عمان/ الدوار الاول/ اول شارع المتنبي لتعبيلة النماذج المخصصة لهذه الغاية

مصطحبنا معنه الشبهادات العلمينة والعملية وصبورتين أخر موعد لتقديم الطلبات ١٩٩٣/١١/١٥ وسننظر في الطلبات

رئيس مجلس الادارة

الأهس والارضر واستق والشبرك للمسيء وأحسد عبده الانصواد وا يعضون وتعبيث مامح لصورة اللمشيدان يعاونون والاجتلاس

بعسمته فنهداته يحباني

شيء وشر شيءَ س حر لف.

بشعلق بمعاد حربق ومناباتا في صمع القسارار وبالتسام المجاه بعسير فيه صعر اللطاة القشي قسد تندور مندوها

المنوبق ووضع الأسد الإسن فالمستعران العالاقات الإخوبة للم هذه العَلَاقَةُ في العلاقات قوبة وأخوبة با على الاحشراء المتعادل و

مالاخوة الاسلامية دم توجه جلائقه في حب الر المواسلين الأجانب وأثنان أوال اشكر جميع الاصدف، النبر آلاردن. وامل ان تكونوا من قد تلف المفاست و باصول م

تجاد اللسهد دانيا وللس للنيا من خلال اختيارهم للواه واعرب جلالته عن فخره اربني وبالإيمان والطبقة الله عامتا موجودتان دائعا والنو المنهرة وجورها مرة اخرى خ لال النجاوب مع الدعوة

ولانجاح المسيرة النيفقراط خلال جعيع المراحل السابق وقمال جالانه نعز فيمثلا بالتعسية واحترام حقوق الاس وجعل بلننا بحتذى ويا يستورنا واحترام الإنجاز متشكيل الميثاق الوطني منذ ع ستوات من خلال مساعمات ما

معارس الفكر السمياسي فو المحمد المنتي سعيد بما ننج المحدد المنتقب المنتقب المنتقب المنتقب المنتقب المنتقب المنتقب المسلمان

سرد مع

.

وازالة

L.

الأغر

رة لأن

يمن لم

110

سكون

للإعظل

Sec. 1

سيكمل ما يدا به السابقون.

وتعتبر الطالبة عالية الكعابنة

سنة ثالثة علوم بان ما السررته

الانتضابات الحالبة كانت نتائج

وقسال الطالب ثابت النابلس

حيث توريع المقاعد وان المجلس

السابق أفضل من المجلس الحالي

وعن تغيب الاحتزاب وفيشل

بعض الامناء العامين للاحزاب فقد

قال احد الطلاب بأن ذلك يعتبر

بمشابة انهيار للرمز الا أن ذلك لا

يعني انهيار الحزب وان المواطن

بّات يعي أكستسر دور الاحسزاب

واسماعهم من حيث اختيار مرشح

الحزب فقد يفوز مرشح عضو في

الحسرب ولا يفسوز الامين العسام

للصرب بالإضافة الى ان الاصراب

لم تعد قاعدة جماهيرية حيدة

حيث من المفترض تثبت الصرب

من حسيث البسات وجسوده بين

الجسمساهيسر ومن ثم الانطلاق

بشيار الشيوآ

لخُوض الانتخابات.

بسبب غياب التكتلات الحزبية.

## WEDNESDAY 10 NOVEMBER, 1993 ISSUE NO 108 سواق) ترصد ميدانيا أصداء العرس الوطن

الكيلاني: الانتخابات نزيهة وجمود "الد

كتبت ـ نادية سعدالين:

استطلعت «الاسواق» اراء عند من النواب الحند، والمسؤولين والناخبين صول نتائج الانتخابات النيابية التي ظهرت صباح امس وعن ارائهم بشان مجلس النواب الجديد ودوره المتوقع.

ابراهيم زيد الكيلاني

قال النائب ابراهيم زيد الكيلاني ان الانتضابات في مجملها ضعبرة عن اراء الامة والتفافها حول رجال الفكر للنين يحملون مبدأ الاصلاح والمحافظة على تراب الوطن ومقنساته والوقوف في وجه الغزاة واقامة مجتمع الجبهة والكرامة والسعى للتخلص من أثار التخلف العلمي والصناعي لتقوم نهضتنا على الايمان والعلم والانفتاح على الدول العربية واقامة التكامل الاقتصادي والسوق العربية

وتوجه النائب الكيالني بالشكر لكل من أزره ومشحله الشقية واعدا بان يكون على قسر الإمسانة والمسؤولية للتي كلف بها لييدا اولا بتحقيق الوعود والبرامج للتي ضمنها في بيانه الانتخابي والدفاع عن قضايا الناس وحقوقهم عن طريق التعاون مع زملائه اعضاء هيئة البرلمان لاقامة مجتمع الاردن

كما شكر النائب ابراهيم الكيلاني اسرة جريدة «الاسواق» لقيامها بتنظيم الندوة ودعوة المرشحين لها مما اعطى بعدا لقاقيا وفكريا، ومنح فرصة الانتقاء وتبادل الافكار والمناقشة فيها.

واضاف الكيلاني أن الانتخابات لجريت بكل نزاهة وحرية وذلك للجهود الكييرة التي بنلت من قبل وزارة الداخلية ومديرية الامن العام في محاولة منهم لاتمام العملية الانتخابية بشكل هادىء ومنظم ولكن هذا لا يعنى عدم وجود معوقات كانت السبب في عدم ادلاء بعض المواطنين باصواتهم كصعوبة الحصول على البطاقة الانتخابية وعدم وجود هوية شخصية لبعضهم اضافة الى عدم تاكد اغلبيتهم من أماكن الاقتراع مما حدا بهم الى التوجه لمرشحهم او أخراجها عن طريق الكمبيوتر والذي لا يتوفر في كل مكان، ولكن اجمالا كانت العملية الانتخابية جيدة

#### على ابو الراغب

قسال النائب على ابو الراغب ان الانتـــــــابات النيابية تعت بكل نزاهة رغم التحفظات على بعض الاشكاليات الادارية والقنية وكيفية الحصول على البطاقة الإنتخابية.

واضساف النائب ابو الراغب انه يشكر كافه المواطنين ومن مختلف مناطقهم على موقفهم الايجابي تجاه ععلية الانتخاب والمشاركة بها والتي تجسيدت فيها الوحدة الوطنية باجمل صورها، ولذلك فهو لن يقوم بخذلانهم وانما ستكون من اولى اولوياته تطوير الاوضياع الاستنصابية للتخفيف من المشاكل الاجتماعية الموجودة بكثرة كالبطالة والفقر وكافة القضايا التي لها علاقة بالمشكلة القائمة من كافة المنابر ومن اي موقع كان، اضافة الى انه سيكون هناك اهتمام خاص يقضانا

THE RELEASE OF THE PROPERTY OF

المواطن اليومية كأزمة المياه وقلة الضيمات والعناية بالاحياء الفقيرة التي تعيش تحت خط الفقر والذي تلمسه دائما من خلال جولاتنا.

#### صالج الزعبي

قال السيد صالح الزعبى الامين العام لمجلس الامة ان ما جرى يوم امس كان عرسا وطنيا حقيقيا وممارسة فعلية للديمقراطينة، والتي حظيت ومع تعقيدها باهتمام كافة المسؤولين ابتداء من قائد المسيرة وسمو الامير الحسن الذي آثر ان يكون بين شعبه بهذا اليوم فقدم مباشرة من المطار الى المركز الثقافي الملكي، مما يؤكد على ان الديمقراطية ليست الحوالا وشسعارات وانما فبعل وممارسية وتناتى هذه الممارسة متجسدة بشكل قوي في نسبة المشاركة الانتخابية والتي بلغت ٦٨٪، وانتهاء بالمواطن الارىنى العادي.

#### خليل خريسات

اكد السيد خليل خريسات الامين العام لوزارة الداخلية أن الانتخابات كانت رائعة في سير أجرائها وفي منصها القرصة للسواطن بممارسة حقه النستوري بكل حرية وصدق، لنلك كانت النتيجة جيدة لانها جاءت بقرار من الشعب الاردني اضافة الى أن الجهود للبذولة في محاولة توفير الهدوء والانضباط والراحة لكل الناخبين في القيام بحقهم وواجبهم منحهم الحرية المطلقة في الأداء باصواتهم وانتخاب من يريدون.

اجمع طلية الجامعة الارتنية المس على أن العملية الانتخابية في يوم العسرس الوطني الديمقراطي سارت بشكل هادئ ومنظم وان آلانتخابات كانت نزيهة ومع ذلك لوحظ أن التركيبة

كتبت ـ سوزان عادل

العامة لمجلس النواب الثاني عشر

واكد معظم الطلبة والطالبات

خلال اقاءات مسيدانية مع

«الاسواق، تاييدهم لوجود امراة

في البرلمان ألا أن فور السيدة

توجان فيصل كان مفاجأة ايضا

لهُوَّلاء الطلبة. كما قوجئ الطلبة

من انخفاض عدد اعضاء جبهة

العمل الإسلامي. ومن المفاجات التي تحدث عنها

طلاب الجامعة الارسية فوز بعض

للرشمين النين استبعد الكثير من

الناس فوزهم وتاتى جميع هذه

المفاجات ضمن التوقعات السيقة

للطلاب بشكل خاص ولجميع

فاتن الرعود

وحول تركيبة البرلمان الحائي

ودوره في للرحلة القايمية وعنَّ

مبدى وعي الناس اثناء الإقتراع

تقول الطالسة فاتن الرعود سنة

ثالثة كيمياء ان البرلمان الحالي

شامل لكافة الاتجاهات بحيث ان

القرارات ستمثل كافة الإتجاهات

وانه من المتسوقع دور افسضل

للبسران الحسالي، وأن المواطن

انتخب الشخص المناسب ويشكل

الطالب محمد الخطيب

واعتبر الطالب محمد الخطيب

سنَّة ثالثَــة علم نفس، المجلس

سجلس عشبائري، وأن تمثيل

الأخراب شبيه متعدوم ومعظم

الناس بشكل عام.

كانت مدعاة للمفاحاة

بانتخاب بشكل عشائري وبدون

### فادى حداد

ويقول الطالب فادئ حداد سنة ثانيةً حَقَوق، أن البِرَّ أَان الحالي قائم على العنصرية والطائفية والعشسائرية وإن دور البرلمان لن بتعدى ما قدمه البركمان السابق، وان المواطن قسام بانتسخساب الشخص الذي يلبي له مصالحه الشخصية ولنَّكُ فَالْمُواطن لم يصل الى مرحلة وعي كاف حين انتخب

المرشح على حد قول فادي. وفيما يتعلق بغياب المعارضة اعتبر الطالب يشيار الشبوا . سينة رابعية اقتصاد وعلوم ادارية. المجلس نو تركيبة عشائرية، الاحزاب مغيبة منها وان المجلس

#### امجد دعيبس

مؤكد الطالب امجد دعييس سنة ثالثَّة اقتصاد وعلوم ادارية، بان النواب النين وصلوا للبسرلمان وصلوا بستب كفاعتهم الاان بعض للناطق طغت عليها العسشسائرية، وان المواطن وصل

النواب من شريحية معروفية ويننك سيكون دور المجلس الحالي افـضل من المجلس السـايـق لانه بالمحتمع، وأضاف قائلًا أن المرشدون وصلوا لمرحلة نضج سياسي افضل بحيث يمكن تلبية أمال الناس وطعوماتهم وان يلتزموا بما رفعوه من شعارات، وأن المواطن انتخب مرشحه بشكل معتازة حيث جمعت بين مختلف واع حتى صينما اختبار مرشح عشيرة اختاره بوعي تام على كلية الاقتصاد علوم سياسية سنة الرغم من وجسود مناطق قسامت ثالثة، أن النتائج عَيْر متوقعة من

جبولسة ك«الامسواق» نسي الجنامعية الار دنسيمة

لا يمثل الشعب كافة.

ولئلك توقع الطائب بشبار انهان يكون للمتجلس الحسالي اي دور جسيد بل سيكون دورة اقل من البركان السابق بسبب عدم وجود المعارضة.

لمرحلة من الوعى اثناء انتخسابه

اما الطالب بشيار الشوا فاعتبر الإصراب هي المتضرر الاول من قانون الصوت الواحد وأن القانون لا يعتبر بليل واضح على ان فوز المرشيح جاء بسبب كفَّاعته. وعن بور المرأة في العسمليسة

الانتشابية وفوز آمراة بالمقعد البرغاني تقول الطالبة اسماء حسيض بان المراة لم تصل الى ىرجــة جــيــدة من الوعي بــــيث تَخْتَار الْمُرشِح الذي تريدٌ فهي ما زالت تخصفع ترغبات والدها وزوجها واحبها عندما تتثخب

أحر (التهاني وأطيب (التمنيات من أسرة شركة الشرق الأوسط للتأمين



## مجلس الادارة معالى السيد سم

تأكيد الثقة وانتخابه من جديد لمجلس الأمة الأردني الثاني عشر متمنين له كل النجاح والتوفيق في خدمة الاردن تحت الراية الهاشمية



مر اللي

المعرولة

the state of the same

## (الاسواق) ترصد ميدانيا أصداء العرس الوطني الديمقراطي نواب ومسؤولون ومواطنون يتحدثون عن التجربة

حمزة منصور: نصيب الحركة الاسلامية جيد

• عبد العزيز جبر

النائب محمد لحمد النويب

اكد بانه لم يفلجا بالنتيجة لانه

كان ولاقا من النجاح، وعبر عن

سروره وسعانته بهذه النتيجة

مشييرا الى انه تابع عملية

الاقتراع والفرز بهدوء تام لان

الانسان يجب ان يعطى ما

عنده ويتسرك البساقي على رب

وطالب النائب النويب من

النين انتخبوه أن يبقوا على

اتصبال منعبه حبتي يعسرف

همومهم ومشاكلهم لتوصيلها

للى المسؤولين والجدير بالنكر

ان النائب محمد النويت من

مواليد التعامره ١٩٤١ وكان

شاكيسا في مسجلس الدواب

الاردنى العاشير وحاصل على

ببلوم تراسيات عليا في الادارة

وبكالوريوس في التاريخ وعمل

لمدة ٢٤ سنة في التسرييسة

ووالتعليم ويحمل وسام

التربية والتعليم من الدرجة

النائب عبدالعزير جبر

محمد الذويب : كنت واثقا من النتيجة عبد العزيز جبر: نتائج الجبهة كانت متوقعة

> اكد النائب صمرة منصور بأن نصيب الحركة الإسلامية مقارنة مع غيرها من القوى قد كان نصيبا جيدا، سواء من حيث عند الناجحين او عند الاصوات التي حصل عليها نواب الحركة، مشيرا الى دور قانون الصوت الواحد الذي يعتبره اساءة للوحدة للوطنية ويرسخ الاقليمية والعصبية والعشائرية. وقسال النائب منصور: ان

الانطباع عن العسمليسة الانتخابية في الدائرة الثانعة كان جيدا وكانت الاحراءات جيدة والأمور تسير بشكلها الطبيعي، باستثناء الإعتداء على خطوط الهاتف وعددها اربعية في (التياج، النصير/ المنارة/ الجنوف) وهي غيرف العمليات لحملتي الانتخابية، وقد فوجئنا بغصل هذه الهوائف صبيحة يوم الاقتراع واضطررنا الى الاعتماد على وسائل بدائية في الاتصال، وقد اجريت اتصالات مع مؤسسة المواصسلات ووزير الداخليسة، واشناد النائب جنسزه منصبور بدور المواطنين المسؤولين عن

رجال الإمن. واكد النائب جمزه منصور بانه سيطالب في مسجلس النواب بتعزيز دور النائب من خلال تعبيل قانون الانتضاب المؤقت والدائم وسساطالب بالغاء مبدا الصوت الواحد في قانون الانتخاب

عملية الاقتراع والفرز وكنلك

النائب محمد النويب

اطالب الذين انتخبوني ان يبقوا على اتصال

الانتخابات التي جرت بوم اول امس هو امر متوقع بسبب تعديل قانون الانتخاب الذي معمل على تشتيت الاصوات وان النتيجة لم تكن غريبة.

لتخنت خلال الفترة الماضية ارهقت المواطنين وجسعلتهم

عنيهم واضاف انه كانت هناك لخطاء في اسماء الناخبين بسبب سوء طباعة الكمبيوتر الامر الذي حرم الكثيرين من ممارسة صقبهم الانتشاس وتساط هل النولة عاجزة فعلا

طباعة السجلات

ستغمل على طرح الاولويات

التي تقسيد الاملة وتحسين الاوضاع المسيساسسينة والاقتصابية والاجتماعية في

اكد النائب عبدالعزيز جير ان تراجع نصيب الإسلاميين

## تسمنس في لسوزارة الاعسلام



وعربي واجنبي. وقد جهزت الوزارة المركز لنقل وقسائع الانتسخسانيات بالصسوت والصورة للوفود الصحقية والإعلامية العربية والإجتبية

والخارج وجهازي ارسأل صور وعنشسرة خطوط هاتف دولسة ومثلها محلية واجهزة استقيال البث التلفريوني وكاميرات تلفزيونية للنقل المياشر واجهزة يث ميناشير للاذاعية وشياشية بروجيكتر لعرض النتائج والات طابعة لاستخدامها من قبل الراسلين والصحفيين وقسيم خيمات تابع لدائرة المطبوعيات

كما تم تجهيز المركز باجهزة

فاكس كافية لبث اخبار الصحفيين

والنشسر لتسرويد الصحفين بالمعلومات التي يحتاجونها. وقد جهز المركز باتصال ميكروويفي مع الإذاعة والتلفزيون ووكالة الاثباء الاردنية ومع غرقة العمليات بوزارة الكاخلية ومع مكتب وزير الداخلية فاذا ما أراد الوزير أن يدلي بتسمسريح

للخروج من المركز. الصحفيين فيمكن أن يدلي به من مكتبه ونستطيع رؤيته وسماعه من خلال شاشة البروجيكتر.

وكان في المركز مشرجم فوري لكل ما يقوله اي مسؤول باللغة الانجليزية وبالعكس، كذلك جهزت الوزارة استحوبيو اذاعى يرتبط مجاشرة بدار الأذاعة الأرتنية واستوبيو اشر تلفريوني لإجراء

النتائج الانتشابية اولا بأول. وقد وفرت الوزارة للصحفيين خدمات البوقيه المقتوح لتقديم

الماكل والشرب لهم كي لا يضطروا

وفيما يتعلق باجراءات الانتخابات من حيث البطاقات والسجلات الإنتخابية، قال السيد جير أن الإجراءات التي

يستاؤون بل وسببت الاحباط

عن اتضاد الإجراءات التي من شانها ان تسهل حصول الناخب على بطاقته، وأن يكون مركز الاقتراع في مكان ولحد بالنسبة للعائلة الواحدة، وهل تعجز الدولة فعلا عن تدقيق

وحول نزاهة الانتخاسات قال المعيد جبر أن الامور في دائرته الانتخابية سارت على خير ما يرام وانه لم تحسيث هناك اي تجاوزات من شانها المساس بنزاهة الانتخابات.

واكد السيد عبدالعزيز جير أن جبهة العمل الإسلامي ككتله لها استراتيجيتها المُتمثَّلة في تطبيق الشريعة الإسلامية ومن خلال هذه الاستراتيجية

• مشهد من الركز الاعلامي

#### الاسواق،

مات واجما علينا ان نهنئ وزارة الإعلام التي اثبتت باقتدار انها على مستوى يوم الاثنين العظيم.. يوم العرس الوطني النيمقراطي وظهر ذلك بحِالاء من حُسلال تغطيتها الإعلامسة لعملسة الانتضابات البرلمانية ويمستوى سيبق تطورات الزمن في الدول المتقدمة من خلال المركز الإعلامي الذي اقسيم في المركس الشقسافيّ

وقد انخسنت وزارة الاعسلام الاستعدادات اللازمة للعناسية عبر توفير الحو الناسب ولجهزة الارسال والاستقبال الإعلامية بشتى صورها واكشرها تقدما لاكثر من ستمائة صحفي اردني

## الوزارة كانت على مستوى يـوم المسرس الوطنبي النديمتسراطسي



#### • تصوير ناصر أيوب

الى مسراكسرُ عسملهم في الداخلُ المقايلات مرتبط بمحطة الارسال بالتلفريون الاردني مما يمكنه من بتُ برامج تلفَرْيونْية او مقابلات على الهواء مباشرة كما جهزت القاعة الرئيسية في الركس الإعبلامي بمستلزمات عقد المؤتمرات الصحفحة لإعلان

واعسرب عسند من مسراسلي الصدف ومحطات التلفاز ووكالات الإنساء عن اعسجسابهم بهده الترتيبات والتسهيلات التي

الديمقسراطي على اهتيه المسات وقسال كذت اتمنى ان ينجح ومشاعر المواطنين خلال الأسابيع الماضية. وتناقل الذس في كل مكان في الشارع والمنزل والسيارة

كتب بنضال العضايلة

استحاثر العجرس الوطئي

والمصال التّجارية الحنيث عن الانتخابات النيابية التي افرز

فيسها الأردنيون يوم امس الأول

وصول الانتخابات النسسا

والعرس الوطني ومجلس ألذوأت

الشائي عنشس وما يهم للواطن

الأردنى قسامت والإصبواق، بهسذه

الجوآلة الميدانية واجرت هذه

د. عدنان الحديدي

وقال الدكتور عبنان الحديدي

جامعة عمان الأهلية اننى

اقستسرع ويعسود نلك الى انَّنَى

سهوت عن تسيجيل اسمى في

غيود الناخبين لاني استطيع ان

اؤكد أن الانتخابات التي جرت

يوم امس الاول كانت مدوة راطيا

ومعبرة عن أرادة الشعب الأردني

الذي اختار خيرة الخيرة والنبن

انتظرناهم ونتائجهم حتى

وقال: لقد شناهدت عملية

الاقتراع على شاشة التلفزيون

ولاحظت مدى الاهتمام بأن تكون

هذه الانتخابات نابعة من ارادة

الشعب، واضاف اما بالنسسة

للاسلاميين فاني اعتقد ان

تراجعهم عن مقاعدهم في البرغان

السابق يعود الى عدم وفائهم

بالوعسود التي قطعسوها على

انقسهم وعدم تطييق الشعارات

التي نادوا بها، والنسار الى إنه

كان يمنى النفس بان يرى شخصا

ما قد نجّع في الأنتخابات الا انه وللاسف فشل في تلك

واضساف ان المسنورة التي

اعطاها الشبعب واعطتسهساً الانتخابات للعالم صورة مشرقة

والحمد لله وبغضل جهود قائدنا

وقال النكتور الصعيدي: انا

لست جزيبا ولست مرتبطًا باي

اراء حزيية الا أنه اكد على جلوس

من بمثل رغبة الأكثربة تحت قبة

البرنان. مشيراً الى أن الأصراب

استفادت من الجو الديمقراطي

لاظهار برامجها ولم تخسر شيئا وكل ذلك يؤدي في نهاية المطاف

الى انجاح العُمليَّة النيمقراطية والتعسية الحربية في الارس.

تبيل مسمار

واكد تبيل مسمّار (موطّف في لحدى الجامعات) على تراهة

الانتششابات وقسال انتني الليت

بمسوتي واستطيع ان اقول ان

ألانتخابات كانت مرتبة ويشكل

واختح وملمبوس. واخساف لقيد

انتظرت نتيجة الانتخابات حثى

المسبساح وخدجنا للشوارع

وراقينا فرحة الناس وابتهاجهم

وهم يدلون بأصواتهم من اجل

انجاح مرشحيهم وايصالهم الى

قية البرلان، وأضاف لا اعتقد أن

وحسسول رأيه في تراجع

الإسلاميين وانخفاض مقاعنهم

في المجلس النيابي قال برايي ان

تراجع عدد مقاعد الإخوان ألى

١٥ مُسَلِّعَتُ أَهُو لَعَنْدُمُ وَقَنَاكُتُهُمُ

يوعودهم وظهور من اثر عليهم

واكسد على ان هذاك من كسان

يستحق ان يصل الى البرلان لكن

الظروف خسئلته واضساف أن

الصورة الثي عكستها الانتخابات

عالميا وبوليا هي اقضل صورة

للديمقراطية في العالم مشيرا الي

ان هناك دولا بدات تحسنو حسنو

الأربن نحو النبعة اطبة مستقبدة

واضاف اما بالنسبة للأحزاب

ومدى استقادتها من عدمه في اول

تجربة تشهدها فانها لم تستفد

في هذه الدورة وتلك لوجـــود

الصوت الواحد الذي أفرز عدة

اتصاهات لدى العشائر ودعم

د. الجبور

وقال الدكتور محمد الجيور:

نعم لقد الليت بصوتي وكانت

الانتخابات انتخابات نزيهة

وجميعنا انتظرنا النتائج حتى

ظهرت وخرجنا الناء الاقتراع الى

الشبوارع ومبراكيز الشمبويت

لحدا ما قد ظلم او غُين.

من احراب ومستقلين.

من تجربتنا الأربنية.

موالف مرشحيهم.

ساعات للصباح الباكر.

مجلس النواب الثاني عشر.

ميرشيح مسا الا أن هذا لا يعنع أن الصورة التي اختها العالم عن تجربتنا هي صورة تقدم ثقافي

الشاهدة الناس، وأضاف أن بعض

الناس غبنوا في بعض للرشحين

وفي الوعي الجماهيري والفوضى

وانكري واستقرار سياسي. وقبال ان الأحزاب خسرت عدم تمكنها من ارسال ممثلين للبرلان بُعَنَهَا نَجِحُتُ فِي البِحِثُ فِي كَيْفِيةً مُجاراة الأحراب القبيمة.

#### اماني خورما

وقالت اسأني شورسا ، طالبة جامعية ، ان الانتضابات لم تكن منصغة بتاتآ واضافت لقد الليت بصوتي وانتظرت النتائج وبفارغ

الصبر وكان الناس مبتهجين واكن بطرق عبر مقبولة. لأن التعبير عن الفرح ليس بمثل هذه الطرق، كاستعمال العمارات التاريَّة وغــيــرها من للظاهر

وقسالت أن الإسسلامسيين لم يتراجعوا بل هو نوع من انواع المعاملة التي لاقبوها، امنا من الشب عب او من الدولة واذا من وجهة نظري ارى ان الاسلاميين في البرلمان السسابق لم يتـعـاملوًا بالطرق التي نعرفها في نستورثا ويالتالي لم يصافظوا على مكانهم

واشارت الى ان نجاح مرشيع على حسباب مرشح اخر بعتبم نوعا من الغبن والظلم متمنية على الناجب أن يعي هذه النقطة في الانتخابات القائمة.

وفقيوا ثقة الشعب

واضافت: أن الصورة التي عسالميسا تأتي في انهسا تمتن النيمقسراطيسة في الأربن وارادة الشعب في اختيار ممثله.

وحسول بور الأحسراب في الانتخابات واستفايتها من عدمها نعم لقد استفادت هذه الأحزاب

كتبت حنان الكسواني:

مجلس النواب الثاني عشر.

ارتئات والاستواقء استطلاع

وقال المهندس رياض حسن انه

كأن متاكدا من نجاح النين من

هذه الدائرة وهما عبد العزيز جبر

والنكتور نيب عبد الله حيث كأن

التنافس بين عُـرْمي الخـواجـا

وحماد ابو جاموس وباعتقادي

أن هذا المجلس لن يقدم الشيء

الجديد للمواطنين باعتبار أن

العناصر التي خشلت الى البرلمان

تفتقر لفكر محدد بشكل عام

وسوف يعشون حسب قناعاتهم

وامزجتهم لانهم لم يبلوروا فكرهم

حتى الوطنيين لم يتفقوا على

مساغة مصدة لذلك اتوقع ان

يسبيروا وفق منا تربده النولة

وأضساف ان الشيء الذي لم

ينوقع هو بخول توجان فيصل

للبسرلمان وقسال لو ان القطاع

النسائي دعمها بشكل اكبر لكان

وضعتها اقتضل من ثلك وهذه

خطوة رائدة في تاريخ مسسيرة

المرأة وتوقع اتضاد الاتحساد

النسائى لخطوات مستقبلية

جيدة لرفع مستوى المراة ونيل

اما السيد ابو باسل صاحب

ئوفوتيه دائا جبل النزهة قال في

هذه الانتخابات اشتغل العقل

وابتعنت العاطفة وهذا يرجع الى

الصوت الواحد الذي وحد فكر

الناخب ودفعه لان يركز على هدفه

بعكس ما حصل في الانتخابات

السابقة جبث كبت أمنم اشجاصا

في ورقتي لا احبذ وجودهم انما

تعاطفا مع بعض الاشتخباص

النين يكون وضعهم صعبا،

لغياب عنصر المعارضة.

اراء المواطنين حصول نظرتهم

الستقبلية وتوقعاتهم حيال

الأردن صورة جميلة للنيمقراطية السائدة قيه أو بالأصح أعملت

نسي جنولسة ميندانيسة له "الاستواق"

د. الحديدي: الانتخابات تعبير عن ارادة الشعب الاردني

د. الجبور: بعض المرشمين غبنوا بسبب الفوضى الدولية

بالنظر الى حداثتها فقد اوصلت بعض الأحزاب بعض معتليها الى

وقال الطالب مصطفى الطاهر،

لقد الليت بصوتى ولقد كانت

الانتخابات جيدة ومنظمة

ومسيطر عليها وانتظرت النتائج

حتى خرجت نهائياً، كما ارابها الشعب واضفاق الاسلاميين

وتراجعهم جاء بسبب مواقف الناس من الحركة، وأضاف لا شك

ان الأرين الآن محط انظار الجميع وفي نظري قد اعطت الانتخابات

نظرة إلى مرحلة من مراحل نمو الديمة راطية في الأردن ورغم ان الأحزاب لم تفر بمقاعد كثيرة وخصوصا الاسلاميين كما كأن

#### فارس الصويص 🕠

وقيال فيارس الصيويص ، نعم نهيت والليت بصوتي بانتخابات نزيهة وصابقة ومعبرة عن امال الشسعب الأربئي بتسحسة يق

السمقراطية التي انتظرناها على احسر من الجسس، ولطالما أن الانتخابات جرت نزيهة فاننى اعلَّت قد انه لم يكن هناك اي ظلم فكل مواطن قد أنتخب للشخص

الإعلام العالمية.

نستنفيال المسقل وغبيك المساطفة لدى الاستسراع

تمنى محاولة النواب العمل على استعادة الأراض المحتلة

منطلق المسحة العليا للوطن،

واضاف الان قد تم فرز الإشخاص

الفعليين القادرين على تمثيل

الشعب الذي اختاره بكل صدق

ويستحقون مراكزهم فلا يوجد

اغلبية تسيطر على القرار ونحن

متاملون بشكل كبير ان المجلس

الجديد الذي سيعمل على بذاء

قاعدة شعبية من خلالها ينقل

وخلال الاستطلاع وجدت

نسبة لارباس بها انتخبت ولا

تعرف لماذا قامت بادلاء صوتها

ولم تعط تصورا وأضحا او حتى

انطباعا حول هذه العملية

وشأصة عند النساء والمتقدمات

تقول قمت بانتخاب النكتورنيب

عبد الله مع انني لا اعرفه وحتى

لم اعرف كتابة اسمه، فقط رايت

(الباقطة) معلقة في شارعنا، وقيل

لى انه طبيب يعطلج الناس

ويقاسمهم همومهم وقد يساعينا

على حــمل مطالعنا للحكومــة

واتمنى ان يعملوا على ارجساع

ا, مُننا المحتلة بعد ما مُناعت

البلاذ منا ماذا سبيقي لنا، في هذه

الننيا ويجوز أن الله بعث لنا

برلانا جنيدا ليسرع في العملية

اما الصاحة حلوة حسين (ام

رياض) فتقول أن هذا الكلام من

نواب وانهم سيمثلون الشعب غير

معقول لان التجربة الاولى علمتنا

الكثير واصبحنا لانثق باحد ومع

هذا انتخبت بناء على رغبة ولدي

وتشجيعه لي بان المجلس الجنيد

سيعمل على خدمتنا ونرجو ان

يناقشوا مشاكلنا الاجتماعية

والبطالة التي تاكل صفوف شيابنا

لنحل ازمتنا المالية والفقر الذي

يأكل لجسادنا.

الحاحة نظمية عجاج (ام هيثم)

فى العمر .

همومنا ومشاكلنا للبرلمان.

الذي يريد ويراه مناسباً. واضاف ان سبب تراجع الاسلامسيين يعسود الى أرائهم المتشددة في كثير من القضايا التسي تهم المواطن الأربني، واضاف انني اخترت شخصا ما ونجح ويغض النظر فان الصورة التي عكستها الانتخابات هي صورة حضارية عن الأربن عالمياً

الاسملاميون بما قطعوه على وقال انني لم اصوت من وجهة انفسهم من وعود وهذا ما جعلهم نظر صربية ولكنى انتضبت من واشار الى ان يور الأحراب قد تضاعل فهي لم تحقق المطلوب

#### غابة القمحاوي

وقالت غادة القمصاوى ـ لقد كانت الانتخابات جيدة ولم نواجه صبحبوبة في الادلاء باصبواتنا ويقينا ننتظر النتائج حستى الصباح الا اننيُ لاحظت الوجود العثنائري الكثيف القوي ومع ذلك

فان ارادةً الشعب هي الذي افرزت هؤلاء الثمانين مع ان هناك بعض الأمور المُوثرة والتي منها سبب تراجع الاخسوان المسلمين في البرنان ومنها الصوت الواحد للنَّاحُبِ للواحد وهو ما ادى الى

تضعيف مركزهم ومركز الأحزاب السياسية أيضًا الّتي خُسرت أِيُّ هذه الانتخابات الكثير. وقسالت : كنت اتمنى ان ارى

امراة في البرلمان وهو ما تحقق مع انني اتعنى ان ارى اكتشر من أمسراة في مسجلس النواب وفي رابي ان الصبورة التي تعطيبها

الأنتخابات هي صورة جميلة وهي اللبنة الأولى على طريق العيمقسراطيسة التى نريد فالبيمقسراطيسة هي الشنوري وأتمنى ان تتطور سمقراطيتنا الى شورى تاخذ بيجوهر الأسلام بعيداً عن مظاهر الديمقراطية

وقسالت: انني لا ارتبط باي **حــــزب ولا اؤمنّ بالأحــــزابّ** السياسية لأن المصلحة الخاصأ عندنا تطغى على المصلحة العامة وهذا ما يسري في كافية انصاء الوطن العربي.

وفاء نبهاني قالت : لقد كانت الانتخابات مرتبطة ومنظمة ونزيهة وعبرت عن ارادة الشبعب الأربني وكم كان جميلا أن ننتظر النتائج حتى خرجت أخرها في الصبياح فهو يوم من ايأم الأدين الوطنيسة واخسافت لم يلتسزم

يتراجعون في هذه الانتخابات واشبــــارت آلى ان الأردن بلد بيمقراطي ومستقر سياسيا وصورتهجميلة في عيون العالم.

#### نجح المرة هذه سب القَّالُمةُ واضافت لم أبراهيم كل الحارة صوتت معه بس اللَّي من

رب العالمان كويس وعندما سالتها

عن صلة الرشح بها قالت من

اقسربائنا ودائمها يسسال عنا

ومحبوب جداً في العائلة والكل

الانتسخسابات حسرت بجسو نزية

وديمقراطي وكانت مرتبة وسريعة

وعبرت عن ارادة الشعب وبالرغم

من ظهور الأحزاب فانها قللت من

فرص غيرها مثل الاتجاه

الاســـلامي مما ادى الى تناقص عدد مقاعد الإسلاميين.

واضافت قائلة ان الصورة

المعطاه عن بلننا أته بلد

ديمقراطي ويسُــيــر على درب الحياة السياسية والتعددية بدون الاتفات للى الخلف.

وفي منطقة صويلح (الدائرة

الخامسة) جلست سيدة كبيرة

تدمن وملصق على باب بيتها

الأتريث منها وسالتها عن رايها

فيما جرى في الأردن يوم امس

الأول قالت معلَّش يا بني لو ما

عورة لاحد المرشحين وعندما

كان يقول انه ناجح بس اللي صار احمد الصفا وأكند احتميد الصيقيا سيائق

وقبال انة صبوت لصبالح مترشح نجح في الانتخابات وقال أننا ومنذ هذه اللحظة سنبدأ بمراقبة برنامجه الانتخابي الذي عرضه علينا وكما وعينا سنحاسبه اولا

التاكسي على نزاهة الانتخابات

باول والاربع سنوات مش طويلة. وبعد.. فهذه الصولة في عمان حاولنا من خلالها أن نتعرف على أراء المواطن الأربني في الجامعة والشارع والسوق وغيرها لنضع

اولى النقاط على هذه الأراء التي تعبر عن وجهة نظر هؤلاء وهم من صوتوا وهم من حددوا وهم من سيحاسبون أو لا يحاسبون.

## ينك الشرق الاوسط يصدر ناشونال اكسبرس

لقد تم التوقيع بين بنك الشرق الاوسط والمجموعة الوطنية السريعة لاصدار البطاقات على اتفاق يقوم بنك الشرق الاوسط بموجبه باصدار بطاقات دفع تحمل علامة ناشونال اكسيرس.

بطاقة ناشونال اكسبرس في البطاقة المحلية الاولى التي تصدر من الأربن والتي تقبل في المحلات التجارية والفنائق والمطاعم، وهي الضا البطاقة التي تستعمل للسحب الالى والسحب النقدي. هذا ومن المعلوم بأن

المجموعة الوطنية قد انجزت هذا النجاح بعد نجاحات سابقة باصدار البطاقات بالتعاون مع كل من بنك الاتحاد، وبنك فيلادلفيا، وبنك عمان للاستثمار، والبنك الاردنى الكويتي، وبنك الاردن، وبنك الاردن والخليج، وينك الأعمال، بالأضافة الى النبك العربي المحدود.

هذا وقد قام يتوقيع الاتفاق عن بنك الشرق الاوسط المدير العام السيد قاسم محمد قاسم ومساعد المدير العام السيدُ وليدُ سليمان خالد، وعن المجموعة الوطنية السيد ولهان المصري.

## **Aveling Barford**

العام والخاص.

يصل الى عمان مدير شركة -AVELING BAR FORD الإنجليزية السيد FORD برافقه مدير التسنويق بالشركة السيد -PETER SHEP HARD علماً بأن الشركة متخصصة بانتاج الإلمات الثقبلة مثل القلابات والمداحل واليات التسوية وستقوم شركة فـؤاد ابق جـابر واولاده - فـراج وشـركـاه ممثله الشركة بالملكة الاربنية الهاشمية منذ عام ١٩٥٧ بعمل برامج خساصسة من أجل الاطلاع على السنوق المحلى وبراسة الاحتياجات المستقبلية. علماً بأن الكثير منّ الاليات المنتجة من قبل هذه الشركة مستخدم لدى القطاع

## (الأسواق) ترصد ميدانيا أصداء العرس الوطنى الديمقراطي

مساهسي البدوافيع والمصابييس لاختيسار النسائسي ؟

## انتخاب المرشع ذي السمعة الطيبة والاخلاق العالية نجح مرشمى لقبوة ايمانه وسميه لانصاف المظلوم

انتخبت مرشحا لم يحالقه الحظ

في النجاح وقد منحته صوتى لانه

ي هولة الاقتراع كما أن الاعتظاظ

كتب عماد عبدالرحمن

بعد انتهاء عملية الاقتراع وفرز

نتائج الانتخابات النيابية واختيار ٨٠ نائباً لمجلس النواب اللسائي عنشنار لايصبال مطالب وهموم وتطلعات المواطن الاردني ولاستطلاع كيف سارت عملية الاقتراع في كافة دوائر الملكة؛ وكسيف أخسسار المواطن الاردني تأثبه والاسس التي اعتمد عليها وماً هي دوافع الناخب في اختيار ثائب عن اخر رصيت والإسواق، هذه الشيروط والاسس من خيلال لقائها بعدد من المواطنين.

• المواطن مسحسد راضي درويش من محافظة البلقاء قال أنّ هناك اسسا يجب أن يعتمد عليها الناخب في احْتَبِار تَاتُبِهُ وَهِنَا لِا يد من الايتحاد عن العشوا" وتصديق الإشباعياء عثى

المرشمين من هنا وهناك فيجب ان تتوفر القناعة الاستصية لدي الناخب وفق 🐩 🕥 ومعايير اهمها السبيرة الذائية لهذا النائب حتى يتمكن من تفهم مشاكل الناس ومعاناتهم لايصالها الى الجهات المختصة بطرق مقنعة وآلا يجب ان ننسى الالتزام الديني لهذا النائب ومخافة الله والسمعة الثميزة.

اما عن سلير عملية الاقتراع قال درويش أن عملية الاقتسراع لم تستغرق بضع نقائق كما لوحظ فى مصافظة البلقاء توفر باصات لنقل الناخبين الى مراكز الأقتراع وهذا مسا سنسهل على المواطنين . تنقىلاتهم. كىسا تميــزّت مــراكــز الاقتراع في المصافظة بالتنظيم المعيز وسهولة الاقتراع.

مميزا بين المواطنين ورجال الامن واشسار الى ان عملية القبرز استعبرت فبترة طويلة لغباية وموظفي صناييق الاقتراع. السائسة صباحا في دائرة البلقاء. • المواطن بحسيي مسقسابلة (طالب كلية مجتمع) قال انه اللي (موظف) من لواء جرش قبال انني

> رجل تعييز بالسمعة المعبرة والانسلاق الرضيعة وانا مقتنع تماما بهذا المرشيح. كعسا انني اود ان اقبول ائي لا انتخب المرشح لانه انفق اموالا طائلة في حملته الانتخابية أو في مجالات الدعاية واعداد المناسف وغيرها وعن سيبر الصملية الانتخابية في لواء جـرش قـال السحيد مقابلة أن العملية الانة خسابيسة تميسزت بالانتظام وفق رغبة اصنفائه واهله.

لم يكن كبيرا كما كان متوقعا. • المواطن أبراهيم موسى قال اننى الليت بصوتى في مسركسز الاقتراع في الدائرة الثانية وهذه اول مرة اقترع فيها وقد لاحظت خلال فترة الصباح ان الإقبال كان ضعيفا ولكنه اشتد في فترة المساء امسا عن المرشع الذي سهلة ومريحة انتخبته فقد كان من الناجحين لاننى اخترته لسببين الاول انه رجل عرف بقوة ايمانه وسمعته الطيبة بين الناس يسعي لانصاف

المظلوم وهمومه منصبة على مصلحة وطنه واهل دائرته. وقبال انه اقتبرع في سباعية متأخرة وقد لاحظ أن الأقبال كان شحبيدا ولكن الناخصيين شكلوا صفوفا طويلة ليتمكن كل ناخب من الادلاء بصوته وكنان التعاون

كتبت وكاد الحديد : معيد سياعيات فلطة من ظهور • المواطن صلاح الدين عبيدات نتألج الانتخابات النيابية قمنا بجولة في عدد من احساء عمان

وسالنا ألناخبين عن أرائهم في

الانتخابات ونتائجها والنور

• مَازُنُ الجِيلاني قال: العملية

الانتخابية جرت بيسر وسهولة

فلم نجد أي نوع من التعقيدات

ولم نُجِد صَعوبَةً في الوصول الى مراكث الإقتراع إما الإجراءات

الامنية فكانت بسيطة وغير معقدة

ولم تكن توقعاتي مسحيحة تمامأ

أنمأ اعتقد انها محيحة بنسبة

ونحن ألأن بانتظار الذي سيمسر

من المجلس الديسابي الّقسادم من

● ماهر خلال مصمد قال: إن

الإجراءات الامنية للتي شهدناها

يوم الانتسخسابات كسان الموقف

يستحقها تمامأ ولم تبالغ الوزارة

بتامين تلك الإجسراءات وكسانت

• عبير حسني قالت: لم الم

بالاقتراع لاني لم أقم بتسجيل

نفستسر عسائلتي إلا انني كنت متحمسة جداً لجبهة العمل

الإسلامي فبالنشائج النهبائية

أحبطتني نوعاً ما لاني كنت اتمنى

ان يصل الى البسرلمان اكسلس من

خمسة عثنر شخصناً إلا ايهم الان

اصبحبوا قلة في المجلس وكنت

اتوق أن لا يُقل عديهم عن تمانية

وعشرين شخصاً من امل ستة

وثلاثين شخصا اما بالنسبة

للنتائج فكما راينا جميعا كانت

نزيهة تمامأ ولم يعتمد الرشحون

توقعاتي تشابه النتائج النهائية.

منطلق أن اهم شيء الآن هو

مصلحة الواطن الأربني.

٧٠٪ من النبن اصبحوا بواباً الأن

المتوقع لمجلس النواب الجنيد.

بصوته في محافظة اربد وانتقل من عسمسان الى اربد لكي يدلي يصبونه وعن الاسس التي بفعت الى اختيار مرشح عن آخر قال عبيدات هناك سيبان رئيسيان السبب الاول ان المرشح تميس بالسمعة الطيب ين اهله وعشيرته وهو يستحق الوصول الى قبة البرلمان أما السبب الثاني فأن العشبائرية لعبت دورا في اختيار هذا المرشح فالمرشيح من الإقارب ولهذا فأن ترشيسه كان

• المواطنة (١م) قالت انها لا تعرف عن الانتسخيامات الا القلمل وعند نهابي للاقتسراع مع ولدي وابنتي كأنَّ هناك اكثر من اس فقمنا نحن الثلاثة بتقسيم هذه الاستمساء ورشيح كل منا احسا المرشحين، وعند سؤالها عن سير عملية الاقتراع قالت اننا لم تجد صعوبة في الانتخاب وهي عملية

 المؤاطن سعید ابو علی قال اننى اقستسرعتِ لصسالح آحب المرشمين بناء على نصيحة من أحد الإصنفاء جاءً وطلب منى أن ارافقه الي مركز الاقتراع وفعلا قال لي انتخب هذا المرشح وفعلا قمت باختيار هذا المرشج وعز سير العملية الانتخابية قال انها كانت سهلة ولم اواجه صعوبة في اي مرحلة من مراحل الاقتراع.

هذه المرة على الحظ بل على ثقسة الناخبين فيهم كما أن قانون صوت واحد لكل ناخب لعب دوراً كسرا المنلحة العشائر الأربنية ويسبيا لم ينجح الكثيرون ممن يستحقون ان يصلوا لقية اليرلمان.

• نهاية حرز الله قالت: لم اقم بالاقتراع لاني لست مقتنعة ماي من الرشيدين لان شيعاراتهم هي المقط للدعاية حستى يضعنوا الوصول للبرلمان ولا اعتقد ان ايأ منهم سيقوم بتنفيذ برنامجه الانتخابي إلا أن النين كنت اتوقع لهم القور وصلوا للبرلمان. • شلود كسريم جساسم زائرة

عسراقسيسة للاردن فسالت: رأيت أن الإعلام باتجاهاته منحافة أذاعة وتلفريون قام بتغطية الانتشابات بشكل جيد جدأ ولاحظت المبراحة الاحسيسدة في المقسالات والأراء للطروحة وبألنسبة للشبارع الارسني وجسدت انه انقسسم بين معارض ومؤيد للانتخابات وينسية اكبر للمؤيدين إلا أن القَّلُق وزعزعة الثقة من المُرشَّحين كانت موجودة لأن المواطن ببحث حص المناسب الذي سيمظه بالبرغان لانه يريد التاكث من أن المرشح سييعيمل لمسالح الوطن والموآطنين وليس فسقط ليمثل شخصه الوحيد. لفتت انتباهى لافتة بعائية كانت بمعنى

من أجلُّ داقتصاد لردني مردهرة

وجميع اللافتات اعطتني انطباعاً عن ان الاردن ديمقراطي اكبيد لان

الكلمات كانت صريحة وما ينشر

في جميع المجالات صريح مما اكد

لي أن الأنشــــــــابات لابد أن تكون نزيهة صريحة ونيعقراطية. ● أحب البوسف قبال: كان الوقت المعطو الاقتنات واع اللياد

واعتقد بان ٩٠٪ من توقعات الشعب للنواب كانت صحيحة إلا أن النتائج ألمبعثية التي قام التلفين ونقلها عسات على مضريطة، توقعات المواطنين بادئ الامر فمن كان ترتيبه متاخراً اصبيح مُتقدماً في حين أن بعض

المرشمون ظهرت لهم نتائج وام

جمولمة مع المواطنيسن همول الانستفسابسات

ون لهم يعتمدوا على الحظ

تتغيرحتى ظهور النتائج النهائية. • عبد الفتاح السعيد قال: كانت العمليات التنظيمية رائعة جداً فانتخبنا دون مشاكل ولا اعتقد بانه يوجد اكثر من النظام الذي رتبته وزارة الداخلية وكمأ رايت كانت النتائج عائلة جداً لأن النبن لهم مراكزهم الاحتماعية المرموقة يستحقون ان يصلوا الى البسرة المن فكشيسرون من البين اصبحوا نواباً قاموا بممارسة السياسة بطريقة ما ففهموها

واعتقد انهم سيعملون ما لم يقم بعمله المجلس السابق. • محمد نور حسونه قال: نم بكن الموقف بصاجة للتشديدات الإمنية التي اتخنتها وزارة الداخلية واعتقد انني لو وجدت قبوى الامن كشيفة لنَّ اتَّجِمَّهُ الى مستنوق الآفتراغ وبرايي هذا نوع من التعقيد بوجه المواطن كما انهلتني النتائج بالغروق الكبيرة بين الأسماء الفائزة بالمقاعد النيبابيية وتوضحت العشبائرية

• خالا السائح قال لم اقم اصلأ بتسجيل بقتر العائلة واحضار البطاقة لاننى غير مقتنع مُعا رايعاه من للجلس السابق واعتقد اننا لم نو شيدا والرشيح

تماماً كما رايتها في منطقة بدو

٩٠٣٠٪ من تـوتـمــات الشعب للنــواب كــانــت هـ والإجراءات كانت سهلة وميسرة . يعمل فقط حتى يصل لكرسي ألبيرقان ثم تنتهي العلاقة بيثه ويين المواطن. • واثل النحسار قسال كسانت

التعاون واضحأ بين جميع الافراد النين عُملُوا في الانتخابات وارى ان المرشحين يستحقون أن يصلوا للبرلمان لانتا بصاحة للسمقراطية بالأردن واعتقد بان النين اصبحوا نواباً هم بيعقراطيون إلا أنني لا اعتقد بأن الجلس النيابي القادم سيعمل على تغيير اي شيء لأن للجلس السابق لم يغير وهذا لن يغير والاحتمال للوحيد للتغيير ياتي فسيسمسا أذا وضع المحلس المألى بعين الاعتبار موقع الاردن الاستُّراتيجي واستنفاد منه بتحمين الاقتضاد الاردني وان ننسى اننا يجب ان ننكر المجلس النيابي الجديد بان لبينا نسبة كبيرة من العاطلين عن العمل فأذا اراد المجلس ان يثبيت جيدارته فعليه تأمين هؤلاء العاطلين بعمل

ليسستطيعوا تامين مستلزمات • ترفندة عسرفسات قسالت من النشائج التي شناهسناها ارى ان وجود الكتلة الإسلامية ضعيف في المجلس والمقناعب التي حنصل عليها الاحراب قليلة والاغلبية الساحقة للمستقلين فمن هذا للنطق اقسول اننا لن نحكم الآن على مجلسنا النيابي بل يجب ان ننتظر حستى نرى اعسسال هذا المجلس، والذي اسستسغيريه انتا شُعُونًا بأن ألمجلس السنابق لم يعمل وعودة بعضهم للمجلس غريبة جداً ونحن نقترض هنا ان مواطننا اوعى من أن يرجع من لم يقم بخدمته وهو وجد اصلاً نهذا

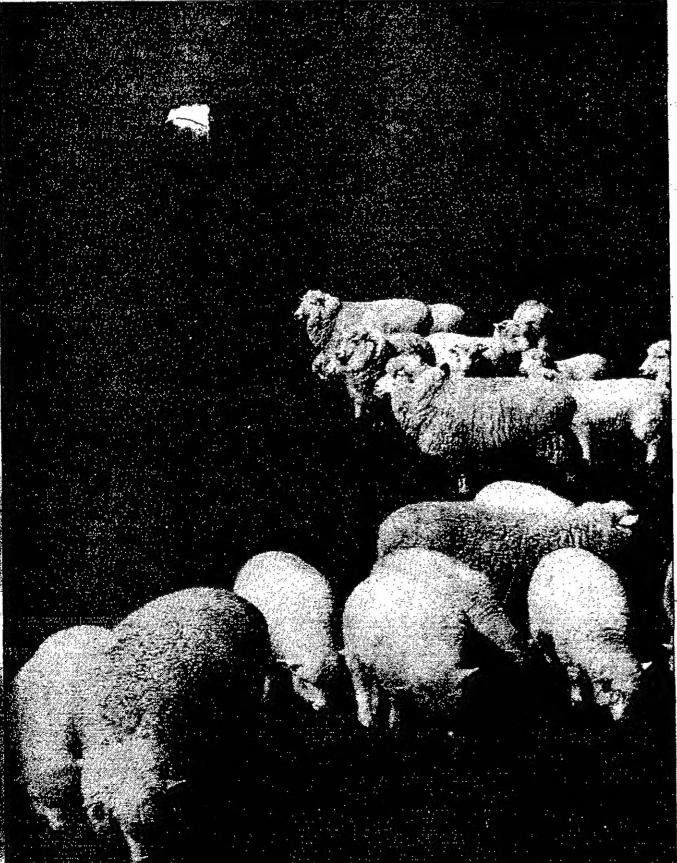
السبب، والكشيرون لا ينتمنون لوطننا لانهم يعترضنون على الإساسيات في بلننا وفي النهاية اعتقد إن بعض مواطنينا وضيوا الى درجة من الوعي حين تخلوا عن النين كانوا فقط لتكملة عن الانتخابات بشنكل عام جيدة وكان

النواب في المجلس السابق. • فوري اصحاب قال النثائج جاءت كما هي متوقعة وكما عمل السابقون سيعمل اللاحقون اي لن يعسملوا اي شيء جسديد إلا انني سعدت حين سميعت آن امراة ستدخل المعترك النيابي فهي تعتبر رائدة في هذا المجال واعتقر انها ستطرح أفكار عامة الشنعي واعتقد أن النواب الآن سيفقيون مصداقياتهم فيما اذا لم يقوموا بتنفيذ الشيء الكثير من براسيهم الانتخابية واعتقد أن على الجميع التعاون لطرح فرنامج موحد ليكون لهم ثقلهم نحن لم نكن بغسابة ولم يزد علينا شيء او ينقص فقط زانت الإسعار

 النابلسي قبال الانتخبابات كانت تزيهـة وديمقسراطية واتوقع من المجلس القسادم العسمل بنزاهة وعسدالة وانجاح سير الديمقراطية

• ايمان فؤاد الداموني لم اجد اقبالأ على الاقتراع صباحا ببنما تزايدت نسبة الإقبال كثيرا عند المساء والنتائج كانت مفلماة فالكشيرون الذين توقعنا لهم النجاح لم يصالفهم الحظ ربما بستب تشتت الاصوات لكثرة ألمرشنسحين واتمنى ان يكون المجلس القائم افضل من السابق وان يعمل على حل مشاكل للشيأب لان اهم شيء الآن هو تامين العمل لخريجى الجامعات وتوفير فرف عمل للعاطلين





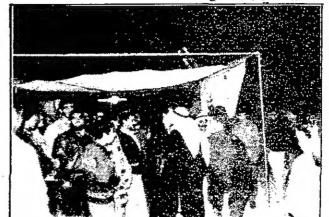




## الأسواق" ترصد بالكلمة والصورة لحظا



• وزير الدلخلية يعلن النتائج













● احدى المرشحات كانت تطوف المراكز الانتخابية بما فيها مراكر انتخاب الرجال وتثير بعض تعليقات المتدويين. • بعض مندويي الرشحين تلخر وصول طعام الفداء لهم حتى الثالثة والنصف بعد الظهر، وعندما وصل كان عبارة عن عمس وشوكولاته وهمبرغر.

• عجوز نافي من مواليد عام ١٩٠٥ جاء بصحية ابنه المسن ايضًا الذي كأن يخشى على والده من نسيان اسم الرشع. رئيس لجنة الاقتراع أمر الآبن بالمقادرة بعد أن نجح في تنكير والده باسم المرشح فنطقه بصوت عال، ومسموع. ● اللجان المعينة للاقتراع من قبل وزارة الداخلية س

الى تَعَاوِلْ غَدَائها مِن الحمض والقول قبل أن يتناول مندويو المرشحين اطباق المعجنات والهميرغر والبيتزا. ● رجال وزارة الداخلية كانوا يصنسون الشاي بين حين

واخر. ومندوبو المرشدين كانوا بحتسون شاي الدَّاخليَّة

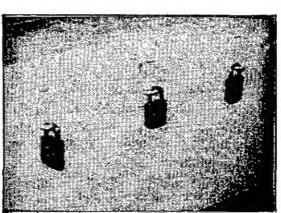
وقضوا معظم وقتهم من السابعة صباحا حتى السابعة مساء في تبايل الاحاديث الوبية والتعارف. بالمناسبة: معظمهم من الشياب، والشابات.

المُرشَحِينَ بِالسَوُالَّ: وَمِن انتَحِ؟ قَرِدُ عَلَيْهِ احْدَهُمْ مَنْدُوبُونَ عَنْ المرشحيِّن فَجادرة بسؤال آخر: وانت مندوب من منهم وقبل ان يرد عليله مندوب الصرب الشيلوعي الارتني .. سأرع رئيس للجنة باسكات الناخب وفض الاشتباك، وانهاء الاستقرار من

بر مسسب.

﴿ النَّالُبِ السَّائِقَ لَيْتُ شَبِيالاتَ تَصَالِفُ مَرُورِهُ فِي احدُ مِراكِزُ اقْتُراعُ الدَّائِقَ النَّائِلَةُ وَ دَائْرَةُ الهُوامِيرِ وَ وَلَكُ النَّاءُ تَنَاوِلُ لِمِيانِ النَّاءُ تَنَاوِلُ لِمِيانِ الْقَدْرَاعُ المُعَامُ الضَّدَاءُ وقَوْفًا، وعَزْمُ وهُ فَرِدُ عليهُم

● بعض للراكز منعت بخول الناخبين الساعة السابعة الا خمس بقائق .. باعتبار الدقائق الخمس لا تكفي لوصولهم من للباب الى غرف الصنانيق والاستفسار عن اماكن ارقام صنانيق









• بداية قرر الاصوات





● المسمانيون والاعلاميون بواكبون المدث









## تحذير للنواب الجدد

بعد أن وضعت المعركة الانتخابية أوزارها وانشق غبارها ليكشف عن البرلمان الجديد، تبدأ مرحلة جديدة خلال الايام القليلة المقبلة تبدا مع انعقاد الدورة العادية الاولى لمجلس الامة الاردني الثاني عشر.

على جدول اعتمال مجلس الامة الجديد الكثير من التشريعات والهموم الوطنية العديدة التي تحتاج الى علاج ومشاركة في وضع اسس العلاج. سنترقف عند ظاهرة لافتة للانتباء، عانى منها الجلس

السابق وينتظر أن يعاني منها المجلس الجديد. هذه الظاهرة تتمثل في توافد الاف المواطنين على النواب لعالجة مشكلات يعانونها أو للتوسط من اجلهم لدى الحكومة ومن متابعتنا لهذه الظاهرة في المجلس السابق فانها كانت

ننطرى على جوانب سلبية ابرزها سعى عدد كبير من الناخبين لزج النواب في قضايا غير مشروعة وغير عابلة كأن يسعى احدهم لاخذ دور غيره في التعيين او في معاملات كثيرة لدى الوزارات والدواثر الحكومية والمؤسسات العامة الاسوا من الحاح المواطنين كان تجاوب بعض النواب مع

هذه المطالب رغم علمهم بعدم مشروعيتها واملا في الحصول على صوت انتخابي مستقبلا. نأمل من النواب الجدد أن يستفيدوا من تجرية اسلافهم فألنائب للشعب كله .. والاردن لنا جميعا ..

#### غالى يحين سنبسر امينسا عاما مساعدا في الأمم المتحدة المتحدة تلك التي جرت في نيسان « الاسمواق » اعلن الفاطق

هذا العام بالنجأح الكامل. الرسمى باسم الامين العام للامع المتحدة أمس أن التكتور بطرس ويخلف الاستباد منبس في هذا غالى، قد عين الاستاذ سمير مئير للنصب السيد ماركو فيأنيلو مستؤولاً عن شؤون الإعلام بالأمع كبينوا (ايطاليا) الذي عينه الأمين المتحدة، برتبة امين عام مساعد. العام في مطلع هذا العام. ويبدأ وينكر أن الاستاذ سمير منير السيد سعين متبن منصبه الجديد (من لبنان) سسبق وان شُــُــغُلُ في ٩ تشرين الثاني ١٩٩٣. مُناصِبُ رِفْسِعة في ادارة شوون والاستاذ منبر شخصية معروفة الاعلام كأن اخرها منصب مبير لدى الاوساط الصحفية والانبية مراكل أعلام الامم المتحدة. العربية. فعدا عن شيغله منصب

وقد استمرني شعلنك المنصب حثى شباط هذا العباء عندمسا أوكل الامين العسام اليسه منصب المسئل الخساص للامين العسام للاشسراف على أجسراء الاستشفيتاء الذي نظعيته الامم المتحدة في اريتريا برتبة امين عام مساعد، وقد تكلك عملية الامم ا

الداخلية النتائج النهائية الرسمية للانتضابات النيابية التي جرت يوم امس الاول. واكد السيد الوزير أن الحكومة لم تنخر وسعا في اتاحة وتوفير كل ما من شانه التيسير على المواطنين وتهيئة افضل الظروف

اعلن السيد سلامة حماد وزير

لهم لاستكمال مسيرة الخير مسيرة النيمقراطية المسؤولة التي تحددت واستقامت بارادة القبادة ووجه السيد الوزير في بيان تلاه في بداية المؤتمر الصبحفي الذي عقده صباح امس الشكر

والتقبير للنخبة للخلصة الطيبة من الاسرة الاردنية وكل موظفي الدولة من جسمسيع الوزارات والدوائر الذين شساركسوا في الانتخابات بجدهم ولرجال الامن العنام وكل من سناهم بانجناح هذه

وقال وزير الدلخلية أن الوزارة قد حرصت على توفيير كل التسهيلات المكنة ليطلع رجال الاعلام والصحافة ويكتبوا وينقلوا دون رقابة من احد سبوي ضمائرهم واخلاق المهنة ونقل لهم ا لشكر لدورهم الايجــــابي في توعية المواطنين لاهمية المشاركة وارشنادهم لمنارسية حبقتهم في المشساركة في الانتسخسابات التي ارابها حسلالة الملك الحسسين ان تكون الايسسر والانزء والافسضل

وهكذا كانت والجميلله. وفيما يلي بيان وزير الدلخلية ووقائع المؤتمر الصحفي. أيها الاخوة الكرام

يسرني ان التقي بكم في ختام الانتخابات النبأبية للمجلس النيابي الاربني الثاني عشر وقد واكبتم جعيعا مجريات احداثها مرحلة مرحلة.

توفير كل التسهيلات المعكنة ﴿ قَانُونَ ﴿ لِانْتَضَابِ لَجِلْسَ النَّوَابِ لتطلعوا وتكتبوا وتعلنوا دون رقابة من احد سوى ضمائركم واخلاق مهنتكم وبدوري اسبجل بالشكر والتقبير لكم كاعلاميين اسهامكم الايجابي والمستمر في توعية المواطنين لأهمية المشاركة وارشبانهم للاسلوب السليم في

معارسة حقهم الدستوري في هذه الانتخابات التي ارادها جلالة الحسين أن تكون الايسسر والانزه حامد خطاب. - الدائرة الثانية:

"ولم تدخر الإحكومة من جانبها وسعا في اتاحة وتوفير كل ما من شانه التيسير على المواطنين وتهيئة افضل الظروف لهم. الدائرة الثالثة:

لقد بلغ عدد المواطنين المسجلين (۱٬۰۰۱٬۹۷۲) ناذبا حصل منهم (١,٢٠٣,٣٢٩) ناخيا على بطاقات حسين محمد أبوالراغب. الانتخابات الشخصية اي بنسبة فيصل قلاجري قوجق (۱۰,۱۰٪) وتوجهوا صباح يوم الالنين ١٩٩٣/١١/٨ الى صنابيق الاقستسراع التي بلغت (٢٩٠٦) حدادين.

- الدائرة الرابعة:

- الدائرة الخامسة: والاشبراف على مختلف مراحل

> موظفي الدولة من مختنف الوزارات والدوائر الذين شاركوا في هذه الانتـــــــابات بحــهــدهم وعطائهم وكذلك لرجال الامن العام منيرا وضباطاً وافسرادا.. كل التقدير والاعتزاز لادائهم الواجب بأمانة واخلاص ولكل من ساهم

على النحو التالي • مجافظة العاصمة

٣ مسلمين عبدالعريز جبر

محمد ابوزنط حمزة عياس حسين منصوره محمد احمد سال

٣ مسلمين: ابراهيم عبدالحليم زيد الكيلاني،طاهر المصري، علي

۲ مصلمين: انور محمد مثور

حسني شوماف صوير. - الدائرة السايسة: ۳ مسلمین: د. عبدالدافظ کاسد عبدالعزين الشخانية، د. عبدالمجيد محمد مجمود الإقطش. ١ مسيحي: سميح اسحق متري

- بدو الوسط: ٢ مسلمين: جمال حديثة على

رقم (٢٢) لسنة ١٩٨٦ وتعسيلاته أعلن النتائج العامة للانتخابات النبابية عآم ١٩٩٣ والتي جاعت

ـ لواء جرش الرحيمي، سليمان سلامة السعد

- لواء عجلون: ۲ مسلمین ، ۱ مسیحی: احمد مغلح مرعى القضناة، ضيف الله فريح الربضي.

محمد حسن المومني، فرح موسى - لواء الرمثا وبني كنانة: ٣ مسلمين: فواز محمود مفلح

ابراهيم على عبدالعزيز سمارة. - لواء الكورة والاغوار الشمالية: ٢ مسلمين: حاتم محمد البشير الغيزاويء نابر متحمد الصبيح

المسلمين: على سليمان محمد

الشطيء محمد عبدالله محمد عويضته مصطفى سليمان فلاح شنيكات، ابراهيم شحدة الصاح يوسنف حميدان دهاشم لحميد مُطلق الدياس، دُعــيــدالله عبدالكريم حمدان النسور،

٢ مسيحيين: سمير فرحان خليل قعوار، فوزي شاكر طعيمة

في مؤتمر صميني اشاد فيسه بالنضبة الطبيبة من الاسرة الاردنيسة وموظفي الدولة المشاركين في الانتشفابات

وزير الداخلية يعلن النتائج النهائية الرسمية للانتخابات البرلمانية

حماد: لم ندخر وسعا لاستكمال مسيرة الغير الديمقراطية المسؤولة

١٥, ١٨٪ نصب المقترعيين من اصل ١٥, ٨٠٪ مين المناصلين على البيطاقيات

٨ مسلمان، ١ مسيحي عبدالمجيد على محمد العزام

٢ مسلمين مغلح حمد المنيزل

٢ مسيحين نزيه سلامة جريس الحجازين محافظةمعان:

بدر صالح محمد الزياطي،

• محافظة الزرقاء:

عبدالحفيظ شحادة، السيد فياض فوري جرار.

HOME NEWS

WEDNESDAY 10 NOVEMBER, 1993 ISSUE NO 10

ا شركسي و شيشاني: الشيخ عبدالباقي جمو جاني ١ مسيحي: السيد يسام محافظة المفرق:

ـ المفرق: ٣ مسلمين: المحامي عبدالكريم فيصل ضيف الله النغمي، المحامي عبدالله محمد الكايد اخوارشيدة، د. محمد طلب مسلم ابوعلی

٢ مسلمين: المهندس سعد هادل عودة السرور، نواف سنعود فارس القاضي. • محافظة الطفيلة:

۳ مسلمین: محمد حسن سليميان الداودية، عبيدالله على عسودة العكايلة، راتب سسلامسة ابراهيم السعود.

وتمنى السيد الوزير للاشوة النين لم يحالفهم الحظ التوفيق في مرات قائمة وبارك للنين فازوا وتعسا بالسسؤيد والنجساح في مهمتهم الجديدة لضدمة الاربن العزيز في ظل راعي السيرة جلالة

وزير الداخلية في للؤتمر الصحفي

محافظة الكرك:

لامسلمين: عبدالهادي عطاالله جعفر المجالي، محمود عبداللطيف نيبان الهويمل منصور عبدالغني سليمان بن طريف، احمد محمد اسماعيل الكساسبة، جميل سالم سلامة الحشوش، سمير فهيم سليمان الحباشنة، جمال لحمد

فبالح احمد حسن شبعواطة، عبدالرؤوف سالم نهار الروابدة، التكستبور عبارف سيعيد العلي البطاينة، النكتور صالح شفيق خليل ارشيدات، عبدالرزاق بديوي اسماعيل طبيشات الدكتور احمد مجلى رفاعي الكوفحي، عبدالرحيم محمد مهاوش العكور، بأدر غازي عقلة ابوالشيعر.

مقلح الصرايرة.

۔ معان:

● بدو الجنوب:

الزرقاء:

٢ مسلمين: سألم ناصر سلمان

الزعبي، طلال حامد سائم عبيدات،

مرزوق العمارين، هاني سليم - بدو الشمال:

كريشان، طه على مطلق الهباهية،

٤ مُسلمين: النكتور بسام علي سلامة العموش، التكتور محما احمد الحاج، الشيخ نيب انيس أ

ه مسلمين: دعوض محمد عودة خليفات، عبدالكريم علاوي صالح • محافظة العلقاء: الكباريتي، توفيق محمود حسين ـ الطفيلة:

الزوابدة، مسحميد عبودة حيسن

- الدائرة الأولى:

عبدالعزيز شبيانة، حماد محمد فليح ابوجاموس، نيب عبدالله

٣ مسلمين: عبدالمنعم رافت

۱ شرکسي و شيشاني: توجان ١ - مسيحي: خليل حنا خلف

الحنيد، محمد لبراهيم الراشب

٤ مسلمين: همام عبدالرحيم سعيد السعيد خالد عبدالنبي مطر العجبارمة، عبيد موسى نهار البخيت، مغلح فالح العلي اللوزي. ً ١ شَركسي و شيشآني: منير

الفرح.

الخريشة، محمد عضوب الزين

واستنادا لاحكام المادة (٨٥) من

صناديق مسوزعة في كل مسوقع يتواجد فيه الناخبون وقد صوت (۸۲۰۱۱۳) ناخیا پنسبهٔ ۸۸٬۱۵٪ ممن حسمنلوا على بطاقساتهم ولقد قام بالتحضير والإعداد

العملية الانتخابية نخبة مخلصة طيبة من الاسرة الاربنية الواحدة اسرة الحسين. فكل الشكر والتقدير لكافية

في انجاز هذه المهممة الشكر

لقد حرصت وزارة الدلخلية على

المتحدة محرراً وكاتباً في عبد من الصحف والمسلات كبالإسبوع العسربي والحسوانث كسما عسمل مراسيلاً لصبحف ووكالات أنساء عربية وخاصة في مصر.

لصناعةالساص

يتقايون عن السياحة المجانب المحلس اللوسيّ

مأصيص مشاعرالتها فنيب والتبر

ثقة السكو جمه وانتخابهم

المصناحة في لفعرص ووجي

وحبسع اللعاميان فتحا

مدير مركز أعلام الإمم المتحدة في

بيروت منذ العام ١٩٧٥ حتى عام

١٩٨٢، عمل قبل التصاقه بالإمم

## «الاسسواق» تطتمتني مديسر زراعسة ممسافظسة اربسد

## زراعة الزيتون تحتل معظم مساحة الاشجار المثمرة

والتي يتعنر استخدام الآلات الزراعية في زراعتها وحصر طرق زراعتها على استخدام الحيوانات بالإضافة الى قلة وجود الطرق الزراعية للوصول اليها وصغر حجم الحياز برية زراعة ارير وتفتيتها وتبعثرها مما يعيق استخدام الوسائل الحسفة والتمتع بمزايا الانتاج الكبيس وعدم استخدام الأساليب المناسبة في الحراثة وضعف الهبال على الزراعة التعاونية لأسباب اجتّماعية، وحصر النشاطات التّعاونية الزراعية في مجالات محدودة وصغر حجم الخدمات المقدمة في مجال الإلاث

كاللحوم البيضاء واللبان وضعف التنسيق بين المنتجين والمؤسسات المختصة بتطوير القطاع الزراعي ومشكلة ارتفاع أسعار الإعلان المركزة وقلة المسلحات للري الى اخره من سمات الوضع الزراعي في المنيرية. مشاكل وصعوبات.

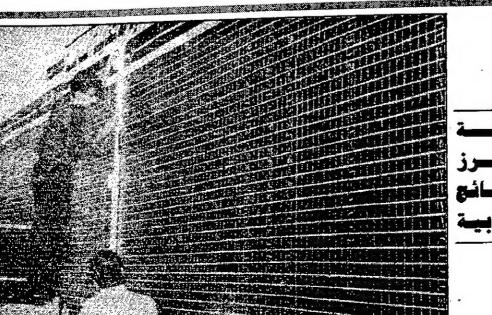
كما اشبار الى قلة عند الإبار الارتوازية في النطقة وقلة مصادر المياه كالسيول والينابيع، وانعدام وجود السدود لتجميع مياه المطار وكثرة الأراضي الوعرة الصالحة للزراعة

وضعف اهتماد مؤسسات البحث العلمي الموجودة بالمنطقة بَّالمُسْاكل التي تواجُّه الزراعة وأجراء البحُّوثُ والتَّجِارِبِ التي تضع الحلول لها ومشكلة تسويق للنتوجات الحيوانية

اما المشاكل والصعوبات التي تواجه الزراعة في منطقة مديرية اربد فقد قال النكتور نور الدين الشبول انها تتلخص

فيت يبي . مشكلة التوسع العمراني على حساب الارض الزراعية. ومشكلة سوء استغلال الاراضي في استعمالات غير ملائمة كزراعة أراضي الحبوب بالاشجار المثمرة. ومشكلة قلة الطرق الزراعية مما يعيق استغلال الأراضي

ومشَّكَلَة الاعتماد على الإمطار في زراعة المحاصيل والاشجار المثمرة مما يعيق استحدام الأسمدة الكيماوية التي تساعد في زيادة الإنتاجية. ومشكلة عدم استقرار الوضع التنظيمي في المؤسسات



كتب ـ سلامة خليل الشطناوي تشكل نسبة لا تصل الى ١٪ من مجمل للساحة الكلية للاربن، الا ان المساحة المسالحة للزراعة فيها تشكل ٧٪ من المساحة الصالحة للزراعة ، في حين تشكل المسلحة الكلية التابعة للمبيرية ٢٤٪ من مساحة المحافظة كما تشتمل على ٣٣٪ من مساحة الأراضي الصالحة للزراعة في محافظة اريد. حول الزراعة في محافظة أربد التَّقْت «الأسواق، مدير زراعة محافظة لريد النكتور نور النين الشبول ققال: بلغت المساحة للستغلة للعام الماضي (٢٢٠٥٣٩) دونما منها ٧٨٧ دونما مرويا أي حبوالي لأريا من ألمُساحة ألمزروعة، وتشكل للحاصديُّل الدِّقلية ٢٤٪ و١٧٪ خضار و٤١٪ اشجار مثمرة تشكل نسبة للزيتون منها حوالي ٨٩٪ والعنب حوالي ٧٪ والباقي ٤٪ من الاَشْجَارَ المثمرة الآخرى (لوزيات، تفاحيات، رمان، تبن مون). اماً في مجال الثروة الحيوانية فأن نسبة ما تشكله هذه الثروة في المصافظة - أربد إلى للملكة هو الإغنام ٩٪ من الإغنام في الأردن، الماعز ١٧٪، الأيقار ٢٩٪. سمات الوضع الزراعي امة عن سمات الوضع الزراعي في محافظة اربد فقد نكر الدكتور الشبول أن ٦٠٪ من الأراضي في منطقة مديرية زراعة اربد تقع ضمن المناطق البيلية التي تزيد معدلات الأمطار فيها عن ٣٥٠ ملم وتعتمد المنطقة في زراعاتها على الإشجار المثمّرة والحاصيل الحقلية حيث ان نسبة السلحة المزروعة بالاشجار المعرة ١٤٪ من المساحة المستغلة و٢٤٪ من تلك المساحة ترزع ومشكلة تفتت الحيازات الزراعية وانعدام التعاون فيما بين بالحبوب وتعتمد هذه الزراعات على الامطار ويشكل الزيتون المَالَكِينَ بِاسْتَغْلَالُهَا وَفَقَ الْأَسْالَيْبِ ٱلْمُلاَئْعَةِ. النسبة الكبرى من مساحة الاشجار للثمرة ٨٩٪ من مساحة الأشجار للزروعة. واشار الى أن كثافة استخدام الآلات الزراعية نسبيا الى الملكة أذ تقس المساحة الصالحة للزراعة بحوالي ٧٪ من تك المساحة بالملكة في حين تقدر نسبّة عبد التراكتورات في للنطقة ١٪ من عديها بالملكة.

الزراعية التي تعتني بالقطاع الزراعي مما يعيق عملية التخطيط والتطوير للقطاع الزراعي. وضعف التنسيق فيما بين المؤسسات المهتمة بشؤون قطاع

كما بلتقي من عدد تبييل من هفظلي الشسوكسآت العسماعسيسة والخيمانية الراسبين في اقالمة العراق بخنيا بغياء روتكراء فاكت تسخف أون اللوال الحكوسة العراضية النبي

الأربعاء ١٠ تشرين الله

إقرا

و تقرير سود

÷ 910 80 84 84 € 6 يطوراك أنجو

العالج: ١

ا شركة الاسمد

نفى وبيع الصابغ مساعد

عام شركة منصانع ذلات

الإربنية قيام الشركة برقع حـ

التصييرية الى السعود

اعقاب ازمة الإسمنت في ألم

السعودي التي تفاقعت مر

يسب معدلات الطلب اشرتفعة

وقال في معرض رده على د

لـ والاسواق، حول ارمة الاسـ

السعوبية إن التسركة تضم

مقدمة اولوياتها تلبية اهتما.

السوق المحلي أولا وقبل كل شد

يتصدير أي كميات من الإسمية

لمتعرفا أغساعن احتمياج

وعن الدر صفين الي العا

السعودية أوضح أن الشرك

والت تقوم بنصيين الكعب ة ذاذ

البين تَعَامُ ا

المراق الم

يصل البلاد عبدأ الأضين المعدا

للفرقة الشجارية الشربية الاستدلعا

اللكتور فؤاز عند الهادي في وحلة

ععل تستة رق ق الله الله كفيسف

الشرويج لعدة سنساريع صناعسة

مشتركة بالتعاول سي للجدي علة

الاوروبية وننك من خان المسوقاة

ومن المقرر ال يلتقي عيد الهندي

وزير الصدعة والشجارة المشتوق

بساء السائدة ورئيس واستساء أغرفة تجارة عسان أليوم الارسعام

التجارية الشربية الابتقالية

السوقي الراسي

والإسواق

وأضاف أن الشركة لن ثا

كتيت، سلام الشوا:

تصاول تحجيف بعصل في سنتع بسبب عقومات الاسد المشعدة لديرت تغفيف القبود على الحدود والنعاء الرسوم الجدر حية تني عشرات من السلو الجسب واستماح بغائمة طويك من الجاردات ويعكن لاي عراضي الان أن يجئب الى السيام وهو في علويق عبويق مز النف ري سب تنبغ قب مشهد

المضرائف ويعش لاي عراقني داختى للبلاد از بشفی هدایا من امناس ای الحالاب في النفسرج تعدع تقييد ما تهد وكسائن انصحوسة قسد حنفرت استيراد السلع الشدائية في العدد الماضي لنتن تنعشق شده المستشع عدة بظهر مُن جَديد في فياندة على يث

الدراطات جدوى .

الجنوعة الاوروا 123 MI JY \*\*\*\*\*\* ومعافي اثو افتفاح أجتماع لجفة الاغتنسو الاسط المنعقدة غي حوّبسناغر في واوه

المعاوض القصوب ومن ج التغاعل التوفيق جوهورة اللوكى قد عقيدت في الجال

ران ا! ونقل لاتصا

• تقرير مون عمان المالي

قابع مع داو جونز تليريت آغر

تطورات البورصات الطلية

الاردنية للطياعة والتغليف

والتطسيل المالس للشبركة

اقبطاء السوق

MARKET ECONOMY

بمه تفاقم ازمة الاسمنت السعودية وارتفاع سعر كيس الاسمنت لـ١٧ ريالا

## الصايع: لا تأثير لأزمة الاسمنت السعودية على السوق الاردني

#### ◙ ۚ شركة الاسمنت الاردنية تلتزم بنفس الحصة التصديرية للسعودية والاولوية لتلبية احتياجات السوق المحلي

الاسمئت السعوبية بالعمل وفقا

لاقصى طاقة انتاجية والتي بلغت

١٢/٢ مليون طن وذلك لمواجهة

ويذكر هذا بان الازمة التي كان

جانبا منها مفتعل من قبل موزعين

السعوبية.

كتبت - سلام الشوا:

نغى وبيع الصبايغ مساعد مدير عام شركة مصانع الاسمنت الاربنية قيام الشركة برقع حصتها التصنيرية الى السعوبية في اعقاب أزمة الإسمنت في السوق السعودي التي تفاقعت مؤخراً بسبب معدلات الطلب المرتفعة. وقال في معرض رده على سؤال

لـ «الاسواق» حول ازمة الاسمنت السعويية أن الشركة تضع في مقدمة اولوباتها تلبية لحتياجات السوق المحلي أولا وقبل كل شيء. واضاف أنَّ الشركة لن تقوم بتصبير أي كميات من الاسمنت ما لم تكن فانَّضا عن احتياجات

السوق الارىني. زالت تقوم بتصدير الكمية ذاتها

يصل البلاد غدا الأمين العاد

للفرقة التجارية العربية الإيطالية

الدكتور فواز عبدالهادي في رحلة

عمل تستغرق ثلاثة ليام تهدف

الترويج لعدة مشاريع صناعية

مشتركة بالتعاون مع للجموعة

الاوروبية ونلك من خلال الفرقة

ومن المقرر أن يلتقي عبدالهادي

وزير الصناعة والتجارة اللكتور

بسسام الساكت ورئيس واعتضاء

غُرقة تجارة عمان اليوم الاربعاء.

كما يلتقى مع عدد كبير من

ممثلى الشسركسات الصناعسنسة

والخدُّماتية الراغبين في اقاعة

بغداد رويتر . قالت صحف اول

امس أن الحكومة العراقية التي

تصاول تخفيف نقص في السلم

بسبب عقوبات الامم المتحدة قررت

تخفيف القبود على الحدود والغاء

الرسوم الجمركية على عشرات من

السلع الاجتبية والسماح بقائمة

ويمكن لاي عراقي الان ان يجلب

ألى البلاد وهو في طريق عوبته

من الخارج سلعا تبلغ قيمتها

٣,٠٠٠ دينار بالسحرالرسمي

(۹,٦٠٠) دولار) معفيه من

الضرائب. ويمكن لاي عراقي داخل

البلاد أن يتلقى هدايا من أنَّاس أو

اقارب في الخارج تبلغ قيمتها

وكسائت الحكومسة قسد حظرت

استيراد السلع الكمالية في العام

الماضي لكن بعض هذه السلع بدا

كسوينهاغن - افس - اعلن

السقير التنماركي الف جونسون

الاثنين الماضي ان المجسسوعسة

الاوروبية قدمت ثمانية سلايين

وحدة حسابية اوروبية (عشرة

مسلايين دولار) لتسويل دراسات

جدوى لشاريع مواصلات مختلفة

من بينها طرق برية بين عسان

واريحسا والقسدس وبين ايلات

وحاء هذا الإعلان في تصريح

صمافي اثر افتتاح اجتماع لجنة

العمل متعددة الإطراف صول

التعاون الإقتصادي في الشرق

الاوسط النعقدة في كوينهاعن في

اطأر عهملية الشهلام في هذه

وقال جونسون انه داول مشروع

ملموسء لجموعة العمل هذه منذ

بدء أعسسالها في ربيع ١٩٩٢.

وقدمت المحموعة ١٦ مشروعا

سيتم بحثها خلال هذا الاجتماع

الذي يشارك قسيه حنوالي ٢٠٠

وتعد هذه الجولة المنعقدة لدة

يومين في جلسات منظقة رابع

جولة لمجموعة العمل متعددة

الاطراف حول التنمية الاقتصابية.

وكانت الاولى قد عقدت في ايار

مندوب بمثلون ٤٢ دولة.

١,٠٠٠ دينار (٣,٢٠٠ دولار).

طويلة من الواردات.

ظور عبه في ير عب رسم حرق

معوللات بالإصاف براقبا وهزء

م وصعر مدد سد د در عا

and make the

فعيوا وغيره استنساه الاساسا

ل العبال على حرب سعوب

المنافية المسمدوسة من المنافي

م المحمدات المقدمة في محال الزاف

المعط العلمي للوسود والسطة

لا و تصرفه المحود و المحارب الم

مسويق المعوجات سنوسة

ر وضعف النسيق مي الشمار

ير القطاع الزياعي ومشكة رنعاغ

فسلطك تنوي نواتدوس سعانا

ت النبي تولجه الزراعة عن ينطقة

ال مور الدين الشيول ب الشفص

الراضي في استعمالات عبر ملائمة

مية منا يعيق استعمر الارصي

الزراعية وانعداه انتحاور فيماسي

مطار في زراعة المحاصيل والانتجاد

الاسعدة الكيماوية الفي تساعدني

الوضع المنظيمي في المؤسسات المناع الراعي معا يعني عملية

الزيامي في المؤسسات المهتمة بنوون قضاع

على حصائب الأرض غزراعية

وصعوبات.

لمعار أللعرة

عاليب الثلاثمة

التجارية العربية الإيطالية.

دالاسواق،

ان تصدر قبل تلبية احتياجات

وعن التسصيد الى السبوق السعوبية اوضح ان الشركة لا

السوق المطي وذلك خشية ان

يؤدي نلك لنبنبة في السيوق وكأنت استعار الاستفنت قد ارتفَّعت في السوق السعودية على نحو هائل أضر بالستهلكين وأخل بتوازن السوق نتيجة نقص تراكسي يومي في العبرض يقسر

التي كانت تصدرها قبيل حدوث

الازمة مؤكدا عدم حدوث اي تقيد

عليبها ولكنه وصنفها بانها

وأشار في صديثه الصريح الي

متصاولة ألعسيد من التنجسار الارىنيين اشراء كميات اضافية

من الاسمنت لتسمسيرها الى

السعوبية لكنه محيدا بأن الشركة

للترويج لاتامة مشروعات مشتركة

اميسن عسام الفيرضة التجساريسة الايطساليية

يجرى محادثات انتصادية غيدا

مشاريع مشتركة اربنية - ايطالية

• تبيان المشاريع الشتركة

الهامة والثابتة المقدمة من زجال

الإعسال الأربنيين في صناعات

الاحنية والنسيج والابسسة

والكيمياء والصناعات الميكانيكية

● مشاركة رجال الاعمال في

مناطق مشعددة في ايطاليها منّ

خلال أبلاغهم عن القرص المتوفرة

في الاردن وتوزيع هذه المشساريع

المقدمة من الجانب العربي البيهم

واعلام الشركات الإيطالية عما اذا

كانوا يرغبون المشاركة في هذه

أ اعلام رجال الإعمال الاردنيين

لتخفيف النقص في السلع

العراق يخفف القيبود على الواردات

وتشمل القائمة التي نشرتها

لصحف الإثنين الماضي مشات

السلع من مسلابس الاطفسال الي

الخمور والالات الزراعية. وكثير

وفي الاستبوع المأضي منح الرئيس العراقي صدام حسين الحكومة سلطات استشنائية

لتحسين لحوال المعيشة للشعب

وفى محاولة لخفض الاسعار ودعم

النينار العراقي قررت الحكومة

انذاك وقف شـــراء الدولار من

لكن تجارا في بغيداد قالوا انه

من المتوقع أن يؤدي الإجراء الذي

اعلن عنه الى زيادة الطلب على

العملة الصعيبة أو الي مزيد من

الزيادة في الاستعار، وقال إحدهم

لدر امات جدوى مشاريع الطرق في الشرق الاوسط

متشـــرين الاول ١٩٩٢ في باريس

والثالثة في أيار ١٩٩٣ في روما.

وهي منعقدة تحت الرئاسية

البلجيكية للمجموعة الاوروبية

ولا تشسارك مسوريا ولبنان في

هذه الجولة حيث ترفضان حتى

الان الشاركة في مجموعات العمل

متعددة الاطراف. ومن جهة اخرى

لا تضم قائمة المشاركين ليبيا

واوضح جونسون ان الاجتماع

بدا دقى لجواء يسودها التفاؤلُ

والانفراج بسبب استئناف

المفاوضات بين اسرائيل ومنظمة

ومن جهة اخرى اكد مسؤول

ورويى كبير لوكالة فرانس برس

طالبا غدم نكر اسمه القد حدث

التفاعل مشيدا بوجهات النظر

التوفيقية للغاية بين الشاركين،

مشتيرا الى انه ولا يوجد خلافات

واعتبر مفاوض فلسطيني ان

دالاسر العلبين والفلسطينيين

مدفوعون اكثر من اي وقت بالرغبة

ويشار الى ان مجموعة التنمية

في المضي قدماء.

١٩٩٢ في بروكسل والثانية في أ الاقتصادية الاقليمية هي احدى

جوهرية حول القضايا الكبرىء

التحرير في القاهرة،.

والعراق وأبران.

وتحت رعاية الولايات المتسحدة

الاسواق المحلية مؤقتا.

يظهر من جنيد في قائمة طويلة أالان لنينا نطاق اوسع من السلع.

من هذه السلع معقى من الجمارك،

البلاد بطريقة مشروعة.

ويتضمن البرنامج ما يلي:

وشركات مستركة.

الخفيقة

بنحو ثمانية النف طن يوميا. من جانبه طالب وزير التجارة السعودي سليمان السليم شركات

قاموا ببيع الاسمنت في السوق السوداء يسعر اعلى مما ادى الى ارتضاع سبعر كيس الاسمنت الى ١٧ ريالا في مدينة الرياض علما بانه غير متوفر، اما الشق الثاني من الازمــة فكان بسبب طول مــدأ انتظار الطلبيات.

الإسمئت قد تفاقمت يسبب نقص الماضي غير أن ألعمل بالطاقة الانتاجية القصوى قد استهلكت

، معسدها، اذا كسائوا يرغبيسون في

المنساركة في المنساريع المقدمة من

• السماح لنخبة من رجال

الاعسمسال الأربنيين والايطاليين

للاجتماع من خلال عقد مؤتمر

• تأمين كنافية المساعدات الى

المتساركين لاسيسا الشركات

الصغيرة والمتوسطة الحجم في

للسائل الفنية والقانونية المتعلقة

في لنشباء مأشيروع مشبقيرك مع توفير الوصول الى التسهيلات

وينكس هنا بان للجسوعة

الاوروبية ستساهم في نفقات

اجراء براسات اقتصابتة لاقامة

وبلغ سعر النولار في السوق

المسوداء في بغيداد ١١٣ بينارا

امس الاول الأثنين بزيادة قسدرها

ثلاثة بنانيس عن سنعسره عتيما

قررت الحكومة وقف شراء العملة

ويعاني العراق من نقص في كل

شيء تقريبا بعد ان فرضت عليه

الامم المتحدة عقوبات صارمة

عقب غزوه الكويت في عام ١٩٩٠.

لها وسائل تنكر لتخفيف النقص

في السلع بان تواصل دعم نظام

التقنين المدعوم وان تضيف سلعا

ولم تذكر صحف بغداد ما الذي

تنوي الحكومة ان تفعله لتضيف

سلعا اخبري الى نظام بطاقيات

الإطراف تشكلت في اطار عمليــة

السسلام في الشسرق الاوسط

ومجموعات ألعمل الخمس تتوزع

مجالات التعاون الاقتصادي

والموارد المائية واللاجئين ومراقبة

ونكرت وزارة الضارجية

البنماركية التي تستضيف هذه

الحولة أن الجتماع كوينهاغن

سيحقق تقدما في سلسلة من

الشاريع الضاصية بالقطاعيات

الحيوية (مثل التعليم والمواصلات

والزراعية والبنيية التحتيية

والسياحة) والتي ستشكل اساسا

لتسعَّاوِنَ اقْليَّمي في الشَّرق

للمجموعة التي عقدت في روما

(ایار ۱۹۹۳) قد حققت نتیجتین

أساسيتين؛ مساعدة عاجلة بمبلغ

١٩,٤ مليسون دولار للاراضي

المتلة وتعهد بمواصلة الشاريع

وتشمل المشاريع شبكات طرق

وكهسرباء في الشسرق الاوسط

(قدمشها فرنسا والجموعة

الاوروبية) والتعاون الزراعي

(استبانيا والمجموعة الاوروبية)

والتجارة (المانيا) والاسواق المالية

أ (بريطانيا) والسياحة (اليابان).

الجاري تنفينها.

وكانت الجولة الاضيرة

التسلح والبيئة،

ووعنت الحكومة التي لا تتوفر

الشركات الأيطالية.

المالية المتاحة

مثل هذه الشاريع.

نشاطنا التجاري.

الإميركية.

من السلع التي يمكن الخالها الى ، أننا نحتاج الي الدولارات لممارسة

ويذكس أيضا بان مسشكلة ست اشهر ثانية حتى نهاية كانون المُحْرُونِ المتوافر في المصانع على الثاني القادم. الرغم من استيراد نحو ١٠٣ مليون طن من الكلنكر في نهاية الشهر

وتطالب مصانع الاسمنت في السعوبية بتحديد قترة الإعفاء من الرسوم الجمركية لمادة الكلنكر

ومنتجات زراعية لخرى.

لجان التصدير أو المُجالس السلعية.

يصل الفائض المتوقع فيه الي ١,٨ مليون طن.

ويقدر حجم الطلب اليومي على الإسمنت في السعوبية بنحو الف طن يوميا من بينها ١٧ الف طن للاسمنت المحلى وثلاثة الاف ويبلغ السعر الرسمي للاسمنت بالسعوبية عشرة ريالات و١٢ ريالا في مناطق التوزيع فيما

والاعتصاد العالى في تا ماعة

مصر ترفع القيود عن الصادرات الزراعية

قررت مصر الفاء شرط الحصول على تراخيص تصدير

وقالت صحف القاهرة امس ان وزير الاقتصاد محمود محمد

أصدر قرارا امس يقضى بالغاء شبرط تراخيص التصدير

للموالح والارز والبطاطس والبصل والدوم والقول السوداني

ويرى الخبراء الاقتصابيون ان الصادرات الزراعية لمصر

التي بِلَجْتَ قَيْمَتُهَا ٨٣ عليون دولار في النصف الأول من ١٩٩٣٠

وتجد منتجات الخضر والفاكهة للصرية الطازجة طريقها

الى اسواق دول الخليج العربية ولكنها لم تحقق حتى الان

سوى نجاح محدود في السوق الاوروبية الضخمة لان

المصدرين المصريبين يجدون صعوبة في الالتزام بشروط

وقالت صحيفة الإهرام أن القرار بتضمن أن تكون استعار

تصنير المنتجات الزراعية التي تصدها لجان التصدير

استرشابية للمصدرين بون الحاجة الى موافقة او ترخيص من

وقَّائت صحَّيفَّة الأخبار ان الحكومة اتفقت في اجتماع اول

امس الاتنين على السعى لايجاد اسواق لتصدير الارز الذّي قد

للحاصلات الزراعية والحصول على موافقة لجبأن التسعير

وذلك بهدف تعزيز صادراتها من المنتجات الزراعية.

يتراوح سعر الاسمنت المستورد بين عشرة الى ١٧ ريالا. وكسانت الحكومية السيعبوبية سمحت باستيراد الاسمئت دون فرض رسوم جمركية عليه لمدة ستة اشهر وجرى ثم القرار لمدة

الجساري وثلك كي لا تلجسا الي الاستمرار في السحب من المخزون الاستراتيجي الذي يصل في المتوسط الي ١٥٠ الف طن بغية رْيادة كمية المعروض في الأسواق. ويؤكد مراقبون بان معظم الشركات قد استنفثت في وقت سابق كميأت الكلنكر المعقاة التى طلبتها الامس الذي يزيد ازمة الإسمئت تصعيدا يسيب حاجة

ومن المتسوقع ان تجسد ازمسة الأستعنت طريقتها الى الحل في غضون فترة تتراوح ما بين ٣٠ \$ والتدابير الاحترازية التي قامت

التي تفتهي مع نهاية الشهر

هذه الشركات المستنصرة الي الانتاج مع المحافظة على المخزون الاستراتيجي.

سابيع بعد عدد من الإصراءات بها وزارة التجارة السعوبية

ومضى قائلا أن الميناء الذي سيبنى في غرة يمكن أن يلعب مورا حيوياً في التبادل التجاري

تونس ـ رويتر ـ اقترح مسؤول الفلسطينية امس تجويل قطاع غزة الى منطقة للتجارة الصرة لتصبح مركزا ماليا للشرق وقال جاويد الغصين مدير الصندوق القسومي الفلسطيني وعضو اللجنة التنفينية للمنظمة

نى بيان لرويتر قد يصبح نلك

الاربئيين حلقتنها النقاشية

الملكية بغندق فيلاطفيا.

السلام الجارية الآن.

وتعقيدهذه الندوات التي تعالج

احد أهم المراكز المصرفية والمالية فى الشــرق الاوسط في جـــنب الأستتمارات ورؤوس الاموال الدولية والعربية على حد سواء.

مباشرة لوزير الخارجية المصري عمرو موسى .

كانت مدعمة بالوقائع والمستندات.

واعرب الغصين عن ثقته بان اقتصاد الدولة الفلسطينية وطالب للنظم ... . بيناء مستقبلا سيكون قابلا للنمو قائلا تتمتع فلسطين بثلاثة عناصير رئىسىة لامكانية النمو الاقتصادي وهي الموقع والعسسالة والموارد البشرية وسجل خال من الديون.

هناك مكتب الإن اسمه مكتب حل مشاكل العمالة المصرية في الخارج يتبع

المكتب الذي بدا عمله قبل أيام فقط بدا بدراسة المشاكل التي يواجهها العمال المصريون في الخارج وبشكل خاص في بعض الدول التي نهبت منها تقارير الى القاهرة تغيد بأن حالات اضطهاد وظلم يتعرض لها العمال على أيدي المستخدمين.

المكتب كما أفادت انباء القاهرة يتلقى شكاوى الجميع افرادا او مجموعات اذا

مدير الصندون القومي الفلسطيني

بين دول البحر المتوسط والخليج.

الاوسط ويمكن ان يربط بين بضع

دول خليجية وعربية والبحر

المتوسط بخط للسكة الحديد.

وقسال يمكن أن يكون بوابة لسلع دول كشيرة في الشرق

وتتفاوض المنظمة واسترائيل على انسحاب الدولة اليهودية من قطاع غزة ضمن ترتيبات مؤقتة لنح الاراضي المحتلة حكما ذاتيا. ني نندوة جمعينة رجال الأعمال الحادية عشرة

مؤسسات تبعث على الثقة وتكون قادرة على التعامل مع متطلبات البناء وادارة دولة نموذجية. وقال ويتوقع الفلسطينيون

ووعد المجتمع الدولي بتقديم

مساعدات للتنمية قدرها ملياران

من الدولارات للمساعدة في تنفيذ

وقال الغصين يجب ان تسرع

المنظمة في التصرك حتى لا تضيع

اتفاق الحكم الذاتي.

والمجستسمع الدولي ان تشكل مؤسسات وهيئات حكومية بسرعة مكل أدارات للكهرباء والصحة والتعليم وغيرهاء

## د. الخابلسي يناقش الجوانب

#### النقدية والمصرفية لعملية السلام ومن المنتظر إن تطرح خسلال د الاسواق ،





الصائية عشرة حول دالجوانب النقيية والمصرفية في ضوء مسيرة السام، وذلك في الساعة السيادسية من مسساء يوم الاثنين الموافق ١٩٩٣/١١/١٥ بالقاعية وسيكون ضيف شيرف هذه الحلقة معالي النكشور محمد سعيد النابلسي محاقظ البنك المركزي الاربني، ألذي سيتناول مستجدات اأسياسة النقيبة

والمصرفية الاردنية في ظل مسيرة ويأتى انعقاد هذه الندوة ضمن سلسلة الندوات الاقتصانية التي تنظمها جمعية رجال الأعمال الاربنيين منذ اكستسر من عساء استجآية لدعوة صاحب الجلالة ألملك المعظم لبناء الاربن الجسيد،

شناملة، وقد اظهرت المشناركية الواسعة النطاق في هذه الندوات مدى اهتمام رجسال الاعسمال الاربنيين بالساهمة الايجابية في خُدْمةً الأقتصاد الوطني، كما اظهرت مسدى المسلجسة بأثل هذا الحبوار المعمق والمستنصر بين المستؤولين في الوزارات المعنيسة بالشنآن الاقتصادي الاربني وبين رجال الاعمال الذين بمثلون جميع قطاعات الاقست مساد الوطني من تجارية وصناعية وبنوك ومقاولات وتامين وفنادق وسيساحسة ونقل وغيرها من قطاعات الخدمات التي



قَضَايا الوطن الاقتصائية كافة | تَمثَلَ حــَوالي ٧٠٪ من حــجمُّ تحت شعار رنحو نهضة اقتصائية | اقتصائنا الوطني.

الندوة تسساؤلات كستسيرة تهم مختلف قطاعات الاقتصاد الاربني وتتعلق بمصرفة المزيد من المعلومات عن شكل ومنضمون العبلاقيات النقيبية والمصرفيية الارىئىــة الفلسطينيــة في ظل خطوات السلام المتسارعة بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي. ومن المتسوقع ان يطرح مسعسالي النكتور النابلسي وجنهنة نظر السياسة النقيية في السائل الاقتصابية في ظلّ طروف السلام الجسارية الآن، وان يجسيب على التساؤلات الكثيرة التي تدور في انهان رجال الأعمال والمستثمرين الاردنسيسين فسي هسده السطسروف الجديدة الَّتي تتَّطلب من القطاعين العام والخاص فتح قنوات لتبغق المعلومات من الطرفي، وفي كالأ

## ر الميزانسة المقدمة لعام ٩٤/٥٤

العبام الذي انتبهت ولايتبه لنظمة الزراعة والاغنية النولية (فاو) ادوارد صوما امس ميزانية بقيمة ٧٠٢.٧ مليون دولار للعنام المالي ١٩٩٤–١٩٩٥ أي من دون اي زيادة

ولفت صوّما الى ان عدد السكان في العالم سيرتفع ثلاثة مليارات

اوضاعاً كثيرة كانت لقيقة في السابق، ونكر مثالاً على نلك انَّ دبنغلادش حققت الإكتفاء الذاتي من القمح والارز واصبحت فيتنام علداً مصدراً كما يمكن ان نامل بان كمبوبيا ستبرز، في هذا المجال.

ومن المقسرر أن يوافق المؤتسر امس الثلاثاء على انضمام عضو جسيد الى المنظمة هو جنوب افريقيا. وكان مصدر قريب من المؤتِّمر أكسد أن الموافسة على انضعام جنوب افريقيا وتسع دول اخرى والتى كانت مقررة السبت

الغندائي العالمي من دون زراعة المربيد من الاراضيي ومن دون تسميم البيشة ومع الحفاظ على الموارد الإساسية، وفيعا يتعلق بالفاو قال صوما

امس الاثنين.

أن «الشقدم الكبيس في الأنشاج

الزراعي في عدد من النول حسر

ويحل في ألأول من كسسانون الثانى المقتبل السنغالي جناك ضيوف محل صوما الذي تولى منصب الامين العنام للقناق طوال ١٨ عاماً. وقد انتخب ضيوف اول

## كولومبو - رويتر - قال مسؤولون امس ان شركة طيران

#### رئيس بريطاني لبنك التسويسات

لامفالوسي».

مهمة للقعاون النقدي العالمي. واسس عام ١٩٣٠ ويملكه عدد من البنوك المركزية وبنوك اخرى.

## واشنطن تهاجم الفائض التجارى الياباني

واشنطن ـ رويتر ـ كثفت واشنطن ضغوطها لاجبار اليابان على خفض فائضها التجاري المرتفع وحثت طوكيوعلى خفض الضرائب على الدخل حتى تتوافر للمستهلكين اموالا لانفاقها على السلع الستوردة.

وانتقد مسؤولون اميركيون اليابان لغشلها في مضاعفة جهودها لحفز النمو الاقتصادي وفتح اسواقها للواردات في مجموعة من التصريحات والاحاديث امام الكونغرس اعدت بحرص.

ويشكل العجز التجاري لواشنطن مع اليابان نحو نصف عجزها التجاري السنوي مما يعوق النمو في وقت يبدأ فيه الاقتصاد الاميركي في اظهأر بعض علامات الانتعاش. وقال وزير الخزانة الإميركي لويد بنتسن في بيان «اشعر بقلق

من أن النمو الياباني يسير ببطء فيما يبدر وايقاع نمو الطلب الياباني على السلع الاجنبية ابطأ من المستوى المأمول، ويعقد مسؤولون اميركيون امالهم على اصلاح متوقع للنظام الضريبي الياباني. وتريد واشنطن أن يشمل هذا الاصلاح خفض

الضرائب على الدخل وارجاء رفع ضريبة المستهلكين عامين او ثلاثة أعوام لتنشيط الاقتصاد الياباني. وقال وكيل وزارة الخزانة الاميركية روجر التمان للجنة مالية فرعية تابعة لمجلس الشيوخ داتخاذ اجراء قوي في مجال الضرائب قد يكون مفتاح انعاش النمو.. ونمو اقتصادي قوي هو افضل

وسيلة لخفض الغائض الياباني في ميزان المعاملات الجارية». وتكهن بان يتجاوز هذا القائض ١٤٠ مليار دولار هذا العام قائلًا أنه لا توجد أي علامات تذكر على أنه سينخفض كثيرا العام المقبل. واضاف قائلا والفوائض الكبيرة تستنزف الطلب في اقتصاد عالمي ضبعيف بالفعلء.

#### ر علات لـ «الشرق الأوسط» الى سرى لانكا

الشرق الاوسط اللبنانية سنقوم بتسيير رحلة جوية اسبوعيا من بيروت الى كولومبو في شهر كانون الاول المقبل بالتعاون مع شركة الخطوط الجوية السربالانكية. واضاف المسؤولون أن الشركة اللبنانية ستقوم بتسيير رحلة

مشتركة مع شركة ايرلانكا على اساس التسام التكاليف والارياح بالتساوي ويعمل حوالي ٠٠٠,٠٠٠ سريلانكي في لبنان.

بال - سويسرا - رويتر - قال بنك التسويات النولية امس ان المدير التنفيذي لبنك انجلترا المركزي اندروكروكيت اختير لتولي منصب المدير ألعام لبتك التسويات.

وسيخلف كروكيت (٥٠ عاما) المدير البلجيكي الكسندر لامقالوسي الذي سيتولى منصب رئيس مؤسسة النقد الاوروبي في أوائل العام المقبل.

وقال البنك في بيان دفي الاجتماع الذي عقد امس عين مجلس مديري بنك التسويات النولية اندرو د. كروكيت المدير التنفيذي الحالي لبنك انجلترا للركزي مديرا عاما للبنك خلفا للبارون وينك النسويات هو البنك المركزي للبنوك المركزية وهو ساحة

وعمل كروكيت في صندوق النقد الدولي ١٧ عاما حتى عام ١٩٨٩ قبل أن ينضم ألى بنك أنجلترا المركزي الذي بدا فيه حياته كمصرفي عام ١٩٦٦.

الاتجاهين لتستمكن الحكومة والقطاع الخاص من اللحاق بقطار الاحداث المتسارعة واعداد الاقتصاد الاربني لمواجبهة كل

الملاقات الاقتصادية مع

المسفسيسر الايرانس

بسنام السناكت وزير الصناعية

والتجارة مع السفير الإيراني في

عَمَانَ لَدَى لَقَائِهُ بِهِ أَمِسَ الْعَلَاقَاتُ

التجارية والاقتصادية بين الاربن

وليران وسبل تطويرها وتعزيزها

ومسوضسوع الوقسد الايراني ألذي

سيسقوم بزيارة للاردن لاجراء

مباحثات أقتصابية وتجارية بين

كمآ تم يحث موضوع العرض

عمان ـ بترا ـ استعرض البكتور

#### رومنا ، أف ب ، اقتصرح الامين المقبلة، معتبراً انه يتعين لتامين ه. السساكت يناتش

الغنداء لهم «منضاعفة الانتباح على الموازنة السَّابقة.

وبعيا صبوميا الدول الـ ١٦٨ الاعضاء في المنظمة والمجتمعين في رومنا في أطار منوَّتمر القناو الذي يعقد مرة كل عامين الى تبني هذه الميزانية بالإجماع مشيراً الى دانها وضعت مع خلفية التناقض بين القيود والحاجات، بين ما هو ضروري وما هو ممكن،

الصناعي الإيراني للزمع اقاسته في عمان خلال الفترة الواقعة ما بين ١٧ - ٢٣ من الشبهر الجاري والذي يشمل فالمتين سلعيتين احداقما للعرض والأخرى للبيع المباشر ديث ستضمان سلعآ

### صناعية والات. نسبعية خيلال السنوات الـ ٢٥ | تأخرت ولاسباب فنية، مصر غارضة في بحر من الأموال المتعطشة

الى الأطراف.

ويخشى اقتصاديون الأن هروب رؤوس الأمسوال وتلاشى هذه الانجسازات في غسيساب التخصصية وبدون اصلاح القطاع العام لساعدة الاقتصار على النهبوض وتوفيير فبرص

وقسال عسصسام رقسعت رئيس تحرير محلة الأهراء الاقتصادي المصرية في مقابلة مع درويتر، كل الانجسازات التي تصلصفت في العامين الماضيين يمكن ان تنقلب فالأصوال التي دخلت البيلاد يمكن

نواجه دوارة مرة لخرى. ومضى يقول ستكون الأشهر السنتة القبلة تجبيا كصبرا فالأموال جاهزة للاستثمار لكثها تبحث عن فرصة حقيقية بل انها حستى لا تبحث عن القرمسة

القاهرة - رويتر - كان البنك المركسزي المصسري منذ وقت ليس ببعيث يسعى لجمع العملة الصعبة بشق الأناس ولم يكن حتى يحلم بانه سيباتي بوم يتوافر له فيه فيض من الأموال يسعى جاهداً لتوطيفها. لكن تلك هي ثمار الاصلاحات

الاقتصابية التي افاضت ببحر من الأموال للراكدة التي بدأت تتسرب

استثمارية واعدة.

ان تعود الى الخروج منها وقد

الإقت مسادي بدعم من صندوق النقد والبنك الدوليين عام ١٩٩١ الهَيْكَلِيَّةُ لِلْأَقْتُصِادُ مَا زَالَتُ تَجِر

بمثل هذا الوضع المالي المفسعم بالصنحة بقضل تصرين اسعار الفائدة واسعار الصرف مما اثاح للبنك المركري بناء احتساطيات قياسية من النقد الإجنبي قدرها ۱۶ ملیار دولار.

المدى الطويل.

التخصيص. ويقول رجال اعمال انهمنا مفتاح خلق الفرص الاستثمارية والثقة على حد وتخشى الحكومة من أن أسراع

الاضطرابات السيناسية. وهي مخاوف تسجنها في دائرة مغلقة. وبدون عملية التخصيص التي قد تتطلب تسريحا للعمال لنّ يكون هناك نمو وبدون نمو لن

وتزهو الحكومية باستبقيران الجنيسة ويفسيض الامسوال باعتبارهما سمة اساسية للسياسة الاقتصابية الجبيدة لأسعار الفائدة المرتفعة التي ريما لا تستمر طويلا.

## الى الفرص الاستثمارية

عامله الثالث والبطالة منا زالت الصحيحة وانما عن اي قرصة. ويدا تنفيد برنامج الاصلاح مزمنة ومستوي التعليم والصحة يواصل تنهوره تحت وطاة الانفجار السكاني رغم ان «الموارد واثمر تُغييرات مُنْهَلَّةً في مُجالي الميزانية والنقد لكن الاصلاحات البشرية، تعتبر مُفتاح النمو على

اقدامها وتعجز عن مواكبة هذه وترقد كل رؤوس الأموال التي تحتاجها مصر لتمويل الازدهار المنتظر في حرائن البنوك المصرية لتجني فأوائد مشراكمة. وتقدر

د٥٠ مليار نولاري. ولمتنعم مصصر قطمن قسبل

التغييرات. بنصو ١٦٠ مليار جنيه مصري

ويعسد أن كسان المخططون الاقتصابيون قلقين على مستقبل شسحنات القسمح يحلو لهم الأن الحسيث عن كسيف يلعب ون في الاسواق بغضل فيض الاموال والعَجْزُ في المَّرْانِية المُصرية في سبيله الى الانخفاض الى مرح في المَائِلَة في السِنة المالية الحالية

لكن ركود الاقتصاد الصري يدخل

والحلقة المفقودة هي اصلاح القطاع العسام وبفع عسمليسة

ليقاع الاصلاح سيؤدي الى تفاقم مشكلة النطالة وسيشيس

تكون هذاك وظائف لموظفي القطاع العام. وليس باعتبارها نتأجا محتدا = (۵۰۰ (۲۱) =

يفتل عنصر له

نسلال تدري

بالاضيرة

بعلبك رويتر . قت

مزب الله خلال مناور

مرب الما المزب أ سبلل البقاع اللبذ مصادر امنية أن يوس

بوم الاثنين الماضى

الفطا ليصبح ثالث ء

بهتل فلال التعريد للاضي منذ انتساء در العام ١٩٨٢،

يرنطف: الا

الانفساق ولك

بروكسل - رويتر - ا الفلسطيني ماسس عر

علنا امس باطلاق م

والجماعات المنعص

ومن السلام في الشر

وقال عرفات للجه

الضارجية الشابع

البلجسيكي ان الرثيد

مانظ الاسد ليس ،

السلام وليس مسعد

الوقت ذاته يطلق يد

والجماعات المتحص

وقال عرفات انه يعا

الفارجي في المشط

بلبل المفسار ضدة د

فقلسطيني ونكل ليسل

النحواا

li pij

الكويت. أف ب حسل الغواب الكويتسيان سعب على وزير الداحلية الســــ

الحمود الصنيا - بنسب عب

لجهزة وزارته عن سحاوت.

يمعة أهنا أعصباء مجلس

أرما يعدو الها للواحلهة لالم

العلاد بدور الشحق من صبحتها

ولعبم اطلاعه رنبس أشحسس احسد

وقداكم مصب يستوون في

الألأة الداخنيسة وحسود تستشوي

and one

طبه منه تقرير؛ حوب

¥ 6

النطرفات



## الاسميم الاكشر تبداولا

(۱۱٤۰۰) سِنار	العربية لصناعة الانوية
الماني (٥٠٦٩٣)	التسهيلات التجارية الاربنية
(٤١٠٧٨) سِنارا	الكهرباء الاربنية
	(٥٠٦٩٣) سنارا

خاءا	الاسهم الاكثر ارة
0, • { +	المتحدة للتامين
۲,۷۲+	الوطنية للصناعات النسيجية
5 AA ±	2111 81 2116 2.00 211

Ì	نفاعا	هم الاكثر ار أ
•	7.0, • £ +	
1	7.7,47+	عات النسيجية
1	% £ , AA +	الاربنية

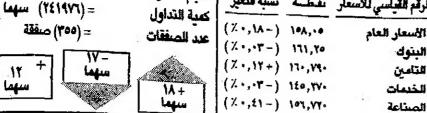
نناضا	الاسعم الاكثر اننأ
%Y,1Y-	الفوسفات الاربنية
/ Y,4Y -	العقارية الاستثمارية عقاركو
% 1 <b>, Y4</b> –	للركزية للتجارة العامة

مؤش	نناضا	الامحم الاكثر اننأ
مؤث	%Y,1Y- %Y,1Y- %1,Y4-	عفات الاربنية
مؤث	%Y,4Y-	رية الاستثمارية عقاركو
مؤث مؤث	% \ ,Y <b>4</b> -	ية للتجارة العامة
-		

مؤشر الرقم القياس	
مؤشر الأسعار ال	-
مؤشر البنوك مؤشر التامين	7
مؤشر الخدمات مئش المنزاعة	7

ىلى <u></u>	مؤشر الرقم القياسي الاسا
	مؤشر الأسعار العام
	مؤشر البنوك
	مؤشر التأمين
	مؤشر الخدمات
	Jellie H. At.

حد	نسبة التغير	تقطية	ر الرقم القياسي للاسعار
142	(%·,\A-) (%·,·r-)	104,00	نبر السعار العام
-	( % + , + ٣ - )	171,40	نير اليتوك
	(7.14+)	17+,74+	ئىر التامين
	(//・,・٣-)	160,44.	ئىر الخيمات
	(% +, \$1 -)	107,77.	ير الميناعة



11



حجم النداول

## **صبم التداول بطخ** مه **طبيون د**ا

### تجاوز ارتفاع سعمي الوطنية للصناعات الذ والمتصدة للتأميين الصد الاعلى به تداول من حبيث الصجم

المالية	الاوراق	بمحرر

تراجع اداء الاسسهم امس من حيث حجم تداولها وكفياتها وعند الصَّـ فَـ قَـاتَ ٱلَّذِي ٱلِرَمْتُ، وهُبِط مؤشر الاسعار العام بنسبة (-۱۸ ، ٪). وتصدر سهما المتحدة للتمامين والوطنية للصناعمات النسبيجية الاسهم التي ارتفعت استعارها وتجاوزت نسبة اله٪

لكلا السهمين. وبلغ حـــــم التـــداول ٥٥٠,٠ مليسون دينار أي اقل من مسعدل التداول اليومي للاسبوع الماضي، ونفنت من خلال ٣٠٥ عقدا وثم تداول ٢٤١ الف سنهم تقريباً من

اماً على الصبعيد القطاعي فقد حققت الشركات الصناعية أعلى

٤, ٦١ الف بينار وسهم التسهيلات التحصارية بـ٦, ٥٠ الف نبنار والكهرباء الارتنية بـ١,١3 الف يينار تقريبا. وانخفض مؤشن الاستعار العام بنسبة بسيطة بلغت (-١٨. ٠٪)

منهما. رغم ارتفاع مؤثدر اسهم

ثباتها

الصناعات النسيجية متجاوزا وبلغت نسيتها ١٥٪ من حجم التداول الكلى تلتها اسهم البنوك الحسد الاعلى ووصلت تسب والشركات المالية بنسبة ٢٢,١٪، ارتضاعسه ۲۷٫۷۲٪ بما يعيابل ۹۰ وتصدر سهم العربية لصناعة قلسا، فيما ارتفع سهم المتحدة للتامين بـ(١٧٠) فلسا ويما نسبته الادوية اعلى حسجم تداول بلغ (7.0, . 5) مقابل نلك، هبط سهم العقارية الاستثمارية عقاركو بأعلى نسبة هبسوط من بين الاسسهم التي تم

تداولها بنسبة (-۲٫۹۲٪) عائلت (٥٠) فلسنا فيمنا هبط سنهم القوسفات بنسبة (-۲,۱۷٪) ووصيل الي (١٥٨,٠٥) نقطة. عابلت (٧٠) فلسا. ولدى منقارنة استعبار اغتلاق الاستهم امس باستعبار اغتلاقتهنا

الاحد الماضي تبين ارتفاع سعر (۱۸) سهما وهبوط (۱۷) سهما فيما حافظ (١٢) سهما على

تحت الاسبماء التنجارية لهنذه

الشركات وخمدوصنأ كأنسواق

وأعلنت الشبركية انه وخيلال

الفترة القريبة القائمة سيتم

توقيع عقد مع فريق من الخبراء الإجانب لدعم المشسروع وحدة

رُراعة الأنسجة، في سُنَتَه الاولى، وينتظر لن يباشر الخبراء عملهم

مع بداية شبهر تشرين الثاني 1997 كما سيتم اقامة الجزء

الأول من البيوت للزحاجية بعامل

تجهيزاتها قبل نهاية العام

وسيتم الإنتهاء من بناء الجزء

أثثاني شلال شهر كانون الثاني

واعلنت الشركة عن بدء العمل

ى أنشاء وحدة الخصات الزَّراعية بعد لجراء بحث للسوق

اثبت وجود فرصة جيدة لتقنيم

الخسيفسات للمسزارع الجسيدة

وسيبدأ قبل نهاية العام العمل في

تجارب صنغيرة في هذا المجاأ

قسيل اليسدء في التسوسع نظراً

لانخىفاض الاستشمار المبشي

والتركيز على استخدام العمالة

نصف السنوية للعنام قبيمنة

مشباريع الشركة فبية الدراسة

والتـ أسيس بحـوالي ٢٩٥,٤٧٠ الف بينار وان الشـركـة حـقـقت

خسائر لنيها خلال الفترة بلغ

صافيها ١٦٠,٦٢٧ الف بينان،

فيما بلغت حقوق المساهمين

حوالي ٢,٣٧٣ مليون بيتار منها

٣٨٩, أ مليون بينار راسمالها

أسقلت موجبة شبراء شبهدتها

البورصة في الصباح قوتها لعدم

وفي طوكيو قال سماسرة ان

اسعار الأسهم في طوكيو تحركت في نطاق ضيق خلال التعامل

وقبال السيمناسيرة ان متعظم

المستثمرين تجنبوا التعامل امس

بانتظار عوامل جديدة تحفر على

وقال احد المحللين ان تقرير

اللجنة الاستشارية اليابانية حول

تحرير الادارة كنان متبوقعا ولم

التحرك وتحدد توجهات السوق،

للكلتبيه

وجود حواقرٌ.

واظهرت ميزانية الشركة

والمهارات المتوفرة في الشركة.

من العام القادم.

العربية.

وارتفع سيهم الوطني

متاثرا بهبوط اسعار الاسهم الصناعية التي هبطت بنسبة (-۲۱, ۰٪) واستسهم البنوك والخدمات بنسمة (٣٠٠٠٠) لكل

## التامين بنسبة (١٢, ٠٪).

على وضع البرامج التسمينيه

سمسد تسو تسيسمها عطمى عمدة ع

الشسركية الإربنيية الكويتسيية للمنتجات الزراعية والغذائية عن نشاطها خالال الفترة من بداية العام وحتى نهاية ايلول المأضى ان السركة الفقت مع شركات محلية بتزويدها بالسماد المعلق والذائب للاسواق الخارجية وانها وقسعت على أول عنقند تصندين للامنارات العربية. كمنا وقعت الشركة على أثقاقية تسويق وتوزيع العناصب النادرة من الاستمدة مع الشتركة العبالمية المعروفة داجروبيف، واصبحت الشركة بمؤجّب هذه الإنفاقية، الوكسيل والموزع الوحسيت لهدده المواد في الإردن. وسيستم توزيع اول شيطة من هذه المواد خيلال الربع الاخير من هذا العام.

اظهس التقرير الذي اعدته

كما اعلنت الشركة عن التعاون بع برامج تنمسيسة الحكوم القرنسية لتطوير نظام الأنتاج والجسودة في وحسدة الأسسمسدة والتوصل الى أساليب لتخفيض تكاليف الانتساج خساصسة في استعمال المواد الأولية.

حال

الارد

الغ

القلر

122

وذ

ىسو ئاس ئاسد

بودو

الح صعا

میر سره سره حمل

نرية

-

دبی نب ندون

إن از

سوة ر ها،

ينقلد تصا

وله ا نمتاز نص نص الرنة

قالت دڻ ة

دفات

تا.

ال ما

بيتر ۱۸۰۱

واشبار تقبرير الشبركية على تركبيزها خيلال النصف الأول من العام الحالي على توسيع قائمة العملاء وكسب ثقشهم بانتاج الشبركية وأن الشبركية نجيحت بجهودها في مجال التسويق المحلى وارتقع عدد العملاء بنسبة اربعثة الى شمسة اضعاف واصبحت الشركة ركنأ اساسيأ في كساقسة النشساطات الزراعسيسة بألملكة. وإنه وخسلال النصف

للعملاء التقليبيين والجند وتتوقع الشركة على ضوء ذلك

٨٥٠ طناً في عسام ٩٢ الي ١٢٠٠ • ٥٪ عن العآم اللَّاضي مع توقعات التي بلغت (٣١) الف سنار. هذا وتجسر الإشسارة الى ان

، كة تصف السنوية التي صبرت مؤخراً اظهرت حجّم مبيعات الشركة الكلية بقيمة ٢١٣,٤٩١ الف بيناروحــقــقت الشسركية هامش ربح تشبغيل صافى حسارتها خلال الفترة بلغت ١٦٠,٦٢٧ للف بينار تقريباً. واشبارت الشبركة في تقديرها حول وحدة زراعة الانسجة الي تحديدها لمصادر التكثولوجيا

والامهات من كبريات الشركات الاوروبية المتخصصة مثل الثاني من العام فقد بدا العمل أقسماً كبيراً من الانتاج سيكون

واكد التقرير على اتضاد الشركة للترتيبات اللازمة لفتح اسواق جنيدة وتحسين شبكة التوزيع الحاليسة في السوق! الخارجية، وانه تم استلام طلبات: تصيير الى توبس والاسارات،

ان ترتفع مبيعاتها لهذا العام من طن للعبام الحسالي من وحسدة الاسمدة اي بزيادة قدرها ٤٠٪ -اكبر للعام القابم. فيَّما نُتُوقع ان تبلغ مبيعاتها من الفواكه فرابة ٥٠ الف تينار اي اكثر من ثلاثة اختعاف مبيعات العام الماضى

بحسوللي ١٢١ الفُ تينار الا أن

«بليارد، (لاصول اشجار القواكه، وبجسال مساريونت، (الاشستسال الغراولة) ودازور بلانت، (لنباتات الزينة، واوضحت الشركة ان

## ارتفاع متواضع للأسهم البريطانية وتراجع اسهم طوكيو وهونخ كونخ

عواصم، رويتر، سجلت اسعار الاسهم البريطانية ارتفاعا متواضعا في للعاملات للصباحية أمس وساعد في ارتفاعها صعود استعار التعاقدات الاجلة لمؤشر فاينانشال تايمز في اعقاب تحسن استعبار الاستهم الاستيركنية في نيويورك.

وقال متعاملون ان من المتوقع ان تستقر السوق قبيل صدور بيانات اسعار المنتجين بالولايات المتحدة في وقت لاحق من امس. وبلغ متؤشس فاينانشال تايمز المُكُونَ مِن ١٠٠ سَسَهِم رئيسسيَ ٨, ٣٠٨٩ نقطة بارتفاع ٢٢/١ نقطة عن مستوى الاغلاق امس الاول

وفي بورصة هونغ كونغ قال سعاسرة أن اسعار الآسهم سجلت تراجعا عند الأغلاق في هونغ كونغ امس حيث التزم المستثمرون الحنر بعد هبوط مؤشر نيكي الباباني حسوالي ٥٠٠ نقطة في وقت سابق امس.

وتراجع مسؤشس هانغ سنج للاسبهم المتازة ٤٨ ، ٨٩ نقطة عند الإغلاق ليصل الى ٩٠٨٨,٤٧ نقطة بعد أنّ ارتفع في وقت سابق الى المرابع الى المرابع الم

وقند اقبل بعض المؤسسسات

؛ يحفر	يشكل عاملا التحرك.	الجني محد ان	ی البسخ ر امس ب	عارية عل د ظهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاستشه الارباح بع	
						•
				7000		ā

١) كيف تحصل على معلوماتك من السوق المالي؟ ٢) كيف تحصل على معلوماتك من السوق اثناء التداول؟

٣) هِلِ المعلومات التي تحصل عليها حية وحنيثة؟

٤) هِل تعلِم أن باستطاعتك الحصول على معلومات عما يحدث في السوق بعد الحدث ه) هل تعلم أن باستطاعتك الحصول على معلومات تؤهلك لاتضاذ قرار على ضوء

٦) وهل تعلم أن هناك جهة واحدة في الأربن لديها هذه المعلومات وتستطيع أيصالها لك بعدة طرق سهلة وسريعة؟

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على هواتف الشركة الأردنية للمعلومات الاقتصانية ، هاتف : ٧٢٢٥٤٢ / ١٤٥٦٨ / ١٤٨٦٤٢

A ACCECC 

AC	CES	S	72'	مع: تف: ۱۸۲۸	تـعاون م مادية ها	مية بال ن الاقتص	حمة يو معلومان	خ لارىنية لك	عان المالي الا	_	
مبــة عـدد	محدل سعرات	32_6	آخر سعر	ا دد م	Hall last	إدنى	اعلــن	سدرا	<u> </u>	17	2
-3 (3-2		Max	إحد اول إ	الحد اول	ا لاجمالت	سفسر	سعسر	ا لافتتاح	اسـم الفـركـة	ن ادنی	أعلى
			-			لبنوك	تلااع اا				
8 10.00	182.094		182.000	40055	220	182.000	182.250	182,000	البنك العربي	118 586 76B	88
1 %Q.00 <b>3 %0.00</b>	6.200 1 <b>.960</b>	1000	6.200	6200	1000	6.200	6.200	6.200	البتك الاهلى الاردني		.70
5 80.25		50 750	1.960	882	450	1.960	1.560	1.960	يدى الشرق الاوسط		1.45
8 10.52		500	4.000 <b>5.700</b>	22397 22815	5600	3.990	4.000	3.990	بنك الانصاء الصناعي		.60
6 10.00	3.110	100	3.120	4786	<b>4660</b> 1535	5.700	5.710	5.738	بنك الاسكان		.90
2 \$2.53		1050	4.050	6278	1550	3.110 4.050	3.120 4.058	3.120	البنك الاردني الكويتي		.02
5 %0.00	1.802	100	1.800	2524	1400	1.800	1.810	3.950 1.800	بنك الاستثمار العربي		. 62
2 \$0.39 -	- 2.515	1000	2.539	2608	1031	2.530	2.530	2.540	بنك عمان لـلاستكمار بنك <b>في لادلفيا</b>		.23
							2			1.830 3.	.31
40				108545	16786			( <b>%</b> -0.	161.2 التغير: 0.060- نقطة = (04	البنوك: 50	فر
							-30				
	1.2					التأمين	قطساع				
2 10.00	3.900	250	3.900	3900	1006	2 200	2 866	3 868			
1 85.04 +		500	3.540	1770	1 <b>000</b> 500	3.90 <b>0</b> 3.540	3.900 3.540	3.960	الحامين الاردنية		.75
8 10.58 +		150	3.450	5665	1650	3.430	3.458	3.370 3.430	المتحددة للتأمين الاردنية الفرنسية للتأمين		.20
						2,734	2.430	4.439	ا قردنیة القرنفیة لتنامین	2.930 4.	.21
11 .				11335	3150			(\$0.4	160.79 التخير: 0.790 نقطة = (19	التأمين: 30	فر
48 10.87	÷ 2.335	356	2.330	41078	17596	خدمات 2.320	نــاع ال 2.340	i 2.318	الكهرباء الاردنية	1 400 0	2 01
5 \$1.59		250	1.240	3876	3100	1.240	1.260	1.260	الكهرباء محافظة اربد		2.9
4 \$1.10		5000	1.800	12150	6750	1.886			الخلوط البحرية الوطنية	0./3U · 1	
7 10.85		1750	1.170	5035	4300	1.170	1.180	1.180	المحقوف المجترية الوسية الاردنية للسياحة والمياة		1,2
3 \$0.50		250	4.050	2025	500	4.050	4.050		المحفظة الوطنية لللاوراق		5. O
1 \$2.92	- 1.660	150	1.660	249	150	1.660	1.660	1.710		4	2.0!
2 \$0.51	+ 1.995	500	1.990	1995	1000	1.990	2.000		المركز الاردني للتجلرة الدولية		2.2
8 %0.00	2.200	1000	2.200	29700	13500	2.200	2.200	2.200	فنادق الشرق الاوسط والكومودور		2.8
1 \$9.73	- 2.719	1000	2.710	2710	1000	2.710	2.710	2.730			3.0
79				98818	47896			(%-0.0	145.2 التغير: 0.050-نقطة = (3)	الخدمات: 70!	غر
	•					مناعة	قطــاع اا	,			
27 40.65	- 3.088	700	3.060	32493	19520	3.060	3.100	3.889	عصلاع الاسدة الاردنية	1.350 3	3.30
2 %2.17		300	3.150	1565	500	3.100	3.150	3.220	متحم الفوسفات الاردنية مناجم الفوسفات الاردنية		5.1
13 40.81		600		10412	1844	9.538		9.920	مطاة البترول الاردنية		
4 80.26		100	7.700	12350	1600	7.700	7.720	7.720	الصناعية التجارية الزراعية		. 93
32 \$0.24		100	8.430	51400	7266	8.420	8.650	8.450	العربية لصناعة الادوية	6.410 10	
3 %0.67		600	7.400	13380	1800	7.400	7.450	7.450	مصانع الخزفءا لاردنية		3,60
1 19.00	3.149	190	3.140	314	100	3.140	3.140	3.140	الاليَّانِ الْارِدنيةَ الْارِدنية		.24
8 10.00	0.410	1000	0.410	2870	7000	0.410	0.410	0.410	مصانع الزجاع الاردنية		.01
10 10.62		108	16.000	29830	1850	16.608	16.250	16.100	دار الدواء للتنسية والاستثمار	8.950 24	1.00
1 \$0.00	2.400	300	7.400	720	300	2.400	2.400	2.400	الغربية لللاستثمان والنجارة	2.320 3	1.70
7 10.48		280	10.300	14438	1400	10.300	10.350	10.350	العربية لمناعة الالمنيوم	8.350 14	
13 \$4.88 +		250	0.430	4945	11500	0.430	0.430	0.410	العوسسة الطبية الاردنية		1.78
2 80.39	5.250	258	5.200	3950	750	5.200	5.308	5.180	الوطنية لمناعة الطب		.21
6 %0.28 +	3.630	250	3:540	5989	1650	3.620	3.640	3.630	المناعات البتروكيماوية الوسيطة	3.550 4	.72

Τ.	\$2.92												
			1.660	150	1.660	249	150	1.660	1.660	1.710	العقارية الاستثمارية "عقباركو"	1.550	2.
	\$0.51		1.995		1.998	1995	1000	1.990	2.000	1.980	المركز الاردني للتجلرة الدولية	1.070	2.
			2.200	1000	2.200	29700	13500	2.200	2.200	2.200	فنسادق الشرق الاوسط والكومودور	2.100	2.
1	<b>10.73</b>	-	2.719	1990	2.710	2718	1000	2.710	2.710	2.730	العربية الدولية للتطيم	1.840	3.
79						98818	47896			(%-0.0)	145.2 التغير: 0.050- نقطة = (3	دماه: 70	الحد
			-5					ا د اه:	1 e1 13				
								حدثت	فعساح	'			
27	10.65	-	3.088	700	3.060	32493	19520	3.060	3.100	3.889	مصلاح الاصددة الاردنية	1.350	3
2	\$2.17	-	3.125	300	3.150	1565	500	3.100	3.150	3.220	عناجم الفوسفات الاردنية	3.220	5
13	\$6.81	÷	9.928	600	10.900	18412	1844	9.538	10.000	9.920	مصفاة البترول الاردنية	8.250	12
4	\$0.26	-	7.715	100	7.700	12350	1600	7.700	7.720	7.720	الصناعية التجارية الزراعية	5.500	8
32	10.24	-	8.440	100	8.430	61400	7266	8.420	8.650	8.450	العربية لمناعة الادوية	6.416	19
				600	7.400	13380	1800	7.400	7.450	7.450	مصانع الخزفءا لاودنية	5.650	8
				199	3.140		100	3.140	3.140	3.140	الالبان ألاردنية	2.178	3
							7000	0.410	0.410	0.410	مصانع الزجام الاردنية	0.350	1
							1850	16.000	16.250			8.950	24
													3
		-											
													0
											الوطنية لمناعة العلب		6
											•		4
													1
													(
													1
													1
													6
													4
3	\$0.80	_	2.480	500	2.480	2604	1050	2.480	2.480	2.300			
2						255966	86580			(1-0.4)	156.73 التغير: 0.660-نقطة = (2	20 : icl	العا
				,		•	•	مو ازي	السوق ال				
1	28 77		1 486	508	1.486	708	508	1.400	1.496	1.390	الأردنية للتسويق	1.330	1
											المركزية للتجارة العامة	0.330	1
											التسهيالاه التجارية الاردنية	0.510	1
											الموارد الصناعية الاردنية	1.000	2
											الزج لمناعة الأليسة الباهرة	2.350	3
		Û	1.429	250	1.430	9674	8250				الوفنية للسناعات النسيجية 175	1.340	1
-						75680	87550		-				
4													_
2			<del></del>							·			
	1 79 27 21 13 4 32 3 1 6 10 1 7 13 2 6 3 1 2 7 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1 \$0.73  27 \$0.65 2 \$2.17 13 \$0.81 4 \$0.26 32 \$0.24 3 \$0.67 1 \$9.00 6 \$0.00 10 \$0.62 1 \$0.00 7 \$0.48 2 \$0.39 6 \$0.28 31 \$0.78 2 \$2.50 7 \$1.54 5 \$0.71 7 \$0.57 3 \$0.80  2 \$0.00 2 \$0.00	27 \$0.65 - 2 \$2.17 - 13 \$6.81 + 4 \$0.26 - 32 \$0.24 - 3 \$0.67 - 1 \$0.00 - 6 \$0.00 - 10 \$0.62 - 1 \$0.00 + 7 \$0.43 - 13 \$4.88 + 2 \$0.39 + 6 \$0.28 + 31 \$0.78 + 2 \$2.50 + 7 \$1.54 + 5 \$0.71 - 7 \$0.80 - 2 1 \$0.80 - 2	1 \$0.73 - 2.710  27 \$0.65 - 3.088 2 \$2.17 - 3.125 13 \$0.81 + 9.928 4 \$0.26 - 7.715 32 \$0.24 - 8.440 3 \$0.67 - 7.433 1 \$0.00 3.149 6 \$0.00 0.410 10 \$0.62 - 16.125 1 \$0.00 2.400 7 \$0.48 - 10.314 13 \$4.88 + 0.430 2 \$0.39 + 5.250 6 \$0.28 + 3.630 31 \$0.78 + 1.269 2 \$2.50 + 0.405 7 \$1.54 + 3.280 5 \$0.71 - 1.404 7 \$0.57 + 5.233 3 \$0.80 - 2.480  1 \$0.72 + 1.400 11 \$1.79 - 1.100 19 \$1.30 + 0.766 1 \$0.00 2.490 2 \$0.00 2.925	1 \$0.73 - 2.718 1000  27 \$0.65 - 3.088 700 2 \$2.17 - 3.125 300 13 \$0.81 + 9.928 600 4 \$0.26 - 7.715 100 32 \$0.24 - 8.440 108 3 \$0.67 - 7.433 600 1 \$0.00 3.149 1000 10 \$0.62 - 16.125 108 1 \$0.00 2.400 300 7 \$0.48 - 10.314 200 13 \$4.88 + 0.430 250 2 \$0.39 + 5.250 250 6 \$0.28 + 3.630 250 31 \$0.78 + 1.269 5000 2 \$2.50 + 0.405 250 7 \$1.54 + 3.280 500 5 \$0.71 - 1.404 500 7 \$0.57 + 5.233 250 3 \$0.80 - 2.480 500  12  1 \$0.72 + 1.400 500 1 \$1.79 - 1.100 500 19 \$1.30 + 0.766 1000 1 \$0.00 2.490 150 2 \$0.00 2.925 56	1 \$0.73 - 2.710	1 \$0.73 -       2.710       1000       2.710       2710         79       98818         27 \$0.65 -       3.088       700       3.060       32493         2 \$2.17 -       3.125       300       3.150       1565         13 \$0.81 +       9.928       600       10.000       10412         4 \$0.26 -       7.715       100       7.700       12350         32 \$0.24 -       8.440       100       8.430       51400         3 \$0.67 -       7.433       600       7.400       13380         1 \$0.00       3.140       100       3.140       314         6 \$0.00       0.410       1000       0.410       2870         10 \$0.62 -       16.125       100       16.000       29830         1 \$0.00       2.400       300       7.400       720         7 \$0.48 -       10.314       200       10.300       14438         13 \$4.86 +       0.430       250       0.430       4945         2 \$0.39 +       5.250       250       5.200       3950         6 \$0.28 +       3.630       250       3.540       5989         31 \$0.78 +       1.269       500       1.400	1 \$0.73 - 2.718       1000       2.710       2710       1000         79       98818       47896         27 \$0.65 - 3.088       700       3.068       32493       19520         2 \$2.17 - 3.125       300       3.150       1565       500         13 \$6.81 + 9.928       600       10.900       19412       1844         4 \$0.26 - 7.715       100       7.700       12350       1600         32 \$0.24 - 8.440       100       8.430       61400       7266         3 \$0.67 - 7.433       600       7.400       13380       1800         1 \$0.00       3.140       100       3.140       314       100         6 \$0.00       0.410       1000       0.410       2870       7000         10 \$0.62 - 16.125       100       16.000       29830       1850         1 \$0.00       2.400       300       7.400       720       300         7 \$0.43 - 10.314       200       10.300       14438       1400         13 \$4.88 + 0.430       250       0.430       4945       11500         2 \$0.39 + 5.250       250       5.200       3950       750         6 \$0.28 + 3.630       250       3.540	1 \$0.73 - 2.718	1 \$0.73 - 2.710 1000 2.710 2718 1000 2.710 2.710  9 98818 47896  27 \$0.65 - 3.088 700 3.060 32493 18520 3.060 3.100 2 \$2.17 - 3.125 300 3.150 1565 500 3.100 3.150 13 \$0.81 + 9.928 600 10.900 19412 1944 9.530 10.900 4 \$0.26 - 7.715 100 7.700 12350 1600 7.700 7.720 32 \$0.24 - 8.440 100 8.430 61400 7266 8.420 8.650 3 \$0.67 - 7.433 600 7.400 13380 1800 7.400 7.450 1 \$0.00 3.140 100 3.140 314 100 3.140 3.140 6 \$0.00 0.410 1000 0.410 2870 7000 0.410 0.410 10 \$0.62 - 16.125 100 16.900 29830 1850 16.806 16.250 1 \$0.00 2.400 300 2.400 720 300 2.400 2.400 7 \$0.48 - 10.314 200 10.300 14438 1400 10.300 10.350 13 \$4.86 + 0.430 250 0.430 4945 11500 0.430 0.430 2 \$0.39 + 5.250 250 5.200 3950 750 5.200 5.380 6 \$0.28 + 3.630 250 3.640 5989 1650 3.620 3.640 31 \$0.78 + 1.269 5000 1.290 40629 31850 1.250 1.290 2 \$2.50 + 0.405 250 0.410 503 1250 0.430 0.410 7 \$1.54 + 3.280 500 3.296 7377 2256 3.256 3.380 5 \$0.71 - 1.404 500 1.400 1824 1300 1.400 1.410 7 \$8.57 + 5.233 250 5.260 8373 1600 5.226 5.260 3 \$0.80 - 2.480 500 2.480 2604 1050 2.480 2.480  2 \$25966 86580	1 年0.73 - 2.719	العلي التولية التولية التحديل المحديد	1 18.73 - 2.710 1800 2.710 2718 1800 2.710 2.710 2.730 بالمواحد المواحد الموا

9.150 9.300 القنادق والسياطة الاردنية 6.100 87 14 6.200 1 10.00 87 14

> العوشر الإجمالي: 158.050  $(\xi-0.18) = i \pm i - 0.290$

المجموع 550431 241976

طهران ويتس . قسانت وكسائة النساء الإيرانيسة إن الشسوطة المنظن المسخناصية بشستنبست لحي الملبعتهم المسغارة القرسسيية فمي ولغلت الوكسالة عر عسسابعة

المسطة قوله انهم اعتقلوا بعد لمِلْغُ مِن الْقِياء غَسِينَين حِسُومِينِين العلاقمة السفارة ولكنها كم المتعلمسيل عز حوياتهم المنت الوكسالة الإيرابيسة عن المخدعيان لع تنكر اسمه قولم المه أتد

يتعلقو الارحن أشسخاص

فراسة

حرو يشخ النيار وي است حوار عن يُر طاها صن

355

شخاذ

FRI., 1

الأريعاء ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٣ العبد (١٠٨)

3 10 00

JT \$0.65

1 1 1

1 %0.50

6 10 00

30.00

132

42

355

13 \$2.51 6 9.92 5 D.M. 32 \$3,24 - 8,447 3 80 67 4

10 \$1.62 - 14.133

7 \$3,48 - 15,314 12 84.83 + 1.432 2 40.39 + 5.25# f \$1.53 + 1 \$35 31 40.78 + 1.269 2 82 81 - 0,438 7 \$1.54 + 3.280 5 30.75 - 12.404 7 48.57 + 5.233 3 90 50 - 2,480

1 10.72 4 1.400

11 81 79 - 1,132 19 11.30 + 6.766 

2 10.00 2.325

8 10.00 5 1.439

1 10.00

2.490

\$.200

2.5

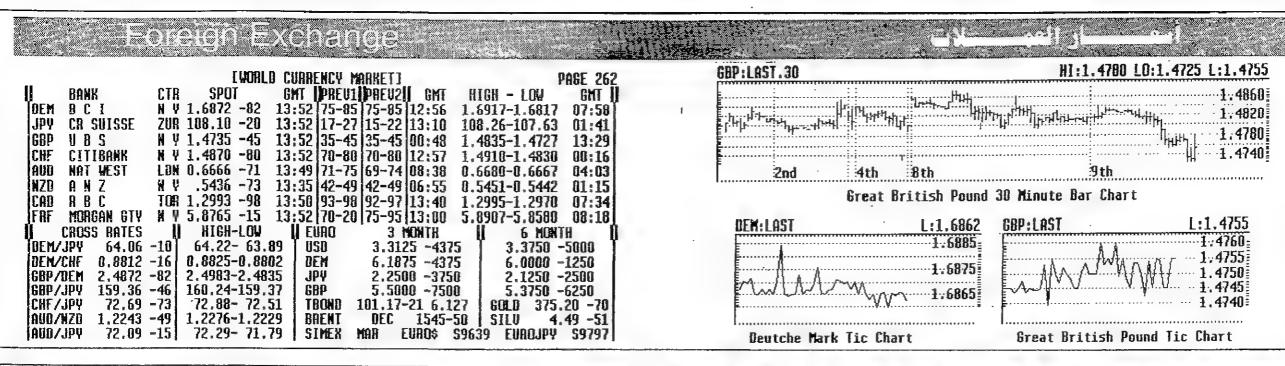
7 43

3,14

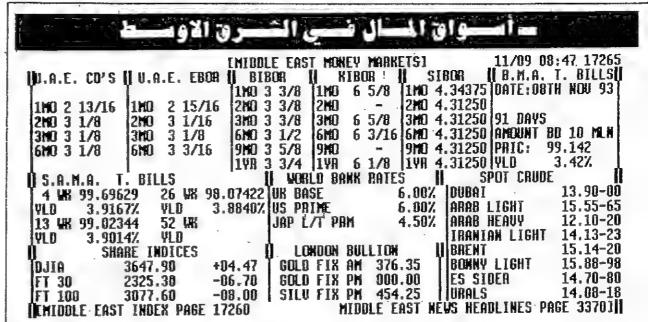
1 12

1 400

Donc Jones/Telerate Donc Jones/Telerate Donc Jones/Telerate Donc Jones/Telerate Donc Jones/Telerate Donc Jones/Telerate



	7		11.			1 a a				
		31.1. <b>4</b> 0.1		(16) e449		Le d'année la communication de	S	W. J. (* 5.)	17721572	
		[GBP]	CNO	OALD FO	ORWAT	D RATESI		[JPY]		216
LLOYDS BK	LDH					NAT WEST	LDH	108.17/	108.22 13	:57
LLOYDS BK	LDH	1.10/		08:01			TOK	0.2/	0.1 06	:43
LLOYES 3%	LDX	2.49/		10:57			TOK	0.4/	0.2 06	: 42
MAT WEST	TOR	8.3/		01:17			TCK	1.3/	1.2 06	
RBC	TOR	34.7/		13:04			TOR	6.5/	5.5 12	:47
BARCLAYS	LDN	85/				ROYAL SCOT	LDN	33/	30 13	:52
HAT WEST	LDN	148/				ROYAL SCOT	LDN	70/	67 13	:52
MAT WEST	LDN	245/	235	13:52	1VR	BARCLAYS	LDN	169/	165 13	: 46
		[H30]						[CHF]		
RBC	TOR	1.6868/ 1	1.6870	13:57	SPT	LLOYDS BX	LDN	1.4855/	1,4865 13	:57
OKB	TOK	9/				VOLKSBANK	ZUR	0.5/	1 06	:56
WEBO	BCH	3.25/				SWISS BK	ZUR	1.25/	1.45 13	:18
WESO	BCH	11.0/		07:47			UAD	+4.50/	+5.50 09	:28
CHEMICAL	LBH	49/				ZUERCHER	ZUR	19/	21 13	:57
HAT WEST	LDH	127/		13:43			ZUR	+44/	+47 13	:57
royal scot	LON	216/		13:52			ZUR	+63/	+68 13	:54
CHEMICAL	LDN	310/	317	13:49	1YR	108S	ZUR	+53/	+68 13	:57



LIKELY FROM PRESENT FX RATES. -- YEN REMAINS VERY STABLE AGAINST THE DOLLAR BUT AS JAPANESE STOCKS SLIDING FURTHER -NIKKEI CLOSED -499 AT 18.125 TODAY-IT IS WIDELY EXPECTED, THAT SOONER OR LATER THE YEN WILL ......... CTD 8546

[J P MORGAN, FRANKFURT/FX COMMENT PAGE 2] 11/09 03:15 8546 [TEL 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 3657]

...GET WEAKER AGAINST THE REST OF THE WORLD. AS IT MAY STILL TAKE A FEW MONTHS BEFORE THE VEN FINALLY WILL BE ALLOWED TO FALL, 6000 STRATEGY IS TO WRITE YEN CALL AND BUY OUT OF THE MONEY DEM AND USD CALLS FOR MATURITY OF 12 TO 18 MONTHS. NICE DAY AND GOOD LUCK.

K. SCHALKE TEL. 069 7124 273, M. BRAUN 069 7124 362, M. DECHANT 069 7124 492

T E C H W I C A L A D U I C E F O R S P O T U S D - D E M

OPENING YDAY YDAY-1 YDAY-2 YDAY-3 UPDATED NOWEMBER 9 1993

+ 1.6840 1.6850 1.6940 1.6960 1.6932 SUPPORT RESISTANCE +26 +301 +422 +432 1.6820 1.6875 +588 +816 +913 +911 EXPLANATION: STB = SKORT TERM ..., LTB = LONG TERM BAROMETER, POINTS ARE CALCULATED FROM MIXTURE OF MOUING AVERAGES VERSUS SPOT. TREND CHANGES NORMALLY, WHEN SIGN CH7754S FROM + TO - OR VICE VERSA. AROUND +1000/-1000 OVERBOUGHT/OVERSOLD

į	Í		ELERATE US ECONOMIC CALENDAR 1 PAGE	22	
	I	OUT 08	U.S TREASURY AUCTIONS \$27.6 BLN 386 MONTH T-BILLS	55-59	
	<b>1</b> 2		PRODUCER PRICE INDEX (OCT) 08:30 ET/SEPT WHOLESALE TRADE 10:00 U.S. TSY \$14.0 BLN 66 DAY CASH MANAGEMENT BILLS 12:30 ET U.S TREASURY AUCTIONS \$17.0 BLN 3 YR NOTES	138/39 65-66 63-64	
	1		COMSUMER PRICE INDEX (OCT) 08:30 ET REAL EARNINGS (OCT) 10:00 ET INITIAL JOBLESS CLAIMS FOR WEEK ENDING 11/06 08:30 ET U.S TREASURY AUCTIONS \$12.0 BLN 9 3/4 YR NOTES	138 139 26340 63-64	
	7	OU: 11	VETERANS DAY HOLIDAY - MARKETS CLOSED		
	1		RETAIL SALES (OCT) 08:30 ET FEDERAL RESERVE NATIONAL BANKING STATISTICS: 16:15 ET FEDERAL RESERVE NYC BANK LOANS & MOMEY SUPPLY DATA: 16:30 ET	139 103 101~110	

recious Metals	الم النبيانة
EWORLD BULL	ION MARKETS) PAGE 405
WORLD SPOT GOLD GMT	NORLD SPOT SILVER GHT
ROTHSCHILD LDN 375.20 - 375.60 13:54	REPUBLIC N Y 4.50 - 4.52 13:53
AIGTC CT . 375.30 - 375.80 13:54	ZBERCHER ZUR 4.50 - 4.52 13:53
REPUBLIC N Y 375.30 - 375.80 13:54	AIGTC CT 4.51 - 4.53 13:54
HI 8:31 377.80- 374.50 13:32 LO	HI 11:12 4.56- 4:51 5:31 LO
COMEX SPOT (DEC) \$375.50 CLOSE OR NOV	COMEX SPOT (DEC) \$4,495 CLOSE OR NOV
GOLD (FEB) \$377.50	SILUER (MAR) S4.541
GOLD FIXINGS	( WORLD SPOT FOREIGN EXCHANGE GMT )
LONDON AN \$376.35 PM \$	STG CHEMICAL LDN 1.4741 -46 13:54
PARIS. AM \$ PM \$	DMR UBS NY 1.6865 -75 13:54
FRANKFURT AM \$376.20 LUX \$376.00	SWF CHENICAL LDN 1.4865 -70 13:54
TAEL MARKET (SOURCE PO SANG BANK)	FFR CR SUISSE. ZUA 5.8735 -65 13:54
LAST 3466. HI 3466. LON 3448.	VEN CHEMICAL LDN 108.14-19 13:54
OPEN 3453.AM SET 3450.PM SET 3460.	AUS MORGAN 6TY N Y 0.6670 -75 13:29
GOLD ISYDNEY II H KONG II ZURICHII LONDON	SIN BARCLAYS LDN 1.5920 -30 13:48
LAST 3466. HI 3466. LOW 3448.	HK\$ BARCLAYS LDM 7.7265 -75 13:48
OPEN 3453.AM SET 3450.PM SET 3460.	RAND STANDARD JHB 3.3565 -80 13:49

TELERATE BONDS COMPOSITE  PAGE 295   THE COUPON   MATURITY   PRICE   VIELD   COUPON   MATURITY   VIELD   COUPON   MATURITY   VIELD   COUPON   MATURITY   VIELD   COUPON   ISSUE   MATURITY   VIELD   COUPON   COMPOSITE   COUPON   COMPOSITE   COUPON   COMPOSITE   COUPON   COMPOSITE   COUPON   COMPOSITE   MATURITY   PRICE   MATURITY   PRICE   MATURITY   PRICE   MATURITY   PRICE   MATURITY   PRICE   MATURITY   PRICE   MATURITY   COUPON   COUPON	EXCHANGE   NAME OF INDEX   NON 08/11   TUE 09/11   MED 03/11   THR 04/11   FRI 05/11

The second state of the second se

يتحدث بارتيك لاربيسون خمس لغات، وهو لا يتريد في التضحية بوققه وجهده في سيبل إنجاح أعنمنال شبركته في السعونية. ولاربيسون واحد من جيل مسترايد من مسسؤولي الشركسات الذين مسقلتهم السنفريات، والنين يطلق عليهم اسم دالدوليين، حسيث تتنوع مؤهلاتهم وتجاريهم في الاحتكأك بالأخرين

ولاربيسون، على سبيل المثال هو مسواطن بلجسيكي تربى في المانيسا ويعسيش بالقشرب من يروكنسل ويعبعل لدى إحبدى الشركنات الصناعيية الأميركيية ومقرَّها في شيكاغوَّ. وهو يَسَافَر بمعسدل ١٥٠ يومنا في السنَّة إلى اكثر من ٣٠ بِنُدأً، حيثُ تكيف عَلَىٰ الحياة في طوكيو ونيويورك

ومنريد. وفي الواقع أصبيح الأميركنون موليين، خُلال استرة وجيرة للغابة، وصاهمت رياح التغيير الاستسمسادي أي ملح منزيد من الشبركات إلى السوق العالمية.

قشركة إيه تي اند تي على سبيل

المثال، كان لها ١٠٠ موظف خارج الولايات للتحدة عسام ١٩٨٤، والسوم فإن عدد صوطفيها في شتى يقاع العالم يصل إلى ٣٥ ألف موظف.

وهنَّاك اللاقة ملايين إلى خَمسة ملايين اميركي يستأفرون في رحلات دولية في مهمات تتعلق باعمالهم إضافة إلى ثلاثة ملايين يستهم بالمستونية الخارج، كما أخرين يعملون في الخارج، كما يقدر رونالد كرانتش مؤلف كتاب دوطائف للأشــــــــاص الذي يعشقون السقرء.

لقد ادى التطور التكنولوجي إلى فتح أبواب العالم بقضل الإتصالات بصورة لم تكن متوقعة قبل سنوات قليلة. وانخفضت أسعار المحادثات النولية، التي لم اكن معروفة قبل ٤٠ سَنَة، بِنَسِيةُ رئيسي على جنسياتهم. 14 في للنائة في خيضيون عُشير سُنُوآت. واصلَّتِ سِمتُ بِرامِج ويعتقد رويرت موران، الأستاذ الكمديوتر فانرة على الاحتفاظ ببيانات داخل ذاكرتها اكس الف مرة مما كانت عليه قبل ١٥ عاما..

في كلمة الإدارة الدولية في مدينة ف ونيكس، أنه ليس بالإمكان أن يشنبح المرء مسواطفا دونيساء وأغشاف أأله لا فروا بن كمان الأمس بستحق للخاشرة، وياتنسبة إليه، فإن أكثر رجال الأعمال فعالية هم

> قدرت موجوداته بحوالي ١٧ مليسار دولار، وشسخل بنك

> الرياض المرتبسة الرابعسة

بموجنودات قسيصتمها

١٣٢٥٦,٩٧ مليسون دولار. شم

جاء البنك السعودي الأمدركي

بموجدودات قسيسستسها

١٠١١٦,٢٦ مئيسون دولار. الا

ان السعودي الإعبركي تصدر

قَائمة اكبر أوه أبيتُ عربي حسب معبار الإرباح الصافية

حيث زادت ربحينه خلال عام

۱۹۹۲ بنسبة ۲۱٫۱۱٪ليصل

في المرتبسة السيابعة

النين ينجم عون بين المرايا وعُلى العكس مما كسان في الدابانية والأميركية. السيابق بات في الإمكان السفر إلى اي مكان في الغالم في مهمة ولا تريد الشركات من موظفيها فقدان ثقافتهم التي هي بمثابة هوية لمنتجات تلك الشركات. فألا عمل، وقد أدى أنهيار الشيوعية أحسد يرغب في أن يقسوم مندوب

إلى تُخَول أوروبا الشرقية إلى مبيعات ياباني بالترويج لسيارة الحظيرة النولية، وأصبحت رواز رویس. الدول التي لا تستقبل حوازات السفر الأميركية اقل من اصابع وبالمثل، فإن من يبيع مياه إيقيان هو فرنسي يبيع منتجا اليد الواحدة.

وأبت هذم التغيرات الهائلة وعلى الرغم من الركود العالمي، فإن عدد الأشخصاص النين إلى ظهور موعية جنيدة من البشر تُتَسَمُ بِالنَّكِيفُ السَّريعِ، وتجمع يسافرون إلى مختلف دول العالم في ازْنداد مطرد. أشركات الطدرانُ بِينَ مُسْخَسَلُفَ الْأَفْكَارِ. ويُقْسُولُ تَتْسَابِقَ لِرَيادةً خطوطها الدولية. جيمس فالون المؤلف للذي يسافر وقد حُسَّحِـُّزْتَ «إِيه تَـٰي أَنْد تَـٰي، 1⁄ّ الف رحلة بوليـة لموطّقيـهـاً سنة كَشْهِرا، إن منا يتناوله النَّاس في افكارهم يعتبر بعثابة مؤشر ١٩٩٢، وازداد الرقم بنسية ٣٥ في المائدة أو ١١,٥٠٠ في السُصفَّ

الأول من عام ١٩٩٣. وهؤلاء المغناميرون الجند لا يرتكبون حماقات كما كان يفعل أبينلاقهم منذ سنوزت. فهم يعلمون جيدة أن الإيماءة في الجر مثلا تعني الرفض، وإن تحريك الراس 

مولار / جنبه استرليني.

العملة

الدولار الاميركي

الجنيه الاسترليني

الفرنك السويسري

الفرنك الفرنسي

الين الياباني \*

الجلدر الهرلندي

الكرونا السويدى

اللير الايطالي \*

الفرنك البلجيكي

\* لكل مائة

درلار لكل جنيه

المارك الالماني

يعني القبول. ويقول جسورج فسويو، نائب رئيسٌ إدارة التسويق الدولي في رايه تي أند تي، إن عددا كبيراً من الأميركبين يقومون باعمال خارج بالانهم والبسعض منهم بؤدي مهمته بشكل جيد ولكن أخرين لدسوا كثاك.

وتبقى المشكلة هي فهم حياة الشعوب الآخرى كما يقول فالور، فسالناس في مساليسريا الذين

يتناولون سانبويتش هامبورجر من أحسد مطاعم مساكسدونالد، يعتقدون انهم يعرفون شيئًا عن الولايات المتحدة، تماما كما هو الحال بالنسبة للاميركيين النين يعشقنون أنهم يعرفون اليابان بمجرد أن يخلعوا أحنيتهم ادى نضُول مطعم باباني، وعلى الرغم من أن الإنجليزية هي نفة التجارة العالمية، فإن دالدوليين، يتفقون

انْحُفَاضُ في استعار الدولار

العالمية امس ١١/٩ وثلك لاسباب فنية حيث قام المتعاملون ببيع

الدولار بعيد أن كسير حاجيرٌ دعم ١,٦٨٥٠ مارك / دولار ووصل سيعير

الدولار الى مستوى ١٨١٠,١ مارك/ امام الين فقد وجد الدولار دعما عند

مستوى ١٠٧,٥٠ ين نتيجة عمليات الشراء من قبل الستوربين

اليابانيين بالإضافة الى الانخفاض الذي شهده سوق الاسهم الياباني

والتوترات بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية بخصوص الاسلحة

النووية أما من الناحية الفنية قمن المتوقع أن يرتفع الدولار الى مستوى

١,٦٦١٠ أ قبل أن يعاود انخفاضه ليصل آلي مستوى ١,٦٦٧٠ ١,٦٦١٠

مارك / دولار ويرى النولار بانه قد يدخل في دورة تصحيحية قد تمال

اسعاره الى مستوى ١,٦٦٠ مارك هذا وقد اقفلت اسعار صرف الدولار

في سوق طوكيو ليوم امس الثلاثاء عند مستوى ١,٩٨٤٠ مارك/ دولار

و ١٠٧,٩٧ بن / دولار / جنيه في حين اقطلت في سوق نيويورك ليوم

اول امس عند مستوی ۱۸۲۹، ۱ مارك / دولار ۱۰۷٫۸۰ ین/\$ ۱٫٤۸۰۵

النشرة الرمهية لامعار صرف العبلات الاجنبية الرنيمية الصادرة

عن البنك المركزي الاردلي

التاريخ ١٩٩٢/١١/٩

شراء

-, 144

1,.720

-, 2127

., £4. £

.,1141

-,7277

-,17147

-, . AOT

-,-£70

.,.1972

..V.1

1,. 797

٠,٤١٦٧

AYY3, -

-,1147

-,7894

. TV1E

.,.٨٦٨

.,.£YY

-,-1477

انحقضت اسعار صرف الدولار امام معظم العملات في الاسواق

على أنك يمكن أن تحس وكالأمارش في الحقوقة، إذا نم أكنَّ للمحدث اللغة المحلية في البلاد

# 圓 - وبعدما الناس يناموا نطلع نسرقه ..

استار صرف بعض المهلات الأخرى .

التاريخ ٩/١١/٩

العملة

الدينار البحريني

الليرة اللبنانية \*

الريال السعودي

الدينار الكويتي

الريال القطرى

الجنيه المصري

الريال العماني

درهم الامارات

الدراخما اليونانية \*

الجنيه القيرصي

شراء

1,120

- , - ٣٦

· , \\Yo

Y, T- VE

.,19.0

-, Y1-A

1, 199

-, 1

-, 729

1,179

بيع

1, 177

٠,٠٤٨

- , \**X**V£

T, TOOV

.: 1977

-, ۲1٧٦

1,419

-, 191.

., ۲۹۷

1, 2...

والتسجسارة الدولي في وقد

واعسمت ما الأالفاكين توما

بسرعة تقوق سرعة جريان الماء أفي الصنبور في بعض أجراء

> كشنقت البيبانات المالية للبنوك السعوبية انها نقضت غبار أزمة الخليج فبين اكبر ١٠٠ بنك عربي كأن للسعودية ١٤ بنكا منها ٢٢ بنكا في الاربعين بنكا الاولى حسسب معيار رأس المال، وبين أكبر ١٠ ينوك عربية حسب معيار الموجودات أحستك البنوك السُّعُونية ثلاثة مراكبزُ هي الثاني والرابع والسابع. كما شغلت البنوك السعوبية ؟ مراكر بين اكبر ١٠ بنوك في المرتبة السايسة بارباح ١٣٠ مليون دولار ثم البنك الوطني العسسريي بأرباح ٢٠٢٫٧١

مليون دولار. وتظهر مراكز البنك الأهلي التجاري السعودي بين أكبر ماثة بنك عربي «الرابع من حسيث راس المال، والنساني حسب للوجودات والسادس في الأرباح، أنه في طريقه الى

وقسسد اضمسابت البيشوك السعونية در تواقر السيولة في الاقتصاد السعودي حيث قَنَّام عبد من البدوك بريادة واستماله. واستطاع بنك الرياض بريادة راسيساله شبغل مسركس البنك الاول بين البنوك العبربيسة التنجبارية حسب معيان رأس المال. كما زانت رؤوس امسوالهسا بامسدارات جسيدة البنك المسعودي الفرنسي وبنك عربي من حيث الموجودات اذ

عساقی ارباهه الی ۲۶۳٬۰۸ عليبون دولار. وجساء بنك القناهرة المسعبودي وبنك الجريرة والبنك السعودي التذمية الاسالامي في المرتبة الثانثة بارياح ١٩٧٫٣٨ مليون التجاري المتحد والبث دولار ثم مؤسسة الراجحي المسرفية في المرتبة الرابعة البدريطاني السنعودي. أما البنك الاهلى التسجساري بارباح قدرها ١٩٣,٧ مليون السعودي فقد تبوا للركز النساني بين اكسبس ١٠٠ بنك بولار ثم الاهلى التبجياري السعودي.

أعلنت الخطوط الج البسريطانيسة عن خطة لوضع مقصورات خاصة بالنساء ونلك عنى رحسانات الشسركسة من والي السلعسودية بما في ثلك رحلات

SZGS billion

1993

COOL 32 Strough

 إ الرياض وجدة والظهران، وتعتبر . المقصورات النسائية في مستوى الدرجة الثانية وعجيزة بخنفات منقصلة ومضيفات أنأث والتبهين قيها ممنوع.

\$296 billion

Flacal

1992

Oct. 191 ibrodeb

AMB. 321

وتشمل للقصورة كه مقعدا من ٣٥٠ مقعدا على طائرة البوينغ، ونكرت الشركية البريطانية أن النصاء اللاتي يرغبن في البقاء مع الرجال سيسمح لهن بتلك. أداء اقتصاديات دول

Holding down deficit Through 11 mornins of fiscal 1963, the federal government's budget deficit was down 11% from the same period last year, parily because economic growth

مبلاحظات والحركمة النسوق بشطلا

raised tax revenue 5%: بنمر الناتج

يبرة موسية العصوبة الدراكي على حركت المحيدر والقوائة في موض عصار النصحريج ( 1987/11/01

astern Europe's economies

اوروبا الشرقية

التاريخ 1/11/11/1 التاريخ ١٩٩٢/١١/٨ العملة 1.£VVA 1.8470 لجنيه الاسترايني، 1,747. 1,747. للارك الالمائي 1-4.17 1.4..4 لين اليابائي 1.8734 C.AOA. لفرنك القرنسي 1. £A30 1,EATe الغرنك السريسري

#### \* لكل مائة

(		الثمينة	المادن		
دينار/غم	دولار/اونصة	للعدي.	دينار/غم*	دولار/اونصة	المعنى
	٤,٥٤	فضة	٧,٢٠	1771	نهب

\* النهب عيار ٢١

#### أعطر القوائد على ودائع العملات الأجنبية \*\*

التاريخ ٩/١١/٩١

۱۲ شهرا	۲ اشتهن	٣ أشهر	شهر	Healf
73,0	٥,٤٣	0,04	0.V6	الجنيه الاسترليني
۲,٦،	7,70	۲,۲۱	7,-4	الدولار الاميركي
۲,٠٦	٧,٠٩	7,70	Y,7Y	الين الياباني
0,07	0,97	3,73	3,77	المارك الالماتي
٤,٠٦	2,77	i,	£,£A	الغرنك السويسري

\* أسعار الغائدة ما بين البنوك لمبلغ يزيد عن مليون دولار أو ما يعادله

						Cargo Disch Detail	5	Ca	rgo Loaded De	taik
No.   Vend Name	Plag	Artival (	Salfing Data	Lane's Yame	M/Tome	Commodity	Deal	M/Tees	Commetery	
					V	ESSELS IN POR	čΤ		_	
1 ALAZKAU	Southers	2 Apr 95		. ANSIL	<u> </u>		T		STORAGE	Π
2 TRUPICANA	Hundows	C Aug 43		CHR					Water Laboratory	1
ALIESANORA TRANSTO	N=iy	23-Oct 93		CHR.	52500	WHEAT IN BULK	.70R			ŧ
4 ELLI	Baltone	23-04-93		CHR.	11000	WHEAT IN BULK	RAQ			1
4 MLKONESOMOLETS	Ukones	29-Chrt 93		CHR	3	WIL		0000	PROSPRATE	Г
o FAR BAST	Bakarra	29-Oct 93		CHIR	13000	RICE IN BAGS	STAQ			1
7 MEMARSONAN	Date	1.00m 95 1		Car	7344	Tha	刀佩	5500	NOP	1
1 DEVEP	Сурта	2 Nov 91 ;		CHR.	10403	GENERAL CARGO	ROL		1	
9 CEORGE	Lebram	Thorns .		C)-3X	desp	DAP IN BULK	108	3000	DAP DO RACE	5
IO BLUE MALE	Sudmo	1. Nev-91		SUDAN	286P	GENERAL CARGO	icht		C	
II KOTABERKAT	Segmon	4.Nov 91		27.	0,70%	FMH P COYTES	ADR.			1
12 (100) SKA FOSTO-ONLE	Hamphore	I Promis T		RANDESS	1016	(346) F. CONTRS	N/K			ŀ
13 MONRUSZKO	Pound _	4 Jugy 97		CHECK BOOK A	1119	GENERAL CARGO	JOR .		<u> </u>	
14 MASH ALLAH	2 days	+-144-91		CHR	154	COSTI SHEED	5,Ano			_
15 AUE	Cypta	THOU 43		CHEL	52500	WHEAT IN BLIK	FRAQ			-
16 AMMA	Syna	5 Nov 63		CHA	247	LPOT: THEEP	S.Aran.			į_
17 -ONOS	St V second	4 May-93		JADRONLOV	140	TOBALED	:OR		E-F CONTRS	_
IS (LISE	Libera	5.No. 93		CHR	25/000	RICE IN BALLS	ULAQ			_
19 KILIPPER SANTUS	V <sub>al</sub> ta	S. Nay, DT		CLIFFEX	194	G.COFF CONTRO	.OR			
ZD IT CHAVACKAYADIE	R <sub>e</sub> mma	5 Nov. 53		CHR	-000	PALM OIL	.OR			_
21  SAID-1	Syras	14.45		CFBR.	251	##1001 SHEEF	S.Azab			L
II KONTAN MARINER	Pageme	f. Ngs-93		CHIR.	.000 '	. CORNOUL	XX.			_
23 AL ANDRAM-11	Egypt.	0-Nov.91 I		CHR	1977	GENERAL CARGO	LOG.			
24 ERRIA	Decement.	6-Nov 91 .		(HK	:005	POTATOS	XXX			_
TO DEVINITIES JANG	Сурга	6-Nov.81 -		CHR		NIL.		25000	MOP	J.
35 CREEVENICA	Make	4-Nov-93 )		CHX	2751	GENERAL CARGO	JOR.			
27 AVON	Viales	6 Nov 91		CHIR	7	NIL.		.2000	PROSPEATE	1
3 WHITE NEE	South	6-Nov 93		SLDAN	7004	G.C.F CONTRS	XX.			
39 MALAGA 4	Pareca	7 Nov. 93		CHR	est.	STEEL	JOR.			

للسوو المخل لشمم فتعريز والطلب العاردة كنم مرئ /نتعموه لمسود لمحسول البمركزي غصراد 107 ساوره عىنىر معىد ل TT. 18. I = IIAL. 10+ V-1 عــبــ 14. .. : حنس ا عشس لتُعل حاز للعز حلم محبدإ 11 11 · 7-3 1-1 ŋ. بعتبد إ محت ا A 77 77 ا فر ا على سادسجان فتاسر معتدتي ٥. 10--37 11. 1 -- 4 مبلند والمراه 17-11 ر عالے عىب معند و 1.5 ـعندً إ کستر معدد[ ٤٤. TT-ست 1 علس ۲9, كنيسر عدم عدم عدم ۱۰۸ ۱۰۸ عدم عدم کستر کستر معندا A FF 137 11 وفيل كسنر عسسرٌ معندل سُلُ نامُه Yo 12. کببر سعتدل گىبر سعت ل كلمعتيث 1 E • جرست فرون ملفوف ۽ علير بسند ١٢ 73 VC بعندا 17° ئىسر كىسر بمدن 18-1 auto سعند ل ٧-۲٥ 7-0 نو اشه ۲٥ أسمم كسر Λ. Γ.Υ الكو تنفع -1.4



الداعمة للاصلاح بتقويتها

للتحالفات التي تشجع الامسلاح

وتساعد على أخضناع المسالح

الخاصة للمصلحة العامة وبتلك

قنان الازمنات الاقتصنايية

والسياسية تتيح فرصا ملائمة

لأجسراء تغييس جنري ففي

خطتهم للتحرير (مستكملة حتى

وضع تقديرات للحمانة القعالة)

قبل نشوب ازمة ١٩٨٣ وعندماً

حانت للقرصة لتنفينها كانوا قد

او الحكومات ذأت المسداقية

تستغل حزم الإصلاح الشاملة

للحدوية،

(٥) النطاق

اعدوا للامر عبته مسبقا.

اندونيسيا دبر دعاة الأصلا





## هل الاصلاع الاقتصادي تدريجي ام بالصدمة ؟

النجاج له شروط. . تجاوب القطاع الغاص واصلاح القطاع المالى

#### الاسواق

S A K

يتسبساين هدف ونطاق الإصلاحات الإقتصابية في العالم النامي تباينا واسعا فسعض البلدان يحتاج على نصو عاجل الى ترشيد الآسعار والصوافر وتحتاج البعض الآخر الي نقل ملكية المشروعات الملوكة للدولة الى القطاع الخاص او الاستثمار في الشعليم والصبحة والبنجة الأساسية وقيديك الخبرة العملية في كل مكان تقريباً أن افضل الطرق لتحقيق التنمية هو تحسين السياسات الإقتصالية في خافة المحالات.

ويتطلب الاصلاح مضاضلة بين وسأثل تحقيق هذآ الاصلاح على سبيل المثال، فإن اصلاح القطاء المالي يقستسضى اعسادة هيكلة للؤسسات المانية المعسرة وقد يزيد نلك في المدي القصير الانفاق ألعام ويجعل خفض عجر الموازنة اكثر صبعوبة كذلك قبان في شبان تعويم استعار الفائدة والاخذ باسعار فائدة حقيقية ليجابية ان يخفض عبء دعم الاثنتمان لكنه يزيد من تكلفة خسمة النيون المحليسة كسنلك فسان خسفض التعريفات الجمركية ضعن اطار أصبلاح النظام السجاري قد تقلل من ايرادات الحكومة في البداية (مثلماً حدث في الكسيك والمغرب) أي دبن ان الشُّحول مِن القِينُودُ الكَّمية الى التعريفة الجمركية سيبودي الى زيادة الايرادات (مثلّما حَدْثُ في أندونيـسيا وبيرو) وقد تمثل الاثر المساقي فَيْ عَجْزُ مَالِي اكْفِرٍ. وتَجِعَلُ هَذَّهُ المقاضلات اغتساد برامج تبدو معقولة ككل امرا اكثر صعوبة على الحكومسات ومع ذلك من الشسروري الا تكون البسرامج معتدلة فحسب بل وان يكون نلك

وقد نجحت برامج اصلاح كثيرة في معالجة التناقضات والمفاضلات لكن هناك اصلاحات فشلت ففي تنزّانيا في اعقاب ارتفاع اسعار البلد عام ١٩٧٧ تم الغاء قبود الواردات والترخيص ماستخدام النقد الاجنبي دون لُحِراء تَعْيِراتِ مَكْمَلَةً فِي أَسْعَار المسرف وسياسات الأقتتصاد

وتحول نتيجة لنلك الفائض في ميزان المنفوعات الى عجز خلال شهور قليلة وققدت البلاد الجانب الاكبر من احتياطياتها من العملات الإجنبيية فالغيث الامسلاحيات وأصسبح القطاع الخارجي ميالا الَّى التَّقِيدُ اكثرمنَّ السابق وتبنت زامبيا في عام ١٩٨٥ برنامجا طموحاً لتخفيض النفقات العامة ولجراء مزادات للنقب الاجنبيء وخبقض الدعم المقدم للمستهلكين ، وذلك وسط معارضة سياسية دلخلية كبيرة

من الحكومة ولكن يعد عام واحد انخفض سعر للنحاس وهو سلعة التصنير الرئيسية بصورة حادة وتذهور المركس المالي والنقيدي للبلاد والغي الدعم للمستهلكين بين عشية وضحاها في حين لم يكن هناك مخزون متواقر ليعض السلع الاستهلاكية اعقب نلك

الحكومة جُهود الإصلاح.

شروط الاصلاح الإقتصادي

(١) المصداقعة أذا كان للاصلاح أن ينجح قلا بدللاستنشمار أن بتبدأون والتوقعات امر حاسم فقد يختار القطاع الخاص ان ينظر ويترقب تاركا للحكومة اثبأت الترامها بالسياسات الجديدة لكن ثلك قد يُؤدي الى الوقوع في حلقة مفرغة لانه أذا ما استغرقت اعادة للثقة في الاقتصاد والأستثمار وقتا اطُولُ مِنَ اللازِمُ فَقَد يَفَسُلُ بِرِيَّامِجِ الاصلاح لهذا السبب وحده. أما اذا كائت للاصلاحات مصداقيتها قان تجويلات إضافية للموارد من النارج ستزيد الثقة وتحقق ائتعاشا للاستثمار اكبر حتى مما

كان يتوقعه البرنامج. ويمكن تحسبن المصداقية بتحقيق الاستقرار للاقتصاد الكلى اولاً، وقد يقلل هذا من حجم مشكلة تنافس وسائل تصقيق اهداف الامسلاح وحتى لو تحقق نلك قد يظل القطاع الخاص -وله الحق- متشككا بشان البادرات الجنيدة الجبريئية من جبائب الحكومة وذلك في البلدان التي لهما سمجل من البسرامج التي لجمهمضت وكلمما طال تاريخ التضم المرتفع والعلاجات غير الناجعة زانت المهمة صعوبة وهذأ منا تشبهم علينه تجبرية الارجنتين والبرازيل بالمقارنة بتشيلي والكسيك وكثيرا ما لا يكون للحكومة من خيار سوى أستعادة حسن سمعتها ثم التمسك بها بغيرة وحماس ومن المهم في هذا المسند عدم الإفراط في الوعدود وقد يكون من المسروري ايضا ان تنجاوز السبياسة حد الاعتدال مثلما قعلت بولندا في تخفيض قيمة العملة في كسائون الثساني ١٩٩٠ ونلك لاثبات ان الإصلاحات جادة حقا

(Y) استقرار الاقتصاد

الكلي أن التضخم المنخفض حيوي ليس فسقط لأنه يجسعل برامج الاصلاح اكثر مصداقية وانما ليضا لانها بدونه سيتم تقويض عناصر نجاحها فعلى سبيل المثال اسهم عدم استقرار الاقتصاد | الازمات الاقتصادية تدعم الظروف | العامة القطاع الخاص الى خلق

الكلى نتيجة للتضخم المرتقع في فشأل كشير من الإصلاصات التجارية فاصلاح النظام التجاري بلتضي عادة تخفيضا حقبقبا في قدمة العملة استدانة لتأثنر التحقيضات في الصواحر الجمركية غير ان اتباع سياسة مالية توسعية يسهم في ارتفاع قَسَلَاقُلُ فِي الحَسَضَسِرِ، وعَكُسَتُ قيمة العملة مما يضيف ضغوطا تدعو للرجوع عن الاصلاحات. فالسياسة التوسعية النقنبة والمالية هي اكبر خطر يتهدد الامبلاح التَّجاريُ. كما أن استقرار الاقتصاد الكلي

(٤) السرعة يجعل نجاح اصلاح القطاع للالي هُلْ ينبغي ان يكون الإصلاح أكثر احتمالا وينلك يدعم تطور تدريجيا أم علاجا بالصيمة؟ استواق راس المال مما يشتجع التسدريج يكون له في بعض الاستثمار الخاص. ويتمثل هذا الاحيان ما ييرره عثماً يواجه الاصلاح المّالي في زيادة المحرات واستخدامها بكفاءة الجبر. وهو الإصلاح شكوكا اقتصادية كبيرة بصقة خاصة ويستغرق يعض يتضمن في حالات كثيرة الغاء ألامبلاحات بطبيعته وقداً أطولُ : من غيره فأصلاحات الاسعار سقوف اسعار الغاء سقوف اسعار القبآئدة للوصيول لاستعبار فبائدة يمكن أجسراؤها بسسرعسة ولكن صقبيقينية إنصابينة والغياء تطوير مؤسسات جنبية مثل التنظيمات التي تؤثّر في حجم قوانين التعاقد يستغرق وقتا وقد الائتــُّمـــان المُنْـــرَفّي وَأَسَلُوبَ تَحْصيصة وهو يقتضي اقامة نجح كثير من الامعلاهات التي لحُنْت ماسلوب التدرج. لكن ريماً يكون بعض من علاقات وثيقة مع الاسواق المالية العالمية أن تكون استعار الفائدة الامسالحسات الشكريجية (على سبيل المثال في تايلند وجمهورية المحلية مرتفعة بالنسبة للاسعار الدوليسة بما يكفي لجسعل كوريا واليابان) نجحت لانها جسرت في افستسمسادات قسوسة المستثمرين يبقون على الاصول ومستقرة بسبيا ويصفة عامة فآن للالية التي يعلكونها داخل البلد ولكي ينجح نلك ينبغى تحقيق أغبرر التحليلي للسرعة مبرر الاستقرار للالتصاد الكلى وتوفير قَوْيُ. وكشيْراً ما يبنو الخُطأ الأشراف المصرفي القومي ويقير باختيار جانب السرعة اقضل لان الاجراءات السريعة تصقق مناقع قيمة سعر الصرف او الاقتراض الاصلاخ اسرع كما يكون للمبرعة الحكومي آد يدفع استعار القائدة مبررها أن لم يكن من المحتمل ان الحقيقية للارتفاع المقرط مما يزيد تستمر الفرصة السياسية للاصلاح وقد لا تكون التدريجية من العجز المالي ويسهم في زيادة سيالة عساسة بالنس عدم الأستقرار في الاقتصاد الكلى. وقد تتسبب أسعار الفائدة للاقتصادات التي تمر بازمة حادة العائلية بصورة مبالغ فيها وعدم كفاية اشراف النظام الصرفي

وخساصة في فلل وحسود نظام التامين على الودائع في التخلف عن السداد وعدم الاستقرار في عوامل التكامل التي تم التركير اسواق الائتمان ففي الارجنتين عليها في هذا التقرير ومن ثم تعد والاوروغواي وتركينا وتشيلي بتحقيق اقصى المنافع فمخاطر الاصلاح الجزئي جد وأضحة وقد والقلبين ادى التحصرير السريع لسبعير المسرف في ظل عيدم تسبب تصقيق الاستقرار في الاستنقرار في الاقتصاد الكلي الركود بسبب الافتقار للسباسات وعدم كفاية الأشراف المصرفي الي اللازمة ليعم الإستثمار (بوليقيا نشوب أزمات مالية أضرت باقتصاداتها صررا بليغا.

والقلبين في الشمانينات) وفشل تُحريرٌ التَّجِارة في الإقتصادات (٣) التوقيت التي توجيبها اسوأق مشوهة لعناص الانتاج وعدم استقرار في هُنأك اعتبارات سياسية تبخل في توقيت أجراء الإصلاحات الاقتصادا الكلي وسياسات غير والحكومات الجنيدة تكون في مواتية لسعر الصرف (الارجنتين موقف قوي للمبادرة بالاصلاح والبسرازيل وسسريلانكا في فهي اقل الشراما بالنفاع عن تسببنات والاوروغسواي الوضع القسائم وقسد لايمكن والبرتغال وبيرو وتركيا والفلبان بعينات)، وادى الغاء التنظيمات المحلية أو نقل اللكية صفوقهم بعد صورة جيدة كما أن

المحليسة (بولندا وتوغسو في الثمانينات) وفي كل هذه الحالات البرامج الاوسع نطاقا ألتي تهدف (۲) التسلسل لتحقيق هذه المنافع يبدو ضروريا تنفيذ الإصلاحات

احتكارات في غياب الاصلاحات

مستصوب بصفة عامة وعلى سبيل المثال فأن تحرير الاستيراد يجحل المنتجين المحليين اكثر كفاءة لكن الرقابة واوجة الجمود الأحسري في الاستواق المالية أو غيرها، قد تعرقل اعادة تخصيص الموارد وفي هذه الحالة ينبغي ان تتم عملية الغاء التثظيمات بنفس وتبرة الإصلاح للتجاري دتي يُؤنِّيُ البِرنامجُ الى زيادةُ الناتج ولبيس البي زيادة البطالة والمضاربة المالية، ويالمثل أحد يتسبب تطبيق الامسلاحات المطينة بدون وجبود سياسة التحديد الاستبراد وحتى في اساءة تخصيص قير لكير من الموارد التي توجه للقطاعات التي

تتمتع بحمانة عالية. الهنكلية (اصلال التعريفة الجمركية محل القيود الكعية

على سببل المثال). وَبِعِدُ ثَلِكَ بِاثْنَى تَصَرِينِ اسْوَاقَ المُنتَجَالَ بِمَا فَي ثَلِكَ الإصلاح الخاص بالغاء التنظيمات المقيدة ومن الافضيل عيدم تاجيل الاصلاحات الداخلية حتى يتم الاصلاح التجاري وفي مجال تحسرين القطاع الخسارجي من الافضل إن يسبق تحرين الحساب التجاري تدرير الدسام الراسُمُ الِّيِّ، لإن اسْتُواق الاصولُ تميحح نفسها اسرع من اسواق السلع، ولذا فان الغاء التنظيمات المقيدة للتدفقات الراسمالية قبل الاوآن قد يؤدي الى المضاربة وعدم الاستقرار المالي.

ومن الاسانة توجيه النقد الي هذا التصلسل بوصفه صورة

ّ لئى هذا تقول قرانسيس وليمرُ

من جنيف انه من المتسوقع ان

يتراجع انتاج الصلب واستهالكه

فَي غُرِب أوروبا في الْعام الجاري منا يضماعف الضيفوط التي

تتعرض لها صناعة الصلب. لكن

الانتاج والاستهلاك قد يستتبان

او يردآدان في شسرق اوروبا لكن

تقول اللجنة الإقتصائية الخاصة

وتشسيس الارقسام الاخسيسرة

المسادرة عن هذه اللَّجِنَة، آلتي

تتخذ من جنيف مقرا لها، الى انْ

العام الماضي شبهد تراجيعا في

متوسطما استهلكه وانتجأ

العبالم من الصلب كيمياً شيهد

تراجعًا في المقنرة على انتاج

الملب وقي اسعار انواع الملب

مما تضررت اي جهة اخرى في

العمالم من جسراء هذا التسراجع.

وكائث اسعار الصلب ضعيفة

حتى في الولايات المتحدة واسركا

اللاثيثية حيث ازدأت الانثأج عأم

بصناعة الصلب في العالم كله.

وتراجع استهلاك الصلب في دول

المصموعية الاوروبيية الثنين في

المائة العام الماضي، كما تراجع

انتاج الصأب الخأم فيها اربعة

في آئائة، في دين تدراجع

استُحدام المقدرة على الانتاج ٦٨

في المائة. ومن المتسوقع ان يكون

الأستهلاك تراجع سبعة في المائة

اضافية عام ١٩٩٣، وأنَّ يكون

الانتباح تراجع أكثر من اثنين في

المتحدة من الصباب العام الماضي

٧,٧ في المائة،

وازداد استسهالك الولايات

وتردى الوضع المالي الضاص

وتضررت اوروبا واليابان اكثر

ومنتجاته كافة.

.1444

ويقبول لويد ديقبيس، المعير

الإداري العنام أد دالمكتب العنالمي

لاحصاءات للعادن، أن المعلومات

الخاصة بالاستهلاك يجب الا

تؤخذ على تناهرها بل ان تعامل

بحستر لانهسا مسستندة الي

أحصناءات تحاربة تحبر مكتملة

مستقاة من مجموعة النول

ويعبود السبب في هذا الي

تبني ما يدعى بـ دالنظأم ما بين

الدولُّ، الذي يدّم بموجبه تسجيل

حركة التحارة ما من بول

للجموعة الاوروبية، وهو النظام

الذي بدأ لتوه باعطاء معلوسات

الإوروبية.

ليس في روسيا، وذلك حسب م

باوروبا التابعة للأمم المتحدة.

التجارية التي تكبح قوة السوق الثمانينات) وأشل اصلاح القطاع المالي بسبب ارتضاع القضيخم (الارجنتين في السببسينات واسترائيل وتركيا في مطلع كانت الاحتمالات اكبر لنجاح العالجة الانواء المترابطة.

متزامنة في ناس الوقت وهذا امر

ونظرا لان تطبيق الاصالحات مترّامنة قد لا يكون أمرا عمليا قان هذا يعنى ضحنا الصاجحة الى التبساسل والتسلسل الفحال يقتضى عادة اتخاذ خطوة اولية قوية مند التشوهات الإكثر تكلفة ومع الحرص على تفادي أنتقال الموارد جيئة ونهابا ويوحى هذا بالترتيبُ التالي للاصلاح ياتي في البداية تصفيق الاستقرار للْأَقْتَصِيادُ الكلي، وهو ما يجب أن يسبق الاصلاح الهبيكلي او يمنحبه وتحقيق الاستقرار، تكمله أنواع كشيرة من الإصلاصات

التطيل المالي اليومي للشركات المساهمة العامة بالتعاون مع: المتحدة الدولية للاستشارات

**ALASWAO** 

العدلات المتناعية السليمة حيث تبلغ نسبة للديونية

(الديون الى للوجودات) ٨٥,٥٨٪ لعام ١٩٩٢، هذا مع

العلم بأن التمويل طويل الاجل والذي يشمل الديون

طويلة الاجل وحقوق الملكية يغطى الموجودات الثابتة بما

وكتتيجة لاتخفاض البيعات، فقد اظهرت الشركة

أرياحا منخفضة لعام ١٩٩٢ بلغت ٣٦ الف بينار بواقع

١٢٠ فلسا ريحا للسهم الواحد لتحقق عائدا صافياً

على حقوق اللكية بلغ ٢٦,٥٪ وعائدا صافيا على

اجمالي للوجودات بلغ ٧, ٢٪، وقد وزعت الشركة

أرياحا تقدية على للساهمين براقع ٩٠ فلسا للسهم عام

هذا ويلغت القيمة الدفترية السهم ٢,٢٨٣ ديثار في

وينكر أن معدل السعر الى الربح والذي يقيس

مقدارها يرغب للستثمر في دفعه مقابل الحصول على

أرياح السهم قد بلغ ٤٨ ، ٤٨ مرة عام ١٩٩٧ بالمقارنة

مع ١٩٩١ مرأت عام ١٩٩١. هذا فيما بلغ معدل العائد

السَّوقي للمنهم ٧٦ أ ١٪ عام ١٩٩٢ مقارَتة مع ٧١,٥٪

تهاية عام ١٩٩٢ بالمقارنة مع ٢٠٢٧ ُبينار لعام ١٩٩١

١٩٩٢ بالمقارنة مع ٢٠٠ فلس السبهم للعام السابق.

MEDNESDAY 10 HOVENBER, 1993 ISSUE NO 108

k FRL, 1

بسبب انففاض المبيعات

## الاردنية للطباعة والتفليف تحقق ارباها منخفضة لعام ٩٢

راس لئال المنفوع: ٣٠٠,٠٠٠ بيتار رئيس مجلس الادارة : السيد/ قريد السعد فَاتُب رِئْيس مجلس الادارة : السيد / كمال

تقنوم الشبركية بصناعية العلب للكرتونيية والورقية والاتجار بها وكنلك بعمليات التغليف

وتحتفظ الشركة بسيولة منخفضة حيث تبلغ نسببة التداول (الموجبودات المتبداولة الي للطلوبات المتداولة) ١,١٦ مرة عام ١٩٩٧ فيما عَبِلَعْ نُسَجِة السيولة السريعة ٢٨, \* مرة لنفُّس

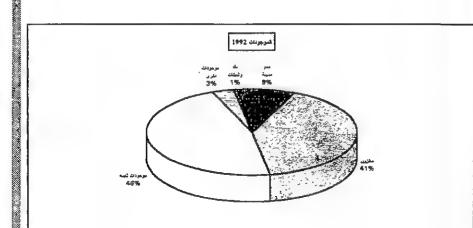
وتصقق الشركة معدلات بوران جيدة لعام ١٩٩٢ حيث بيلغ معدل دوران الموجودات ٩٢٠، • مرة ومعدل دوران الذمم ٢٧, ١ مرة ومعدل دوران المخزون ٢,٢٦ مرة.

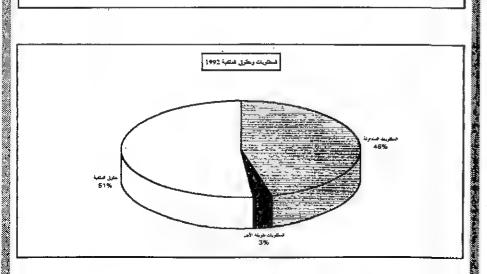
ويتميز هيكل التمويل لدى الشركة باقترابه من

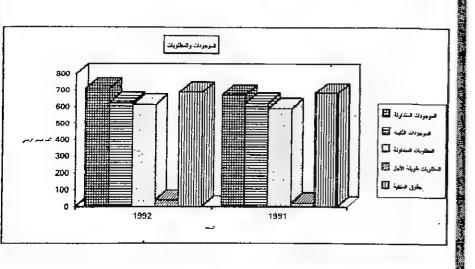
فشركة فمتحة العولية للاستشارات تموذح تعليل فشركات فمخاعية وفلطمات

الشركة الأردنية للطباعة والتعليف	
التحليل العالمي 1992 ، 1991	

النبية	1992	1991	, قسبة	1992	1991
ب فيونة			نس اربد		
سة تعدل (درا)	1.16	1.14	إحادث فريح الجمائي	711.56	722.35
عب عدير ودرم نسولة السريعة (مرة)	0.28	0.30	عامش غريج لصاقي	72.95	211.10
	1	1	. العملي الرياج المالي الأوفات	293.63 i	χ91.05 ∤
منيه الأدام	i	1	معلى لربح للمكن الايرانات	X23.88	245.21
حل دوران شوجردات (مرة)	0.92	1.06	1	i	i
	1 1	1	ا الربح قبل فلكدة والشربية/اللادة غرة)	2.16	5.24 [
نحل دوران القمم (مراة)	10.37	11.26	منظي فريح / فتوذيت إمرة)	1.33	2.53
عرسط فترة تتحصيل فيرم}	35	32		į	1
قيم / شروريات	78-84	29.43	فریج ق.مب/ حقیق فیلایة	28.91	/37.49
	į		ا فریح ژبش./فمرجودت	74.58	7.19.79
	2-26	1.77		•	
هل دوران السائزون (مرة) رسط فدرة التفازمن (مرم)		130	ا إصطبر فريح / عثوق شاكية	7.5.26 I	7.22.34
رمطاعر، منجوی ورج باز <u>دن</u> / شرچودات	, -	238.31	ا مطي تربح ) تموجونټ ماني تربح ) تموجونټ	7.2.70	Z11.80
وكل الموجودات والمطاوبات	. 1	i	من تقيير السهر	Į.	I
			. ,		1
لعديرتية إ فعيرجودت	748.58		فتيمة تنقترية كلسهم إفيتاز إ	2.283	2.267
عيرتية شأرار السرجودات	7.2.67	71.48	ريح قسهم تولعد (ديائر)	0.120 )	0.507
شنط عل بشكية (مرة)	1.95	1.89	خریج فنوزع تنسهم (میتار) 	0.090 }	0.200
	1	1	أ النحر / الربح (مرة)	42.48 [	6.91
ركس فدنى فيشترابطوق لنتكبة	7.14.16	711.77	فعتد فسوقي للسهم	Z1.76	75.71
Dr. t. and a	786 55 1	788.55	1 - وقد يرق على في مؤهد بية ومؤد بية الدينة (1	2.23 1	1.54







● للجمع العملاق للصلب والحديد في بكين أضطر إلى خفض انتاجه.

المائة حتى وصل هذا الانتاج الي ١٧ الف طن فقط. وعلى رغم ان استعار الالتعوم وصلت آلى أنثى ما وصلت اليه في تاريخها الدست بالقيمة الْحَقْيَقَية، ارْداد الأنتاج ١٫٨ في المَائِة تَيصَل الَّي ٧,٤٥ مَلْيون طَنَّ في الوقت الذي تراجع فسيسه

الى ٧,٦٨٨ مليون طُن.

السوق الحقيقي.

ولا تظهر المعانن التي يستوردها الغرب من اسرة الدولّ أن انتباج النحباس المنقى وصل الستائلة في الأحصاءات الرسمية الّي ٤٨٧ رُع مليـــون طُنْ وان الاســـةــهـالاك وصل الى ٧٤٧,٤ الأبعد اللَّمِّناء شهور عدة احيانا على تصنيرها. مليسون طن، اي ان العسجسز في التجارة الشرقية الغربية وفي وريما أودعت هذه المصادن في العرض بلغ ٣٢٣ الف طن. مستودعات فثرة طويلة جدأ قبل اتمام المعادن الجمركية الخاصة

مستقية واقشل انعكاسا لوضع

واضحة لسوق النحاس اذ تظهر

ومع ثلك تشمير الارقام الى ان محرث العالم الغربي الإجمالي من النحاس ارتفع من أكثر من مليون طن يقليل في نهساية ١٩٩٢ الى ١،٢٤٦ مليسون طن مسا يوحي بوجود فائضٌ في العرض وهو ما يعشيره معظم المحللين اكثر

والسبب في هذم القوضي هو عدم وجود احصاءات بقبقة خاصة بالمعادن في اسرة الدول الستقلة، وهو استمرار لوضع كانتٍ قيه آرقام من هذا اللَّبيلَ سراً من اسرار الدولة لا يجور البوح به، ما يستمر في تسبيب وصداع، للمحللين الغريبين.

وتظهر الاحصاءات بوضوح

المساهر زانت انتاجها ٢٠٠ في

المائة من الواح الزنك المنقى. وترسم الإخصاءات صورة غير

الأستهلاك ولحدأ في المائة ليصل

كيف أن مناجم الرصناص والزنك خفضت انتأجها على ندو بالغ في مواجهة تراجع الأسعار لكن المصاهر است مرت في أنتاج العادن المنقاة بنسب عائدة نسسا اذ بينما تراجع انتاج المناجم من الرمساص ٤,٥ في المائة ازداد انتاج الرصناص للَّنقَى ١,٤ ۖ في المالة. وتراجع انتاج الناجم من السزنسة ٢,١ قسي المسائسة الا أن

وتراجع انتاج النيكل المنقى المصقول في العالم الغربي ١,٨ في المَائِةُ ليصِّلُ إلى ٢٨٥ الفَّ طنِّ-كما تضرر الزنك على نصو بالغ من النشباطُ الأقسَمبَّادي دَعْبُرُ اللامع، في العالم ما سبب تدنياً في انتَّاجِهُ بِلَغَتْ نَسَبِتُهُ أَرَّا فَي

## معظم الدول الصناعية في العالم

١,٢٠٧ مليون طن.

وتراجع انتاج النيكل اكثر مما تراجع انتاج اي معس تجاري أخر في النصف الأول من العام الجاري حسب ما يقول «الكتب العالى لإحصاءات المعاننء

الى تحقيق نمو كبير لا يندو انه سيتوقف في مخرون المعادن التجارية اذ تَصْاعِفْت كمية كل معنن من المعادن الرئيسية عَير الحديدية الموجودة لدى المنتجين والمستهلكين والتجار ولدى

بورصسة المعسادن في لندن منذ نهاية ١٩٩٠، ما عدا الزَّتك. وتشبير الإرقام التي نشيرها والمكثب العسالمي لأحسصناءات المعادن، الى أن مُصْرُون الالنيوم في العبالم ازداد من مليبوتي طن الى ٤,١٥ مليسون طن في تهماية حسزيران الماضي، كسمسا ازداد مذرّون النصاس ٢٩٢ الفا الي ١, ٢٤٦ مليون طن، في حين أزداد المضرون من الرصساص من ٣٨٢ القَمَا الَّي ١٦٧ اللهُ طنْ. وَتَضْسَحُم منشرون النبكل من ٨٩ ألفها الى ١٩٨ الف طن، في حين كـــــِـــر محدون الزنك من ٧٦٥ الفيا الي

ومن جمهمة اخسرى تراجع مخرُّونَ التنك من ٣٩ الف طن في نهماية ١٩٩٠ الى ٣١ الف طن في حرّيران من العام الجاري، علماً بان مسخسرون التنك وصل الي مستويات عالية قياسية بعد انهيار ترتيب لدعم اسعاره عام

الركود يضاعف مخزون المعادن التجارية في العالم والاوضاع المالية لصناعة الصلب تزداد تدهورا

2 4 2 1 2 1 market of Comp

مصابر أمنية أن مسلحن اطلقوا

النار على مسؤول كبير سابق في

حركة فتح في لبنان واصابوه

وقيالت المصادر أن أربعية

مسلحين مجهولين اطلقوا نيران

مستساتهم على زيد وهبه في

صيدا فاصابوه بجروح في يده

وحدوش في وجهه. واتهم وهبة

وهو عنضتو في المجلس الوطئي

الفلسطيني جهاز الاستخبارات

الاسرائيلية صوساده بالهجوم

وقال من سريره في المستشفي

صيث قبالت تقبارير أن حبالتيه

وكان وهبه ممثلا لياسر عرفات

ي لبنان حتى سنة ١٩٩١ وهو لا

يزال عضوا في قيادة فتح في

الاسباني للَّلك شوان كارلوس في

لقاء وصفه الجانبان بانه كان

وأخشار الملك خوان كارلوس

مغايرة مقر القنصلية الإسبانية

في القَّدس الشيرقيية حيث عقد

اللقاء دون التحدث للصحافيين

لكنه قال دانا مسرور بوجودي هنا

وامل أن لتمكن من العودة ثانية.

وقال وزير الضارجية الاستباني

خافييس سُولانا في نَهاية اللَّقَاءُ للَّد كَانَ لِقَاءُ لطَيْفًا وَاصْحِبا

تحدثنا فنه عن تعاوننا السياسي

والاقست صبادي وعن الأمسال في

واضّاف في حديثه للصحافيين

مناقشنا عملية السائم واخبرنا

رئيس مجلس وزراء المجموعة

الأوروبيسة وزير الخسارجيسة

البلجسيكي ويلي كالاس امس ان

دول المجموعية الاثنتي عشيرة

تنرس الطلب الذي قدمة الرئيس

الفلسطيني باستر عبرقيات آلى

وزراء كأردسة المصموعية

الأوروبية للجتمعين في بروكسل

استمراره في المستقبل.

الطنفأ ودافئاء

مستقرة ومحاولة اغتيالي نقنتها..

بجروح امس.

أيدي الموسادة.

تأميس برجعية عليا

لعركة فتح في القطاع

فتح في قطاع غزة ان ياسر عرفات

رئيس حركة فبتح اصدر اسرا

بتعيين ١٣ شخصية كمرجعية

عليا للحركة في قطاع غزة برئاسة

وكأنت لجنة المرجعية التي

تشكلت في السابع والعشرين من

الشسهس الماضي قند عنقسدت

احتماعات مكثفة خلال الدومين

الماضيين برئاسة المكتور الأغا

لمباشرة تنفيذ المهام الموكلة اليها

من قبل الرئيس الإعلى للحركة

بهدف ترتيب اوضناع الحركة في

القطاع بما يتناسب ومرحلة بناء النولة وحمايتها والإشراف على

شاطات فتح على ساحة القطاغ.

رئيسها الدكتور الاغا من: الدكتور

عبد الرحمن مجمد، عبد اللطبف

وتتكون اللجنة اضبافية الى

النكتور زكرما ألاغا.

قالت مصادر مطلعة في حركة

## رابين طمأن المستوطنين: حمايتكم مضمونة والجيش سيكون مسؤولا عن حماية وقمع الجميع

نقذها فلسطينيون.

محمدر عسكري أن عربيا من مكان عملهم في فلسطين المحتلة فلسطين المصتلة عنام ١٩٤٨ قنتل عام١٩٤٨. امس في قطاع غزة المحتل عندما صنعته شاجنة مسروقة كان على منانها تلاثة فلسطينيين ملتمين.

وأوضح المصمحد ان الفلسطينيين الشلاقة السلحين أرغسموا السبائق الفلسطيني لشناحنة نقايات كائت في بأحثة بلدية غرة على الخروج من سيارته

بالشاحنة سيارة تحمل أوحمة تستجميل استرائيلية في حي الشجاعية عند مدخل مدينة غزة الشسمائي مما ادي الي ميقبتل سائكها على الفور ويدعى سليمان شاوشلي والقتيل بدوي من قرية تل السبع القريب من مدينة عراد في صحراء النقب.

وعلى الإثر صدم الفلسطينيون

وتمكن الفلسطينيون الثلاثة من الفرار بعد أن قلبوا الشاحنة في خندى. وارسلت تعزيزات كبيرة من الجيش الى الكان. من جنهنة شانينة اقناد منصدر

فلسطيني ان فلسطينيين تعرضنا للضرب أمس على يد مستوطنين من مستوطنة غوش قطيف جنوب غزة قناموا ابضنا باحداث اضرار في مسيسارة الغلسطينيين التي انهالوا عليها بقضيان حبيبة. وفى وقت سابق قام عشىرات المستوطنين عن مستوطنة كفر

القاهرة ، رويتر - اختتم

مفاوضون من منظمة التصرير

الفلسطينية واسرائيل مصابثات

سرية دامت يومين بالقاهرة امس

معلَذُينَ احرازُ تَقَدَّم فِي المُفاوضات

بشسأن الحكم الذاثي الغلسطيني

بقطاع غزة ومدينة أريحا، واصدر

الجانبات بيانا مشتركا مقتضيا

بعدُ المُحادثات التي أستهدفت حلُ المُشاخل التي دفعت الفلسطينيين

الى الانشنتحياب من سفياوضيات

الحكم الذاتي الإستبوع الماضي.

وقال ألبيان ألذي اصدرته السفارة

الفلسطينية في القباهرة وتصفق

المُحالِثاتُ المُكثفَّة، وتقرر استئناف

المفساوضسات الاستبسوع المقسيلء..

واضاف ودجريت المفاوضات في

ولزم المفاوضون من الجانبين

التكتم الاعسلامي حستى أنهم لم

يكشفوا عن المكانَّ الذي عَقدوا فيهُ

ه ذكرت مسطسادر مندوبين ان

قضية امنية اخرى مثار جدل وهي

جهود منظمة التحرير لاقتاع

الاسسرائيليين بان الشسرطة

المفاوضات بالعاصمة المصرية.

تقدم في بعض القبضيايا عبقب

ان قواته دمرت منزلا يوم الاثنين 

وقسام عسسسرات الشسبسان

معينة اشعدوت برشق سيعارات الفلسطينيين بالمجارة وعملت الشرطة على تغريقهم واعتلقت عددا مذهم وكبان المستبوطنون عبمدوا صباحا الى سد حوالي ٤٩ طريقا في الاراضي المحتلة وعطلوا حركة

الاسسرائيليين من الارهابيين في

السير لدة ثلاث ساعات على الأقل واحرقوا عشرات الخيم الزراعية التي يملكها فلسطينيون قرب كفر داروم. واصبيب تسعمة فلسطينيين

بجروح برصاص المستوطنين يومي الاحد والاثنين. من جمهة اخرى اصب ثلاثة فلسطينين بجسروح طفيها برمساص الجنود الاستراثيليين على مشارف مخيم العروب قرب

وقال ضباط العدو ان جنديا اطلق طلقات تحنيرية في الهواء لمنع مستوطنين من رشق سيارة بالحسجسارة في مستينة رام الله ونقلت مشحدثة باسم الجيش عن الجندي قبوله انه اطلق النار لانه

وبالقرب من الخليل قال الجيش

الفلسطينية في المنطقتين تحتاج

السلحة ثقيلة. وراس نبيل شعث

رئيس الوفد الفلسطيني والميجر

جذرال عمنون شاهاك رثيس الوفد

الاسترائيلي فتريقي متحانثات

الْقَاهِرَةُ الْتِي انصَّبِتُ على قَصَايا امنية منحية قضايا اقل حساسية

عن نقل السلطة المنسة. ولم ينكر

البيان إن كانت المفأوضات التي

علقت الإسبوع الماضي ستعقد

عنيما تستأنفُ في مثَتِجع طابا

التركير الإعلامي سواءً في القاهرة

او في مكان اخر. وقيالت المصيائر ان المقياوضين

الاسسرائيليين والقلسطينيين

حاولوا التوقيق بين تاويلاتهم

لبند الانسحاب الوارد في الاتفاق

يتعلق بموعد والمناطق التى

ستنسحب منها القوات

الاسترائيلينة وامتأكن انتشبار

الشرطة الفلسطينية.

حسيث اشستكى مسسؤولون من

شعر أن حياة السائق العربي في

النظمة واسرائيل تعلنان عن تقدم في المفاوضات

والاتفاق على استئناف الجلسات الاسبوع المقبل

الإنتيقيالية للحكم الذاتيء وانه لا كان متحصنا داخل للنزل. حـــال ولاي تعازل في هذا الموضوع، في المفاوضات الجارية واخساف قوله أن المسلح سسالم شابيه (٢٢ عاما) من اعضاء حول تطبيق الاتفاق. الجناح العسكري لحركة المقاومة واثار المستوطئون مسالة الغاء

الاسلامية (حماس) . الحكومة للتسهيلات في مجال وقنال الجيش انه بعد ان اطلق الضريبة والبناء التي متحتها شسابينه النارعلي الجنود ورفض حكومات اللبكود (معارضة الإسبقسيلام نسف الجنود المنزل بعينية) السابقة، وانشئت لجنة بصواريخ مضادة للنبابات. في لدراسسة مطالبسهم يديرها المدير غبضون نلك اتفق رئيس الوزراء العنام لرئاسية الوزراء شييمون الاستسرائيلى استحق رابين والمسؤولين عن المستوطنات امس على تهدئة النفوس اثر المسادات

مع رابين أثر عسونته من واشنطن الصادة التي دارت بين الجانبين في مستوطنة لم تحدد اسمها تعد. بعد مقتل مستوطنين في عمليات وهناك نحو ١١٠ الاف مستوطن يعيشون في الإراضى المحتلة. وصرح اوري ارييل الامين العام لمجلس المستوطنات الصهيونية

وقسال رابين قسوات الامن تلقت من جانبها اوامر باستخدام كل ما في وسعها في اطار القانون لنس لمنع والإرهاب العربي فقط ولكن

انه سوف بسحق الاحتجاجات التى يقوم بها مستوطئون يهود والهجمات التي يشنها متشدون

الرازق، فريال البناء غازي خطاب، دياب اللوح، عبدالله ياغَي، زيأد شُعْتُ، سُفِّيانُ ابِو زُايِدة، ماجِّد ابو شمالة وأحمد حلس

حدة التوثر'، وقـــال حِــاد بن اري ان المستوطنين اشتكوا لرابين من دغسيساب الجسيش، من الأراضى المحتلة وسياقوا مشالا على نلك المملية التي نفنت صباح امس

وقال المتحدث باسم رابين ان رئيس الحكومة الإسرائيلية اكد ان الجيش سيكون دالمسؤول الوحيد عن امن المستوطنين طيلة المرحلة أجانب السكان اليهود.

عبيد، سليم الزريعي، هشام عبد كما قرر الجانبان عقد لقاء جديد

> وقسالت رويتس ان رابين امسدر في الضفة الغربية وغزة في ختام اوامر الى قوات الجيش لمواجهة لقائه مع رابين أن والجانبين اتفقا الاعسال الارهابية للمستوطنين وهدعمات العبرب المعبارضين على تضفيف لهجة الإنتقادات لاتفاقيسة السلام بين اسرائيل ونامل تغبيرا في الاسلوب من ومنظمة التحرير الفلسطينية وقال جانب رئيس الوزراء للتخفيف من

رابين في جلسة عاصفة بالكنسس

ايضًا لتعزير القانون والنظام من

وزبر المواصلات الاسرائيلي يتفقد الجبور قام وزير المواصلات الاسرائيلي

وينكر أن عبد الرازق معتقل

منذ ١٧ عياميا ومن المقرر اطلاق

يسترائيل كيستار، بجولة في منطقة الجسور ونقاط العبور في الاغوار ومنينة اريحا للاطلاع عن كثب على كيفية العمل فيها ضمن الاستعدادات التي تجريها وزارة المواصلات قبل توليها الانسراف والمراقبة علي جسسور ـ اللنبي

ودامية والملك عيد الله بعد اعادة داکد کیسار ان رئیس الوزراء وزير الدفاع داسحق رابينء اعطى الضُّوم الاحضر، لوزارته للبدء في الاستعدادات اللازمة وقال: يجبّ القيام بتحضيرات واعداد وتأهيل كوادر بشرية للعمل في نضاط العبور والجسور ويجب اقامة

> امرائيل تعتبد طائرات أناءا للمنوات القبلة

مبان وهذا يحتاج الى ميزانية.

ذكر التلفزيون الاسرائيلي ان سنلاح الجسو الاسترائيلي يعيل آلان الى شىسىراء طائرة اف ـ ١٥ ـ اى الإميركية المتطورة لاعتمالها للسنوات القايمة. وتتمير هذه الطائرة بقدرات

استراتبجية غير موجودة حاليا في سُلاح الْجِو الاسرائيلي فيهي تطبع الومنول الى مسافات بعيدة كما تستطيع الطيران في ختلف الاصوال الجوية وقدرة على حمل كسيات كبيرة من القدَّائف والصواريخ.

وكسائت اسسرائيل قيد برست عابقا الاختيار بين طائرتي اف ١٦ وافْ ١٨ اللترود بها الا أنها تميل حاليا الى التَّزودُ بالطائرة أف ١٥

#### المتظون الظمطينيون يطالبون بمعاملتهم كاسرى حرب

رقض المعتقلون القلسطينيون لي السجون الإسرائيلية تقييم تنازلات سياسية او امنية مقابل اطلاق سرآحهم وطالبوا بان يتم التنعبامل منعبهم كناسيري جنرب ومعتقلين سياسيين وقال المعتقلون ني بيان اصدروه ان التعامل الحالي مع قضيتهم يشكل مساسا

بهسويتنا النضساليسة حسيث يتم تصنيفنا كاننا مجرمون حقاً. وأضاف أن ما يجري الإن من طرح لهذه القضية يتم على اساس الرغبة الاسرائيلية في منح العفو لنا أم لا وشسللوا على أنه يجب القبول بآن يكون موضوع الاسرى خاضعا للمساومة

مربعا من مساحة القطاع البالغة الإتفاق، وقال تعِلُوماسي لخر أن الجانبين كليهما يظهرآن مرونة حماية ١٧ مستوطنة بعيش فيها حتى الإن في المفاوضات. تفاؤل اسرائيلى

فى هذا الصسند توقع يوسي بيلين نائب وزير الخسارجسي وقسال مسمسدر قسريب من الإسرائيلي نهآية سريعة للخلاف الأحتماعات دانهم يجلسون في الذي مع المنظمة. وقيال بيلين انه غرفة يتناقشون ويتجاهلون حتى يتوصلوا للى نتيجة، واضافت يأمل أن تساعد المحانثات السرية التي تجري في القاهرة في احراز المصادر قبولها انهم يصاولون التوفيق بين تفسيراتهم لبند تقيم كأن من الصعب تحقيقه في ظل التغطية الصحفية الكثفة في الإنسحاب.. متى ومن اي المناطق تنسحب ألقوات الأسرائيلية واين منتجع طابا، واضاف قوله لراسو تنتشر القوآت الفلسطينية لتحل العبدق وليستت هذاك متشباكل حقيقية،. وقال بيلين ان القضية

البَّاقِينَ فِي الْمُستوطناتِ فِي غَرَّةً عندماً يبدأ الإنسحاب من هناك

ومن اريضاً، وقال «السؤَّال هو ما اذا كانت الصيفة التي ترييها لانقسنا لحمأية المستوطنات مقبولة او غير مقبولة.. واعتقد انه من الممكن التسوصل الى اتفاق بخصوص هذا الأمر بسهولة،

سيتوصلون الى حل نهائي لكن من المتوقع أن يحققوا انفراجا مفتح الطريق آلي الحوار ثانية في طابا، وقال المصند دمع كل الضبجة الإعلامية في طاباً كانَّ من الصعب

ان يحققوا انفراجا هناك. ويجب

وقسال المصندر دانتهم يجسرون

٣٧٠ كيلومترا مربعاً بذريعة

وْكَانُ لِلْفَاوِضُونَ قَدَ اجْتَفُوا عَنْ

الانظار لابعاد الصحفيين عن

٠٠٠ و٣ مستوطن صهيوني.

المحايثات.

وقبالت منظمة التحرير ان الخلاف يتعلق باعتزام اسرائيل الابقاء على ٠٠٠رة جندي في غَرْة أن تستأنف قنوات الإتصال سريعا والسيطرة على ١٦٠ كيلومترا فالوقت قصيبر ولم يبق سوى

المنسى ان نسبقس لاجشين هنسي لا يسقيط هن المسودة

## د. الحوت: الاتفاق ضربة للفلسطينيين القلسطيني كنانت تحرير فلسطين

الساحشة الفلسطينية د. بيان وتحقيق الوحدة العربية، وقالت: نويهض الحسوت، في منتدى مع (البسلساق الوطئي) حسنت شومان، عن «ازمة الهوية الوطنية تغييرات ودخلت موأد جديدة، الفلسطينيسة .. العسوامل وأسالت أن المجلس الوطني تالف ه التحسات، خلفية الصبيث عن من (كوتا) تم الاتفاق عليها بين المنظمات الفلسطينية السلحية، والهوية، هي الشوقيع على اتفاق (غَرُة - أربحاً) لنلك بدأت المعاضرة وبقيت (الكوتا) حتى الآن كنكك وأوضيحت انه كيان في تلك بعبد تقسيم من الدكيشور استعد عبدالرحمل، المدين العام لمؤسسة شسومان، فيقتالت: «هذاك شسائعية تقول: أننا معجلون على صرحلة سلام لكننا ما زلنًا في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية، وإشارت الى أنَّ القَصْلِيةَ كَانْتَ الْمُعَلِّدِي عليها اولا ثم الأرض، وبعد الاتفاق الأحير أصبح الشعب القلسطيني هو المعتدى عليه، وهذا هو اسأس

ويعد أن أشارت الى أنه لم تكن توجيد قبيل ١٦٤٨ اية نصبوص تشسير او تحدد الهبوية الوطئسة الفلسطينيسة، وإن كسائت هناك (معان) یمکن ان تستمد من طبیعه المواقف والتبصيرفنات للهيبليات الشُعبِيَّة التي تُشكلتِ في عهد الانتداب البريطاني، حيث كان الشبعب وهيشاته الوطنسة تؤكد على عسروبة فلسطين وتطالب بالوحدة الغربية على اساس ان فلسطين وشعبها جزء من الوطن العربى والاملة العربيلة، وترفض فكرة الوطن القسومي اليسهسودي والهجرة اليهونية... ألخ.

ولأحظت التكتورة الباحثة ان الهنوية القلسطينينة ظهرت في الميثاق القومي دعربية وحدوية وأن أهم أهداف النضبال الوطني

النظمات تباران سياسيان: تيار (استقلالي) يدعو الى الاستقلال و(القرار الوطني المستقل)، وتيار (عُسروبي) يَرَى هَذَا القَسرارُ عُسيَسرُ معزول عن القرار القومي العربي، اما الجديد في (الميتاق) فكأن يتعلق بتبني الكفاح المسلح نهجا للتحرير، وتبنى القرار الوطني المستقل، وتحول من القومي الى اماً اتفاق (غزة - اربدا) فقد

نص على تعبيس (الشبعب

الفلسطيني)، لكنه كَانُ نُصا فارغا الإنفاق تعبيس (المسالسة

● د. بيان الحوث ودعبدالرحمن

وبلا مضمون وبدون اعتراف اسسرائيلي بأتي من المسقسوق الوطنية لهذا الشعب كنلك تضمن النَّسَارِيثُ مِنْ الشَّمْعِدِينَ) وهذا يعتبر اكبر ضربة للهوية الوطئية الفاسطسنية لانه تضمن الاعتراف به (الحق الشاريخي) للبِسهور ّ في فلسطين وسساوى بين وجسود مقطوع منذ عشرين قرنا وبين وجود موصول لاكثر من عشرين قسرناء الى جسانب نلثه اعطى الإنفساق الإولوبة للعسلاقسات الفلسطينية - الأسرائيلية على حسباب العبلاقيات القلسطينيية

العربية، واعتبر النول العربية الإتفاق، حتى الأن، ليس شرعيا أو الشقيقة مجرد (جيران)ا نانونيا، نلك لأن اللجنة التنفيلية وقسالت أن مُستَسلطر الاتفساق غير محولة، ولا صلاحية للمجلس الحقيقية ليست موجودة في المركزي، اما للجلس الوطني وهو النصوص بقدر ما هي موجودة

الداخلية هي المسؤولة واهمها:

الجهة الوحيدة المضولة وصاحبة في الواقع السياسي الذي يخلق المسلاحية في المسابقة على الإتفاقيات، والتي لم تدع للانعقاد الْأَتْفَاقْ، لانه لا يشرك مجالا او فرصة لاي تطوير للهوية الوطنبة وحتى ألان. الفلسطيئية، ولانها ستكون هوية محنودة معزولة محكومة الفهوم وغسرورات الهيمنة الأسرائيلية

وطلبت المصاخيرة بالدعوة الى دعقد مجلس وطنى حقبقي، لمناقشة الإتفاق وأنضاذ قرأر وقسد نفت أن تكون العسوامل بشسانه ثم ربت على الاستثلام الخارجية مسؤولة عن التوصل الى هذا الانفساق، وإن العسوامل واجسابت عن سسؤال يتسعلق بعوضوع اللاجلين ومصيرهم فقالت اتمنى ان نبقى لاجلين حتى فردية القرار وانعدام الديمقراطية. لا يسقط حق العودة الى الأبد..ا ولْكُرت الباحثة الفلسطينية أن

منحيفة الشعب الكعارضة المبرية امس الحكومية بالتبحيقيق في ا عبمبولات صيفيقيات الإسلجية الأميركية لمص وكانت صحيفة الشعب الناطقة بلسان حزب العمل المتحالف مع الاخوان السلمين قد طالبت الرئيس المصري حسنم مبارك بايضاحات لمبغقات الأسلحة ألشهر الماضي، وعقب ذلك

اعْتَقَالَ حَلَمَى مَسِرَادُ ثَنَائُبِ رَثْيِسِ حَسَرُبِ العَسَمَلُ لِيلْتَيْنِ. وَلَحْسَمِتَ لمتحيقة امس تقريرا نشرقي عند الجمعة من صحيفة وول ستريت جورنال الاميركية يتناول تفاصيل التحقيقات التي اجراها مكتب التحقيقات الاتصادي الفيدرالي والكونجرس الاميركي

حول شرعية العمولات التي نفعت في مسقيقات الإسلجية. وتقييم وأشنطن للقوات السلحة للمبرية مساعدات عسكرية قيمتها فرا عليار دولار تقريبا كل عام اشراء معدات من شركات اميركية متخصصة في المعدات النفاعية.

تحتلها أسرائيل والتي ستنتقل السلطة فيها آلي الفلسطينيين. وقيال كلاس في مؤتمر صبصاًفي عقده في حُتام اجتماعات مجلس

لبحث أمكانية ارسأل قوة متعددة الجنسيسات الى الأراغنى التى وزراء خارجية المجموعة طقد قدم عسرقسات لأول مسرة هذا الطلب

ونعتقه بانه يتوجب علينا درس

الموضوع بعثاية. لكنتا لا تغرف ان كسان هذا الطلب مطابقياً للتفاقات للوقعة في واشنطنه وقسال ايضسا ، متعبرف أن الاسسرائيليين يغضلون تولى امن مواطنيهم في الأراضي (المصنلة) بانقصسهم واضاف سنددأ

## لواءان في الجيش حصلا على العبولات

### المعارضة المصرية تطلب من الحكومة التحقيق فى عمولات صفقات الاسلمة القساهرة، رويتسر، طالبت | وقدالت مسحيفة الشبعي في

حرصا على سمعة البلادء.

ونقلت المسحيفة عن وول ستريت جورنال قولها ان شركة اميركية كبيرة متخصصة في المجال النفاعي شميصت أرأ اليون دولار اضافية لمبققة استحة قيمتها ٧ر٧ مليون دولار لنفع عمولين. واضافت المبحيفة ان لواء مصريا متقاعدا بعمل كمستشار حصل بشكل منتظم على عمولات نسبتها ٢٠ في المالة من قيمة أي عقد كما حصل لواء اخر على عـمُـولة تبلغ ٥٠٠رُ٨٧ه يولارٌ على عقد قيمته ٢١ مليون دولار.

غسان حمود في صيدا والتي نقل اليها وهبه بان حياته ليستّ في

السلىمسون : اقتىلسوء انسه عسرنساتسيي!

مطاولة اغتيال مسؤول فتح السياسي

فسي لبحنان واعطابته بجسروع

ونصّف منصب السؤول السياسي

في حركة فتح وكان سابقا مُمثلًا

شخصيا لياسر عرفات في لبنان.

وفي اتصال هاتفي مع وكالة

فرائس برس اكد مسؤول في حركة

فتح، رفض الإفصاح عن أسمه،

بان الايدي التي حاولت ان تغتال

زُيدٌ وهَبَّهُ وهي الإيدي داتها التي تَعْتَسال مناضلينا في الإراضي

وكبانت سيببارة بستنقلها

مسلحون قد طاردت في الساعة

٧٫٣٠ صبياها بالتوقيت المطلى

زيد وهيه الذي كان في سيارته.

وأطلق عليه المسلحون رصاصات

أصابته منها اربع في رقبته

وكتفه. و أفادت مصادر مستشفى

المحتلة.

ويشهفل زيد وهبسه منذ سنة إ يتكلع بصحوبة لمراسل فرانس برس في المنطقة، اثر خصوعه العملية جرادية، بأن السلدين كانوا ثلاثة ولم يطلق النار سوي واحد منهم، وقبال: سيمعت احد

**NEWS** 

WEDNESDAY 10 NOVEMBER, 1993 ISSUE NO 100

حركة فتح منذ توقيع أتفاق غزة

السلحين يقول لرفيقه اقتله انه وتسود حالة شبينة من التوتر في مشيم عين الحلوة بين عناصر

ومسرح زيد وهبه الذي كمان مقدح وتحافظ على وحدة الحركة.

اربحا اولا. وكان تم التوصل في ٢٧ تشرين الاول الماضي لصيغة توفيقية

لاحتواء حال التوتر الناجم عن حركة عصيان قام بها منير مُقَدح، للسؤول العسكري السابق لحركة فتح في لبنان لمعارضته الإتفاق اثر أقالته من منصبه بقرار مركزي من تونس، والتي تمثلت بتعيين لجنة امنيعة ثلاثيبة لتحل محل

المنتساء كسمان لطييفسا وواضحمهما

#### ونحد فلسطينس برناسة الصينسي قطيط ملحك اسبانسيط فسي القسدس القيس المحتلة - الغنب. - التقي ا

الفلسطيني وطرح موقفه ازاء عملية السلام وطلب من الاسبان الجانب الغلسطيني اننا سنواصل في القدس المحتلة وقد قلسطيني تعاوننا في المصالات الممكنة على نقل رسسائل الى الجسائب الصعيبين الثنائي والمتعدد، تراسه فيصل الحصيني رئيس الفريق الغلسطيني لمفأوضسات الاسسرائيلي، دون ان يفسيح عن واوضيح سبولانا انه سيئتية السَـُلام مع استرائيل العناهل

ويدوره قال الحسيني ان اللقاء كان دايجابياً جداً ودافقاً، واضاف

طقط امستبرجيعنا بالغيعل الدور الاسباني الجبيد في مدريد وهو المُكانُ الذِّي تَعْرِفُ فَنيَّهُ العَالَمُ مِنْ جديد على الفلسطينيين وليس كما رسمته في السابق بعض وسائل

القلسطينيين مجددا اليوم وقال ان فدوى هذه الرسائل. والى جانب اللقاء استقحل اسبانيا ومن خلال النعم الذي اقرته المجموعة الاوروبية لمساعدة سلطة الحكم الذاتي والذي يبلغ ٥٠٠ مليون وحدة حساند اوروبية (٩٠٠ مليون بولار ) على مدان خمس سنوات ستساهم من جانبها باكثر من ١٠ ملايين دولار سُنُوبًا لَنْفُسُ الْفُتَّرَةَ.

كارآوس الى فلسطين المحتلة التي بدأت يـوم الآلفين المَّاصْبي، للرِّيارةُ ألاولى لرديس دولة اسبياني وملك أوروبي الى فلسطين للحتلة. ويوأفق الملك الإنسبساني في

رُيارتُهُ وفد اقتصادى كبير حبد من المقرر ان يتم توقيع أنفاقيات أ بين اسبانيا والكيان الصهيوني. .

العاهل الأسبائي والوفد المرافق له في حسفل استشهبال في منظر القنصابة الإسبانية شخصيات فلسطينية دينية كأن على راسها مفتى القيس الشيخ سليمان الجسعسبسري ورؤسساء طوالك وتعسنسس زيارة الملك خسوان

## طلب من المعوعية الاوروبيية ارسأل قوات دولية للضغة والتطاع عرفيات: خيساران امسام فلسطسيين

واضاف الحصيني أن الجانب

صومسال فقيسرة او سنفسافورة قوية مشاورات مع اسرائيل وسائر بروكسل ـ اف ب ، رويتر ـ اعلن

الاطراف المعتبسة حسول هذه المسالة وقال الوزير البلجسيكي ان اجتماعاته مع عرفات تناولت مسائل عملية مثل كيفية توزيع

في هذا الصيدر اعلن رئيس الأوروبيسة في شسؤون توظيف المساعدات الدولية في غيزة أمسيح مسحساورنا شو الجلس الفلسطيني للتنمية والاعمارة أخذا مثالًا على ذلك مستازمات وقسسال دولور تيلزم ٢٥ الف

ستحدد هذه الاحتياجات لسنا الوطنية الغاسطينية واليها مجندا أنه طلب من وزراء خارجية

الأراضى المحتلة. وقال عرفات للجنة العلاقات الضارجية في برلمان بلجَيكا، شعبنا يحسأج الى تنوق طعم السلام وهو في حساجمة الى مشروعات صغيرة قريبا جدآ، واضّافٌ قوله نحنٌ في حَاجِةٌ للى مشروعات سريعة.. هناك عائلات تنتظن الفذاء لإطعنامها بينما تشهد غزة مجاعة، وقال عرفات ان فلمنطين اساسها الشيار بين أن تصبح بلدا اخر فقيرا سال المسسومسال وان تكون قسوة

اقتميابية مثل سنفافورة، وقال عسرفسات لعينا كل الامكانيسات لنصبح سنغافورة لخرى لبينا اعلى نُسْبِة تعليم في المنطقة. وقد تخطينا الإسرائيليين. ومضى يقول انه يوجد حاليا ١٨ طالب تراسبات عليباً لكل الف طالب فأسطيني بالمقارنة مع ١٤

لكل ألف طالب أسرائيلي، وقال للينا الامكانيات لأن تكون أنينا سنغاف ورة لخرى ولكن بدون مساعدتكم ستصبيح صومالا أخرء وقال عرفات إن ألفَّاسِطُنِينَ في قطاع غيزة تضيرروا بشيئة من نقص للآء النقىء وقسال نحن نعساني من الماء. ولانهم حسفرواً بالقعل أبارا عميقة الى جانب غزة ولذا فأن الناء النقي يذهب كله الي الجنائب الأخس ويألنسب لنأ ممنوع حنفر أبآر عميقة وماء البِحَر يَدِخُلُ عُلَى مَائِنًا النَّقي. وقال لنيئا اكبر نسبة اصابة بالغشل الكلوي في غرة بسبب

هذا ومن المنتظر اليوم وصبول عبرقيات الى لشببونة في زيارة وسمية تستخرق يومين الى البرتفال حيث سيستقبل مع زوجستسه سسهى الطويل بكل التشريفات المخميصة لرؤساء

مسفحتها الاولى ولا يصبح ان تحقق سلطات اميركية في امور تتسعلق بمصسريان... ونلوذ بالصعت... بل يتعَيِّنَ علينا أن نُجري تحقيقاً هنّا في مصر ايضاً للرد على هذه المزاعم أو المنسات بعض الأنصرافات ومصاسبة مرتكبيهاء واضافت الصحيفة فسولهسا داننا نطالب الحكومسة المصرية بسرعية الردعلي غذه الاتهامات الخطيرة لثبرلة سأحتنا

الأموال ومناهى المؤسسنات اللتي يتم عن طريقها. وقال كلاس منحن

نُحَاوِل تَرجُمةَ القُراراتِ الى واقع عمليَّهُ. وقد منح عرفات مراسم البسروتوكسول الكثي تنقسه عسادة لرؤساء الدول. اللجننة الأوروبيسة جساك دولور خلال مؤتمر صحافي مشترك مع

عرفياتُ انُ الرئيسُ القلسطي سيكون مسحناور المجسمنوع واريحا. وقسال تولور منذ الأن تشكيل قوة امنية في غزة واريحا. شرطي وسيارات ومروحيات. والسلطة الوطنية الفلسطينية

مستساور، هو عبرقنات والسلطة سنتوجه، من جهته اكد عرفات للجموعة الأروبية بحث امكانية ارسال قوة متعددة الجنسيات الي غيزة واريصا، وقيال عرفيات ان الوجدود الدولي يمكن ان يكون أَنُوهُ تَابِعُـهُ لَلْأَمْمُ ٱلْمُتَحِدَّةُ، لَكُنْ استبرائيل لن توافق على ثلك، او قوة متعددة الجنسيات لنساعينا وتساعد الاسرأثيليين على تنفيذ الانسحاب (الاسرائيلي) واقامة

ممر بين غزة واريدا، وقال عرفات انه يجب الإيضيع مريد من الوقت قبل البدء بأقامة مشروعات للرعاية المتحية

## ونيات الارض المعلة

القنس : الحاج كمال داوود ابو ارميلة - ابو داوود - ٦٩ عاماً

تابلس: نظمي رسمي الكوسا - ابو نظام -

-عناقًا: الصَّاج نباب نفر حسين الشيخ. ابو محمد - ٨٢

- مخيم قلنديا : جعيلة عبد محمد سمور حمد . ٨٠ عاماً رام الله: حزمًا : الحلجة صبيحة حمد مبارك - ام عبد السلام

طولكرم : فاطمة يوسف النوري - ام غسان -بيت لحم - تقوع : سليم محمود صبيح .

### المسالا فرن الله الله سط

ينتل عنصر لعزب ا

نسلال تحريب

بالافسيس و العسيد

بطيف رويتر . قتل عنصر بعليف خلال مناورة بالنخم مزب الله خلال مناورة بالنخم

حرب العية أجراها الحزب عي معقله

معرب سير النبقاع اللبناني. وقيا سبل النبقياع اللبناني. وقيا

سبال المنية أن يوسف عودة ة

معدد يوم الإطنين المنضى عن طرو

يوم . المنطأ ليصبح ثالث عنصر للمؤ

غنا خلال النسريب العسكر معدر سعن المصدوب العسمكر الماضي منذ التساء الحسوب في العام ١٩٨٢.

يرنطن : أقسد مع

الانفحاق ونضفه يعدمه

المسادفسن

مروكسل وروستر والتهم الرئيس

يروسود براسر عرصات سوري الطسطيعي باسر عرصات سوري علن أمس ماضلاق بد المقطرفع

والمجماعات المتعصبة المعارضة

ومبعد في الشرق الثوسط

وقال عرفات للجنة العلاقات

وس رية الناحدة للبرلمان

مصارب الملحميكي أن الرئيس السواري

مافط الاسد ليس ضد انفاق

السلام وليس صحمه ولكنه في

الوقت ذاته يطلق بد المعسارضية

الإصاعات المتحصية وجميع

سربيه. وقال عرفات الله يعارض التليشل

المستندّ، وقسال أنه

منال المعالمات داخل التعلق

النحة ألما النا

وزاد الفاط

الكولت اك ب المكل حاد في إ ا إ

النواب ألكويتسي تحت اسس عي وزير الداهلية السباح المست

فطود الصباح بسب مسودنية

بهزة وزارته عر سحاولة تستويله

عفاهما عصاء سكس الأفلة

لاسان سياست حسب بوايد.

فرقا يفدوا الجا الترامسية ستالدن

فالمجسر والمنفوسة ومناست

فقحف أنكونكنية حد للبسرات مبيال

ورفق متنابران التاليب التنميان

التريفين متوليد من الدما واعتباد

فلأو بالتسرب وبارا المارا المندار المتدارات

عرقبصحت ،من ديني فسطته

المعدي المحضورة سبى المق عثمان

والمتعع السوات السار المستنوات

الرجيعة بريديسة السراح مصطبرتان

فأشة شعب على بسرورة

الملاه بدون منتحل من منحقها

بالعداطرعة ربيس شمسس مسد

رفد ديد سميد أستوور عي ا

لالأه المست ولصدود للشوي

المنتفعن وهن شرعنا عبد سنخفس

المفواهسيد التساريسان المثل

لعوديشق دعد ساراهل

فلديه تقريرا هوب

ستعوسا تورس أحساح سنبيا أأأعنت

فالمسطيني وكر بسر عارشه

الماهة السفادة للمبران رويتس . تساست وعسائة ∱

الساء الإيراسيسة ال الشسوطة إ المنقلة المستضاصد وشدشيسية هي الهجعان للبعقيد استارة نشايسية في غيم احس النشلات وقال د لمثلث للوكسائة عن ضسسامتك تسستين لا وطرطة قوله انهم اشتنقنوا بعث القبرنسي لمغلى هو القدء قسستين بدويستين تتمسيني لم صيلته السعسادة وسكها أح اشترى عظم

فأنقاصيل عز هوياشهد فأحسلين الطن الوكسالية الإبر الميسة عن أ خفيقة لمطنعين لع تدكل استقد قبونته المنة وقالت الالطن يسرعس بصبيدا عن ان جسمسا المطلحة لمي تواجتنين حاريقين حعد المستؤولي أتصال هأت بيسعت السي انصب ديد تسوله ان في طهوات بغ بنحقق الرس شخاص الإلبقستانة قبر المنهجود

الفرنسيا

لسماحها

جماعةم

هراسة رقعية

يسكل تسب النباب وينكسوه استأؤهم سير حوارات مست

من استسری عسید کوفلیت معلق این المحلق للمسامية علية الموسيد . المخرف فعاليد سستنس حذاب ا من أجل تشبعه را المراجعة والمستسلسة على المراجعة على المراجعة المستسلسة على المستسلسة على المراجعة المراجعة المراجعة المراج جديد وهم طأهر المصبر د عمللج ارشم سعدهآيل سو سَفاندة، محو حباشيق

ALC: UNIVERSE

JACCES

7 234

7 **54** 8

§ 7

141

2.333

1. 14

2.476

1 189

4.052

1 440

1.915

· 一 开系等 《 有基本

2 : 32

115

3.14

3.416

7.425

11:15

11.17

1.红红木 五瓣

医红线点 多髓

INH IO

43 31 37 4

· ·

4 1 1

. . . . .

110 50 %

17 12.65 - 1.翻

13 10.81 + 9.93

32 40.24 - 4.449

10 10.62 - 15.125

7 10.43 - 15.314

13 84.55 + 5.425

7 10.35 + 5,25#

1075 - 1,637

31 10.78 + 1.265

1 80,80 + 0,465

『 \$1.54 ± 3.28#

5 80,75 - 5,404

7 10.57 + 5.233

3 10.80 - 3.480

1 10.72 + 1.440

11 %1.79 - 1.100

19 \$1.30 + \$.755

8 10.00 0 1.429

1 10.60 4.200

2.494

2.525

1 10,03

2 10.00

132

1 17 17 1

3 50.6\* 4

\$3.65

法联联

30.00

#### عسر نسات : الاسبيد بيع الاتنسان ولكنه يدعم المسسسار فسين

بروکسل - رویتر - اتهم الرئیس القلسطيني ياسر عرفات سوريا علنا امس باطلاق بد المتطرفين والجماعات المتعصية المعارضة لاتفاق السلام في الشرق الاوسط وقال عرفات للجنة العالاقات الضارجية التنابعة للسرغان البلجــيكي أن الرئيس السبوري حافظ الأسد ليس ضيد اتفاق السلام وليس منعنه ولكته في الوقت ذاته يطلق يد المعسارضية والجماعات للتعصبة وجميع

وقال عرفات انه يعارض التدخل الضارجي في المشكلة، وقيال انه يقبل المعارضة داخل النطاق للفلسطيني ولكن ليس خارجه.

## مناورات عراقية بصواريخ ارض - ارض لاول مرة بحمد حسرب المخليع

وزير الدفاع الغرنسي السابسي يطالب برنع المظر عن العراق

بغداد . أ ف ب . أجرت وحدات متخصصه من الجيش العراقي بوم الاثنين الماضي منساورات عسكرية استخدمت فبها صواريخ ارض ، ارض هي الأولى من توعها منذ انتهاء حسرب الخليج في شعاط ۱۹۹۱. ونكرت الصحف العراقية ان

المناورات التي اطلق عليسهسا اسم دالضربة الماحقة، جرت في منطقة قسرب مستنبة كسريالاء (١١٠ كلم جنوب غرب بغداد) بحضُور وزير النفساع الفسريق الأول الركن على حسن المجيد. واوضحت الصحف ان الصُّواْرِيْخ الَّتِي استخدمت في التسميرين شي من طراز دالرعد، ودالطارقء وأثهسسا دانطلقت كالسهام الخاطفة مصيية اهدافا بعقسة وتأثيس عساليان، بدون أن تحسد مدى هنين الطرازين من الصسواريخ، ينكسر ان قسرارات محسلس الأمن الدولي المتعلقة بحرب الخليج تحظر على العراق انتاج او حيازة صواريخ يزيد مداها عن ۱۵۰ كيلومترا. وعرض التلفريون العسراقي لقطات من المناورات اظهرت حسوالي ١٤

فضائح اختلاس الإموال العامة

التي هزّت الكويت خسلال العساء

الحسالي والتي تورط فسيسهسأ

مسؤولون كبأر مثل وزير المألية

وأضَّافتُ لِمُصَادِر نَفْسُهُا ان

الشريعان طالب مرارا ايضا في

اطار مُحِلِّس الأمنة بالغنصل بين

منصبى ولاية العسهد ورثاسة

مجلس الوزراء. وينكر ان ولي عهد

الكويت الشبيخ سعد العبد الله

الصباح يتبولى ايضا رداسة

الحكومة. ووجبه النواب اصابع

الاتهام الى أجهزة الامن الكويتئة

التنابعة لوزارة الداخلينة وقنال

الخطيب والذي قام بالعملية هو

جزء من جهاز الامن الذي استهدف

المجلس والحكومية على السبواء

مضيفًا واننا امّام مخطّط رهيب،

ودعا النائب عبد الله النيباري الى

ستقالة الوزير دوالا فان مجلس

الامة سيقيله، وايده في دعوته عدد

أخسر من النواب. ومنّ المرجح ان

ألجاس السحيث المقجيل طليحا

باستجواب الوزير الصياح على ان

وقنال المتنحدث باسم وزارة

الخسارجية ريتشسارد دوك

للصحِفَيْين في باريس مناسف لمثل

هذه الإعمال وطلبنا من السلطات

الايرانية القاء مريد من الضيوء

واصاف قوله مطلبنا ابضاً من

السلطات الايرآنية تعزيز الحماية

ا وزاّنت هذه الهجمات بعد توتر

العلاقات بين قرئسا وايران بسبب

وجبود مبريم وجبوي في باريس

وكثلك زيارة يقوم بها لفرنسا هذا

الاسبوع المرتد البريطاني سلمان

لسفارتنا والكاتب الفرنسية.

يقدم عند من النواب خلال جلسا

السابق على الخليفة الصباح.

وكان العراق يمتلك قبل حرب الخليج حوالي ٨٠٠ صناروح من طرار مسكود / بي، ربعها من طرازي والحسين، ووالعباس، التي يصل مداها على النوالي الى ٦٥٠ و ٨٠٠ كلم وحوالي خمسين منصة اطلاق ثابَّتة واربِّعين مسَّحركة. وقد أستخدم العراقيون صواريخ من هنين الطرازين في مسواقع

وسبعة امتار.

الجيش العراقي في قصف مواقع داخل اسرائيل والسعوبية أبان حرب الخليج، وفي اواخر تشرين الأول الماضي اكد أويق من خبراء الأمم المتحدة انه لم يجد في العراق أي مواد تحظرها قرارات المنظمَّة ٱلدولية. وقيال رئيس الفريق نبكيتا سميدوفيتش ان

انتهاء حرب الخليج تركزت بشكل اساسي في البحث عن معدآت تتعلق ببرنامج صناعة

على صعيد اشر اعرب وزير

لأنب "لغني" قضية ضد ننائب معسار ش

النسواب الكويتيون يمساجمون

وزير الداخلية ويطالبون باستقالته

الشخص المعنى هو النائب نفسه.

وقال الوزير الصمود في الجلسة

أمس أنه لحَّال القضية الَّى الْنيابة

العامة للبت فيها لكَّنْه اضَّافُ فَى

ما يشبه التراجع عن الاتهام انه

دمن الجسائر أن يكون هناك ايد

تعمل في الخفاء للحد من مسيرة

السمق واطيعة في البعلاد ويجب

وقد أكد النائب الشريعان وهو

مستقل قريب من أغنبر الديمقراطي

المعارض في كلمنة أمنام المجلس

أستعداده للمثول امام المحققين

لانه يملك ادلة على براعته وقسال

واعلن من هذا المنبر براعتي واصر

التصدي لهاءً.

الصواريخ العراقي.

#### صاروخا محمولة على قواعد متحركة تنطلق نحو اهدافها في

النواب الكويتسيين بعنف امس على وزير الداخلية الشيخ احمد الحمود الصباح بسبب مسؤولية اجهزة وزارته عن محاولة تشويه سمعة احد اعضاء مجلس الامة لإسباب سياسية، حسب قولهم، في ما يبدو انها مواجهة جديدة بين المجلس والحكومية. وكسانت الصحف الكويتية قد تشرّت قبل أيام نبا مفأده أن النائب أحمد الشريعان القريب مِن المعاوضة اعتدى بالضرب على احد رجال الشرطة بعدماً ضبطه في جالة سكر وبصحبته امراة في منطقة الاحمدي المحظورة على المواطنين. واحمع النواب النين تصنثوا في جلسة برلمانية امس خصصت لمناقشة القضية على ضرورة استجواب الوزير الصباح بسبب تسريب اجهزته الخبر لوسائل الإعلام بدون التحقق من صحتها ولعدم أطلاعه رئيس المجلس احمد

الكويت . أ.ف.ب ـ حمل عدد من

طلبه منه تقريرا حولهاء. وقد اكد مصدر مسؤول في وزارة الداخليسة «وجسود شكوي مقدمة من رجل شرطة ضد شخص يدعى احتمد الشنريعان، لكن المصدر لم يستطع تأكيد ما اذا كان

أسعدون بملابسات القضية رغم

واستعدادي التام للمثول اماه القضاء، وأعتبر بعض النواب النين تصدقوا في الجلسة (عندان عبد الصمد ومفرج المطيري واحمد الخطيب وعتبت اللله النيتباري وخالد العنوة ومبارك النويلة وغيرهم) أن والقضية ملفقة بعثانة

على استكمال الت

للنيل من المسيرة الديمقراطية والأشخاص النين يصرون على ضرورة ملاحقة المتلاعبين بالمال وقالت مصادر برلانية ان

حسلية اعتقسالات فسد المطمييين فسي فسرنسا

#### يحدد موعده في غضون ثمانية النائب الشريعان أحد أشد أيام وفقاً للوائح الداخلية لمجلس المطالبين بملاحقة المسؤولين في الامة.

## صرب الله يعلن مسووليسته عن مهاجمة السفارة الفرنسية في طهران

الهجمات وطلبت حماية اقضل من

وقال دبلوساسيون فرنسيون ان

قنبلتين القيتا على مجمع السفارة

الفُرِيْسِيةَ في وسطُ طهَرانَ فلم

تُتَسَسِبِهَا فِي أَذَى وَالقَيْثَ قَنْبِلَةُ

اخرى على مكتب الخطوط الجوبة

الفرنسية في العاصمة الايرانية

فاصابت موظفا للشبركة بتجراح

وقالت محطات اذاعة فرنسية

إن جسساعية حيزب الله أعلنت

المسؤولية على الهنجسسات في

اتصال هاتفي بوكالة انباء عالمية

السلطات الإيرانية.

طهران . رويتر . قالت وكالة الانساء الايرانية ان الشرطة اعتقلت اشتضاصنا يشبتيه في مهاجمتهم السقارة الفرنسية في طهران امس الثلاثاء.

ونقلت الوكسالة عن مسايط ي بالشرطة قوله لنهم اعتقلوا بعد نَقَائِقٌ مِن القَاء قُنْبِلتِينَ بِنُويِتِينَ على صبيقة السفارة والتنها لم تنكر تفاصيل عن هوياتهم.

ونقلت الوكمالة الأيرانيمة عن شاهد عيان لم تنكر اسمة قوله انه ر رای رجاین یسرعان بعیدا عن السفارة في درلجتين ناريتين بعد

ونستيت الى الضابط قوله ان رجاله بتحققون الان من اشخاص

مروا بالسفارة قبل الهجوم،

#### درامة رقمية

حديد وهم:

طاهر المصري، على ابوالراغب،

د. صالح ارشيدات، سمير قعوار،

سعد هآیل سرور، د. عبدال<del>داقظ</del>

شخانية محمد داوبية، وسعير

حزب وسطي ، ليبرالي عصري السابق في تجسيد انتخابهم بشكل استاسنا لتوازن الحيناة للمجلس الحالي، كما امتنع (٢٠) نائبا سابقا عنَّ ترشيح انفَّسهم الثبايية. ويذكر أن النواب التالي المحلس الصالي، مما يعني أن (١٧٠٠) من اعساساء المجلس اسماؤهم سبق لهم أن شاركوا في حوارات مستمرة منذ اكثر من عام الحالي هم نواب جدد، ينتخبون من أجل تشكيل حــرْب ســيــاسي

> • احدى النتائج غير المرئية للانتخابات امكانية تشكيل لحزاب براانية، من خلال انضمام عدد من النواب للحسافظين الى الاحسراب لا التقليسة وكنلك امكانية تشكيل

في طهران. وقالت الجماعة ان هذه الهجمات تصنير أول لفرنسا لسماحها لمريم رجوي زوجة زعيم جماعة مجاهدي خلق الايرانية

رشدي. في غضون نلك اكد رئيس ادها، عالاحور أن الوزرّاء القرنسيّ انوار بالاحورّ انْ العسملينة الثي نفنتها الشسرطة الفرنسية في الاوساط الاسلامية كانت متهدف الى التنجقق من أن

كل فرد موجود على اراضينا يحترم قوانين الجمهورية. وعمدت الشرطة القرنسية صباح امس الى تنفيذ عملية واستعنبة النطاق في اوستناط الاسلاميين في مختلف الاراضي الفرنسية تم خلالها القاء القبض

دعوة لوقف الاعتقالات ودعا رئيس الهيئة التنفيذية الاسلامية للانقاذ في الخارج رابح كبير فرنسا الى دوقَّف، العَمَليات الصولدسية ضد الاسلاميين

على حوالي ٧٠ شخصاً.

القيمين في قرنسا. واضَّافُ كبير دلايوجد جزائري يقبل ذلك. والكل سيشعر بالاستياء . ونحن ندعو السلطات الفرنسية الى وقف هذه التصرفات.

منطقة صحراوية جرداء ويتراوح النفاع الفرنسي السابق جان بيار طول الواحد منها بين ستـة

(معارضة) سؤالا خطيبا بهذا الصند للى وزير الخارجية الآن داخل ايران خلال الحرب العراقية الإيرانية، كنلك استخدمها

مهمة ضريقهم وهي الأكبر منذ

العثراقى للتنقنين الخذائى يزداد

شوفاًنمان عن رغبته في ان تقوم فرنسا بسادرة في مجلس الامن النولى لرفع الحظر المفروض على العراق. وبعث شوفانمان النائب ورئيس حسركسة المواطنين

جوييه، وسال شوفانمان جوييه عسسا اذا كان واجب فرنسا الانساني يسمح لها بالاستمرار في يعم الحظر المفسروض على الشُّعبُ العراقي بعد مرور ثلاث سنوات على اندلاع ازمة الخليج واشبار شبوفانمان ايضنا الى أن البعثة الأضبرة للأمم المتصدة المكلفة مراقبة المواقع العسكرية العراقية عائت مؤخراً بعد شهر

من التفتيش وان رئيسها نيكيتا سميدوفيتش داعلنّ انه لم يعثر على أي معدات تحظرها قرارات الأمم المتحدةء واضاف شوفأنمان في الوقت الذي لا تطبق فسيسة بعض قرارات الأمم التحدة سيو أن الابقياء على المخطر القياسي الذي يخصصع مصعظم الشحب

دفساع دول مسجلس التسعساون الخليجي صباح امس في ابوظبي احتماعا استمر يومين اقروا في ختامه توصيات رفعها رؤساء اركان النول السَّت في شان اقامة نظام انذار جوي سبكر وتعزيز قوات ددرع الجزيرة».

وقال وزير الدفاع الكويتي علي السالم الصباح ان الاجتماع الذي جبرى في غيباب وزيري النفاع السعوديُّ والقَطري ﴿أَقُّرْ تُوصياتُ رفعها رؤساء الأركان بشأن البدء فى تنفيد مشروع نظام الانذار الجبوي المبكرة الذي سيستسمل وقالتُ المُصادر أنَّ عشرات من منطقة الخليج باسرها من العراق فى الشمال وحتى بحر العرب

وأضاف الشبيخ الصبياح ان موقع قسادة هذا النظام ومراكر المراقعة التابعة له ستحدد لإحقا تمهيدا للبدء في التنفيذه.

ابوظیی ۔ اف ب ، انہی وزراء

وكانت مصادر خليجية رسعية ذكبرت أن كلفية المشبروع المذكبور تتراوح بين ثلاثة وخمسة مليارات دولار وانه بشيمل شيراء للاث او اربسع طسائسرات رادار مسن طسراز او!كُسَّ غير الطائرات الثالاث من الأراز دَهُمَّ مِنْ الْأَبِي مَعْتَلَكُهِمِمَا

السعودية حاليا. واشتار المسبساح الي ان المجتمعين داقروا ايضا توصدات لتطوير قوات درع الجزيرة لتكون نواة جيش خليجي مشترك قادر علَّى رُدِّع ٱلاخطأر التي تهــــــد

التعاون الخليجي سيناقشون واوضح انه ءتم الاتفاق مهذا خلال أجتماع قمتهم المقبل في كسانون الاول في الرياض عسداً الشبان على اسلوب معين يقضى بان تفررٌ كل دولة مَن دولَ للجلسّ الجنود الذي ستساهم كل دولة به في القُّومَ النُّوسِعةِ. واضَّافَ قُولُه وحدات من جيشها لضمها الى قوات درع الجريرة على أن تكون انَّ المَقرِ سيكون في السعودية مع تناوب القيادة بين الدول الاعضاء قيادتها مداورة بين الدول الاعضاء

#### الامير معمد يعزى اله الشعلان

عمانء بترا قام سمو الامير محمد اللمثل الشخصي لجالألة الملك بريارة الى دينوان ال الشعلان مُعرِّيا يوفياةً الرَّسوم الشيخ محمد فواز الشعلان

#### مصر تلفى تصاريح المباع لمواطنيها بزيارة اسرائيل

نكرت مصادر اسرائيلية ان تصبر الغت والبطاقة الصنفراء، التي كنان يتنوجب على للواطنين المصريين الذين يريدون زيارة استرائيل الحنصبول عليتها ويتوقعون في اسرائيل بان يصل عند كبير من السياح المصريين في اعقاب هذه الخطوة.

المنتين المصريين توجهوا في الإيام الاخيرة الى سفارة اسرائيل في القسساهرة ونلك من اجل الصصول على تاشيب ة يخبول لإسرائيل وقال هؤلاء بانهم علموا بالغباء البطاقية المبيقراء التي تستوجب الحصول على موافقة خساصسة من وزارة الداخليسة المصسرية لكل من يريد زيارة اسرائيل واستنع عدد كبير من المصريين عن ريارة اسرائيل بسيب الصعوبات الخاصة بذلك.

وأتخبذ قبرار الغباء البطاقية الصفورة بناريخ ١١/٣٠.

## الاملاميين والليبر اليين في الكويت

الكويت. رويتـــر - انخــرط | الكويتي خلال مقال صحفي/ فئة الاسلاميون والليبراليون بعد عام من صوافقتهم على الهنئة في الترويج بنشاط لارائهم المتضاربة عن مستقبل الكويت. النناقشات النشطة الجارية على

مبغجات الصلحف اواتحت سقف مسجلس الإمسة او في المنتسبيات العامة لا تخرج عن رؤية الصحوة الاسلامية أو رؤية الليبراليين دعاة التحبيث كنموذج صحيح تنتهجه الإمارة الخليجية المحافظة بعد تعرضها لمحنة البخول العراقي عام ١٩٩٠.

وتستانف الجماعات الاسلامية واللبيزالية للعارضة بهذأ الجثل سجالا سياسيا علنيا توقف عمدا العام الماضي لصالح قضية عامة هي أعادة النيمقراطية البرلانية الى البسلاد بعسد توقف دام ست سنُّوات. فقد حل جابر الاحسد الصباح اميرا لكويت مجلس الامة عسسام ١٩٨٦ في ذروة الحسسرب

وتركسز الجديل الجديد بين الإستلاميين واللسيبراليين وهم مجموعة متنوعة من اليساريين والقوميين العرب والديمقراطيين حول اقتراح اسلامي لتعديل النستورلجعل الإسلام المصدر

العراقية الإيرانية بزعم متطلبات

الوجيد للتشريع. وتقول المادة النسانية من النستور الصالي ان الاسلام هو مصدر (اساسي) للتشريع اي انه لبس المسر الوحيد.

ويطالب الاسلاميون ليضبا بالغاء فائدة البنوك وفرض رقابة على الصحف التّي تبرز صور المرأة وحظر بعض العبصولات في المعاملات التجارية وتشكيل هيئة تشبجع المواطنين على اتباع المسلك الإسلامي.

وينعكس تاثير هذا الجدل على اصلاحيات ادارية واسعة النطاق جاربة في قطاع التعليم والإقتصاد وبيبروقراطينة راستخنة مهدف تصقيق الهذف المعلن للحكومة الكويتية وهو قيام مجتمع اكثر انتاجا وحيوية.

اما تاثيس هذا الجدل على السرلمان وعلى الصياة اليومية لنصو ١,٥ مليون كويتي فلا يقل

وأنصار الديمةراطية في مناطق اخرى من الخليج يرقبون باهتمام التنجرية البرلمانينة في الكويت ليكون نجاحها بمثابة اشارة لحكام الخليج المحافظين تدعوهم

للحذو حذوها. وتحظر الكويت مثلها مثل باقى دول الخليج شرب الخسور ولأ تشبجع اشكالا عبيبة من اشكال الترفيه. الا أن الجلسات السرامانية

النشطة والصحافة والنبوانيات أوحبت تقاليد ثقافية حية سمحت للمراة بشغل الوظائف الحكومية والمشاركة في مشيروعات الإعمال. وهي تتمتع في الكويت بحق قيادة السيارات وهو حق يحظر علي سيدات الملكة العربية السعوبية على سبيل المثال. وتسيطر على الجدل الاسلامي

الليبرالي لغة عنيقة. ويقبول خبالد العمدوة النائب إلاسلامي في مبجلس الامسة

## تجدد المواجهات الكلامية بين

التطرف العلماني والنين اعنيهم فئة مجدودة من كتاب الزوايا ممن لا تتصرك عقارب حقيهم ورياح سمومهم الإاذا اشتموا عبق الاسسلام يهب بنشساط ابنائه

فئة مصدودة جندا يمينزها الشبعب الكويثى المسلم ويعرفها جيدا وينرك خطّر لثارهاً. وقال عبدالرزاق الشايجي وهو عضو جماعة السلف الإسلامية ان الشعوب الإسبلامية ستصوت يوما للامسوات الاستلاميية وترفض

الابديولوجيات الاخرى ُ وَنُقُل عَنْهُ قَــوله ان الولايات المتحدة مشبغولة بالعمل ضد الحركة الاسلامية في شتي انحاء

وقال لصحيفة عرب تايمز كنا مجتمعا يجمع بين الأضداد.

بلعاوى بحث مع سفراء الخليج تمويل الحكم الذاتى تونس - أف ب - شيد السفير الفلسطيني في تونس حكم بلعاوي اثر سلسلة من اللقاءات مع ستقراء بول الخليج العربي المعتمدين في تونس على اهمية المساهمية العبربيية في تمويل

> الاراضي للحتَّلة. وافياد بيسان لمكتب بلعساوى عضو اللجنة المركزية لحركة فتع في تونس انه احرى في الساعات اللَّهُ } لَا اضْعِيةَ مَجَادِثَاتُ مِعَ سَفِراءً السعوبية وقطر وسلطنة عمان والإمارات العربية المتحدة في

الحكم الذاتي القُلسطيّني في

الدول ولحسنسهم على تطبسيع العلاقات نبن متظمة التحرير

وكسانت دول الخليج اوقسفت ساعداتها المالية لمنظمة التحرير الفلسطينية لإتهامها باتضأذ

تونس تناولت تطور المفاوضات حُولِ تطبيقُ اتفاقُ الْحكم الَّذَاتي. وكان بلعاوي زار في نهاية الشيهير الماضي قطر وعسمان والسعودية لبحث سبل الساهمة في تمبويس الحبكم البذاتبي الفلسطيني مع المسؤولين في هذه

الفلسطينية وعواصم دول الخليج

موقف مؤيد للعبراق في حبرب وقد ابدت السعوبية الإتفاة، الفلسطيني الاسرائيلي حـول الحكم الذاتي لكنها ما زالت تضع شروطا على تطبيع العلاقات مع المنظمة وعلى استئناف تقديم الدعم لها وتطلب خاصة اعتذارا

FFIL, 1

NEWS

مسن المسراق شمسالا وهنتسى بحسر السمسرب جنبوبسا

دول الخليع تستفعق على

اقامعة نظمام جموى مبكسر

وقال الوزير الكويتي ان «تمويل

القبوة المعبززة سييتم بموجب

ميزانية خاصة من الامانة العامة

لمجلس التسعساونء الذي يضم

السبعبودية والكودت والامبارات

ُ وكانْت بُولِ الخُليج قررت في

١٩٨٤ انشاء قوات سرع الجزيرة،

التي كان يفترض ان تضّم ١٥ آلف

رجل لكن عبدتها الإجتمالي لم

يتجاوز ٤٥٠٠ رجل معظمهم من

الإداريين في حين اقتصرت القوة

القتاليَّة الفعلية على ١٥٠٠ رجل

وقد ثبت عبدم فعالية هذه

وكانّت سُلّطنة عمان اقترحت

بعد انتهاء صرب الخليج لنشباء

جيش خليجي موحد من مائة الف

رجل لكن الاقتراح لم يحظ بموافقة

وقال وزير النفاع الكويتي ان

دولٌ مجلَّسُ السَّعَاوَنَ الخُلَّدِ

قسررت ايخسا دمج اتحسالاتهسآ

وقال التصبغ فناهج للقباعيمي

الامين العسام للجلس التسعساون

الخليجي للصحفيين ان الدول

الستّ اتفّ قت ايضا على زيادة

حنجم قنوة درع شبينه الجنزيرة

وقسال أن زعسماء دول مسجلس

المؤلفة من ١٠٠،٠٠٠ قرد.

الدول الإخرى التعضاء.

القبوات الرميزية خسلال الدخسول

متمركزين في شمال السعوبية.

العراقي للكويت.

العسكومة

والبحرين وقطر وعمان.

WEDNESDAY 10 NOVEMBER, 1993 ISSUE NO 108

واقترحت سلطنة عمان قبوة

مولفة من ١٠٠,٠٠٠ قرد في عام

وشكك بعض اعتضناء الجلس

وفضلت دول لخرى الاعتماد

على اتفاقيات النفاع التي تم

ابرامها مع بول غربية بعد حرب

الخُليج في عام 1991. وقال الشيخ محمد بن راشد

المكتوم وزير تقاع دولة الأمارات

انه توجد بعض العقبات ولكن تم

ولم يدل المسؤولون بتغصيلات

مشان الإجراءات الإضرى التي تم

وقال الشيخ محمد بن زايد ال

نهيان رئيس اركان القيوات

المسلحة بدولة الإصارات أن هناك

قرارا متخذا بانشاء قبادة ونظام

تحكم مسركسزي وان ذلك سسوف

بمضى قدما. وقال انه يعتقد أن

لْجِنة مَن كل بِلْدُ سنتَعَمل على

واضاف قوله ان تنفيذ ذلك

سيستغرق ما بين عام الى ثلاثة

ئاكد و الله و الس**اسم** دريانه فالإصمار لك

العربيَّةُ قَدَّ قَالَتْ فِي وَقَتْ مَعَالِقَ مِنْ

هذا ألعام لنها ستشيتري نظام

اتصالات السا وقسيادة وتحكم

للدفاع الجوي قيمته نحو ٣٠٠

مليسون بولار من شيسركسية

وقال مسؤول في وزارة الدفاع

بدولة الامارات في شبياط ان هذا

النظام الارضي سيضم عدة اجهزة

رادار يتم التحكم فيها من موقع

مُركَزِي لادارة الخطط الجوية في

وقت السلم والحرب ولم يتنضمن

الاتفاق راحمات صواريخ.

وستنجهاوس الكتريك الامبركية.

صباغة تفصيلات ذلك.

الاتفاق عليها خلال الاحتماع.

في جدوى هذه القوة.

التغلب على كثير منها.

وقد قابل بلعاوي ايضا سفراء مصر أبراهيم علام والاردن حيس محمود حيثر وفرنسا جان نويل

. ويتركب هذه الخرائط الثلاث يصبح التكهن باسم رئيس الوزراء القائم مسالة علمية مقبولة باقل قير من المجازفة الفكرية. وبالذات في مرحلة من الديمقراطية والتعددية قطعت شوطا مبدئيا يسمح بمثل هذه الرَّفاهية في التَّكهن غير المبكر.

الراي النِّين سالتُهم «الاسواقّ» تضمنَّت هذه الحّريطة الألوان التألية. • تمثيل البركان الشرائح الاجتماعية الاربنية القعلية وبنسبة عالية فمن ناحية سَيَاسية لم تَرْدُ حصة الإحراب المعلَّنة وغيَّر المُعلَّنة ما بين بينيين وقوميين ويسار الوسط .. لم تزد عن ٤٣٪ وأن تفاوتت الارقام حسب الزاوية التي يجبري النظر من خالالها. والباقي تختلف الفاظ

• وكان جُديدا على الساحة السياسية أن المراة الاربنية ولاول مرة امتلكت قوة قرار تحديد تشكيلة البرلمان وبنسبة عالية كما تضمن البرلان عضوية سيدة ذات حضور قوى لم يتريد نائب لرئيس الوزراء في حكومة سابقة بأن يستخدم نكاءه في النكتة ليقول أن هذه المساركة في حكومة سابقة بأن يستخدم نكاءه في النكتة ليقول أن هذه المساركة

ستجد نفسها امام مهمة لإعطاء القضايا المأشية والاقتصابية أولوية متقدمة في الطرح والتناول ويالموضوعية التي تفرضها معطيات المرحلة

السياسي المحلي والاقليمي في المرحلة القادمة، فهي معروفة التفاصيل وقد فرضت نفسها سلفا على أراء ولختيارات الناخبين للبرلمان، يتصل بَنْكَ مُواصِّيع الوحدة الوطنية، والعَّلاقات الارنتية الفلسطينية ومشاريع وبرامج السلام، وكتلك الصاحبة الملحة للامسلاح الاداري والاقتصادي بما يمنح البناء الاجتماعي والاقتصادي قدرة العيش

القيادات التقليمية والمستجدة النبن سائتهم والاسواق، وأثروا عدم نكر اسمائهم لقناعتهم بأن الموضوع - حتى وان اصبح يحسب بالكمبيوس -ما يزال وسيبقى في حدود التَّكهن محتملا مفاجآت لا يستطيع احد ان

- سُنَّة تَحليُلات رجحت في حال أن لا يعيد الدكتور المجالي تشكيل الحكومة قان السيد طاهر المصري ربما يكون الاقرب للمواصفات

السياسية والشخصية التي تؤهله لتشكيل حكومة تحقق شبكة العلاقات والطلوبات للمرحلة القائمة . ومن بين التسعة اراء وهي تطرح احتمالات متعندة، اورد سبعة منهم اربعة أسماء تمتلك بدرجأت متفاوتة اهلية تشكيل حكومة قادرة على

الله النسور، وعبد الهادي المجالي. ويتعبير أخر، كما أثفق الجميع، فإن احدا لا يستطيع اكثر من التكهن، وفي حدود ذلك فان ترجيحات اعادة تشكيل النكتور المجالي للحكومة، تقائلها لحتمالات بنفس القوة تورد اسم الرئيس السابق طاهر المصري بنسبة تكهن عالية لكنها تورده ايضا ضمن احتمالات

### منظمة التصرير مطلعون على

المستقلة التي لا بد ان يكون لها مصرفها للركزى للضاص بهاء وعملتها الخاصة. وقال تقرير الصحيفة أن البنك

المركسزي الأسرائيلي لمح بأنه لن يعسارض قسيسام بنك مسركسزي فلسطيني مستستستبلا وأن الأميركيين يشجعون الفكرة التي لم تعسرض بعسد على اللجنة التنف يه نية لمنظمة التسحيرير

سسابق لأواشه وهي مسسالة سياسية ولا تتوقف على ارائتنا

عبائت الكثيس منذعدة سنوات

ستتعاطى مع القضايا من موقع النائب الذي يريد ان يبسعــد عز شحولا رغم انها رتيت عناوين اولوياتها بالنفاع عن صقوق مليوني امرأة اردنية كما تقول.

المجتمع.

• هذه هي المرة الاولى التي تصل فيها سينة اربنية الي مقاعدً: السلطة التشريعية، وقد سبق ان الا انها تعتقد ان وصولها لمقعد النيابة يدل على حدوث تغيير في

----

تمثل المراة نحبو ١٣٪ من القبوي العساملة التي تصل الى ٥٥٠ الف

#### مكومة جديدة

الاحتمالات مع انه قطع بضرورة اجراء التغيير. وتتحدث مصادر سياسية باتجاه ان يكون رئيس الحكومة المقبلة احد ثلاثة اشخاص هم بالترتب سيسادة القسريف زيد بن شباكس أو الدكستور عبدالسلام المجالي أو السيد طاهر المصري. غير أن تركيبة الحكومة القبلة بمن فيها رئيسها

الجديد والمشاورات المبكرة المتوقع البدء ينها قريباأ بين النواب لمعرفة من هو رئيس مجلس النواب الجبيد ليضا.

عرنات وتع مشروع الى حين اعلان الدولة للقلسطينية وفي تُونّس قال مسؤولون كبار

الشسؤون المائيسة انه ليس لديبهم علم بتوقيع عرفات على اي شيءً من هذا القبيل. وقنال سستؤول رقبيع لرويتس يشترط عدم الكشف عن أسمه ولا أصدق التقرير، فمثل هذا الجهار

وهي تؤكد انهما وصلت كسما

نظت عنها درويتس، بدون نفع

عشائري او حزبي وان وصولها

يدل على ازدياد الوعى وحسدوث

• توجان الفيصل تبلغ من

العسمس \$3 عناميا وتحتصيلت على

٨٥٨, ١ صوتا وشغلت بنلك مقعداً

من المقاعد الشّلاثة المُحصصا

لتمشيل الشركس المسلمين النين

نرحوا من منطقة القوقار قبل قرن

تغيير جنري في للجتمع

أول امرأة تدخل الذي ستفعله للمراة خلال الدورة النباسة القبلة باعتسارها اما لثلاثة ابناء وياعتبارها من وجهة تظرها ونظر التسمسين لها قد

> عندمنا قبررت ترشبيح نفسسهنا للانتخابات النيابية وهي لم تقل بعد فوزها اذا ما كانت ستنشخل في تناول قصايا المراة والاسسرة خسلال فستسرتهما النيابية للاربع سنوات المقبلة اء نفسه صغة التخصص يقضايا اقز

شبغلت سيدتان من قبل مناصب وزارية وعملت ثالثة سغيرة للاربن في المغرب، ووقيقا للاحصاءات

من الزمان.

لقد ترك جلالة الملك جميع الأبواب مفتوحة لكل

ستتأثَّر بعدة عوامل من بينها تركيبة مجلس النَّواب

علنيسًا من رئيس المنظمة ياسس

بويان دو لاكوست.

الاحزاب داخل البرلمان

النقاش بمفردات اكثر يبمقراطية. • وبالنظر لانحسار قوة الشعار السياسي، فإن التشكيلة البرلمانية

● • أما الضريطتان الثانية والثالثة المتعلقتان بأولويات العمل

ـ من بين تسعة اراء سجلتها «الاسواق» رجحت خمس شخصيات ان يعيد الدِّكتور عبد السلام المجالي تشكيلُ الحكومة في ضوء جملة

التَّعامل مع المرحلة بقوةً وهم السائة زيد الرفاعيّ، طاهر المصري، عبدً

اخرى تضم اسماء دولة الرئيس الإسبق زيد الرقاعي واسم الدكتور عبد الله النسور وكذلك السيد عبد الهادي المجالي وكلهم استخدموا التعبير الختامي التَّقلَيدي: والله اعلم

غمسة أسهاء

الخريطة البرلمانية بالطريقة التي اتفقت على وصفها معظم قيادات

تسميتُهُ ما بين تقليديين أو وسط أو يمين الوسط

التنافسي في مرحلة المتغيرات الجذرية. • خُرُوجًا من هذه الخُرائط الثلاث فقد كان طبيعيا أن تتفاوت أراء

يتلمسها حتى اللحظة الاخيرة.

للعطبات السابقة.

### أهداف صياصية وراء اصرار عمندون النقد الدولى عليها

### نظرية العلاج بالصدمة نشلت ني تصحيح بمسار الاقصصصاد البروس المنتسار

تتحمل الدول الصناعية صاحبة نظرية دالعلاج بالصدمة، التي فرضها صندوق النقد الدولي على روسيا ألجزء الاكبر من المسؤولية عما تشهده روسيا من اوضاع ماساوية تتمثل بالفوضي الاجتماعية والانهيار الاقتصادي.. وهي الارضاع التي خلقت الاجواء للناسبة لتحويل روسيا اليدولة بيكتَّاتورية أمبريالية من جديد.. هنا سنماول أن تلخص سياسات الصندوق الدولي التي خلقت الوضع الجديد في

في الثاني من كانون الاول ١٩٩٢ اعلن القريق الاقتصادي الجنيد للرئيس يلتسين عن اجراءات مثيرة استهدفت رفع الرقباية عن الاسعار مع خطوات اخرى لاعادة الانتعاش المقتصاد منهار. اما الذي رسم خطوط البرنامج للنكور قلم يكن سىوى جيفري ساخس الذي فرضه لللياربير الاميركي والستثمر المغامر جورج سوروس وساخس الذكور مق صُلحِي نظرية العلاج بالصَّدمة التي سبق وان طبقها في بوليقيا ويوغوسلاقيا ويولندا.

في ذلك اليوم ومن خلال الاجراءات الغريبة تلك عملت الحكومة على قلب النظام الاقتصادي المعمول به منذ ٦٠ عاما رأسا على عقب، الامر الذي ادى الى ارتفاعات في الاستعبار وصلت في يعض المواد الي ٢٥٠٠٪ خيلال ايام ق ٠٠٠٪ مع نهاية الشهر في وقت ظلت فيه مستويات الدخول مجمدة مما يعني الانهيار التام لمستويات للعيشة ويشكل لم تشهدله البلاد مثيلا منذعام ١٩١٧.

وفي الوقت ذاته وبناء على تعليمات من صندوق التقد الدوائي وجيفري سأخس فقد توقف البنك الركزي الروسي عن طبع مزيد من الاوراق النقدية، مما كان يعني انفجارا في الإصمار البله تواجع غير الادوال الاتداولة

أها كالاعلاق التنظية فأللد اصدار يلتميين ورئيس الفريق

الاقتصادي غيدار لمراسيم ني الناسع والعشرين من كانون الاول ٩٢ بأطلاق يد المواطنين في التجارة الحرة بما في ذلك حرية الاستيراد والتصدير في أي شيء ما عدا النفط والغار. ومع أن القائمين على برنامج العلاج بالصدمة نجموا في اقتاع شريحة واسعة من الشعب الروسي بأن العلاج

الجديد سيكون كفيلا باخراج بالادهم من ازمتها الاقتصادية الا ان هذا البرتامج الذي طبقته حكومة يلتسين بكثير من الجماقة ال الى نهاية مأسارية كما كان مترقعا. فالبرنامج الروسي هذا يعتبر لجرا محاولة في التاريخ الاعادة هيكلة اقتصاد قومى بضرية ولحدة ومع ان مجلس نواب الشعب نجح في كانون الاول عام ١٩٩٢ في ازاحة مهندس البرنامج الاصلاحي غيدار الا أن البرنامج استمر.

وكنتيجة للقرارات الحكومية للتخبطة بدات البلاد تشهد ازمة وقود لدرجة انه لم يعد هناك وقود لتسيير الجرارات وللعدات الزراعية وفي الوقت ذاته فان صندوق النقد الدولي طآب وكشرط مسبق لاعطاء الضوء الاخضر للمساعدات الغربية لروسيا اجراء تخفيض كنير على العجز في الميزانية ومع أن المساعدات الغربية الموعودة ارتفعت من ٢٥ الى ٤٢ مليّار دولار في نيسان ١٩٩٣ الا ان الاطراف الغربية التي وعدت بالمساعدآت لهذه لم تقم بتحويل مبالغ ذات قيمة حتى الان ولان الوسيلة الوحيدة للتاحة لارضاء صندوق النقد النولى فيما يتعلق بطلبه الخاص بتخفيض العجز لايمكن أن تأتي أممر بتخفيض الانفاق الحكومي فقد سارعت حكومة يلتسين الى اقتطاع مخصصات القطاع الصناعي مع السماح في الوقت ذاته للمؤسسات الحكومية الكبيرة بالاقتراض للتبادل مما يعني ان العجز الحكومي تحول الى ديون على المشاريع وذلك بالرغم من ان هذه المشاريع معلوكة بالكامل وماحصل هوأن الشركات التي قرر البتك المركزي حرماتها من الديون بموجب برنامج غيدار الاصلاحي رفضت بدورها تسديد ماعليها من مستحقات المؤسسات الاشرى رعليه فقد ارتفع حجم العيون الداخلية ما بين الشركات نفسها ومع البنك للركزي من ٤٠ مليار رويل نهاية عام ١٩٩١ الى ٢٢٠٠ عليار رويل في تموز ١٩٩٢ الامر الذي دفع البتك المركزي الى طباعة كمية ضخمة من الروبلات مما خلق مزيدا من التضخم النقدي العام وانهيار في قيمة الرويل وبقع الروس الى التسابق للحصول على العملة الصعبة باي ثمن مماخلق مجموعات مافيا لاهم لهم سوى سرقة ونهب مصادر الدولة وبيعها الى مستثمرين لجانب.

للؤسسات الانتاجية بدورها وفي مولجهة تجميد البتك للركزي للدعم اضطرت الى رفع الأسعار وتخفيض الانتاج مما أدى الى تراجع الانتاج الصناعي بنسب عالية وصلت

أما مبوقف الصندوق الدولي وصاحب نظرية العلاج بالمسمة جيفري ساخس امام هذه التطورات فلم يكن سوى طلَّب للزيد من الأجراءات القاسية، وكما يقول للطلون الاقتصاديون فان ميف صندوق النقد الدولي لا يعدو أن يكون تصحيح الخل ني ميزان للبنوعات الروسي بشكل مؤقت بدلا من سعالجته الاقتصاد الوطني للعقد واعادة هيكلة

الواقع يؤكد ان نظرية العلاج بالمسدمة فشلت تعاما في روسيا ولم تحقق اي تحسن في الأوضاع الاقتصادية المحلية ومع ذلك فأن الدول الصناعية السبع تعسر على الالتزام بمطالب الصندوق الدولي الخطيرة والحمقاء وريما يكون ذلك التحقيق اهداف سياسية ليس الإال

E.T.R 🕿

### الاقتصاد الياباني متخلف نبي روسيا

الج يلتسين في طلب مزيد من الاستثمارات اليابانية، لكن يبدر أن شهية رجال الاعمال اليابانيين ليست مفتوحة. وحقيقة الامر، أن هذاك مؤشرات متزايدة هذه الايام على ان الشركات اليابانية تفضل جارا اسيويا كبيرا اسمه

في اليوم الاول من زيارته لطوكيو صدرت عن الرئيس الروسي مؤشرات عنينة تؤدي جميعها الى هنف رئيسي واحد هُو اقتاع اليابان باستثمار اكثر قوة في الاقتصاد الروسني المتداعي، فقد المح الى اعادة بعض الجرر المتنازع عليها في شمال اليابان، واعتذر عن معاملة الاتحاد السوفياتي السابق للاسرى اليابانيين لكن حتى الان لا يوجد تماما ما ييرر مجرد التفكير في ان دبلوماسية يلتسين ستغير

اعراض الشركات اليابانية عن روسيا لمسلحة الصين. لقد فعل بالتسين ما في وسعه اذ ذهب اكثر مما ذهب اليه اي من اسلافه في الاعتدار عن موت الاف الجنود اليابانيين في سيبيريا بعد المرب العالمية الثانية، ويلغ به الأمر أنَّ وصُّف ما جرى لهم بانه غير انساني وفيما يتعلق بالنزاع الاقليمي تخلى عن الحديث المزدوج وابلغ مضيفيه بانه عازم على الالتزام بجميع المعاهدات الموقعة من جانب الاتصاد

السوفياتي السابق.

■ وول ستريت جوربال 

## المانيا قد تكون تربة

كريستين بومى تقول: يتوقع أن يصلُ عند العباطلين عن العمل في المانيـــا الي ٦ مـــلايين شخص بحلول عام ١٩٩٥، وهو مستوى يشبه لى حد كبير تك المستوى الذي عانت منه المانيا في عهد جمهورية فايعر قبل ظهور الولف هتَّل، الأمر الذي يَثَيِر المُحَاوِفَ بعودة التعصب والفاشستية من جديد لليلاد.

ويتوقع الاقتصاديون أن يصبح ١٥٪ من القوى العاملة في المانيا بدون عمل في غضون سنتين من الان، أذا ما تَجَفَت والبطالة المقنعة، في شُكَّلُ مَنَ الْتَقَاعِدِ الْبَكِرِ، وهي النسبة التي يتنبأ بها الاستصابيون مع أخذهم بعين الاعتسار خلق فرص العمل، وكنلك برامج الرعاية الاجتماعية الاخرى هذا وهناك اليوم في المانيا ما يزيد على ٣,٥ ملايين عاطل عن

وفي مسوارنة تاريخسية تضسرب على الوتر الحسَّاس، خُرجت مُجلَّة شنيرنْ الإلمانية في الاسبوع الماضي بهذا المانشيت العريض: رهل اصبحتُ بون فأيمر؟، (وبالمنَّاسبة فَّانٌ فايمرُ التي اقيم فيها جمهورية باسم هذه المبينة وبَلْكُ قَـبِلُ طُهِـورِ أَبْوَلْفُ هُتَلْرٍ، هِي نَفْسَـهِـا المدينة التي كانت فيها افران حرق اليهود ابان الحرب العَّالِمِية الثَّانية) - وهي الموارِّنَة التِّي تضع جنبا الى جنب صور الحقد والكراهية والنشرد والبطالة التي نراها اليوم في المانيا، مع صور البؤس للايام الذي عاني منها الالمان والتي انت الى ظهور هتار وتسلمه السلطة في

وقال اتومار سكرينر الناطق الرسمي في الشوق الإسمي في الشوق الإجتماعية لحرب الديمقراطيين الاشتراكيين في المانيا، موافقا على التنامَّل الذي ذكرته المحلَّة الإثانية المذكم، مَّ: وأن عَلَيْ فِي

الايعراهي الكاني الخلووات المائلان أوالان واذاما عكست محصفه الإنتخابات المطلبة الحالية، رغبة قومية النطاق في أجرائها في انتخابًات المَانيا العامّة الذي سَتَجْرِي في العامّ القادم عندلا فسيكون هناك اهتمام واسع



 يرئ الالمان في بلادهم اليوم مقارنة متساوية مع الأزمات الاجتماعية التي كانت تحياها المانيا في

النطاق حول النتائج لعودة حرب داخلية تهدد المانيا، ثلك أن هنالك ٨٠ مقبرة يهويية قد تم تنتيسها وانتهاكها في المانيا في العام

ويقول المؤرخون وعلماء الاجتماع ان جميع أعسراض الأزمسة عسوجسودة الان، ومن هذه الاشراض، نقص المصالان وارتفع مصدلات المالاق في الباك وكذلك البطالة التي بستشهد بها كداغع على اللجوء إلى الاستحار. فقد كتب (كئت بريس) في مجلة شديرن في الاسبوع الماضي أن دالتردي الاجتماعي وكذلك الخوف. انما يقويان من الضغط من جانب اليفين،

نتدخل اذا كانت الغلبة للمنظمة واكن ماذا

وحذر الفيه من مسالة تواجد قوات دولية

معتبرا أن مثل هذه القوات تكون قنبلة

موقوتة وقال يجب المحافظة على انتشار

المخابرات الاسرائيلية وبقاء هذه الاجهزة في

الاراضي التي ننسحب منها . وطالب الفية

بسيطرةً اسرائيلية على ميناء غزة لان هذا

وطالب ايضا بمقايضة مسالة العملاء

بالمعتقلين بحيث يصدر عفو عام عنهم كنلك

فقد اعتبر الفيه بان المكومة الاسرائيلية

مطالبة بوضع للستوطئين بصورة واضحة

ويدوره اشتار الخبير الاقتصادي

الاسترائيلي ايلي ساغي الى ان الاتفساق

سيضمن توفير عشرة مليارات دولار علي

لليزانية العسكرية في اسرائيل كما انه

سيؤدي الى انخفاض قيمة الفوائد المضوعة

وانتقد أساغي اقتراح وزير الخارجية

الاسترائيلي "شمعون بيريز" ببناء ستوق

مشتركة شرق أوسطية وقبال هذا شعار

فارغ من للضمون لأن مستوى البضائع

الاسرائيلية -اسعارها وجويتها- اعلى من

اما البروفيسور "شمعون شمير" سفير

والنفسية للخيار النووي التكتيكي هي بالغة

ومثلما هو حال قوات الناتو في اورويا

التي تزودت بهذا الضيار في صينه قان من شان نلك الايضاح للعدو أنه ومنذ بداية

المعركة على حدود ليست مريحة مقابل قوات

تقليدية كأسعة للعدر ستكرن الصرب من

بدايتها حربا نووية وتفسير هذا الامر هو أن

الحسرب لن تندلع ابدا وانه يمكن تقليص

القوات التقلينية للجيش الاسرائيلي الى

الحد الادنى وفي نفس الوقت التنازل عن مناطق محتلة.

وفي مقال له حول "شسعون بيريز" في

ملحق صحيفة هارتس بتاريخ ١٥ تشرين

الاول قال دان مرغليت ان وزير الخارجية

يعرف كل برغي في كل مماروخ وهذا يعني

أنّ رابين لم يتخل في اي يوم عن اهتمامة

واكن بصفته وزير الخارجية وبعال

السلام فقد بنل بيريز خلال السنوات

الاخبرة جهودا للتمويه على تمسك اسرائيل

القبوي والضروري بالضيار النووي. قلم

نسمع منه شيئا عن الخيار التكتيكي حرربما

كان من الاقضل أن لا نسمع منه علانية-

ولكن مع ذلك يتوجب مناقشة هذا الخيار في

اطار تظرية امنيسة شحاملة في الجحيش

لقد ادى تصفظ رئيس الحكومة

الاسترائيلية استحق رابين تجاه وزير

الخارجية شمعون بيريز الى اقحام

الجيش الاسرائيلي كشريك قعال في

مفاوضات المرحلة الانتقالية يمكن ان يبعد

قيادة الجيش عن البحث في القضايا الكبري

والتركيز فقط على التفاصيل الصغيرة.

والحكومة كلها.

بموضوع الردع النووي والصاروخي،

على القروض للقدمة لاسرائيل.

مستواها في الدول العربية .

لهدفها النهائي بشأتهم.

الميناء بالتحديد غير منكور في الاتفاق.

سيكون عليه الوضع اذا غلبت حماس؟

الصنداي تايمن

#### ويقوضان في نفس الوقت دعائم الديمة، اطبة في البلاد. أنَّ الحقيقة التي تقول أنه لا يوجد أحفاد للقوهرر لايعني انة لا يستطيع أيجاد وهناك اتجاه حديث يتنامى بسرعة بين الشبيبة في المانيا، لبعث النازية الجديدة في البلاد. الا أنَّ مثل هذه المحاولات قد لاقت الكثيرً من العنت، ويصورة خاصة بعد أن تمت عملية سحب كتاب من المدارس في المانيا، يوضح عصيون من الجنوب. الحقيقة البربرية لهتلر وتعصره النازيء وللشاوف من انتشار هذا الكتاب في المدارس. تتركز فيما قد يثيره هذا الكتاب من الحساسية بِينَ الاطفال في المدارس الالمانية، والكتاب الذي

السيّاسية، هو نفس الكتاب الذي كان المكتّب الاتصادي للتربية السيناسكية، قد اوصى بتوريعه على المدارس. وقد جاء سحب الكتاب بعد حوانث عنف حنثت في أنحاء متفرقة من المانيا، ويصورة خاصة في مدينة كولون، حيث قتل ٢٤ شخصًا في أعمال عنف للنازيين الجدد خلال الشهور الثَّمانية عشرة الماضية، كما تعرض للهجوم ما يزيد على ١٤٨ شــــــما على ايدي هؤلاء

النازيين الجدد في الشهور التسعة الأولى من

كأن قد وافق عليه سيمون فيشتثال، الصياد

النازي وكذلك المستشار الالماني هلموت كول،

الذي قَالَ عنه دانه مساهمة رَائِدة للتربية

ويتماشى الكتاب مع برامج اخرى تثير مثل تلك الحساسية والتعصب بين الالمان ومنها نلك البرنامج الذي يتضمن فيلما يصور فعه الإطفال من دوي العيون الزرقاء وقد تم فصلهم عن رفاقهم من ذوي العيون العسلية، على أنهم اطفال منتخبون واكثر نكاء من غيرهم من ذوي العيون العسلية، كما تبين لقطات أخرى منَّ هذا الشيلم حظِّر اللعب بيُّ اطفال الفيُّديُّ. وكذلك تحريم للشارب والحمامات المستركة

### توتعات امرائيلية بالتفلي عن مستوطنات سياسية مقابل اخرى ني عدود القدس

طالب لینفی کوهین احد مصرری ملحق جيرورالم الصادر عن صحيفة حيرورالم بوست بتوسيع حدود بلنية القدس لتضم مستوطنة معاليه الوميم من الشرق ومجمع مستوطنات غوش

وقد عرض كوهين في مقاله سيناريوهين اسماعما بسيناريو الاخبار السيئة وسيناريو الاخبار الجيدة حيث تطرق فيهما الى رضع المستوطنين والعارضة الاسرائيلية وسكان القدس الشرقية أثر تتقيد الاتفاق الاسرائيلي -الفلسطيني بشأن تطبيق الحكم الذاتى.

واشار كوهين بسيناريو الاخبار السيئة الى ان الستوطنين القاطنين فيما يسمى بالستوطنات السياسية والموجردة في عمق الضفة الغربية سيضطرون الى اخلاء مستوطناتهم بدون أن يكون هناك قرار حكومي بذلك مؤكدا بأن عدد هؤلاء المستوطنين يتجاوز ثأث عدد للستوطنين العام والبالغ ١٣٠ الف مستوطن.

اما عرضه لسيناريو الاخيار الجيدة فقد اشار كومين بوضوح الى أن انسحاب الجيش الاسرائيلي من تجمعات الفلسطينيين السكتية سيدفع باتجاه تقليل الاحتكاك وانعدام الامن مؤكدا بان تصمل تبعيات انعدام الامن في المناطق الفلسطينية سيكون من نمسيب قوات امـريكيـة او قوات الامم المتـحدة؟ ويضيف في محاولة منه لتبرير المخاوف القائلة بان مناطق الحكم الذاتي للفلسطينيين ستستخدم لضرب صواريخ الكاتيوشأ ضد اسرائيل ان مجرد محاولة الغلسطينيين نلك سيلتى ردا يتجاوز الرد الذي تلقته المقاومة الوطنية اللبنانية في عملية تصفية الحساب حيث سيكون عدد النازدين من الفلسطينيين ضعف العدد الذي نزح من اللبنانيين في هذه العملية.

ويعيد الكاتب الاسرائيلي النقاش حول فكرة موضوعه الاساسية القدس الكبرى ليشير في هذا للجال الى أن ضم مستوطنات عوش عصيون" و "معاليه ادوميم" و "ميعات زئيف" و "جبعون" الى القدس الكبري سيساعد على زيادة التفوق السكاني للسكان اليهود في حدود القدس الكبرى بحوالي خمسين الف مواطن، وفي للقابل والحديث لا يزال الكوهين قان عدد المواطنين العرب المضافين في حالة تتفيذ مشروع التوسيع سيكون اقل من عدد اليهود

وحول مواطني القدس العرب يرى كوهين بان منحهم حق الانتخاب والترشيح لا يمس بتاتا بالسلطة الاسترائيلية على المدينة ويقول في هذا المجال "ان السيطرة الاسلامية على الاماكن المتسة قائمة من خلال دائرة الوقف الاسلامي.

كما انهم يستطيعون تجييير شؤونهم الداخلية التعليم، الرياضة، وغيرها من خلال مجالس محلية تماما كما هو حال اليهود المتدينين.

ويرى الكاتب الاسرائيلي في ختام مقاله بان خطوة توسيع حدود اسرائيل آلي القندس الكبرى يجب ان تتم الان ويدون اي تأجيل. من جانب اعلن نائب وزير النفاع الاسرائيلي

"مردخاي غور" عن ضرورة ضم مستوطنة "معاليه الوميم" لحدود القدس وقال اثناء زيارة قام بها للمستوطئة مؤخرا بان جميع الاراء متفقه على انها جِزِّء من القيس، وأضاف لقد تم أنشاء "معاليه ادوميم كجزء من القدس جغرافيا وكجزء من الحلقة الامنية الميطة بشرق القدس.

واشار غور الى ان للنطقة الصناعية في مستوطئة معاليه ادوميم والعسكرات والمصانع الحربية المقامة حسولها لم توضع هناك صديقة وانما من منطلق الحاجة لتأمين دفاع توي لشرقي القدس كما قال.

واضاف غور الذي يعتبر من المخططين المسكريين الاستراتيجيين في الجيش الاسرائيلي استنوات طويلة أن قيادة الجيش الاسترائيلي تعلق الممية كبيرة على الدور الذي ستلعبه مستوطئة معاليه

والمساف ولهذا كله يجب اعتبارها جزءا من القدس. تجدر الاشارة في هذا المجال الا أن غور يعتبر حلقة الاتصال ألمباشرة بين الحكومة الاسرائيلية من جهة وقادة المستوطنين من جهة الخرى وقد شهدت القترة التي تلت ترقيع الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي جولات قام بها غور الى مستوطنات

وقد أتبع غور جولته لستوطئة معاليه أدوميم بجولة أخرى قام بها لمستوطنات شمال البحر لليت بما في ثلك مستوطئة "فيرد بريمو" بيت معرافا وكبيوتس اللوغ .

وتجدر الاشارة هنا الى أن المستوطنتين الاخيرتين تعضلان في اطار الضارطة الجغرافية التي قدمها القلسطينيون في طابا لحدود مدينة اريحا " والبالغة مساحثها ٢٥٦كم مربع.

ونقات وسائل الاعملام الاسسرائيلية عن غور تصريحات تجاوزت طعانة المستوطنين على مستقبل مستوطناتهم حيث اشار الى ان حكومته ترى في الحكم الذاتي اطارا محدودا لا يمكن تجاوره وقال لقد اعد الجيش الاسرائيلي مجموعة من الاحتمالات لمنطقة الحكم الذاتي في اريحا الا أن هذه الاحتمالات 🗽 والكلام لغور لا تتجاوز مدينة اريحا والمناطق القريبة

واضاف: لم يتم تحديد الحدود النهائية الا أنه مما لا شك فيه أن هذه الحدود والتي سيتم النقاش حولها نى الناوضات أن تشمل نصف غور الارين.

من ناصية اخسرى طالب المهندس الرئيسي في مستوطنة معاليه ادوميم طالب نائب وزير الدفاع الاسرائيلي بتطوير البئية التحتية في المستوطنات للقامة في منطقة اريصا وقال أن هذا هو مقياس الحفاظ على للستوطنات.

■ جروزالیم بوست

## اكاديميون اسرائيليون يطلون الاتفاق الأسرانيلي الفلسطيني وابعاده المحقبلية

اعتبر البرونيسور يورام بينشكاين رئيس جامعة تل أبيب الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي صورة مصغرة لاتفاقية كامب ديفيد" باستثناء انه تمت اضافة غزة اريحا

وقال حينشكاين في كلمة افتتح بها يوما دراسيا عقد في جامعة تل أبيب تحت عنوان ' الاتفساق المرحلي' اسسرائيل -متف. وشارك فيه ٥٠٠ شخصية اسرائيلية اكاديمية وغير رسميه ان كل من يتسرع بالقول بان الصراع مع القلسطينيين انتهى لم يقرأ وثائق الاتفاق حسب نصها الحرفي واخساف أن هذا النص مسجسرد بداية لماً سيأتي من محادثات قد تنجع وقد تفشل.

واشار الجنرال لحتياط شلوم وغازيت والذى تولى نسيسا مضى منصب رئيس الادارة المدنية ويشبغل الآن منصد مركن المراسات الاستراتيجية حافا– لقد اقترحت في نراسة قدمتها قبل ٤ اشهر اقتراح غرة اولا واضاف لقد وصأت الحكومة الاسترائيلية الى وضع يؤدي ألى طريق ممسدود في مضاوضاتها مع ألدول العربية وكان عليها أن تقدم تنازلات تخرج. عن تطاق المسلك الذي سارت عليه الحكومة

واعمتبس غمازيت بان اهم المساكل في المفاوضات المقبلة ستكون في وضع الحلول والتفاقيات للمرحلة الانتقالية والنهائية في مواخسيع الامن والستوطنات والقنس. واعرب عن شكه بامكانيات تنفيذ ٥٠/ من

وتوقع رئيس الادارة الدنية السابق ان يحتاج الفلسطينيون لمدة ١٨ شهرا حتى يتمكنوا من السيطرة على الامن الداخلي الآ أنه بعا القيادة الاسرائيلية الى تغيير توجهها لعلاج القضابا الامنية رجاء في كلمته أن على جهاز الامن الاسرائيلي أن يعي بان طيه عدم معالجة مشاكل الماضي ويان عليه التركيز على المساكل الداخلية -الاسرائيلية- وبالتحديد منع المنظمات اليمينية من التخريب على الاتفاق وفرض مراقبة شديدة لنع عمليات غش وخداع

العرب وتشمل المستوطنين الاسرائيليين.

ويدوره اشار دمارك هيللر الباحث في

اما يوسى القيه مدير مركز الابصات الاستراتيجية نقد شدد على موضوع الامن معتبرا اياه امتجانا للبضاعة للتي سيقدمها الفاسطينيون وتسامل في حالة صراع بين

رفي نهاية كلمته طالب برضع صدود سياسية لاسرائيل تضم اقل ما يعكن من

مركز الدراسات والابحاث الاستراتيجية في

منظمة التحرير الفلسطينية وحماس فاننا لن

نظرية الامن الامرافيلية.. والسلاج النووي التكتيكي

هذه السطور بانها ضرورية نتيجة للتنازل

عن للناطق للمتلة تعتمد على استراتيجية

وهي التي سبق لاسحق رابين نقسه أن

تبنأها وأمي الخبيار النروي الموجمه ضمد

اضافة الى نلك يتعين تحديد خيار نووي

تكتيكي لساحة للعركة يمكن استخدامه

ايضا في المناطق التي يتم لخملاتها في

احد الادعاءات التي كانت رائجة ضد

الخيار النووي في عهد الليكود هو انه ليس

من المكن استخدام قنبلة نووية ضد قلقيلية

ولهدذا طالب اعضساء الليكود بمواصلة

السيطرة على الضفة الغربية لأن قريها من

للراكز السكانية اليهودية يلغي الخيار

ان اسلحة نروية تكتيكية يقتصر تأثيرها

على منطقة ضيقة نسبيا لانترك وراحا

اشعاعات سامة لفترة طويلة وانعا تمس

بتجمعات قوات مشاة، وهذه الاسلحة فعالة

جدا حتى لو استخدمت على بعد كيلومترات

اضافة الى ذلك فان المداولات السياسية

معدودة من تل ابيب الكبرى.

مراكل العدو وعواصمه،

الضفة الغربية.

جامعة تل ابيب الى ان قرار اسرائيل بالتنازل عن تتكرها للقيادة الفلسطينية قد قابله تنازل فلسطيني في الجوهر وتسامل هيللر لقد تنازلت اسرائيل عن لحد لاءاتها فهل ستتنازل عن لاءات اخرى مثل لا للدولة الفاسطينية ولا لحدود ١٩٦٧؟ وتوقع الباحث الاسرائيلي ان يكون هذا الاتفاق بدآية لقيام

#### أسرائيل في مصر سابقاً فقد أشار إلى أنه لا بد من اقامة سلطة فلسطينية وحكم مع حدود غيرها من للناطق. إ■ يديعوت احرونوت

شلومس اهرونسسون استساد العلوم السياسية في الجامعة العبرية في القدس يدعو في المقال التالي الى عدم أشخال الجبيش الاسبرائيلي اكتبر من اللازم في التفاصيل الامنية للمرحلة الانتقالية ويقول بانه يتدوجب على الحكومة الاسترائيلية والجيش اعادة تقييم نظرية الامن الاسرائيلية بعد الانسحاب من الاراضي للحتلة على ان تستند هذه النظرية مستقبلا الى خيارين الاول: الخيار النووي الاستراتيجي. والثاني:

يتمعين على رئيس الحكومة ووزير النفاع اسحق رابئ لبداء رأيه بالمنلولات الامنية

من الواضح انه سيتم التنازل عن المناطق للمتلة وعندها ستضمر اسرائيل الى اعادة تقييم نظرية الامن القائمة حاليا. أن تطوير اسلحة غير تقليدية دنيقة مرتبط بالعامل الجغرافي ومواقع الاطلاق واستعدادت العدو وراء الحدود القائمة، ومن المؤكد ان هذه الاسلحة باهظة الثمن وتطويرها جار على قدم وسماق ولكن ليس متوقعا أن تدخل الخدمة في الجديش الاسسرائيلي خلال

الخيار النووي التكتيكي لساحة للعركة. ان نظرية الامن الجديدة التي يرى كاتب

للرئيس رونالد ريغسسان في نروة ايام 'البريسترويكا' حيث جرئ الحنيث رقتها عالم اقتصاد القد تنبارا لشرق ارروبا بجنة

للاتفاق مع منظمة التحرير الفلسطينية فهو لا يستطيع الاكتفاء بالزخم الذي يريد وزير الخارجية شمعون بيريز خلقه عن طريق وسائل الاعلام أذ أن تخما مشابها خلق في حينه بين ميخائيل غورياتشوف ويين عن مرحلة تاريخية وعن تحويل العالم الى تجارية وديمقراطية فاين هي تلك الجنة الاقتصادية التي تحبثوا عنها في أوروبا

وبتفس القدر يمكن ان يشهد الشرق الاوسط نفسه انقلابات وتغييرات جذرية ولهذا يتعين العمل على ضمان امن اسرائيل على المدى البعيد وليس فقط على اساس 'بريسترويكا' في الجانب العربي أن رئيس الحكومة ووزير الدفاع ملزم بأعطاء رايه ليس فقط حول الجوانب الامنية في اتفاق للبادىء الاسرائيلية-الفلسطينية وانعاحول نظرية الامن المستقبلية في انفاقيات التسوية

PLURIII

the state of the s

وه المعيد والواد المعد المعلق

رمي الألف والأنها المتعلقة الم

المعارية والمتاركة والمتاركة والمعاركة والمعاركة والمتاركة والمتار

أمح ومعد المحاسب سالتناني

الله الله الله المعالم المعالم المستعلق المستعلق المعالم المعالم المعالم المعالم المستعلق المستعلق المستعلق الم

المراجعة المحاور المدارية المحارم محارية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية

والمنافعة المحالي المراجعة المراجع المتواثق

يهينه البيسانة في بمنته بصفية لحسار

ين كالبرس الما العامل مان المستصبح عبق

هِيُّةُ وَمِنْ السَّامِ أَدْمَيُ المَعْدَاسُ حَمَّى لِكُمْ

لأهوا بمردف الفدخل المتحاري للشير فوالا

اري هيده ميدنمه هدات البدش فضيش إ

وهموا وأمامه دراناها والصفي ال

وہی صدستین بعد بدس اللہ مطوق للكام

لهيونا في يوليه بالقاب السيري بطولي

يؤريها لأفي المفارية المستثادين

إيهيان يواسران الفارا السافح فياها

يروج الموسدين المعمدي الراس عبراسير

هو هي الايدي ۽ الروٽومي،

والمعمدي والتوشيح والمسالات للسلا

لهيئة عليها عديمه والدور من فيا المصور

الاستعادة الأي المائر المسائمان

يها المراجع الماليات المراجع الماليات

القرية فسأده عدية الأسارين معاسرت

<u> المجالية المجارية المنتي في حبث ومضاء ا</u>

ومعود مسوريس كي تفيين عمور

يتبيعه على بدئت وريبر المصاع السرج

ي محوي عن مسروره منه مستومة بده

المحمدون لقمص وقدر الدوير وفادح

بلغة مؤهل من حملع الراء متعلم عرام

ن القيمس و صدف غد تد شد، تدو

ا گلجوه می المناس بدهار دیا ارکتاره در ایا

أن عوى الني الله المنطقة المساعية في سابة

اليوسيم والتعسكرات والصالع المرية لله

يبيأ أيم توصيع هدب صندان والمدعريمة

لَهُ فَقَالُمُهِمُ رَبُعًا فِي قَوْيَ لَشْرِقَي الْمُسْرِقِي الْمُسْرِقِي الْمُسْرِقِي الْمُسْرِقِي

بساف عبود دی بعشبرس معه

كريعة الاستو تيحيد من حيث لاسرام ان طويلة ان فجادة الحيث السرايري

كميرة على تدور الدي ستعب سيرمأها

نسلف ولهدا که بدر عندرد درا

س تصدر الإشبارة مي هذا المصار الإراباد

عبر علقة الاتصاد الدسوة ما يعلم

والبلية من حهة وقائمة المستوضير من ها عا

فيهدد الفقوة الشي تثبت توفيع الانعاق المنجم

له تتبع غور جونت نستوسه معاب اله

لة الغرى فام بها لمستوصدت شعار سعرة

الله فلك مستوطنة أعيرد مريص بين عادا

عن فلمسية اخسرى حنائب المهندس الرئيسيم الله

معاميه الدوميع طالب المد المستوم المسوائيلي بتعاوير البنية التصنية في المستوم و المستوانيلي بتعاوير البنية التصنية في المستور

مرسيعي بمعلويو البنيه انتحقيه في المرمني لالمحة في منطقة اربيحا وقال ان هذ هو منه مغاط على المستوطنات

مستوطنة معاليه الوميع طالب رند ويد

يه المواهدة الأستاسي

Service Services per Services

مقم الإن ويسون أن لاحسر

المعيمة بشرق بقسر

فهراج فأرز السعفاء دمجل فني فلده المعلية

والبوم. ها ان الصديقة المناضلة المستنيرة توجان فيصل

على اي حسال، يا توجسان .. أمامك مهمة صعبة جدا جدا. عليك ان تشبتي للخصوم لن الامرأة ليست ضلعا قناصرا وليست ناقصنة العقل وانها كناملة الشنخنصينة والإهلينة وانها.. كما كانت صواء أمنا..

سنيكون لإدائك في منجلس لنائبات في البرلمان.. ام تكفر وانا واثق من انك مسجسره

القادمة مريدا من الحضور ليس عبشا أن أنَّث العبرب الشعس، أي جعلوها مؤنثة

بحيث تصبح حواء (الحياة) أ والشمس (النور) انتيينا قبل نحو ثلاثة عقود نجحت اللهامية المغربية جيزيل حليمي أن تتبوأ مركزا مرموقا في تقابة أسحامي باريس وان تصبيح: ﴿ عَضُوا فِي الجِمعِيةَ الوطنية اللجاس التشعريعي )الفرنسي، 🥻 ويومها قال لها صديق مخلص:

🕻 یا چپزیل انت امام استحان شهدت الفقرة التي ست الرفيح التي المساوة المسعدي المام الرجل الذي مايزال الرفياء الذي مايزال الذي مايزال ﴿ قَالُوا: هُلُ يِصِمُدُ لَحَدُ امَامُ جِمَالُ أً الاصراة، وإن انت فشلت قسالوا: الحق علينا.. فقد لخترنا امراة.. وماذا برجى من الإمراة؟

انت وحدك التي المستوحت المها التي المستوحت المها التي المستوحت المها المستوحت المستوحت المستوحت المستودي الخصوم المناز ا انت وحدك التي تقررين اما الله الفسرحي الاصسيقساء أو ان · اعداء فكرك وسلوكك.،

اما انا واصبقاؤك، فتقتنا بك

ماعقد والنباغة لم يتم تحديد الحدود المائية الإرام ولكاء -فيك قيه أنا هذر !! مه يم مديد الحدود المائد الأولاد وتقديري ملك من المائد ال 🧯 وك محبتي واحترامي

الموتيديكم

رمالة الى السيدة توجان فيصل المكرمة

غنمسنا الحبيور والنشبوة 🦣 لنجاحك في المجلس النيابي، أً فبائت اول امراة شبقت الطريق أالبسور الوعس وارست للامسراة 🛚 مكانا في تمثيل الشعب، يعد ان القصيت عن الحياة العامة قرونا طويلة بفعل التخلف والجهل. كسان للامسراة دور مميسز في

صديقتى العزيزة

التساريخ العربي وظهرت الملكة زنوبيا مؤسسة اول امبراطورية عسربيسة والملكة (مساوية) التي رفضت هيعنة البيزنطيين كعا كان للاصراة دور مميز في عالم أ الاتب والنضال الاجتماعي امثال أألخنساء وغرالة والدة المناضل 🧯 الصلب الوليد بن طريف.

أللقبرس والسيلاجيقية والثماليك 🧯 والأثراك سقطت قيم عربية كثيرة 🥻 الى جــانب السـقــوط السـيــاسي وبالنتيجة سقطت الامراة العربية نتيجة هيمنة مغاهيم ومعتقدات بالية سخيفة.

تتبوأ مركزا في مجلس الشعب كممثلة عن الشعب.. فهي (نـَاكبة) لاصنقالها ومبغضيها.. هي نائبة اي وكيلة عن أصدقائها.. وهى نائبة اي مصيبة بالنسبة الى مبغضيها.. وربما تتحول النائبة توجان الى نوالب الى

واهبة للحياة او مائحة للحياة كما يدل معنى اسمها في اللغة الأراف ينه أوازجنو الانتلادهي التسائل بين كلمة حسواء و محبوة، أي الحياة.

الامنة الثر حناسم في تقبرير: هل ننتهب مسزيدا من النسساء عن خطيئة انتخاب توجان؟ بداية.. وسنتشهد السنوات

لانسائي في مسجلس النواب. الانك ستكونين متميزة أ وستنهشين الجميع بجسارتك ومسعة افقك وعمق ثقافتك. وسيقول الكثيرون من الخصوم..

واستعاول فلاتنا بله الإسرائيات عن الم عليه عليه عليه التعدون الرهان المائل الاعمام الإسرائيات المائل عليه عليه عليه التعدون الرهان ينقلت وسسائل الاعسلام الاسترانيني من عليك. وواثقون اننا نراهن على مريدات تجاوزات طمان المسترطين على الدال الفرس الفاوي

سويحات مجاورت طماله المستوطنية من زيام الفرس الفائزة. مدوماناتهم حيث اشار الى أن حكومان البالة الم عم الذاتي المارا محدودا لا يعكن تصالعا الم وكم المذاتي المارا محدود لا يعد الاصلام المراحلة مقدار فرجنا بنجاح المد المبيش الاستراتيلي محموعة من الاستراك المستدة من الاستراك المستراك المسترك ا مبروك لك الفوز.. فقد فرحنا م لعد للجيش الاسرائيلي محموعة من الأنه السعة وسيعين نائبا، فانت لله المكم الذاتي في أربعاً إلى إلى المائلة العدد الله الم الأن المكم الذاتي في اريحا الا ان هذه الماطق الله المعدد المسبعين نائبا.. فانت المحكم الذاتي في الريحا وإساطة الذي المعدد لنا المجرد المصائع الذي الكلم لغود لا تتجاوز مدينة اريحا واساطة الناب المعدد عنه واد المداد المعدد المع

● المحامي سليم

جروز البم بو

الصويص

## خطيئة الفنانات الحجبات



#### بُقُلم: فهمي هِويدي

عندما اقترفت سهير البابلي الجرم اغشهور معقبات في اعين بعض مثقة يذا. فاكتشف لحدهم وهو تأقد كبير، أن تجمة المسرح الاولى م تكمل تعليمها في معهد للسرح قبل أكثر من والأعاماً وإن وجهها مقتعل و"واثف واتها مولعة بالاقتعة ولعب الانوار ونبهنا صلجبنا لى أنها أصبحت على مشارف السنين، ومن أم نقد صارت واقفة بباب الأفول والتقصان الإمر الذي جَعُلها تَلْخَلَى عَنْ شَخْصِيَّة مَدَامِ سَوْكًا \* ولَلْحَوْلُ الى الصَاحِةُ سَهِيرٌ \* (روز اليوسف

طَهُرت لَكُ الإكتشافات فجاة – ومصابقة؛ -يعدما وقعت سهير البابلي في المنظور، وارتدت

ذَلْكُ يُمُوذِج واحد للكتبايات الذي عبيرت عن مشاعر الأستياء والإستهجان للثي قويل بها قرار القنانة الكبيرة وكأنها أرتكبت خطيشة العمر، التي لن يُعَمِّرُها لَهِمَا تَلَكُ النَّفُرُ مَن الْلْقَفْسُ - وَمِثْلُ ثَلِكَ لِلْصِفْشِ الْإعلامي لِيس مقصوراً على السيدة سهير البابلي وحُدِداً، لكته مشبهد تكرر مع كل فنانة لخبري معن مبيقتها على درب السعى الى مرضاة الله. حيث اسبح لدينا خطاب حاشد، تخصصت في بله بعض المنابر الإعلامية، ما برح بمارس التبكيت والعَمْرُ والنَّسْهِيرِ بِحَقَّ كَلَّ مَنْ سَوَلَتَ لَهَا نَفْسَهَا ان ترتدي الحجاب

خُطاب الإقتراء هذا يحتاج الى وققة اثبات ومراجعة غيران لنا على هامش الموضوع عدة ملاحظات ريمًا كان مغيدا ان نسجلها قبل عرض القضية. وهي ملاحظات تتلخص فيما يلي:

• ان الامر كان يمكن ان ياضد د الطبيعي والعادي ومن ثم يمر دون لفط او ضَجَيْج لُولا تلك الحَرب الإعلامية الشرسة . والقائلة التي اعلنت ضـــد اولك الغنانات الصنايرات. وهي حبرب لم تتبورع عن النيل من بعض الاحسان الامر الذي لا بد ان يستف الصُّمِيرِ الإيماني، تاهيك عنَّ مُسَاسَهُ بِالشَّاعِرِّ الإسلامية، التي تراها واجبة الاحترام خصوصاً في مجتمع ينص دستوره على ان دينه الرسني

النَّا مُعَاثِلُكُ لا تَصْفَى تَصِفُكُمَّا عَلَى تَلْكُ الإولوية القصوى التي اصبُحت تحتلها مسالة 'الحجاب' في مجمل الحالة الإسلامية الراهنة، وكانه اصبيح حدا فاصلاً بين الاستقامة والانحراف، أو بين الإيمان والكفّر، والا تشك ولا تجادل في أن الحجاب ولجب اسلامي، الا أن هَنْكَ مِنا هُوَ أُوجِبُ مِنْهُ. وَهُوْ شَكَلُ وَمُقَلَّهُمْ لَا تحقى دلالته الايجابية حقاً، لكن الجوهر يظل هو الأهم في ترتيب الاولويات والجنوهر الذي اعتب هو الخلق الكريم ومجمل القضائل المتعارف عليها ولكي تتحقق المثل المشودة بالتقاء المظهر والجوهر، الا أن القدر المتبقى أن للظهر وحده لا يكفي وهو مفهوم لدركته حركة الاضوان المسلمين في مصر مشلا في اواضر العشرينات التي عنيت بالتربية والسلوك ولا نعرف أنَّها جعلتُ منْ الحَجابُ قَضَيَّة ذاتٌ بألَّه. ولكن المسألة اصبحت بتلك الإهمية في أجوام

القراغ الذي نشا بعد ضرب الحركة الأسلامية

وتغييبها، وفي ظل الخلل الذي اصاب ترتيب الاولويات في العمل والسلوم المعالمين. • • الاولويات في العمل والسلوم ولا يجب إن يدعى ان الفنانات للمهيق تهبن بالقير كله فالخير قائم لدى الجميع وأن الفاويت برجياته طكن عاية ما يمكن أن نشبهد به لهن، أنهن قطعن اشواطأ على طريق الخير تقدمن بها على غيرهن. ولا بد ان يقذر الجميع لهن أنهن بقعن الكثير وضحين بُلُكُلُيرِ رَاضِيَاتُ مُحَلَّمَيْاتُ وَمَا زُلِنَّ يَنَفَعَنَ حَلَى هذه اللَّحِقَةَ ثَمِنَ لَحَسَلَّ بِسَرُهِنَ مِنْ خَسَلًا مِسَا

يتعرضن له من حملات وملاحقات. أن أعتزال الفنانات رغبة لا بد أن تحترم لكننا ما زُلْنًا نَامَلُ فَي انْ تَقْدِمُ لَنَا الْفُنَانَاتِ الْمُلْتُرْمَاتِ اللاتي ما زلن على استعداد للاسهام في العمل الفتي نصادج من الفن الراقي الذي بنت بعدماً عران عما هو مبتدل ورخيص، ولإمفر هنا من أن تتصارح منبهين إلى أن ضعوطاً عدة تمارس على لولكة الفنانات لإجلب ارهن على الاعتزال طالما بقين ملتزمات بالحجاب اذ توصد الابواب في وجوههن كما في التليفريون مثلا، ما تمسكن بموقفهن. ومن ثم فاتهن يصيد الاحبرات في موقف العُزَّلُ وليس الإعترَالِ وهو موقفٌ عَير عَادلٌ وغير عاقلُ في ذات الوقت. فهو لا يخلو من تعسف وظلم من ناجية كما أنه ينبي عن سلوك لجتماعي غير سوي من الناحية الثانية. وإذ تعير أولك الفنانات عن ظاهرة حية ومتناَّميةٌ في الْجَدَّمْعِ فاته بدلا من آن تستّوعبُ الظاهرة وتوطف بكفاءة ونكاء لتوسيع أفاق الحَيِر ۚ بَغُلُّما ۚ عِنْ الْفَصْبَائِلُ وَالْمُثَلِ الْعَلِيا نَجِدِ انْ

بؤسسات المجتمع تعمد الى الإصطدام بها

وانكارها وذلك عَنْ اللَّاعِقَلِ الذِي نَشْيِرِ البِهِ. ۗ ` في هذا الصدد وبالمناسبة، فأثنا تُحْتِلْف مَعْ المُعْهُومِ الذي قدمته لَلسيدة سهير البابلي في لحنيث الذي تشبر معها وتناولت أبيه موضوع الفن الاسلامي فليس دقيقا انه فقط الذي يلترم يتقديم الكلمة الطبية الصادقة ومدح الرسول ونُكس الله ووصف الْكُون والشرنم بالطبيعة، وتمجيد تاريخ اسلافنا الصالحين والتعبير عن التاريخ والتراث الاسلامي وإحيالهما" (الشعب ٩٣/١/٧٥). ونحن لا نقسوقع ان تكون السب سهير قد حرصت على أن تقدم مفهوما دقيقاً ععنى الفن الإسلامي ناهيك عن أنها قد لا تكون في مُوقِفَ يسمح لها بِذِلكَ بِعد عشرة ايام فقط الاعلان عن أرتدائها للحجاب، بل ربماً كان الكلام هو رأي المُحررة التي أجْرتُ المُحنيْثُ بِلَكْثُر منه رأي لَلْمَثَلَةَ. مع ذلك وحُمثَى لا يلتبس الاسر على لحد، قائدًا تحسَّب أنَّ مفهوَّم الَّفَنَّ الإسلامي يحتاج الى ضبط وتحديد اوضح فالذي نسب لَّى السَّيِّةَ سُهِيِّر رِيماً صَلَّح كَنْ يِكُونُ مَادَةً لِيعَضَ اتُواعِ الْفَتُونُ، فَصَلاً عَنْ أَنْ مَنْها مَا هُو. أصلح كموضوعات للكتابة او الخطابة وتحن نَدُهُبُّ الى أَن كُلِّ مَا هُو ايْجِلَّانِي وَانْسَانِيَّ وشريف، يدخل في نطاق الفن الإسلامي، طالمًا تم التعبير عنه في حنود قيم الإسلام ويأدبه وأذا كان ابن القيم آلاصولي للشهير قد نكر انه أذا ظهسرت اعسارات الحق وقسامت ادلة العسدل واسعة وجملة باي شكل كان قتم شرع الله وبينه ورضاه واسرة فيوسعنا ان نتبع النهج ذَّاتَهُ وِالْحَدِيثُ عَنِ آلفَنَ أَلاَسلامي وتعريفه على

النحو الموجز الذي قدمت. اذا قلبنا أمسة حادماف خطاب الإفساراء عنجده حافلا بمفاجات مثيرته ومدهثمة وقد قدر لَي أَنْ لَجِمَعَ خَلَالَ ٱلِاثْنِي غُشْنِ شَهْراً الْأَحْيِرِةَ

قصاصات بلا حصر مما نشرته الصحف والمجلات للعربيسة شناصية حبول الغنانات للحجيات تضمنت خليطا من الشعليقات والأخبأر والصور الكاريكاتورية التي تقنئت في النيل من سمعة وكرامة اولذك الفنانات وهو خطاب لا تكاد نجد له مثياً للأفي التاريخ الإسلامي الإفي اوج الجملة الكمالية التي شنها اتباع اتاتورك في مستهل عشرينات القرن الصالى لتلويث كل ما هو منسوب الى الاسلام حتى في الثقاليد والإرباء وهي الحملة التي انتهت بالغاء الخلافة في ١٩٢٤ وملاحقة القوانين الإسلامية واغتيال الحروف العربية ولجيار الناس ححت تهديد الاعدام - بارتداء الإزياء الاوروبية، وتذكرنا تلك الحرب الاعلامية المعلنة ضد الفنانات المحجبات بتأته الحقية الكثيبة التي لم تجرح الإسلام وتهتك حرمات الساسي الساسي

سحت الشخصية التركيبية وشوهت ضمير الامة الى مدى لم تبرا منه الى الأن. حين رجعت الى تلك القصاصات وجدت ان دار رُوزُ الْيُوسِفُ لَهَا البّاعِ الْأَكْثِرِ فِي الْحَمَلَةِ اذَّ بلغ يُصَيِيها ﴿ ﴿ مَنْ الاسْهَامَاتَ بِينُمَا اسْهَمَتُ المجلات والصحف الأخرى بما يواري ٢٠٪ فقط لاحظت ايضًا أن رول اليوسفُ و صباح الخير تفريدًا باستخدام سلاح الكاريكاتور الذي جعل

وحنى حاولت تمشيف تلك القصاصات حسب موضوعاتها، وجدت انها نسبت الى اولتك لَفَنَانَاتَ اموراً عدة في مقدِمتها ما يلي: انهن: تلقين أمسوالاً من الخسارج لارتداء لحجاب والإسارات الى ذلك المعنى منتكررة بصورة انسمت بالإلصاح، وفي هذا العنى نكر لُحد كُبِار الكتاب في زاويته البُّومية ان الْفنانة

للحجبات المنقبات خاصة مائة للسخرية

فاتن حمَّامَة عرضُ عَلَيْهَا مَبِلغَ كَبِيْر لَهِذَا الغرض واشار الى انها لم تنف خبر العرض وانما تحقظت فقط على قيمته هل هو مليون ام ثلاثة م سبعة ملايين دولار (١) - ثم خرجت احدى المتبعات يقصة أدعت أسيكها انكها فلأت عرضا ماليا لكي تتحجب ولكنها اعتثرت عن عدم قبوله وكبرت الحكاية حستى اضطرت بعض اولئك الفنانات للدفاع عن انفصهن في بيان نشرته الصحف قلن فيه انهن قبضن حقاً ولكن من الله سبحانه وتعالى. واستفرت الحملة احد الكتاب الاسلاميين ممن فأض بهم الكيل فانبرى قائلا اته حتى آذا المترضنا منحة المقولة فلمناذا بقضب المعض اذا ما قيضت الواحدة وتغطت ولا يغضبون ولا تتحرك لديهم غيرة او حمية اذا ما قبضت وتعرت؟ (- محمد جلال كشك - مجلة

لَكُوَّارِقَةَ اللَّافِيَّةَ لَلْنِعْلِ انْ جِهْدا مِنْ اي نوع لم بِبِنْلُ لِلْبُحِقْقُ مِنْ صِحَةَ الْكِلامِ خَصُومِما وَانْ لْخُسْتَلَاقَةُ مِنْ نَلِكَ النوع لا ينبغي السكوَّت عليَّهُ سجانب ايجهة مسؤولة واتما ترك سيف الاتهام مشبهراً على كل الرقاب، لكي تبقى مظنة.

ربهام مسهور على عن الرحادة على تجعى مطعة "القبض" تلاحق الجميع بغير استثناء. ورغم أن اكثرهن اتخذن الرارهن وهن في اوج المجد والشبهرة الإ أن خطاب الاستراء يلح على التحجب والإعتزال؛ وفي هذا الباب كتب كلام كثير، لكي يعطى ذات الإنضباع وهو انه لم يكن ديهُنْ حَيِّـارُ أَخَّـرٍ، حَيِثُ الْحَجَّـابِ والتَّنْرُعُ بالاعتزال هما التربعة المناسبة المفضلة في

الموسع الراهن؛ للهسرب من الفسنيل ومن أثار الشَّيْخُوحَةُ وَمَنْ ثُمْ ظَلْيُسُ قَيْهُ ايضًا شَيْءَ لُوجِهُ

ان الامر لا علاقة له بالدين، ولكنه "دور" جديد يِقْمَنُ بِتَمَثَّيْلُهُ، سَوَاءَ لَلْفُتُ ٱلْآنَطَارَ أَوْ لِأُسْتَخَّدَامُ لْلُورِقَةُ الْرَابِحَةِ. ويِلْغَ الإمر بِلحِنهُمُ أَنَّ كَتْبُ مَقَالاً نحت عنوان الاستالم هو الحل في جسريدة الإهالي (عدد ٧٧/١٠/٧٧) تخيل فيه صوراً واوضاعاً للمسلمين مسكونة كلها بالنفاق وفي سَيَّاق وصفه جلسةً لعدد من مفكريهم يحتَّسُونٌ ايها الويسكي والنبية (I) تكر ان سيدة محجبة بخلت عليبهم الامر الذي اصباب الحاضرين لرؤية حجابها من الذعر ما جعلهم ببادرون بِلَجُفَاءَ كَوُوسِهِم .. غير انها سرعان ما ردت الى الجميع طمأنينتهم حين خلعت طرحةها. وعبامتها جانباً بحركة سريعة ويرزت في مايكروجيب يكشف عن معظم مفاتنها، وطلبتً لتَفْسَهُا مَنْ صَاحِبِ الدارِ كَاسًا مِنْ الوَيْسِكِي دون ماء او صودا (١) – قال صلحبنا في حكاية لم يصدق بصرة حين اكتشف ان تُنك التّحجية للُعُوبِ هِيَّ المُثَلَّة الْتُشهيرة عزيزَة يركات التَّي قرانًا مُؤَخِّراً في الصحف نبأ اعتزَلَها القَنْ لأسباب بينية؛ وعزيزة بركات هو اسم وهمي طبعاً يرمرُ الى الجميعُ والاهم منه هو الصورةُ

ج سی مرید ہیاں ﴾ أنها موَّامرة لتَّفريغَ الْحَيْاة الْفنية في مصر لصافح بيروت وبمشق بحيث تختفي العناصر الفنية المضتلفة وتنعى الى الاعتزال لضرب مكانة مصر الفتية، كما ضريت السياحة وقد السار في هذا اللعنى المنسرج حسلال الشرقاوي في حديث اجرته معه لخيراً مجلة مناح فخير (عدد اول تموز 'يوليو') بمناسبة

اعترال السيدة سهير البايلي التي كَانْتَ بطلة سرحية عطية الارهابية التي قام باخراجها. وقد كرر الشرقاوي ذات المعنى في كام له

تشرته الكواكب (٧/٦) تحت عنوان: هذه مؤامرة على القن في مصرا أنها مقدمة لسحب اوللك القنانات الي جساعنات النطوف والارهاب وقند تكفلت بذلك

الْصدور الكاريكاتورية العديدة التي ظهرت في نَكَ السَيَاقِ إلَى أَنْ كَتَبِ لَحَدَ الصَحَفِينِ مُؤْخَرًا متمنيا على سهير البابلي الاينقلب تورها في مسرحية ريا وسكينة من الهزل الي الجد (١) بعدما تسامل في عنوان رسالة وجهها اليها عما أَدًا كَانَ ارِدُلُوُهَا الْحَبْجَابِ هُوْ بِدَايَةٌ بُورِهَا قَلُولِجِيدِي (المُأساوي) صباح الخير ١٩٣/٧/١. على صعيد آخر فقد كانت الاخبار المفتعلة

والمسمومة وسيلة لخرى في الحرب المستمرة ضَّد الفنَّانَاتُ المحجبات، فمرة بنشر خبر عن فنانة لخستسارت أن ترتدي النقساب يزعم أنهسا ستشترك في تغيلم راقص ومرة يقال عن اخرى انها تزوجت سرا من داعية بالاسكندرية وفي مرة ثالثة بقال أن أحداهن شوهنت تتحدث مع فتاة في منجر "سوير ماركة" بحي الزمالك فَعَضَيِثُ إِمِ الْفُتَاةِ وِسَارَعَتُ لَلَي جُنَبِّهَا يُعِيداً اتقاء اشرها القي خَبِر أَخْر قبل أَنْ فَنَنْقَا 'حُمس نجوم يطالب فنانة من المعتزلات بقيمة فواتير الويسكي التي استهلكتها حين استأجرت غرفة

بالقندق لاستقبال زبائنها: بعد ذلك تابعنا فتنة الله تعلقها احدى المجلات داخل اسرة فنية ونشرت المجلة خطابا اسيدة من اعضاء الك الاسرة اتهنت قيه شقيقة لها معتزلة بائها طلقت رجلًا من زوجته ويأنها تتاجر بالحجاب

الى غير ذلك م**ن التفاصيل التي هن**كت اسرار الاسرة وخصوصياتها. تلك مجرد ثماةج لذلك الخطاب الذي حقل بكل ما يخطر على البال من صدور الإساءة والمهانة لشخوص الفنانات المحجبات من ناحية فضلاً عن الاساءة للحجاب ذاته الذي وصف مرة على غلاف لحدى المحلات بأنه "حجاب للعقل" بينما تشير أخر مقالاً يندد به تحت عنوان الحجاب

الموقف في مجمله لا يد ان يثير دهشة المرء وحفيظته خصوصاً في مجتمع ينص دستور الدولة فيه على ان دينها الرسمي هو الإسلام لسنا نرى سببا موضوعياً مقتعاً لتوجيه تلك الحملة التي لا نحسبها معبرة عن غيرة على الفن او على الوطن او على القَـاتُونُ والنَّسَـدُورِ ناهيك عن الفضيلة او اي قيمة اساسية من اي

يزيد من دهشتنا ان بعضا من الذين يشاركون في الحملة يقفون في صف المنابين بالحرية والتعدية ومنهم من دأب على وعثلنا أي اهمية القبول بالآخر وهي معايير لو آخذت مأخذ الحد لافسحت مكانا مقدراً للمحجبات فنانات وغير فنانات لكنهم في هذا للوقف وأزام الحالة الإسلامية عموما يبدون استعدادا مذهلا للتنازل عما يدعونه وينحازون بصورة مخجلة الى مصادرة الحرية والى تعكين الشمولية وقهر

ليس صحيحاً ان احداً من الناقدين اللقته مسالة الاعتزال اذا استثنينا ما قائه الأستاذ بكر الشرقاوي، ومن ثم فلعثناً لا نبالغ اذا قلنا انها حجاب وليست مع الاحتجاب وأن شئت الدقة فقل أنها أمتداد للاشتباك الراهن مع ما يرمز اليه الحجاب ويدل عليه وهو خطأ فادح وقع فيه هؤلاء واضربهم قمن زابدوا على حَدُود الاشتباك الراهن، الذي هو في الأصل ضد التطرف والارهاب، حتى جرحوا حدود التعين ذاته لم يسيئوا ألى التعاليم فقط، واتما اساموا الى قضيتهم داتها، من حيث أنهم اثاروا رد فعل مضاداً بالسعوا اليه. فكلما اشتد هجومهم على الفنانات المحجبات الاروا تعاطفاً معهن، واشناعوا استياء من موقفهم هم. ولذي كم معتبر من الخطابات يسال بعض أصحابها في حيرة: لماذا يصاربون الحجاب والمجيات؛ وتصلحة

الحجاب ببث على صفحات مطبوعات قومية ولهنا صَلَّةُ نَسِبِ بِالحَسَرْبِ الوَّطْنِي الحَسَاكُم ويفترض انها خَاصَبِعة لإشراف الْجِلْس الإعلى

قد نطلب الكثير اذا دعونا الى التعامل مع القضية بشيء من الورع لكننا لا نستطيع ان تكتم شهادة بان هذه الصملة تمثل نوعاً من التطرف الذي ينْبِغي الحدّر من الانسياق وراءه من ثم فلسنا ندعو في اللحظة الراهنة الى اكثر

من الأعتدال وتوخي الاتزان والحكمة. واذا كان البعض لا يهمه كثيراً امر الدين، فان هذا الذي ندعو اليه من شانه أن يستقيم به امر النئيا التي هي غاية البعض ومبلغ علمهما

## 7

## فخر المسين وفخرنا

FRL,

فخر الحسين بان يكون اربنيا هو فخر لكل اربني واردنية، بعد ان عبرنا مع قائد الوطن يوم انتخاب الى ايام عندما تجدد اختبارنا، ستجدنا كما عهدتنا اهلا لاردن حجمه بحجم عمق حنكة قيادته ويصيرة شعبه وارادة ابناء الوطن وبناته.

لقد تلقت الدنيا كلها امس رسالتنا المختصرة المفيدة، اردنيون يقود مسيرتهم هاشميون اعدوا لكل حادث حديث ولكل ظرف ما يشبت بعد نظرهم وقدرتهم على التعامل مع المستجدات والاحداث من مؤقع المرابطة التي لا تلين والتبات الذي لا يتلون وقد عاد الحسين امس وهو يتحدث عن افاق المسيرة القدوة لاهل وعشيرة، للتأكيد لمن يودون معاودة التأكد والاستنتاج، على أن الاربن هو وطن الاسرة الواحدة الملتزمة بالديمقراطية والتعددية وحقوق الانسان، وإن الاردنيين قد ربطوا العهد وسيوفون بالوعد بان يكون البلد نمونجا يقتدى في

واذا كان الناخبون قد لبوا نداء الحسين ليختاروا مجلسا نيابيا يعكس مشاعر الاسرة الاردنية استجابة لنداء الانسان قائد الوطن، فانهم أذ جددوا البيعة للقائد الذي قياد استرته عبس سنين طويلة حيافلة بالأحداث والخطوب التي كان الاربن أهلا لها ومعارك بناء جعلت من بلدنا مفخرة في محيطه، لم يفعلوا سوى ما املاه عليهم ضمير انسان يعلم أن بناء الاوطان والحفاظ عليها والرقى بها، في ظروف وطن كالاردن هي مسوواية تحتاج الى نوع خاص من الرجال الرجال النين قالوا قصدقوا ووعدوا فأوقوا.

ان المرحلة المقبلة التي تحمل معها تحديات من نوع جديد تتطلب من كل الاردنيين والاردنيات أن يستعموا المسؤولياتها متسلحين بالحلم والعمل. واذا كانت منطقتنا مقبلة على استقرار بعد طول معاتاة واضطراب، فان توجيه طاقاتنا الى معركة التنمية والبناء هو مسؤولية كل مواطن في مجتمع اختار الديمقراطية نهجا والمشاركة في تحمل المسؤوليات اسلوب حكم ونمط ادارة شؤون حياة، أن تسارع الاحداث من حولنا وتطلع الانظار إلى مورنا، الذي لم يكن الارائدا في محيطه، يتطلب أن لا نبدد جهدا ولا نضيع وقتا في اعلاء بنيان المؤسسات التي تتناسب مع زمن جديد نراهن ان نكون فيه كما كنا دائما، طلائع نموذج يحتذى وقدوة تقتدى ويظل الاردن محط انظار الذين يطمحون لاستلهام نماذج بناء الاوطان بغض النظر عن قلة امكانات أو ظروف.

🙃 «الاسواق»

### مع النواب الجدد نتوتع تعزيزا «للحرية الاقتصادية»

المهمة الرئيسية امام مجلس النواب الجديد هي مهمة اقتصادية قبل أن تكون سياسية، وبالرغم من أدراكنا التام، بأن الاقتصاد والسياسة هما وجهان لعملة واحدة ولا يجوز الغصل بينهما، الا أن ما نقصده هذا هو القرار الاقتصادي المتقدم على القرار السياسي، وما نقصده ايضا هو لعب

الورقة السياسية بوحى من الصالح الاقتصادية. فالموقف والطروف وكل المعطيات لم تعد تسمح الا أن يتقدم القرار الاقتصادي على القرار السياسي، ولم تعد تسمح الا أن يكون التوجه الاقتصادي فاعلا ومؤثرا باتجآه تعميق الديمقراطية الاقتصادية وحربة العمل والحركة وانتقال السلع والخدمات ورؤوس الاموال، ولم تعد تسمح ايضا الا أن تستند العقلية التشريعية في مجلس النواب الى ثوابت النهج غير التدخلي والى شواخص العمل

ومن هنا قاننا نتوقع من مجلس النواب ان يناقش المسائل التشريعية الاقتصائية بعقل مفتوح وقلب مفتوح وان يكون عونا في أيجاد التشريعات التي تنظم الحياة الاقتصادية ولا تتسخل فيها وإن يكون عونا في أن تناقش الاصور الاقتصادية بموضوعية ووفق ايجآبياتها وسلبياتها

فاملنا كبير في ان تشهد قبة البرلان تقنية جديدة متطورة في مناقشة قانون الموازنة، وهو اول امتحان يولجه مجلس النُّواب المنشخب، واملنا كبير ايضا في ان يناقش. قانون الموازنة ليس من خلال عرض جملة من المطالب لا يمكن ان يكون مجالها مثل هذا القانون، بل أن تحدد توجهات هذا القانون ويالتالي السمات الرئيسية للسياسة المالية من حيث الوات هذه السياسة والمتمثلة في سياسة الانفاق العام والايراد والجهاز الضريبي والدين آلعام الداخلي والخارجي وجهاز الاثمان، فيكون النقاش متركزا على ثوابت الموازنة العامة وتوجهات السياسة المالية ومدى انسجام هذه الثوابت وبالتالي هذه السياسة مع السياسة الاقتصادية.

المطلوب ان يطور النقاش الاقتصادى فيرتفع الى مستوى التحدى الاقتصادى، والمطلوب أن نتجاوز مرحلة أن نناقش تدخلية أو عدم تدخلية الدولة في مجريات الامور الاقتصادية، فالظرف الاقتصادي الذي تواجمه وكذلك طبيعة الستجدات المفروضة أنما تستازم ان نشب عن طوق هذه الجدلية غير المسجمة مع مجريات الامور على ارض الواقع، والمطلوب اخيرا أن ترتفع سوية تشريعاتنا المالية الى ما يتفق وطبيعة المرحلة الاقتصادية الراهنة والمستقبلية باعتبار أن هذه التشريعات مي التناطير الذي يحكم سير الحياة

فالى نوابنا الافاضل كل تحية وتهنئة واحترام، والى نوابنا الافاضل نقول ايضا لا تخنلوا القرار الاقتصادى الحرولا تكونوا الاعونا له وسندا على تاطيره تشريعيا.

• دالاسواق،

### بعد اتفاق غزة اريحا

## هل تفقد مصر مكانتها الاستراتيجية في المنطقة

کٹپ ۔ محمد عصمت

وعلى ضوء المتغيرات المنتظر تراكمها

في النطقة جاءت الدراسة الاخيرة للنكتور

عبد المنعم سعيد الخبير بمركز دراسات

الإهرام لتسحساول داعسادة رسمه

للخريطة السياسية في المنطقة وتحديد

الدور المصدري المنتظر من الناحية

الاستراتيجية وتشير الدراسة في بدايتها

للَّى انْ مُصْرَر كَانتُ مِن اكْثر دولَ العَالَم المُثالِد ولا العَالَم الثالث محساسية، للثغيرات في النظام

النولى ومن اكشرها تأثيرا فيله والتي

تمثلت في تأثرها بالتغيرات التي واكبت

النظام النولي بعد الحرب العالمية الدانية

ورفضها للاهداف وللنصوذج الغربي

للتنمية الاقتصائية والسياسية والأخذ ينظام الحزب الواحد والسيماسات

الاشتشراكيية في الستبينات أنعكاسها

وخلال السبعينات شكلت مصرعبر

اختما بسياسات الانفتاح الاقتصادي

والتعددية السياسية وتنمية للقطاع

لشعارات حركات التحرير الوطئي .

بعد توقيع اتفاق غزة .. اريصا ، وزيادة التوقعات حوّل قرب توقيع انفاق سوري ـ اسرائيلي ـ ارتفعت حدة التكهنات حوّل تقلص دور مصر في المنطقة وأضم دلال المميتها الاستراتيجية في ضوء المشاريع الإميركية الجديدة بأنشاء ما يسمى «نظامه شــرق اوسطى يكون بنيلا عن النظام الاقليمي العربي القنيم الذي اقل نجمه بِصَـورةً نَهَـأَثَيَّـةً مَعَ السَّقَـوطُ الأَربِعِ النِمُوذِجِ الاسْتِراكِي فِيصًا كَانَ يَعَرِفُ بالاتحاد السوفياتي .

المسوقسيساتي في النصف التسانى من

ورغم ان هذه الظروف الاربعية حيافظت على الدور الاستراتيجي المصري واهميته في منطقة الشرق الاوسط بشكل عام والذي ادى الى تنفق المعونات الاميركية وللغربية

للنظام الاشتراكي التي بدأت في الظهور في النصف الثاني من السبعينات .. ويشير النكتور سعيد الى أن الدور المصري الاستراتيجي شهد تغيرا لاول مرة

لصبالح سنوريا والحراق وايران اضنافية

وحيويته من خلال تنشيط الدور المصري فَّى أَثْنَاء الصّرب الباردة الشانية التي انتلعت بين اميركا والاتحاد السوفياتي في النصفُ الثــانـي من الثــمــانينـات .. ثمَّ من حُسلال دورها في الحسفساط على امن الخليج وخناصة ختلال الثمناني سنوات التي انطعت بين اسيسركسا وآلاتحساد

الصقاظ على امن للخليج وشأمية شلال الثمانى سنوات آلتى استغرقتها الحرب العراقية الإيرانية ، ثم من خلال دورها في يفع عـمّليــةٌ السّـلام في الشــرق الاوسطّ واخيرا من خلال دورها في منطقة القرن الافريقي بموقعها

والعربية الى مصر وخفض بيونها الى

الشاص استجابة مبكرة للازمة العالمية

في التأريخ الحديث بسبب الثورة النفطية التِّي نقلتُ الثقلُ الإقتصادي في المنطقة الى الخليج ومسعسه بعض التساثيس في الاوضاع المَّالية والسياسيَّة العالميَّة ، معَّ تغير معانلة التوازن العسكري في المنطقة

لاســـرائيل ورغم نلك فـــان الوضع الاستراتيجي المصري ظل على اهميته

التسمسانينات ".. ثمّ من خسلال دورها في

كسمسا أن أمن الخليج وحسسايته من التهديدات استقرعلى شكل اتفاقبات امنيسة ثناثيسة بين دول الخليج منفسردة والولايات المتحدة الاسيركية في نفس الوقت الذي تضاعل فيه الدور المصري في

كما جاء الاتفاق الفلسطيني ـ الاسرائيلي

ان فتحت الإطراف خطوط لتصال مباشرة فيما بينها وبينها وبين الولايات الاميركية

النكتور سعيد يجيب بالنفي ويشير الى ان هذا الدور في طريقه للتقلص بقعل تراجع الظروف ألتي اعتمدت عليها مصر في تعظيم مكانشها الإقليمية والدولية ، وهو ما يقرض عليها اعادة بعث هذه المكانة الاستراتيجية من خلال بعث حقيقي

الأعوام الثلاثة الاخبرة بدأت تفرز معطيات جديدة تهدر اهمية مصر الاستراتيجية . اهمها انتهاء الحرب الباردة مع تفكك الاتحاد السوفياتي والكتلة الاشتراكية بما تبع ذلك من وجبود منافس قبوي لمصر في مُجَّالُ كَسِبُ الْمُعُونَاتُ مِنْ الِدُولُ الْعُرْبِيلَّةُ وحتى الدولُ العربية النقطية ، تمثلُ فَي الدول الشيوعية السابقة .

وبعده الاتفاق الاربني - الاسرائيلي لكيّ يؤننا بمرحلة يتقلص فيها دور مصر بعد

والسوال يطرح نفسه : هل يعني كل هذا انتهاء الدور الإستراتيجي لمسر في

لعناصر القوة المصرية والذي يتمثل بداية

النصف وهو ما لم يتيسر لاي دولة اخرى في العبالم الثبالث على الإطلاق .. الاً أن في توفير نموذج سياسي واقتصادي واجتماعي يكون له اشعاعاته المؤثرة

القرن الأفريقي مع سقوط الحكم الشيوعي في اليوييا وانتشار الفقر والمجاعبة والحروب الاهلية في دول المنطقة كلها ،

خَارْج مصر " وُهُو امر لن يتاتى الا بتبني مصر لمهمة اساسية تتمثل في سرعة الالتحاق بعضوية نادي الدول الصناعية الصديدة بكل سا يعنيلة نلك من تصولات سياسية تستهنق اقآمة نظام بيمقراطي راسخ دَاخليا .. ورغم ان النكتور سعيدً يُعتَرَفَ صرِّحة بِأَنَّ الْنُورِ الْمُصرِيِّ سَيَاخُذَ في التقلص التبريجي اذا ما نجحت عملية السسلام في الشسرق الاوسط الا أنه يؤكس

على عدد منَّ العواملَ التي يمكنها مواجهة هذا التقلص وهي: السوق المصري المتسع الذي يعد احد عناصر القوة الرئيسية لمسر من حيث رغبة اطراف عديدة في النفاذ اليها حيث ينتظر زيادة قيمة ما تستوريه مصر رغم وصوله آلى ١١ مليار دولار سنويا .

الاستفادة من الترتيبات الاقتصائية التي تربط منا بين «استرائيل سقلسطين الارتَّن، وخاصة في مجال التعاون بينها وبين شمال سيناء . ُ خُلقَ مناطق تكامل اقتصادي مع ليبيا

العمل على زيادة القيمة الاستراتيحية لقناة السويس وخط مسوميد ء لنقل الغاز في مولجهة الشروعات المطروحة بنقل الغَّارُ الطبيعي من الخليج الى اوروبا عبر

الاستغادة من سياه النيل بمده عسر انابيب الى سيناء حتى قطاع غزة . الحفاظ على الرابطة العربية والسعي لتعزيزها بعشروعات اقتصانية نلجحة

ومع ذلك ، وبالرغم من ذلك ، فكل الذين قبلوا بالاتفاق أو وافقوا عليه يريدون من الجسمسيع أن يقسبلوا به ويوافقوا عليه وهو ما هو عليه من سيئات ونواقص . لماذا ؟ لأنه لا يوجد غبيسره ، أو لأن العبالم يؤيده ، أو لانه اصبح حقيقة واقعة ! وأذا لم نفعل ما يطلبونه نكون غير واقعيين او متخلفين او غير حضاريين او منبريين! لناخذ مثلا وأحدا من اولتك الدعاة

كتب احد المفكرين الفلسطينيين الكبار نى أحدى المسحف اليومية الاردنية ، وعلى صدر الصفحة الاولى، مقالا يدعو فيه الى تأييد الاتفاق ، يقول : الاشك ان اتفاق السلام الذي انتج

الراقع الذي نحن فيه ، هو اتفاق ناقص ومبدور ودون الحد الادني من المطالب الفلسطينية ، ويخرق الاجماع العربي وشروط الحل الشامل . لكنه ما كان ليختلف كثيرا ، من حيث الجوهر ، عن أي اتفاق أخر كان يمكن عقده بشروط المضل "! ثم يقول: " ولاشك ايضنا ان الشعب الفلسطيني ، بغالبيتة ، يعارض هذا الاتفاق بشكل أو بأخر . لكن هناك نوعين من للعارضة : معارضة ترفض مجابهة هذا الواقع . . . وتصبر على التمسك بموقف منبّري . ومعارضة تجابه الواقع وتلتزم بمسلك عملي يهدف الى انقاذ ما يمكن انقاده . . . أ

هكذا ، كل اعتراف تتبعه (لكن) فتجبّ ما قبلها . فكل المساوئ التي يعددها المفكر الكبير لا تجعله يختلف عن اى اتفاق لضر يعقد في ظروف المُسْمَسْل ؛ كسيف ذلك ؟ ومن قسال لن المشكلة في هذا الاتفاق بالذات وانها ليست في سن الاتفاق؟ ومن قال لن من يرفض هذا الاتفاق لسونه مفروض فيه أن يوافق على أتضاق أخر بمثل سوبته ؟! ثم كيف يعقد اتفاق أخر في ظروف أفسضل ويكون في سسوء هذا الاتفاق السيئ الذي يبرر عقده بسوء الظروف التي عقد فيها ؟!

هكذا أيضا ، تصبح العارضة معارضتين ويصبح للكلمة معنى وضده . فالمعارضة التي ترفض المجابهة هي المعارضة كما يقهمها الناس جميعا أي النين يرفضون الاتفاق ولا يقبلون به . أما المعارضة الثانية ، فهي معارضة ايجابية وهي تعنى القابلين بالاتفاق . هذا يعني انه أصبح لكلمة المعارضة

، معنيان : آلرفض والقبول ولكن بعد لن أستبدلت للواقع ، المعارضة الحقيقية تعنى الانضراط في الاتفاق لتحسين شروطه ولاتقاد ما يمكن إنقاده . ببساطة المعارضة الصقيقية تعني للوافقة والقبول ا

اي منطق هذا ؟ هل هو النطق بعد ان استحال الى شكل فارغ ، ام هو الاستسلام في شكل منطقي ؟ هل هذه لغة العقل في مخاطبة الواقع ، ام الواقع بعد أن سيطر على العقل فلخضعه لقواعده فانتج الاستسلام

يتوارن: أصبح الاتفاق حقيقة سياسية واقعة ، ولابد من التعاطي معه . ومن قبال أن التعاطي مع الصَّقائق السياسية الواقعية لا يكرن إلا بالتسليم لها والقبول بها ؟ ألم تكن ( اسرائيل ) نفسها حقيقة سياسية واقعية منذ ١٩٤٨ ؟ ومع ذلك قضينا ما يقرب من نمنف قرن نرفضها . هل كنا مخطئين ؟ لا لم نكن مخطئين. هل فشلنا ؟ نعم فشلنا ، لكن الفشل لا يعنى التسليم ولأ يجعل الاستسلام خيارا رحيدا .

ثم يضرجون لك الورقة الأضيرة ، الجوكر ، فيسالون : ما هو البديل؟ بديل العبول هو الرفض ، ويبقى البحث محصورا كيف نرفض ، بلية

وسائل . آلم تكن الانتفاضة بديلا ؟ لقد كانت ولا تزال ممكنة ، ولو لم يحشرها اصحاب الاتفاق في سقف سياسي محدود بحجج شتى ، لانتصرت الآن . حشروها ليشبتوا عجز البدائل، وليواجمه ونا بعد ذلك بسؤالهم الذي يعتقدون انه معجز ، وهو ليس كذلك

وباختصار ، لاحاجة للاستسلام الى للنطق . والذين يرافقون على اتفاق ( غزة - اريحا ) عليهم أن يقولوا أنا ببساطة : ندن نوافق عليه لاننا تعبنا ، لان مصالح الفنات التي نمثلها تتفق مع بنوده ، أو أي شيء من هذا القبيل. وعلى الذين يعارضون أن بيحثرا في وسسائل وأشكال وأسساليب النضسال

● عونی صابق



ابا ابيان نشأ وترعرع في صفوف الحركة الصهيونية وكان عضوا فاعلا فيها ... لعب انوارا كثيرة وكبيرة لتنفيذ مخطط اغتصاب فلسطين ... وقبل الرسميات وشغره لمنصب وزير خارجية للكيان تجول الكثير وحمل السلاح لدعم ما لم يقتنع به كما يعترف في مذكراته التالية ... ولعل من المفيد التركيرُ قبلُ قراءً هذه المنكرات القولُ بان ابيان كان قبل اغتصاب فلسطين مسؤولاً عن الإعلام الصهيوني والترويج لإكانيبه ... ومن فعك ادينك .. فهو يعترف بان الدفاع عن امور كانبة وغير مقنعة هو امر اساسي في الإيمان الصهيوني ولعله في منكراته هذه يمارس فعلا هذه المقولة فهو يكنب تارة ويصدق اخرى ويتقاوت الكنب والصدق فيما كتب بدرجات كبيرة ، ولكنه يريد اقناع من يقرا بان هناك ملحمة تاريخية لم يشهدها العالم كانت وراء

وعلى صعيد الجبهة الداخلية ، كانت هناك

حالة من الاضطراب ، فحرب العمل كا يصوغ

خططه للتنمسة في الضيفة الغربية وسيناء

للسنوات الاربع القَادمة ، وكان معظم وزراء

العيمل متربين في الذهاب الي منا بعيد

السياسات الاختيارية والحذرة التي اتبعناها

منذ ١٩٦٧ ، كيمياً أن عبدة مبئيات فقط من

الاسرائيليين هم الذين بنوا انفسهم ما بعد

خطوط الهدنة القديمة ، معظمهم في القبس او

على مقربة من الحدود السابقة حيث بدا أن

لبينا لحتمالا بتغيير اقليمي طقبف بموجب

ولم يكن ثمة هنف يستدعى لجراء صيغ

مشيرة للضبجة لاهداف اتفأق طويل للدى

فالحكومة الإسرائيلية كائت تحكم سيطرتها

بالكامل وبامكانها التحرك تجريبيا حسبما

خُلال الفترة من ١٩٦٧ حتى ١٩٦٩ اشرف

على ادارة دايان للمناطق المحتلة حديثا لجنة

وزارية تحت رئاسة رئيس الوزراء لكن مع وفاة

اشكول ، وعندما تولت جولدا مائير السلطة ،

حلت هذه اللجنة ، واحتفظ دايان في المقابل

بسيطرته الفربية على مليسون عربى تحت

الحكم العسكري وكان من المكن بالطبع هزيمة

بعض هذه المقترحات عن طريق غالبية

حكومية لكن كان دائما خوف من أن يؤدي

تكرار ثلك الى احت مال استناده على الدعم

الكافى لاعضاء الكنيست لتدمير غالية

الحكومة واعتاد لحد الوزراء نوي النفوذ ان

يقول لي في حوار خاص بيننا «ان غالبية

حكومية بدون دايان ليست في الواقع غالبية،

توقعات خاطئة

واعتقد مستشارونا العسكريون انه مع عدم

توقر فرصة التفوق الجوي فان مصران

تضاطر باقتصام قناة السويس وتحصينات

بارليف، ويدا أن خبراء الأستخبارات

الاميركيين قد اكدوا وجهة النظر الاسرائيلية

وكان كيسنجر هائنًا وبالرغم من ذلك ، اعرب

عن شكوكه في امكانية تمتع اسرائيل بوقف

اطلاق نآر مستقر لفترة غير محدودة واحتلال

كل الإراضي للدارة والافسلات من الضيفوط

الدولية وبدا هذا الامر غير واقعى بشكل مزعج

وكان في هذا الإجتماع أنه قال: دحسنا،

سوف تجرون انتخاباتكم قريبا وعلى لية حال

لا شيء مشير سيحدث في تشرين الاول فهل

يمكنكَ العودة لواشنطن في وقت ما خيلال

تشرين الثاني ؟ فلدي سبب للاعتقاد بان وزير

الخَارِّ جِيهَ المصريِّ . سُيكون هنا ويالتَّالَيَ احب تواجدكما معا حتى يتسنى لنا مناقشة

كيفية البدء في المفاوضات وتجدر الاشارة الي

ان كيسنجس لم يكن على الاطلاق من انصبار

ان يوم العفران هو يوم استثنائي في تقويم

الشبعب اليبهودي ففي أسرائيل يتوقف كل

النشياط الننيوي ويشجيه الجيميع للصيلاة

وتغلق محطات الأذاعة والتليفزيون ولا يسمع

صوت مركبات ولا تشاهد في الشوارع ويمكن

لمعظم الجنود الاسسرائيليين التسعسويل على

الحيصول على انن بالضروج لمدة يوم واحيد

باستنشاء من يعملون في المواقع البالغمة

للحساسية على الجبهة وحَّتي هنأك دائما ما

يتم تقليص عدد الرجسال العساملين على

برقية الحرب

لكن حسيساة المنتوبين الاسسرائيليين في

الخارج لاتتاثر بمثل هذآ الوضع فقد تمنيت

خلال حوار مع زوجتي سوري يوم الخامس

من اكتوبر قضاء ولو يوم ولحد بدون ازعاج

لكن هذا الشفاؤل تعرض للسخرية عندما

سمعت طرقا قويا على باب غرفتي في الفندق

في وقت مبكر صباح اليوم الثاليّ ، وَفَتَحت

البَّابُ لِأَفْلَجُا بَبِرقَيْةً وصَلْتَنِّي للتَّو مِّن الْقَدِس .

وكانت منيلة بتوقيع اسرائيل جاليلي عن

رئيس الوزراء ونكرت بصراحة انه ثبت أسنا

بان للمسريين والسوريين يشنون هجوسا

مشتركا ومنسقا في وقت لأحق من نلك اليوم

بهدف الاستبلاء على مواقع في قذاة السويس

ومرتفعات الجولان ، ، وكان من الواضح ان ما

مُدرسُّعة الضَّم الأسرائيلية ع.

تملى الظروف .

قيام «اسرائيل » وانه كان احد ابطـال هذه اللحمة ، الجنديدُ في هذه المنكرات منا يكثبف عنه ايينان حين يقتحنث عن ستراتيجية اميركية واسرائيلية جبيدة وضعت بعد التطورات التي شهدها العالم مؤخَّرا وخاصة خلال ويعد عام ١٩٩٠ هذه الاستراتيجية تقوم على اساس بناء الدول الاظليمية المتداخل والذي يضم عدة قوميات في المنطقة ــ الشرق الاوسط - لان ذلك سيحقق لاسرائيل ما لم تحققه القوة العسكرية ابيان يتجول في مذكراته ويقيم في عدة محطات هامة وغير هامة ويقول عن غَرُو ۚ لَبِنَانَ انْهُ أَسْتَهِدَفَ اقْتُنَاعَ الْفُلْسَطِينِينَ بِأَنَ الْأَرِدِنَ هُو وَطِنْهُمْ والقَصَاء على هويتهم القومية .. ولكنّ هذا الهدف لم يتحقق لعدة اسباب ... فسقط

المخطط وسقط بعده واضعه وزير الحرب الإسرائيلية السابق اريل شارون .

الانتسف اضلة من وجسهسة نظر ايبسان كسانت ردا على هذه للخططات الاسرائيلية ولم تنطلق عام ١٩٨٧ بل كانت كامنة في قلوب وعقول الفلسطينيين وهي موجودة قبل انطلاقتها ولكنها كانت عود الثقاب الذي حرق حطب الياس القلسطيني

11

القاربة الناطقية (فارتقاله النافرية النافرية النافرية النافرية النافرية النافرية النافرية النافرية النافرة الن

حملة عسكرية بقيادة الجنرال اريل شارون

للاستيلاء على ارض مصرية وبناء رأس جسر

اسرائيلي غربي قناة السويس. وهذه العملية

حولت وضّعنا ٱلعسكري والسياسي. وبالتالي

فسأن وقف اطلاق ننار رفي الوضع للصنحسيح،

سيعني ان انجح عملية عصكرية في تاريخ

مصر العسكري قد اخفقت في تغيير الوضع

وأظهر كل من نيكسون وكيسنجر فهما

حساسا لحقيقة أن نظأم ميزان القوة يعمل

لحجيانا عندمنا لا يعتمل الأمن الجنمناعي

فكيسنجر لم يتوقف على الاطلاق عن التعبير

عن اقتناعه بأن معزيمة أسرائيلية باالاسلمة

السوفياتية سنتكون كارثة جيوبوليتيكية

وحقيقة ان جسرا جويا هائلا ظل يعمل

بالكامل طوال ثَلاثة أيام بعد أن عبرت اسْرائيل

عن حاجتها اليه تشير ألى أن الولايات المتحدة

مولجهة لم تحدث

وكائت تنثب مواجهة اميركية-سوفياتية

بعد صدور القدرار ٢٢٨ عن مجلس الامن

القساضي بالوقف الفسوري لاطلاق النار. لكن

القوات المسرية والاسرائيلية واصلت القتال

لتحسين أوضناعتهنا على الأرض، وأهبرت

القوات الاسرائيلية على مواصلة حصارها

للجيش الثالث المسري لولا ضغوط اميركية

بوجوب التوقف عن القشال والقبول بوقف

وعندما بخل وقف اطلاق النار حبر التنفيد

في السبادس والعشيرين من تشيرين لاثباني

١٩٧٢، كانت القوات الاسرائيلية متعمقة فيَّ

قلب الارض المصرية بالقسرب من مسينة

السويس. كما استعادت المواقع السورية فوق

هضبة الجولان بالكامل وكان الجيش الثالث

للصري محاصرا. ويعتمد بشكل محبط على

الولايات للتحدة لامداده بالطعام وتخليصه في

النهساية من الحسمسار، وكسانت القسوات

الاسرائيلية على بعد ٢٥ ميلا من دمشق. ولم

تكن أي مدينة اسرائيلية على نفس القرب

للقبوآت العمريية، وأعيسه بناء الجييش

الاسرائيلي والقوة الجوية بشكل يفوق قوتهما

السابقة بغُضَل الجسر الجوي الاميركي. لكن

لم يتحدث أحد في أسرائيل حول والنصر، فتلك

للكلمة فرغت من معناها فساسرائيل كسبيت

وبينما كانت معارضتنا البرلانية بقدادة

اطلاق التار. وهذا ما حدث فعلا

الإقليمى القائم

للولامات المتحدة،

قد قامت بمعجزة بيروقراطية.

في هذه المنكرات الكثير والكثير ولكن اببان يريد من الفلسطينيين بالذات أن يندموا لانهم لم يقبلوا بما عرض عليهم سابقا ولكنه يناقض نفسه حين يقول لا يوجد شعب احر غير اليهود في ارض اسرائيل .. ولكي يزيد الندم مرارة امام الواقع الذي تعيش يقول ايبان : لو قبل الفلسطينيون صيغة كامب ديفيد لكانوا يحتفلون الان بنكرى استقلال دولتهم ؟!

## تعادرون على الوصول الى أي هدف في جمعيع الحول العربي الإزمة من المحكل العسكري، حيث لم يكن قيه ما تكسيه، الى المجال المبلوم أسى حيث بدأت

BOOKS

MEDMESONY 10 NOVEMBER, 1993 ISSUE NO 108

فرص جديدة تلوح في الافق وأصبح للسرح الديلوماسي يعج بنقاط العمل الان. لكن ولحدة منها كانت غير متوقعة على الإطلاق، فذات يوم في مطلع نوفمير وبينما كانت رئيسة الوزراء جولدا مائير في واشنطن تقليت طلبا عاجلا من المسقير الروماني لدى استراثيل ايان كوفاشى بان استقبله في بيتي في هتسيليا. وكان يحمل رسالة من الرئيس نيكولاي شاوشديسكو يطالبني من خلالها بالقيام بزيارة رسمية عاجلة الى بوخارست وقال السغير ان ما يولجه الخطر ليس فقط المرّيد من التطوير لعلاقاتنا الثنائيلة وانما الصلحة لسنمناع رواية الرئيس الرومناني للمنشاطر والإمال الإكبر. وكانت رومانيا هي العضو الوحيد في حلف وارسو للحافظ على العلاقات الدبلوماسية مع اسرائيل منذ ١٩٦٧، وشعرت انه لا يمكننا رفض هذا الطلب وتنفس كلانا الصعداء حيث تجنبنا خطأ قَاتِلاً. وَكَانَتِ الْخُلِفِيةِ هِي البِدَايِةِ الْنَاجِحَةِ فِي

#### اسرار جدیدة .

وفي محادثة استغرقت اربع ساعات مع الرئيس شناوشنيسكو تمكنت من التعرف على حقائق واسرار جنيدة. فقد كنان قد التقى سؤخرا بالرئيس انور

السادات وكبان على لتصبال بمندوبي منطمة التحرير الفلسطينية ويعي جيدا أن تقارب الجييشين للصري والاسرائيلي على الارض يجعل وقف اطلاق النار للستقر أمرا غير محتمل. وساند الإقتراح للصري المطالب بانسماب اسرائيلي من للنطقة الواقعة غربي القناة لكن ما اراد أن يبلغني به بشكل عاجل، لنه حسيما يري قان انور السادات كان على امستسعيداد للمسلام الدائم واذا كنا نمسعى لاسباب فنية ولوجستية لأقشال فكرة رفض اقامة سلام دائم وليس فقط لاتفاق عسكري

وحملت تلك الرسالة الى القدس لكن السيدة مائير قابلتها بتشاؤم واعتبرتها شيئا لا يستحق اننى اهتمام او مناقشة وسيظهر على للغور فيما بعد ان شاوشيسكو كان يقرأ فكر المنادات بالضبيط

واقترحت السيدة مائير ضرورة مخاطبة بعض المشكلات الملحسة في الميدان عن طريق الاجتماعات المباشرة بين القادة. وعقدت تلك على مستوى عسكري عال في خيمة عند للكيلوميتر ١٠١ على طريق للسويس- القاهرة في سيناء على بعد ٣٦ ميلا من القاهرة. ويدا نص الإتفاق المؤلف من ست نقاط فنيبا وحتى ثانويا، لكنه احتل أهمية بالغة في ذلك الوقت. فلقد أعباد دورة الصبراع وأقام عملية صوار ومثل الجانب الاسرائيلي في المحادثات اللواء اهارون ياريف والجانب المصري الفريق عبد الغني الجمصي. وكانت للساومات صعبة لكنهأ بشجاعة وبدت انها تبشر بنظام اكثر عقلانية للعلاقات في الشرق الاوسط

وقسد توجهت الى واشنطن حمال انعقاد

مقاوضات الكليو ١٠١ بهدف التباحث بشكل مقصل مع وزير الضارجية كيسنجر حول مؤتمر سلَّام جنيف القادم. وفي واشنطن، في الرابع عشر من تشرين الثاني، وجنت كيسنجر في مرّاج قلق، فخطر انهيارْ محادثات الكيلق ١٠١ كيان مباثلا، وهذا كيان سيبعني تجييه الحسرب، وكسائت المشكلة تتسعلق باقسسراح سرائيلي يمكننا بموجبه الإنسماب من مواقع غربى القناة مقابل تصفية راس الجسر المسري شرقي القناة. ولم يتصور اصنقاؤنا الأميركيون أن السادات سيوافق على لزالة القوات المصرية وحرمائها من مكاسبها غربي سيناء. لكن قد يتم التوصل لشكل من أشكال التسوية بتقليص عدد الجنود على كلا الجسانبين وكسان من الواضح انه من غيس المجددي ان يطالب الجنرال ياريف نظيره الجمصي باعطاء لجابات على كل هذه الاسكاة فالامور في محسر لم تكن تدار على نلك للنوع من المستويات. وكان كسينجره بالتالي والقا في دعوته باحالة القضايا غير المحلولة في الكيلو ١٠١ الى مؤتمر جنيف القادم



🗨 رابين

والنبابات تتمتع بسهولة في الحركة والانتشار يحيث يمكن استخدامها بفعالية حتى من قبل جنود غير مؤهلين تصديدا في أساليب وتقنيسات الاسلصة المتطورة فسألمصريون اصبحوا الآن مزوبين بأسلحة فتاكة مضابة للطائرات والدبابات يمكن أن تعمل من ضوق الكتف مسئل الرشساش أو البندقي الاوتوماتيكية. وهذه الانوات الجديدة. والرجال الذين يعملون عليها، انتشروا بكميات كبيرة لنرجة أن القوات البرية والجوية الإسرائيلية لنصهرت تحت كثافة الهجوم العربي. وكان الاقتراض الإسرائيلي ان جنودا

سيبولجهون صعوبة في أستخدام الأسلحة المتطورة. لكن العكس كان الصحيح. وبحلول اليسوم الرابع من الحسرب، كسانت خــســائـر اســرائيل في طائرات الخط الاول والدبابات كثيفة بشكل جعل قائتنا العسكريين غيس قيانوين على المضاطرة بدفع المزيد من القوات لشن هجمات جديدة. وأصبح من للهم الان مطالبة الولايات المتحدة بتعزيزات فورية بدلا من المعدات الضائعة.

فى بلد يتعنى فيه المستوى التعليمى العام

ولم تكن قد تمت استعدادات لمثل هذا الطرف الطارئ. وتساءل كيسنجر يوم الاربعاء العاشر من تشرين الاول. في محماورة مع سيمحما ىيئتيز الذي كان قد عاد مؤخرا لمنصبه في وأشنطن لقد اعتقدتم بانكم ستكسبون الحرب بحلول يوم الاربعاء، فما هو الخلل؟،.

#### انقنيا نيكسون

وابلغني نيكسون كيف اصدر أمره بوجوب دلنقاذ اسرائيل حالما سمع بخسائر اسرائيل يوم الشلافاء التاسع من تشمرين الاول. وايد كيسنجر بقوة هذا النهج: فبدون نجاح عسكري أسرائيلي كان من غير المُمكن التوصلُّ لوقف اطلاق نار أو التنفساوض حسول لتفساق مصري-اسرائيلي. ولكن قبل تحرك الطائرات الإمبيركية لدعم

القوات الأسرائيلية فوجئ الجميع بقرار اسرائيلي غير متوقع بقبول وقف اطلاق النار. لكن مع ذلك قان كيسنجر قد نفذ قرار الرئيس نيكسون وأقام الجسر الجوي

واقترح على كيسنجر بان آسعى فور عودت الى نيويورك لقابلة الوفد الإسترالي، الذي كانَّ يترأس مجلس الامنء للنشاور حول قرار وقف أطلَّاقَ النَّارِ، وَلَكِنْ قَبِلَ قَسِياْمِي بِنَكِ وَصِلْتِ برقيلة من القدس يطالبني وتينتيلز بعدم السعي لاستصدار قرار بوقف اطلاق النار.



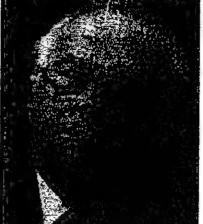
تواجبهه ليس دخطة مصبايقة، واتما عمل حربي مؤقت بدقة في السادس من تشرين الاول: حيث سنينفذ هجوم جنوى ومنترع في وقت واحد من الشمسال والجنوب ولم يكنّ توقيت الهجوم محدداء لكن كانت هناك اشارة الى انه في مطلع للساء. وافائت برقبة كتبت قبل تفجر الحرب

وزراء هم جولدامائين ايجال للون موشيه استعداد لينخدع مرة أخرى.

وبموجب اقناع خبرائنا العسكريين قبل

#### ٠٠٠ ويدأت الحرب

وفي اول اثنتين وسبعين ساعة للحرب، لم نتقدم بطلبات أسلصة طموحة من الولايات للتحصدة ويما اننا كفا نبلغ واشنطن بان التقدمات للصرية والسورية ستسحق خلال أيام قليلة، لم يكن ثمسة سسبب يدعسو واشتطن للاستعداد لعملية امداد علجلة. لكن هذا الوضع تغير فقطيعد معرفة للنتائج المحيطة لاستباكات الاثنين فحالما تم نقل احتياطينا الى مسواقع على الجسبسهسة، امسر القسادة الاسرائيليون على كلتا الجبهتين بشن شجمات شساملة مع تبسيد عسد ضسخم من الطائرات والنبابات، وكسان من الواضع أنهم قلقسون لتعويض أيام عدم الاستعداد. وكان تكتيك استرائيل المبتثي هو نفع القنوات المصترية والسورية للتراجع بالهجمات المضانة الكثيفة لحوية واللبرعة.

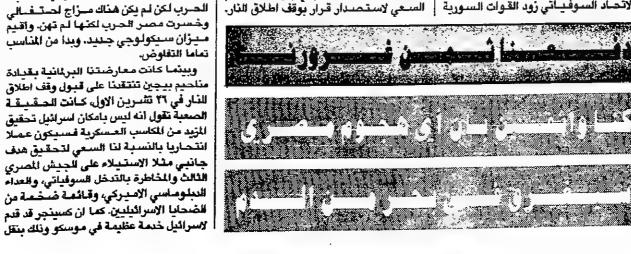


والمصرية بصواريخ مسضسانة للطائرات ووصلتني بعد نشوبها بعشر بقائق أن أربعة

دايان. واسرائيل جاليلي- قد اجتمعوا مع كبار الضباط العسكريين وناقشوا تعزيزات القوات المصرية والسورية لما يزيد على سناغتين وتنكروا كيف انه في مادو ١٩٧٣ حيثت نفس التعزيزات للصرية بدون اطلاق طلقة ولحدة في الوقت الذي بننت فيه ماليين الشبيكلات (الشيكل فئة العملة الإسرائيلية المترجم) على تحريك القوات الإسرائيلية. وهذا الفصل أحنث قودة ردع لاولثك للنين كانوا يفضلون استدعاء الاحتياطي في أزمة تشرين الاول. فالمصريون لم يتنصركوا في ١٩٧٣، ودايان لم يكن على

الوزراء الأربعة التقييم القائل بانه في مثل هذه الناسبة يكون احتمال نشوب حرب وقليلا جداء واختتموا اجتماعهم بقبول اقتراح آلون القاضى بمناقشة الوضع الامني في الاجتماع العادي للحكومة يوم الاحد- السابع من تشرين

ولكنهم الآن يواجهون بشيء مثير للدهشة. فالاتصاد السوفياتي زود القوات السورية



رده على الانتسق أستمرت ۲۰ شهر استقامي ولقد فار أ النفاع أدهم سيد خاصة لاز سوكا محجة ضميفة. محامي السيده

ابين في برا اريك ميلك، الذ عندما كان رئد

الحكم ضيده با

من رجال الشره

ويعتبر ميلا

ارفع شخصية السَّابِقَ فِي الْمَا

محكمة في ألمان

الادائة لم تفعل،

واحدة من اكث

وهمجية في الع

بعود تاريضها أ

. هنالر الى السلطا

مسكك مسجسرد مس

الشوارع وتدال المدعي ال

الإسواق - القاهر لم يكن يتوقع أهالا اجادقهلية آزيت بين عائنتي سزارع وا لاشتهي إلا بإسبالة العظلتين. أما المشكلة داتها فيحسجماا مضاجه أهل القرية بدات الإحسداث مسا العائلتي لإقامة الث

الصعير لتربية الدواء

المناورات والمعاوشسات

تنته هېڅ ندات اولي في

عييف قاد أشير أف ول .

بهاء عالله الى الفيتو اللطجية والعاطس للأ باستدراجه شارج كرم لهدعني موعد لفضياء اع رامسة عدارت قادميا تدعد دی هوج صعبي . طريقهد إلى الكوح عاجا. مرانضت وأحملها الث. کان پشتیه ای حوال وقامو بمسرجتته والق تعفر عدد أياد حشى فقه سر كُر الدقيسَية، وتُمكنُ التعرف عني حشت المشب يوسطة استفرف على معا في جنسده أعارت السعاسة فسط سحاد وحالت ق النقاء شمسي عبية في المؤ شقبقيد للضلاحات النب بوجد أي بنين سادي ضيد ولتعسين الحدق على والمستند فيهد بارتكاب لملاحث وعنى راسبهد المغم عَلَ خَسَنَكُ استَّقَدَتُ عَقَ صَوْ مصطفى صوازع ومسجمهم فقحة من صفحات العد وهات عسفسنسات الخسوي العاظشين ماركار حشمف رخ عائلة مررع بقتل حد العاد بدایة شصراع المحقیقی بعد این عاشد الی الفتوح سوی للقيفيت سطويق المعس إلا أ مَرْعَائِمَةُ صَرَارَعُ فَلَدُ تَعَقَّدُا أ التنتقادمر وند المنتهد المد والذي يسبغ سز التسسس ده ، المنازعات تين العائشتين منذ لسانه عليهة. طلق تعتظران المتهد الأول فإدا كان المحكم قوما تصدوا إليه مفساهد الماكمة لد تكر تسيء بهذا ا فَوْ خَالُ الْمُجلِسَاتُ الْمُتَعَدِّدُةُ .

في هوايشة المقتو يحشف المحكم هكد الإعداد عش جسميع المت الموعنهما في المسين حسال الموعنهما في المسين حسال الموعنهما في المسينات، حسال الموادة على الموادة على الموادة على الموادة على الموادة على الموادة على الموادة موه خفیشت می درسسب می غنی آقل حکم سال شدهال النشاق

تحد

دبي الانب الانبوذ ايران ا دعسوة أكبر ها والأتصد <del>ق</del>سوله : الاقتم وقبالت شحدث ا جاكرتا.

وقدو مذكرة تق التسعساق الطائراء والكيماوي وقال م ايران تنو هليكوبتر

أرهى المعطى المعمسترين بديث بالدراور غيام الجي المحاب المسوماس فسارر

يرعاليها ومنورج شي أرعو والنسخ سرا

فللهنث غمو ممودهه سني لاساو برزي

بهم موقعتار ويندما بالنارسياس.

ية صةفير في والتعدير بصب مبادي

لمستخلفين الارومياس بدن بسرتيرين

ا**لليبي م**ور البيطقدية في تصلي في لسب

والمتحصيفي مصالحمي من مسالب بالمنا

لهي كرراها هواكفية الحجار سحراقك برسار

فوني ليعيلاقنائها الشاعلة والداحان

هينة فع ويوجه البرينسان باروعياس خندم

**سال الإلغار وت**ابعا روسات ثار التار

بعيد في جفف و رسو الماقد شراعات

والم المنافعة المع المسر من مند ١٠٠ وكرا

وقي ميجانقة المصادرتان إبا سالانا

**قىمى شمئوشىمى**دو ئىشىد در سەردام

**قِلْقَةِ فِينَانِ فِي** الْمَكِي صُومِنِ حَرِمِنَا فِي

**ساليات وك**يش عني المصال بمساوير ست

المعري القلسطينية ونعى دسد أراني

معيشي المعسري والإسرائس عن الد

المح**ل وقال البن**لاق العال المستقر عرات

بعيلمل وسائد الإقسراح لنصرد عه

فللمطالب أأمو الكيشي عن الكيشفة الوقفة فإ

له مسمعه بري من أبور أسان درام.

سيتحداد ليستاد الدائد ودائد

لسعف فنمة وتوحسمه لاستار سرديد

المعية مسااج دائله وليس عفظ لاندو عشر

ومعلق تك الرسانة من الفسر كرا

سطيو فاطنتها منشناؤه واعسرت نس

بمطعق لنعى اهتماء أو سامنت وسيماخ

للقور فيما معد أن شاوشبستو كار بارة

والقرعت المسدد مانس صرورديده

بعض المشعلات المنصة في المبدر عرص

المعتماعات الماشده ميز العدة وعلمة

على مسمئلوي عسكري عار في مسيء

المنتوسش ١٠١ عثى طريق السويس الما

الله المسيناء على دهد الأسياد من المادالة الماد

مص الإلغاق المؤلف مرست بده الم

للقوياء لكمة احتثل أعمية بالعناش سألبه

الله العاد دورة الصراع و فاد عنايا

ومثل المعلمية الاسترائيش في المناسد ال

المارون باربعه والجناب المصري المرايا

المني المسمي وشابت السوسادية

المنها بشجاعة وننت الها للشرسفات

ملائية للعلاقات في الشرق الاوسط وقت توحييت الى وانست سال به

ما المحمد الله المحمد ا

السغران بالمست

الإجفاعة رقص غد عدد

لغلق وعسرار حسده

<mark>قِي فِينفسنج</mark>ي رمضيات عن الرسس سناي ه

ويعتبر ميلك الذي يبلغ من العمر ٨٥ عاما، ارفع شنخصية رسمية في النظام الشيوعي السَّابِقَ فِي المَانِيا الشَّرِقْيَةِ: تَدَأَنُ مِنَّ قُـبِرًّ محكمة في المانيا الموحدة. وعلى اية حال، فان الإدانة لم تفعل شيئاً حيال أعمال المتكور في واحدة من اكثر المؤسسات الامنية قيمعاً وهمجية في العالم، اللهم الانتك الاقعال التي يعود تاريخها الى الفترة التي سيقت وصولً هتلر الى السلطة، إي الفترة التي كان فيها ميلك محرد سقاتل شبوعي من منقاتلي

وقَالَ المدعى العام، كارل هيئز داهيمن في ربه على الانتهادات بأن المحاكمة التي استعرت ۲۰ شهرا، كانت مجرد غرض سياسي ائتقامي: دلقد فارّ القانون والنَّظامِ، وقال مُحامو الدفاع أنهم سيستأنفون الحكم ، ويصورة خاصية لأن موكلهم السيد ميلك يعناني من صحة ضعيفة، وقال هوبرت بريتلنغ، أحد مصامى السيد ميلك: رمن الخطير جدًّا اخذ

السنوات في عام ١٩٩٣.

حضن للحاكمة وقت صدور الحكم ضد السيد ميلك، انقجر ثلك الجمهور صائصا صد القَّاضَى الذَّي اصدر الْحكمُ ، يَاتَه فَاشْسَتَى وعندما أنقضت الحاكمة، خرج كثير من النين حضروا للصاكمة وهم ينشدون الشبيد

وفي الدوم الذي صدر فيه الحكم ضده، بدا

الفَّتْرة مع السيد هونيكر ورئيس وزرائه السابق ويلى ستوف وذلك بسبب حالتهم الصحبة السيئة. بجانب كلماتي الآخيرة، مشيرا الى ما أعلنه سأبقأ بانه بريء وتشكل هذه المماكمة معلما بارزا فيه تاريخ أربعة إنظمة المانية، وهي لعنام قنان السبيد ، منيلك لا يزال يواجباً العملية التي تضمنت محاكمة زعيم شيوعي محاكمة بالهجمات التئ لها علاقة بعمليات القتل على حائط براين أبان فترة عمله كرئيس الشرطة السرية النازية.

شبهادة شهود، كذلك وثائق قديمة حمعها حكموا عليه بسببها بالوت ويعود تاريخ قَضِيةٌ الْقَتْلُ ضَد السيد مُعِلَّكُ الْيَ التَّاسِمِ مَنَّ اب عام ١٩٩٣، خَلال حَقْبِةُ الْعَنْفُ فِي سنّوات النازيون، لاستخدامها اليوم في للحاكمة وانه لاسر لا يصدق امكانية حُدُوثَه بعد كل هذه جُمهورية فيمر الإخيرة، وهي الفترة التي قتل فيها اثنان من رجال الشرطة في كمين نصب وفي حركة منتعاطفة من الجمهور الذي لهم اثناء نهايهم لقمع مظاهرة شيوعية في

الشرطيين الالمانيين وكان السيد ميلك في تلك الْفَتْرَةَ قَدْ فَرِ الْيَ الْاتْحَادِ الْسُوفِيَاتِي . ومستلمسا هو الحسال مع الرعسيم الالماني الشرقى اريك هونيكر واربعة لخرين، خصعً السيد مُعلِكُ للمحاكمة في العام الماضي، ضمن عمليات الاعتقال تمهيدا للمحاكمة بسبب

السحيد مجلكه الرئيس الشبايق للمدارات

وخُلَالُ الْآبِامِ الْأُولِي لَهَازُهُ الْحَبَاكِمِيةَ التِّي

أسابقٌ في متحكمة الثانية موحدة عن جرائم ارتكبت ضد جمهورية فيمر، كان النازيون قد

الشيوعي في المانيا الشرقية سانقا. امتدت عشرين شهراء بدا السيد ميلك مشوش الفكر ، وهو يطالب بارساله الي المترّل.

الشيوعية الالمانية وكانه في حالة استنفار عندما توجه الى المحكمة فاللادانتي الف

من الشيطان لم تضعا خطة حقيقية. فقط كان

الانتقام هنفهما .. وذات ليلة وقفت الشبقيقتان

في احد أركان القرية تترقبان عودة عنتر مزارع

السواقي المهجورة وما إن مر العجور امامهما

بداتا تتسللان خلفه بخطوات محسوبة حتى

حتى لا يلحظهما اقتربتا منه وكشفتا عن

جريمتهما للانتقام إنهالتا عليه ضربا

بالشَّبِ أَسْبِ والأحنية حُتَّى تَاكِيتًا أَنْهُ لَفُّظُ

أنفاسه الأشيرة تركتاه على طريق القرية وفرتا

هاربتين إلى أحد المزارع تلتقطأن انفأسيهما

الشنم مسسبب البسسريمة

## أعسيساهمة وانسوالمة الحجاتا بالثسار وقستلتسا عنتسر

أجاً نقهلية - أن يتحول هذا الخلاف اليسيط بِينَ عَائِلتِي مِزَارِعَ وَابِي الفَتُوحَ إِلَى مَشَاجِرَاتَ لا تنتهي إلا بإسالة الدماء والقتل والثار بين العائلتين. أما الشكلة الحقيقية لم تكن في حد ذاتها – في صحِم الصدتُ الْجِلْلِ الذِّي أَقْضُ

الصغير لتربية الدواجن والماشية وآلماعر مما أثار حسف يظلَّة عسائلة مسرَّارع، ومن هنا بدأت المناورات والمناوشسات والمشساحسرات التي لع تنته حيث بدات أولى فصول الأحداث الحقيقية عندما قام احد افراد عائلة مزارع يقتل أحد ابناء عائلة ابي الفّتوح بالاشتراك مع بعض البلطجية والعاطلين للأنثقام منه حيث قاموا باستدراجه خارج كربون القرية وزعموا له أنهم على موعد لقضاء إحدى الليالي الحمراء مع راقصة غجرية قايمة من الصعيد تقيم لدى أحنهم في كوخ صغير على أطراف القرية وفي طريقهم إلَّى الكُّوخ فأجَّاه آحد الْعاطليُّ بطَّعنَّة من الخُلَف وأكملها الثاني بقصل رأسه بقاس

بداية للصراع الحقيقي بين العائلتين، لم يكن بِينَ عَائِلَةَ أَبِي الْفَتُوحِ شُوْيَ فَتَاتِينَ فِعَدِ مُقَتَلَ شقيقهما بطريق الغَدّر. إلّا أنْهما قررتا الانْتقام من عائلة مزارع فلم تفقدا الحيلة بعد، قررتا الانتقام من والد المتهم السن - عنتر مرازع والذي يبلغ من العمر هم عاماً، والذي أثار المنازعات بين العائلتين منذ اليداية بتحريض ابنائه عليهم ظلتا تنتظران حكم المحكمة على المتهم الأول فإذا كان الحكم بالإعدام، كان تلك هو ما تصبواً إليه نفساهماً، إلا أنْ جَلِّساتٍ. للحاكمة لم تكنُّ تنَّبيء بهذا الحكم حيث عرفتا من خلال الجلسات المتعددة - أن تعدد المتهمين

الضالة دوره في الجريمة رغم إنه للحرض على الأسواق – القاهرة أرتكابهم لها" .. لم يرو هذا الحكم غليلهـما. فالعدالة الحقيقية عندهما هي الإعدام لجميع لم يكن يتوقع أهالي قرية ميت مسعود مركز المُتِهِمِينَ …ُ إِلاَّ انْهِمِا قررتا أَنْ بَقُتَصًّا لِمُقَتَّلُّ شقيقهما بالديهما وأن تحققا العدالة جلست نبيهة ونبوية شقيقتا المجنى عليا

عَتْبُ لَلْجِلْسُةٌ وَالدُمَاءُ تَتَعْلَى فَي عَرُوفَهُما وَبِدَأَتَا تَخْطُطُانُ لِلإِنْدَقَامُ الْحَقْبِيَةِي .. ومصاولة اصطياد والد المتهم وقبله كان دافعهما يوازع بذأت الأحداث بسبب تقسوب خبالاف دين العائلتين لإقامة الثانية سورا حول بيتهم والَّد قاتل شقيقهما في بداية الطريق المؤدي إلى قرية ميت سعود، أَحْتَبَاتًا خُلْفَ إحدى أُقتربتا منه، أَخْفَت كل منهما وجهها بطرحتها، وجهيهما وانهالتا عليه بالإحنية والشناشب وَنَكَارَا ۚ بُرِضَ الْعَجُونَ سُقَطَّ عَلَىٰ الْفَوْنَ ٱمَّامَهُمَّا مُغَيِّبِيا عَلَيِهِ. لَمْ تُتُولِّفُ الشَّقَيِقِيَّانَ عَنَّ استكمال

> وبتضييق الخناق على ابناء عِائلِةٌ ضَرَارُعُ والشنبة فيهم بارتكاب الحادث تمكن رجال المباحث وعلى رأسهم العميد أحمد الجندي من كسفُّ النَّقَّابِ عَنْ مرتَّكِبِي الحِيانِثُ وَهُم مصطفى مزارع ومجموعة من الأشتقياء والبلطجية. تم تقديمهم للمحاكمة، وطويت صفحة من صفحات المسراع بين العائلتين وبدات صفَّحات اخْسرى لَمْ تُطُوُّ بِغِيد بَيْنَ العائلتين، بل كان كشف رجال المباحث لقيام عائلة مزارع بقتل أحد أبناء عائلة أبق الفتوح

حكم الإعدام عُلَى جَمْعِع المتهمين. وتحققت نبوعتهما في النهاية، حيث صدر الحكم بالاشغال الشاقَّة المؤيدة على جميع المتهمين. حسب أدوارهم في ارتكاب الجزيمة، وكبان من سوء حظهما أن كان ابن غريمهما قد حصل على أقل حكم بالأشخال الشاقة المؤقنة نسبة

كأن يخفيه الى جوار أحد جوانب الترعة، وقاموًا بحمل جثته والقائها بترعة الرياح .. لم تمض عدة أيام حتى ظهرت الجثة في إُحدى مراكز الدقهلية، وتمكن أهل المجني عُليه من التعرف علي جثته المشوهة المفصولة الرأس بواسطة التعرف على بعض العلامات المعرزة في حسده. أمرت النيابة بدفن الجشة وسرعة فيبط الجناة .. وكانت قد انجصيرت اقوال اشقاء المجنبي عليه في اتهام عائلة مزّارع بقتلُ شقتُقهم للخيلافات السَّابِقَة بِينَهُم إِلَّا ابْهُ لِا

يوجد أي بليل مادي ضيهم ومع مزور الأيام

في جريمة القتل يخفف الحكم عليهم فلا يصدر

اللَّاهُثَةُ .. وعادتا إلى القرية بعد عدة سأعات وكانت أرجاء القرية قد تجولت إلى مظاهرة من الأحاديث بسبب عشور أحد ابناء القرية على جثة عنتر مزارع في الطريق. رَّ، أهالي القرية في البداية أنه لقي مصرعه

ني للريق مسبب مرضه الذي كان يعاني منه على منه على منه على منه الطب الشَّرَعي أَكد الإستَباه أَجَنَائِي فَيْ الوفاة بسبب وجود كدمات وسحجات بفروة الرأس والوجه وفي انحاء متقرقة من الجسد.

ونظرا للجريمة السابقة بين عائلتي مزارع وأبِّي الفَّتُوحِ، بُدات تحرياتُ زَّجَالُ المِأْحِثُ مَنَّ النهاية حيث كانت خطوط الجنزيمة واضحة، القى القبض على ابناء عائلة أبي الفتوح وتم التي المستقطية الشيقية وسرعان ما المسارة الشيقية الإولى نبسوية واللت باعترافاتها التفصيلية وحينما حاولت الثانية - نبيهة - إنكار جريمتها واجهها رجال المباحث باعتراف شقيقتها فانهارت هي الإخرى واعترفت بالاشتراك مع شقيقتها في قتل الجني عليه.

وقامت الشقيقتان بتمثيل بورهما امام المباحث واكبتا امام النيابة أن حكم المحكمة لم يرو غليلهما في القصاص من عائلة مزارع اقُتْلُ شَفَيقَهُما فَقُرِرَتا الاِنتقام مِن والد المَحِني عليه وقتله وكانتا تعلمان أنه يسهل الانتقام

منه وقتله وخناصة اثهمنا ليس لهمنا أشقاء رجال سوى شقيقهما القَّنْيل، فاحتارنا ضحيتهما من أضعف رجال عائلة مزارع. لشهولة تنفيذ جريمتهما بابسط الوسائل ونلك سبب مرضه وضعف مقاؤمته لهما ... وقررتا أن حريمتهما كانت أستكمالأ لحكم

المكمة .. ولم تبد أي من الشقيقتان أسقهما على ارتكاب هذه الجمريمة أو ندمهما على ارتكابها أو الحكم الذي ينتظرهما سواءكان حيل المشنقة أو الحياة خلف القضيان مدى



نبيهة ونبوية خلال التحقيق



## «ام الخصيطانث» دفيعت الاب لاغيت

مكتب الإسواق -القاهرة

ليست كل الجرائم سُلوكا اجتماعيا.. فهناك بعض الجسرائم الفسردية التي لا تشعير الى طبيعة المجتمع او تستطيع تشويه عاداته وتقاليده وتاريخه. ولكل مجتمع جرائمه.. فاميركا مسرح لجريمة السرقة بالإكراه في وضبُّ النَّهار والَّاعَتَدَاء على الشَّرَطَة وقَتلهمَّ لحيانا.. انها الحرية التي منحت الاميركان

وسط براين، حيث حكمت محكمة نازية على السيد ميك واثنين اخترين بجريمة قتل

عمليّات القتل التي حبثت ايان سقوط حائط

براين، الا أن ميلك كأن قد أطلق سراحه في تلك

ووفقا لما أعلنه ناطق بلسان مكتب للدعى

القوة أمام القانون.. وايطاليا بلاد المافيا ومعهد لالوأن الجريمة وقَنوتها.. أما قرنسا قتلن عائلاتها من أغتصاب القتيات بشكل يستفحل مع الوقت في بلاد للوضة والاغراء الصارخ الذي ينهب بعقول الفتيان والرجال بل والدوال الضارة التي المارة المارة

وفي مصر مثل ما في كل بلاد الدنيا هناك جرائم غريبة ويشعة ترتكب في غفلة من الزمن على فترات زمنية متباعدة الأمر الذي يجعلها ليست ظاهرة او سلوكا، انها جريمة اعتداء الَّابِ على أَبِنْتِـهُ حِنْسَـيـاً.. وفي مُـعظم هذه ' الحالات القليلة لا يمثل نلك اعـــداء حــيث يكشف عنه بعد فترة من ارتكابه وبعد أن يكون قد تحول الى ممارسة.

امل.. جزيمة مركبة..

وهذه الجريمة ربما تكون اشيد ضراوة من الأضربات في أعشداء مركب وقد استنلات احداثها بالقسوة التي بمرث أكثر من خلية ريما كأنتُ خَلاياً فاسنَّة ولكن الشيِّطان حال بون احتلاطها بالخلابا الصّالحة .

أنها امل والتي لا يدل اسمها على قدرها... تركت المدرسة في بداية المرحلة الإعداسة بعد إن كرهتتها وكأنت الاسترة بطروفها المانية اساساً لهذه الْكراهية ، ايوها مُوطَّفُ امها ربَّة

منزل ابوها سكير لايفيق من غيبوبته سوى ساعتين. في الصباح يذهب خلالهما لعمله ثم يزاول حياته الاخرى على وجه السرعة، دور مها في الحياة قامس على الغسيل في المنباح والطهي في الظهر واخَّر الليل تَنتَظرُّ تصييبُهَا مِنْ رُوْجِهَا اما عَلَقَةَ سَاحِنَةُ أَوْ لَيْلَةً صفراً عُمَاليكَ ثَمَامًا مِنْ الشَّاعِرِ وَكُلَّهُ أَمَام الإبناء فالمنزل غرفة وإحدة.

وفي احدى الليالي كانت امل في انتظار ابيها بعد ان تجاوزت الساعة الثانية صباحا واخوتها قد خلدوا الى نوم عميق كآنت يومها بنت الأربعة عشر ربيعا كما يقولون وجسدها فَى مِدَاينَة التَكُويَنُ ولكنَ كُلُ شَنَّىءَ نَاصَح وواضح تعاما ولم يجهد بعد. امها كانت قد

غادرت المنزل مئذ مسياح الامس معلقة انها ذاهبة بلا رجعة على أثر علقة ساحنة في ليلة البـارحـة. عباد الآبُ سكرانا كنعبادته يشرنح ويغني تارة ويسب نفسه ثارة اخرى. تقول امل اعتدت له العشناء كما تقعل امي <u>ولكنثي لم اعلم ائتهنا ليلة سسوداء، عنملَّت لَةً</u>

الشايّ ووجيته ينظر لي بشكل غريب ولكنني لم اعتده من قبل ويدات عيناه تتسعان وكانه وحش بقترب من فريسته وجدته يهجم علي اندهشت، ماذًا يريد وإذا به يَقْبِلني مَنْ شُغَتِّي ادركت مناذا يريد صبرخت وقلت أحبرام عليك بابا ارجوك اتركني فقال يا عبيطة مفيش حسلال ولا حسرام تركت البيت هارية الى بيت أخالي وكنانت معالم الجريمة وأشبصة على

مسلابسي شكوت له فسريت بييده على ظهسري . وضعنيّ الى صدره بحنان ثم فعل أكثر ممّاً مُّعله 'الرُّويا 'وَالتَّحْلَصْتَ منه بعد ان هدا ونهبت الاصتمي بامي التي اصطحبتني الى قسم الشرطة وحررت محضرا لابي ولضائي وحكم عليهما بالحبس عشرة شهور. آ

ومًا زال الحنيث لامل التي تقول أن أمي ظلت تعايرني بهذم الغنضيحة امام الجيرانّ والاصدقاء وخاصة كلما حاولت أن أعارضها في تلبية بعض اوامرها ومرت الشهور وخرج ابي من السجن واصبح كلما خرجت افي من البَيْت يقوم بمعاشرتي بعد أنْ ضربني في اول

يوم ضربا مبرحا وكاد يقتلني بعضا مثبت بها مسأمير واستمرت حياتي على هذا الحال جتى بلغت الناسعة عشرة وانتهى هذا الامر بعد ان رُوجِتَى لَبِي مَن مَسِيقَ لَهُ كَانَ يَعْرِفُ حَكَايِتَنَا ولذلك كفت اللقى منه ايشع المعاملة.

ومن ألغريب أن روجها قد طلقها بعد أن عرفت انه يذَّهُبُ لامها ويعاشرها هي الاشرى وله منها طفلان كرهت أمها البنيا وما عليها وهربت تعرفت على مكوجي وتزوجها ثم عرفت انه متزوج من سبعة وفوجئت بعد شهرين انه يحضّر الى منزلها ببعض الرجال ليتمنارسوا العلاقية المصرمية مع الزوجيات وانضمت اليهن بالقوة وكأن زوجها يقبض الثمن اما هي فاصبح لديها طفل صغير لا تعلم

كان لا بد ان تؤثرهنه الماسي في شخصية مل وأصبحت لا تحمل اي قدر من الإنسانية. قررت الهروب لتتعرف الى شخص لبيه غرقة بلحدى المناطق المهجورة فعاشت معه كعشيقة ومعها ابتها وظن الناس انها زوجته وتقولُ املُ انه الشَّخُصُ الوحيد الذي قَابِلتَه خلال الشلاثة وعشرون عاما وعطف عليها واطعمها من اجِل (الحب) فقط.

وامسام هذا الحب المريض اصبح الابن للكروء يعكر صفوها مع هذا العشيق فقررا التخلُّصُ منه بالقائه في صندوق قمامة ولكن اللاسف- تعرف الجيران عليه واحضروه اليهما وفي احدى الليالي الحالمة كان الغرام ملتهبا حيث اطلقت اينها الى الشارع ليلعب

وكان الوقت متأشرا والجو عاصفا فعاد الطفل بعد قلبل وظل يدق الباب وحوفا من الخيران أضطر عشيقها أن يفتح له ولكن يبدو إن الشهوة كانت في مراحلها الأخيرة فراح العشيق يضرب رأس الابن في الصائط بقوة

والولد يصرخ ويبكي اما الام فاكتفت بمشاهدة ما يصدث وعندماً رمى العشيق الولد على الارض قامت هي الاضرى ليقف الاثنان فوق وليد عقوة ويركاله وهو يقول "انا باموت يا ماما أنا باموت ومات وليد وعمره ثلاث

الدافع ليس اقتصابيا ولا اجتماعيا

وليس الفقر وجده بيئة هذه الجريمة وانما الغنبي أيضنا أثهأ كمآ تكرنا ليست جريمة مصنفة ولا تدل على مجتمع بل انها حالة فريية يمكن أن تتناثر بين شرائح الجشم المُشْتَلَقَةَ فَقَي مَـصَنِ الْجَلِيدَةَ كَأَنْتَ الْإَسْرَةَ هائلة تَعِاما حَتَى أُواخَر السبعينَات حيثما توفيت الام "محامية" لتتزك للأب محامي

ابنتين احداهما كانت تبلغ خمس سنوات والاذرى تسبع سنوات وظل المنان بربط الاب بِبَناته لَيِحْيِمْ الامان والمثناعر الرَّقْيَقَة على حياتهم وذات يوم فوجيء مامور أحد اقساه حي مصر الجديدة بالفتاة (ع) التي تبلغ الثامنة عشرة تبكي امامه وتُصرح قائلة: انا مش مصدقة ده طول عمره كويس معانا!ا

ثم هدات لتحكي للضبابط حكايشها وتقول انها تساهيت اختها الجامعية في الفُلرة الأخيرة تقوم اثناء الليل وتخرج من الغرفة وتغلق الباب خلفتها وتغيب لاكثر من ربع ساعة ثم تخضر شبه عارية وترتدي مالبس الثوم وتتام هائتة وعثيما اخبرتها ذات صباح انها شعرت بها مستيقظة في الليل مُعمَّكَ (م) ٢٢ عاما واكدت لها انها تحلم ومنذ هذا

اليوم توقف هذا المشهد الذي نكرر كثيرا ولكن كثيراً ما كانت تعود من مدرستها فتجد اباها بالمنزل على غير عادته وتعلق اختها أنه نائم منذ عودته من العمل مجهدا ولاحظت في نفس الوقت أن احتها امتنعت عن النهاب للنادي بل كانت لا تنهب الى الجامعة واصبحت لا تحبثها عن مشاكلها شاصة مع اصبقائها الشبياب وارتابت (ر) في اختها (م) لكنها لم تحدد بعد اتجاه شكوكها.

وقى لحدى الليالي شعرت (ع) بان أختها قامت من سريرها في هدوء تام و شرجت كما، كانت تفعل منذ ثلاثة شهور ويعد بقائق لم تسقطع (ع) أن تنتظر فقتحت بأب الغرفة بمنتهى الصئر وأتجهت الى الحمام ولكنها سمعت أصواتا مثيرة وشبهقا من حجرة أبيها فوضيعت انتنها على البيان فساذا بها تتسعع

صوت احتها وابيها ولم تسعفها شجاعتها مواجهة للوقف وتفتح البياب عليهما وعالت الراجها وانتابتها رعشة مصحوبة بعرق غزير وظلت على هذه الحالة حتى الصباح ولم تعرف ماذاً تفعل والى من تلجاً.

واخيرا اتجهت الى قسم الشرطة وامر الضابط بأحضأر الإب ومواجهته باقوال أبنته الذي انكر واتهمها بالجنون وكان لا بد من استدعاء (م) التني انكرت ولكنها ارتبكت في البداية فتم تحويلها ألى النيابة التي امرت باستدعاء طبيب ليكشف عليها ويؤكد تقرير الطبيب عدم عنريتها فانهارت واعترفت

بممارسة ابيها الجنس معها منذ اربعة اعوام وُقَالَتُ انها أُفِّي البِّداية خَافَت مِن الْفَصْيَحَةُ وداولت منعه ولكنه كان يستغل فرصة عدم وَجودُ احْتَهَا الصَّغيرة ويحاول معها بشكل او بأخر واستمالتها بالهدايا حتى اصبح الوضع مريحاً لها بل باتت تطلب منه وتتصل به في عمله وتأمره بالحضور كلما اتبحت الفرصة ويعلن الاب انها كانت تحضر من صبيقاتها الإفلام الجنسية ليشاهدانها معا.

#### الام تلتقط صورة للاب

وأخر هذه الجرائم الحيوانية تم اكتشافها عندما تقدمت سبيدة ببلاغ رسمى الى قسم بولاق النكرور تطالب فيه بحمانة بناتها من بيهم والحكاية كما ترويها الام أن روجها قد هجر فراش الزوجية منذ ثلاثة اعوام تقريبا واصبيح لايقترب منها اطلاقا بالرغم من لاتها اليومية المتكررة التي كاذ من إجل استسمالته دون جستوى وذات يوم

فوجئت بابنتها الكبرى والتي تبلغ عشرين عاماً تشكو لها بان والدها اعتاد اغتصابها وهي نائمة وانها في كل مرة كانت تخشى أن تَصرَّحُ او تَستغيثُ حَتَّى لا تَضَلقَ فضيحة ولم تصدق المراة ما سمعته من ابنتها ولكن الإبنة طلبت منها أن تزعم بانها خارجة وتحتبىء خلف الستارة حتى تشاهد والدها فيما يفعله وحملت الام كاميرا واختفت واختبات لتفاجأ

بحقيقة كل ما روت ابنتها والتقطت صورة لللب دون أن يدري وكانت هذه الصورة هي السُتند لصدق تحلام الام والابنة يون طبيب للْكَشْفِ قَانَهَارٌ لَاكِ مُعْتَرِفًا بِجُرِيمَتْهُ. أَلَامَنَ الإكثر غرابة ويشاعة أن الأبنة الصنفري البالغة ست سنوات وبدأت تدرك ما حدث فقالت أن الأب اغتصبها هي الأخرى!

#### خلل نفسى فردي

وقد استفرتنا هذه الموادث رغم فرديتها لان نبحث في نُوافعها وإسبابها والتقينا مع عدد من علماء النَّفس.

تقول دستهام نعيم احمد- استادة علم الاجتمعاع اداب عين شمس- أن مثل هذه الجرائم لا تعد ظاهرة أجتماعية فالظاهرة لا يد ان تكون مستكررة الحدوث وتكون لها سيمية اجتماعنية على نطاق واسع لكن بالنسبة لحوادث اغتصاب الأب لأبنته فهي حالات فردية تنخصر داخل نطاق افراد معينين متميزين مخصائص تفسية خاصة وليست عامة وان ارقام هذه الجريمة تدل على فرنيتها ولا ترتكب بشكل يصنغها آجتماعيا مثل الجرائم الاخرى كالسرقة الامر الذي لا يجعل الراي العام يتداولها على انها جريمة آجتماعية لكنها خلل مُقسىي قردي.

#### الثقة من الأم

اسا دمتني ابو طيرة استانة علم النفس فتقول أن الآب في هذه الحرائم منْ مُثطرت شخصيا ولكن لا بد أن تعود إلى المدانة فمن المفروض أن الطفل يكتسب ثقته من الام في المراحل الاولى من خالال كل ما تقدمنه من خدمات ورعاية وبالتالي يرتبط بها عن طريق هذه الاولويات وتتحول العلاقة بعد نلك الى حب مستقل ومنها يكتسب الطفل ثقته بالعالم

ومن شم يبدا الطفل في التنازل عن جـرْء من حبه لامه ويوجهه الى الاخرين المقربين على حسب ترتيبهم لنيه كابيه ثم اخيه وهنا يتضح اساس العلاقة بين الطفل وامه وهي

وتشيير دمنى الى انه في مثل هذه الجرائم او الصوادث لم تكن الام مشسيعة بالدرجة الكافية لمنح الطفل هذه الثقة والذي يؤكد ذلك النتائج التي حدثت ففي احدى هذه الحوادث قاعت اللم بُالْدُهابِ مع ابْنتها الى قسم الشرطة

وهذا رد فعل لم يكن منتظرا- فالابنة كانت ترى أن أمها ستقلب النبيا راسا على عقب وتقضيح الأب امام الجميع لتعلن براءة أبنتها وتطرده من عالمها نهاثيا ويلا رجعة ولكنها لم تؤد واجبها وفي الحقيقة أن ما حنث كان تصرفا طبيعيا فآلام اصلا شخصية مضطربة غير سوية سلوكيا وبالتالي فان الفتاة نشأت

في مناخ لم يتحقق فيه الامان والثقة والطمانينة وفي ظل أسرة كان من المقروض ان بكتسب الطفل خلالها المثل والقيم والمعايير التي يتعامل بها مع المجتمع الكبير حتى يصبُّح مدركا على الأقل الى الصلال والحرام ويفرق بينهما.

والام لدى الطقل هي الممثلة للعالم الإكبير وبالتالي فهي تمتص معايير المجتمع وتبثها للطفل عن طريق النصائح والارشادات وأن لم تقم بهذا الدور يكون هذا الخلل امرا طبيعيا كما أن العلاقة بين الآب والام مضطربة وليس هناك أشباع بينهما فالآب يميل الى الأجرام ولا ينصاع لمعايير المجتمع وهذه الشخصيات

افرزت طفلة تفتقد الى المعايير الاجتماعية كما انناً نعلم جميعا المثل القَائل "الضالّ والد" ولكن ساحدث مع الفتاة الإخرى كان العكس فعندما لجات لخالها وهو بديل الاب خذلها وعمق مأساتها ومن هنأ فُقَّيت الْثُقَّة في نكرى في حياتها وبعد نلك زوجا وهو صاحب ابيها والزوج الاخر الذي عرضها للبيع بينما ظهر لها العشيق والذي أظهر لها بعض الحب لكنه في الصقيقة لا يريد منها

سوى الجنس حيث انه لو كان حبا لتزوجها واحتضن ابنها وبالرغم من نلك أستشبعرت لأول مرة في حياتها أنها أختارت الشخص الذِّي تعيشُ معهُ بمحضُ ارائتها ومن اضيقَ روايا هذا الاختيار المعاشرة الجنسية والتي تُتَّعَطُّش اليها بِالرَّغُم من حدوثها في الحالاتُ

السابقة لكن دون رغبتها فلم تشعر بلنتها وكان يتاتي لنلك ان تحتفظ باي شيء ايجابي في حياتها ومقابل ذلك تنفير كل شيء اخر حنَّتي آبنها والتيُّ لا تشعر نُصوه بالأمومة الحقة والتي لم تكتمل فقد فقدت قمة الإنوثة في نضجها وهي عريزة الامومة وبالتالي فهي

رافضة لأن تقبل دور الام واثناء تضح

عشق الإبنة لابيها

بابنها لم تكن مدركة بان نلك يمثل لها شيئا

كما أن هذا الابن من زوج معروه بالنسبة لها

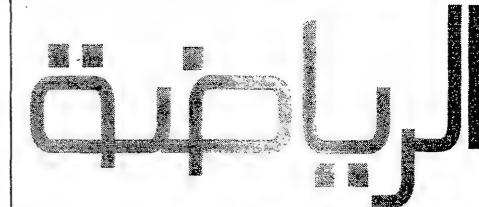
والطفل امتداد له وبالتالي فهي غير حريصة

اما في الحالات الإخرى فتشير د.منى الى ان في حالات الاب المضطرب يجب على الزوجة مراعاة عدم الافراط في ممارسة الجنس حتى لا يعلها ويشحول عنهأ ببديلة صتى ولو كأنت النته كما حدث كما لأبد وان تراقب الام تصرفات بنائها تجاه الاب حيث أن البنت في مراحُلها الْمُبكِّرَة تَغَارَ مِنْ أَمَهَا وتَحَاوِلَ جِذَبُّ انتباه ابيها للاستحواذ عليه وهذه المُرحَلة

يطلق عليها علم النفس مرحلة عشق الابنة لابيها والمغايرة للأم التي تفوقها باشياء كثيرة ولكن سرعان ما تتراجع الابنة خوفا من فقدان حب الام والاب وبالتالي تبدأ تتوحد مع امها ولكن تصيمانًا يكون هناك تعبشر في المرحلة لسبب ما كوفاة الام مبكرا كما في الصالة 

وخناصية الكبيري وأن هذا الدور صيادر من محاولات اللاشعورية غير مقصودة لجذب الاب نحوها وان كانت شخصية الاب مضطربة فانه بتمادي مع ابنته في مرحلة التعثر هذه فتكون علاقة غرام غير سوية ينقض خلالها الآب على أبنته وببتزها جنسنا معتقدا أن الأبنة ستقبل وأحيانا تقود المفاجأة الابنة الى عدم المقاومة ولكن بعد فترة يكتشف الاصر بشكل او باخر ليصبح الحادث فردي وليس سلوكا اجتماعيا

وبالتالي لا يمكن تصنيفه كظاهرة او سلوك كُمَا يُجِبُ عَلَى الإم الا تُفرط في تقديم الحب الإبتشها في سرحلة الشعشر ممّا يضمن لها الأستقرار والامآن النفسي وفي كل الحالات اذا تعمقنا في التفكير والدرّاسة نجد ان الام هي العامل الرئيسي ومحور ارتكاب جرائم الابناء سواء في الإفراط في الحنان او الحرمان منه.



### المسين يفتتح المجبعات الرياضية في السلط والرمثا والغرق

تغضيل حضرة صاحب الجلالة الهاشيمية اللك الحسين المعلم بالموافقة علي رعاية النتاح للجمعات الرياضية والتي قامت وزارة الشباب بتجهيرها وتم اطلاق التسميات مجمع السلط الرياضني وسمى مجمع سمو الامير عبدالله بن الحسين مجمع الرمثا الرياشني وسمى مجمع سنو الامير هاشم بن الحسين مجمع الغرق الرياضي وسمي مجمع سعوالامير علي بن الحسين وسيتم المتناح هذه المجمعات الثلاثة يوم الاحد القبل بمناسبة عبد ميلاد جلالة لللك

وسُجِمع الكُرادُ للرياضِي والذي سمي مجمع الأمير فيصل بن الحسين ويفتلح في 10 ومجمع معان الرياضي والذي سمي مجمع الإميرة هيا بنت الحسين ويفتتح بتاريخ الاول من كانون الثاني للقبل.

حاليا وسابقاء سمير الحباشنة

مستضار وزير الشياب سابقاء منمسورين طريف لحسد ابرز

العباما إن سبابقنا في اتصاد التبايكواندو، جسيل العشوش رئيس ذادي غور المنافى سابقا،

بسام حدادين آحد اقتم حراس

للزمى في صنفوف المُثَمَّنَّةُ بُ الوطني لكرة القسسم ونائر

الطَّهِيرِاتُ وهِوْ رئيس سابقُ لنادي

يرمنوك الشنونة، الزمنيل منصمة

داوديه والذي مسبق له ان شسغل

منصب امين سس اتحاد الاعالام

الرياميي زرئاسسة القسس

الرياضي في الرّمــيلة صــوت

والأسواق يستعنها أن تبيارك

للرياضيين الفائزين ولجميع

النواب الفائزين، وتقول حظا اوفر

لن لم بحسالفه الحظمن بين

الرياضيين المرشحين.

### الرياضيون الفائزون في مجلس النواب ماذا نريد منهم؟!

سعدنا في «الاسواق» الرياضي مناما سعدت كافة الاوساط الرياضية الأردنية بارتقاء مجموعة خيرة من الرياضيين الى مقاعد مجلس النواب بفوزهم في الانتخابات النيابية التي اعلنت نتائجها

لقد افرزت مذه النتائج فوز عدد معقول من الرياضيين أو لنقل ممن لهم علاقة مباشرة بالوسط الرياضي.

اننا ونحن نبارك للفائزين من الرياضيين ونشد على ايدى الذين لم يحالفهم التوفيق بالفوز، لنامل من الفائزين أن يكونوا صوت الرياضة والشباب تحت قبة البرلمان، وأن يعملوا كل ما في وسعهم من أجل أعطاء مسيرة الحركة الرياضية والشبابية نفعات الى الامام من خلال تبنيهم لمشروع الصندوق الوطني لدعم الرياضة والشباب وفكرة الجلس الأعلى الشباب والرياضة وغيرها من الانظمة الرياضية والشبابية والأولبية الجديدة.

أن الاسرة الرياضية فخورة بنجاح مجموعة من ابنائها في الانتخابات البرنمانية ومن ابناء الاسرة الاردنية الواحدة ويسودهأ التفاؤل بان يولى مجلس النواب الجديد الحركة الرياضية

كما أن الاوساط الرياضية الاربنية النسوية فخورة بنجاح السيدة توجان فيصل في الانتخابات لتصبح اول سيدة أردنية في تاريخ مجلس النواب، وألامل كبير في ان تكون توجان فيصل الصوت الدافع تحت قبة البرلان عن حقوق الرياضة النسوية

🗷 محمد قدري جسن

## الأمير معمد يرعى بطولة مملاد القائد بالكراتيه

اليوم .. اتحاد الملاكمة يلتقي حكامه

 فيئتقي ميجلس ادارة اتحاد الملاكمة الساعة ٥ مساء اليؤم في مركن الإتحادات الرياضية بجبر عمان مع جميع الحكام العاملين للملاكمة وذلك كما نكر طلاسواق الحكم النولى سنعند أبو حبمنده رئيسُ لجنةُ الجكام المُركِــــزية للتحضير لبطولة الأندية والمرآكز للكبار للملاكمة التي تبدأ يؤم غد الخميس وكنلك بطولة الناشئين التي تبدأ يوم ١٩ تشرين الشائم

الجاري بصالة رم.

ولاعسة واحدة بالكاتا الفردي ويتخلل البطولة عروض رياضية مُحْتَلِفَةً في العبابِ الدِفْياعِ عن

لفريقه اول نقطتين كسا سيجل أسمه للارشيف كصباحب اول هيف في الدوري في المباراة التي جرت عصر امس على ستاد البتراء الذي يستضيف اليوم في الثالثة عصراً لقاء الاهلى المتحقر بالفصيص الذي يرغب في اظهار ظهوره الاول في دوري الكبّار بالمظهر اللائق.. فتما تشهد بذات التوقيت ستاد المسن تجند لقاء العراقبة بين الوحدات والجربيرة الذي ظهر بمستوى جيد في بطولة كاس الاربن قسبل ان بسلم الرابية

🛎 د. منالح ارشیدات

• افرزت الانتخابات النباسة

التي اعلنت نتائجها النهائية يوم

امس فورْ مجموعة من الرياضيين

في مقدمتهم د. صالح ارشيدات

وزير الشباب السابق، د. عوض

خليفات وزير الشباب الاسبق، عبد

خطف استساعيل العوضيات

لم يكتب ليسعض المساهدين

الاربعاء المقبل.

معنويات عالية

تدريب أنه في المُجْسمع الرياضي الذي يبسعب ٢ كم عن فندق

اندونيسيا مقر اقامة الوفود فور

وصوله قبل امس بعد رحلة جوية

طويلة من عسان الى جاكرتا

توقَّفْت لدة (٤٥) دقيقة في مطار

سنغافورة واستغرقت الرخلة ١٢

ساعة، ويتمتع جميع افراد فريقنا

بمعنوبات عالية وبحرص كبير

على تُصَقِيقَ الْفُوزُ يوم بعد غد

الجمعة، وفي غضون ذلك ينتظر

ان يكتمل اليوم وصول جميع

وقوء الدول الشباركة ومن بينها

وقسود المسعسودية والكويت

والامارات والبحرين الطامحة

بالمنافسسة على الأنشقسال لدور

الشمانية وسيتلعب الإسارات في

المجمسوعية الشانيسة مع كسوريا

الجنوبية والقلبن وسنغافورة،

فيدمنا تلعب الكويث والبسطرين

ضمن المصموعية الرابعية مع

الصين تايييه وكوريا الشمالية

وماليرياء وتضم المجموعة الثالثة

مباريات اليوم الاول

• الباكستان مع تابلند.

● الغلبين مع الإمارات.

● الاردن مع السعوبية.

ايران مع هونغ كونغ.

بسرعة من جاكرتا

سنغافورة.

● كوريا الشمالية مع ماليزيا

● الصين تابييه مع الكويت.

€ كسوريا الجنوبيسة مع

• وكان فسريقنا أسستها

## فريقنا يتابع استعداده الجاد ويطمح بالفوز على السعودية



● عصام عماري .. يلتحق غدا.

الاندوا

ايران ،

اکبر ھ

والاتص

قسوله

مهتمتار

الاقتص

وقبالت

بتحدث

حادثاه

جاكرتا.

وقد و

نكرة تذ

لطاشرآه

الكيماوا

وقال م

بران تنو

لیکوبتر رها ۸۰

● تابع فريقنا الوطني لكرة السلة تدريباته في الصاصبة الاندونيسية جاكرتا التي يستهل فيها يوم بعد غد الجمعة مشواره في بطولة أسيا السابعة عشرة لكرة السلة بلقساء منتسبث السبعبونية الشبقييق ضيمن المجموعة الاولى والصعبة التي تضم ايضها منتخصات الصين الشعبية حاملة اللقب تابلند

السعودية الساعة ٥,٣٠ مساء بتوقيت جاكرتا ١٢,٣٠ ظهرا بتوقيت عمان وهي تكتسب اهمية

● وستتقمام متبساراتها مع

اتلانتا في المركز الثاني برصيد تصدر روبرتو باجسيو نجم

موفنتوس قائمة الهدافين في سنبعثة أهداف واشتشرك منعبة الدوري الايطالي لكرة القسدم مرضيد ثمانية أهداف مع أنه لم يسجل اي هدف هذا الاسبوع في سسجل هاتريكا بمرمى جنوا الاسببوع الماضي وانضم اليه في

> الرصيد من الإهداف. وجاء ماوريتسيو جانتس لاعب

الاثنين المقبل.

ر. المباريات التالي: اندرياس موثلر لاعب يوقنشوس وخسوليسو نيلى فسالديز لاعب في المركز الشالث جناء مناركيو

برانكا برصييد سيتية اهداف واشترك معه في نفس الرصيد رود خسوليت لاعب سسامسوريا وجيانفرانكو زولا لاعب بارماء



متزايدة على اعتبار أن الغائر فيها يكاد يضمن التاهل لدور الشمانية حبيث ان نظام البطولة ينص على تاهل أول فسريقين من كل مجموعة، وسبلعب فرعقنا الوطني مباراياته الثلاث الآخرى ضمن مجموعته على النصو مع باكسستسان السساعسة ١١ سباحا بتوقيت عمان يوم الاحد

المركز الاول اندريا سيلنزي بنفس

• مع الصين الشعيية الساعة ٢,٢ عصرا بتوقيت عمان يوم

#### باجيو .. اولا وسيلنزي . . ثانيا

يرعى سمو الأمير محمد بطولة اللعبة بالكاتأ الفردي والجماعي والتأى تأقسام يوم الاحسد القسادم بمناشية الإحتفالات يعيى مبلان القائد والتي تقام على صالة قصر الرياضة اعتبارا من الساعنة

التاسعة صباحا وتستمر حتى الساعة السائسة مساء وحبد الإتجاد مشاركة للراكز بشلاثة لاعبين بالكاتا الجساعي

الانتتاع الباغت



• د، عرض خليفات

الرؤوف الروابده ركيس سسابق لإتحاد الكرة، عبد الرزاق طبيشات

رئيس لحبّة كبرة القيدم في أريد

سأبقاء قواز للزعبي عضو أتحاد

الكرة السابق، الزميل طه الهياهيه

عبضو لتصاد الاعبلام الرياضي

ماذا سيقندم الاهلسي والوحندات

🏶 السيد عصام عماري رئيس اتحباد كبرة السلة رئيس وفيكنا ينتظر أن يلتحق بالوفد يوم بعد

غد الجمعة. ● حفل افتتاح البطولة سيقام الساعبة ٩ صيباح السبت القبل قبيل بدء مباريات اليوم الثاني. ● مراد بركات كابتن فريقنا الوطئي سيبرفع العلم الأردني في

طابور عرض الدول المساركة. • مدرينا الأوكسراني سساشما والوطئى غيث النجار وربما افراد فريقنا ألوطني سيحرصون على حضور مباراة الباكستان وتايلند وهي أولى مباريات اليوم الاول وتبدأ الساعبة ٦٫٣٠ صيّاحا بتوقيت عمان وسيحرص فريقنا أيضا على حضور مباراتي السبت بين باكستان والسعودية وتايلند والصبن الشبعبية، وذلك بهدف رَّصِيد مُكامِنَ القَوْةَ وَالْصَيْعَفَ فِي

فرق محموعتنا. ● تستمر البطولة حتى يوم ٢١ تشرين الثاني الجاري. ● عسيسد الملقى اداري وفسنتا يتابع كافة شؤون ألوفد وقد النقى مع حميع اقراد الوقد قور الوصول حيث تم مناقشة بعض القضايا التي تهم المنتخب.

.. العسابان وايران وهونع كسونغ 🛡 نسية الرطوية مرتفعة حدا هنا في جاكرتا ودرجة الصرارة ويتنضمن برنامج اليبوم الاول تصل آلی ۳۰ درجسة مسئسویة، والامطار تتسسساقط بين الحين والاخرا

 ● وقدمًا لقي قبيل سقره وداعا
 حساراً في مطار الملكة عليساء وترحييا كبيرا لدي وصوله مطار سوكارنو حاتا في جاكرتا. و\_رس ♦ حكمنا الدولي مسحــمــد

الحوراني ينتظر أن تسند اليه مهمة ادارة لحدى مباريات اليوم الاول من غير مجموعتنا.

# للفلاص من عداب الفحيص والجزيرة

العوضات قص شريط الاهداف

 المومنى يحساول المرور من الكابئ محمد أمين. بمتابعة لقاء حبد السبتوي، كفائحة خير على الإقل للدوري

الغريقين وكانها مشكعة بالشمع الاحمر الذي قيد حركتهم وجعلهم صبيطون في ارض الملعب علم غبيس هدى. حستى ان خساله عبدالفتاح حارس القانسية لم يتمعرض لاي تهديد ينكر وكان اخطر ما وصلته كرة خالد عطا التي سيدها من كبرة رقيعيها له

عودة محمد والتي وصلته خفيفة.. كما حايث عن قائمه الايمن كرة طه نب الذي سيبها من ركلة حسرة مبأشرة نفنها لثر عرقلة عمارته لمهند طائت والتي بعدت مساقة السنتمرات القليلة عن بخولها مرماه.. عدا ذلك قان اصحاب الزي البنفسجي الذين استعانوا بثلاثة مدافعين لُعبوا في غير اماكتهم كخالد تبغانا الذي بلعب بالوسط والذي لعب بدلا من خنصس عبيداً الذي لم يجهر بعد ومنصور العبادي وسليمان قاسم الذي لعب بمركن الظهير الايمن مع انه يلعب كجناح ايمن لفريق الناشئين وقد كان اكتشافا جيدا لخلدون بعد حضوره من الكويت.. هذا الرباعي حناول جنهده لعمل افتضل الممكن امام غزوات القادسية النادرة التى لع تكن فعسالة لخسروج هنطش مصابا دمن اولهاء ولعدم بشول

سارن شناهين وفي القورمية بعده والذي اضاع بكل سنهبولة كبرة المومني التى وصلتمه بعد خطا سشتسرك من العبسادي وخسالد ليسددها ضعيفة بجاثب القائم الإيمن رغم أن الكتكث تأخس في

استعداداته الفنعة والادارية قطع الكرة من امامه كما لم يحسن ألانجساح هذه البطولة التى تقسآم احتفاء بعيد مبالاد جلاته الملك التعامل مع الكرات العالية بجديته الحسين وتقتتح بعدغد الجمعة المعتهودة والذي بدا وكنانه فباقد يرعاية سمو الأمير الحسن ولي الإحساس على الكرة بعد ان هجر العهد في الساعة الخامسة يصالة الاهلى منذ موسمين.. لكنه كمان قحس الرياضة الذي سيشهد محظوظا لإن ابناء سعد حمزة لم احداث هذه البطولة. يكونوا مهتمين بطرق مرماه كما يجب.. فلم تصله سوى محاولة جادة لكنها معيدة من ثائر ابراهيم ما ان وصلته ، ليعدها ، حيتي تهادت بين يديه ضعيفة خليفة.. خصص جاسته التي عقدها امس لكن ابراهيم هذا ترك لاسماعيل ورئاسة للنكتور عصمت الكردي العوضات بديل هنطش ان يطرق لنسحث كسافسة ترتيبسات البطولة والتي سيتخللها مهرجان اعتزال الشجاك بعدان استنغل لدسن كابأن منتخبنا الوطني للرجال استنفالال كبرة احتماد شبريف مروان ضيا وأقر بصورة مبدلته الراسية فاستغل تباطؤ العفام

لقطعها وركثها من وضع نصف

وللنورى بشكل عسام لكته جساء متاخرا جدا «احررْ في الدقيقة ٥٥٪ كما القفل باب التسجيل على فريقه وعلى خصمه لاضطرارهما ألى توزيع كراتهما كيفما اتفة... لكن فريقه خرج بنقطتين وبعرض هريل.. لكنه ربما افسيد نبسوءة خساراته المتكررة اماع الفرق الصغيرة.. رغم ابداعاته وتعزيقه للاربعة الكبار. كل مرقاا.

طائر بيسراه قوية جميلة على

يمين دعيوده هدفا افتتاحيا له

فسي الامبيوع الاول لشدوري الكسروي

#### عجيجر الابحسس

يتجند في الثَّالَئة على ستاد الحسن لقاء الاحمر بالاخضر بعر ان حجب للمرة الاولى منذ العاء ٧٨ اثر نزوح الشبياطين الصمر المسساكين الى دوري المظالب وعودتهم سائلين معافين بعد أن زادوا لهم عبدد الغبرق.. واذا منيا تكرر السيناريو «الرهيبة الذي جعل الوحدات يفورْ في كل لقاءاته صفر/٢ التي تعرض لها في موسم ا ٨٤، قان الأخضر سيقدم وجية سسمة هذه المرة لانه عبازم على تعويض كل ما فاته من اشفاقات وهو بالمناسبة ببدا بشكل جب داولها، ثم تحدث الزلازل بعد نلك.

أعداد اللجيئة الإعلامية

لاتنصاد الاعسلام الريساضيي

تبدا الغرق المساركة ببطولة

الارس الدوليسة الاولى للتاشسكين

بالشوافد الى مطار اللكة علسأم

أعتبارا من البوم حيث تصل بعثة

المنتخب البحريني الشقيق والذي

ستمثد زيارته حثى يوم الاربعاء

المقبل بينما تصل يوم غد الحميس

بعثة المنتخب اللبناني ويعقب

وقد واصل اتصأد كبرة الطاولة

البرنامج الكامل لفعاليات

البطولة

وكسان اتحساد كسرة الطاوآلة

الجحول الزمني الكامل لشعباليات

وصول بعثة منتخب فلسطين.

جهاد جاهن جدا كما اكد للاسواق

في الهجوم يحب اللعب على الحشيش.. وبالنَّظر للخلف قلعلًا تري خط الوسط اكستس هدوءا واترَّانا في التعامل مع مجريات المباريات لكن بعض نجلوسه اصنابهم الغثرور حين انضسموا للمنتخب لكن ابراهيم سلعسية عرف كيف يتعامل معهم وكيف

يخسفف من حسدة شسعسورهم وسيقتمهم اليبوم لنزار اشبرفأ لحسن تقبيم .. وربعًا كان أهم عا في المساراة على الأقل تقسيسا ـ الخروج بفوز يهنونه لاشرف والا فان المتربصين قد يتلخفون

كسائعسادة.. وعنيها ريما عساد الإخضى لتمثيل دور البطل المثير للشفقة جسراء أخطاء أدارته

هذا الوضيع لا يقرق كشيرا عن الاصمس النين استذملهم التنابتن المصبوب تبسيل المسادي ربط صبار على عنهده السريرة دغيس شكله.. عودة عصبام اعطت مزيدا من الثقة للخط الخلقي وبالتعاون مع البنا وعرمي والريشة غريما كأنت المنطقة الخلفية اكثر ابنا.

لكن الخوف في المنطقة الإمامية لان امتجد تيابات وحده هنباك وامكانية ان يقوم مع مراد بعمل الكثير يعتمد على تهوين الصاحب

هٰذَا أول نَشَاء يؤرخ للقحيصَ

الذي يلعب لاول مرة في حياته في دوري الكبار.. ومباريات الكاسّ التي خاضها ربما اوحت لمربهم المسراقي جسسال كناظم بطريقتة مناسبة، ليحسن معها توفيق وجريس وناصر وموفق من عمل رباعي متفق امام معن مسمار.. وفي الوسط سيكون الإعتبناه

ة والدوري

كبييَّرَا عَلَى راِمي وعلاء وناصرُ التوياني وكسال نياب والهداف لتسوين وعد الذي يشبيه تمافنا محسمود منصباروة قي ألجنيل. فكلاهما هداف وكلاهما تضخ لهز الكرات «بالقطارة».. ويبدو الأهلي مهيئا أكثر لاستغلال الفرصة، منَّ، العودة لبينادر وادي السيبر باول نقطتين علي الآقل الشفاؤل بايام اكشر اختضررا واكشر بيناف

الدرع والكاس مبكرا..

للتعامل معه وهذا مفيد وصحي ئىسىمال تئنىء سسا فى ھذا الدوري خصوصا إن خطوط الفسريق

رياعي الوسط شيتيان وعماد والخليان يجيدون التحرك

والشمالي الذي سيلعب الي جانبه

## بطولية الاردن الدوليية الاولسي لطنياشيين بكبرة الطياولية اصدار بحرنساسح المسار بسات واليسوم يعسل وفسد البحريس

البطولة وفق التالي: • الجمعية ١١/١٢: تبدأ بطولة مروانْ ضَيًّا سَيِقَامَ فَي السَّاعَةَ ألِغُرَقَ فَي الساعثة التَّاسُعُّة والنصف صباحا ويتبعها الجولة النسانيسة منَّ لقسامات الفسرق في الساعة الثالثة ثم تستعد الف المثماركة ليدء المراسم الرسمينا

 واعلن اتحساد كسرة الطاولة العبيادي وعنضبوية الساءة المهندس هاني المعساني، عيصبام العُقير، احمد المدني، وحكم عام. البطولة.

> النَّهَالِيةَ لَلْنَظِرِ بِكَأْسَ الْقُرِقَ فَي الساعة السابعة والنصف. . ● الاحد ١١/١٤: راضة للقرق المشاركة ● الاثنين ١١/١٥؛ تبدا لقاءات

والنصف وتستمر جتى الواحدة ظهرا والثانية وتبدأ في السناعة

● اعتزال ضيا مهرجان اعتزال لاعبنا الدولي

لحقل الاقتاح والذي ببدأ الساعة الخامسة وتستكمل لقاءات اليوم الاول في السساعية السسايسية والتصف. ● السحيت ١١/١٢: تقصام اللقاءات في مسابقة القرق على اربع مسرحًل.. تيسدا الاولى في التناسعة والنصف صياحنا ف الحانية عشرة ظهرا والثالثة في

الفسردي على فستسرتين الاولى صباحية وتبدا في التاسمة

الساعة الثالثة والنصف عصرا والرابعة والاشيرة في الساعية السايسية سسياء ثم تقأم المياراة

السابعة مساء

الخامسة من مسام يوم آلسيت ١٣ الجاري وتتضمن لقآءأت بالفردي بعشاركة نجوم اللعية من مختلف الاجسيسال وللرجسال والمسيسدات وتختثم باللقاء الذي سيجمع بين مروان ضُعا وعبدالعزَّين رضا.

• تشكيل اللجانُ

القائمة الرسمية للجان المبيثقة عن اللجنة المنظمة على النحو ألتالي: الغنجة: برئاسة السجد فهنات

- الأقامة والمواصيلات: بركاسة السيد سعيد الروسان وعضوية للسنيد موسى الصنيغي والانسة

جاكلين النقم. · العنائقات العامية: برئاسية السيد حامد أبو هلال وعضوية . السيادة قراس القاضي، سامي المعماني، اكسرم الشموريي، ذالد

- ألاعلامية: بركاسة الزميل مقيد" حسونه وعضوية الزملاء: محمد الفرواتي، رافت ساره، عوني

رشید، اسد حبیب.

التناسى فستسرة الام الخسروع بن الكشيس واللاعبون سرتاصون

باستثناء الهجوم متكاملة.

مي استراد الشهرية المهرية اربشان خصيصون الي لهياه ربيسي. --دن مثالة لكرة القدم النشي بد عدالقو في خ إثبات المقم وقدر البدأي طومستون الم

المناه مقدات النسين من المورز الو

ساله وسا

مدتش هده هي ديها موضوع اللا

فيناك اقرآر واقد

وصل الى منتسد

وخطوات وقرارات

س هذه الخطوا

الزدنية والتي نآم

إيدنعانة باللاعد

في بعض الإنعاب و

لو نظرت حولنا

الستها وليس فرا

الإهالب الذين يرقد

اللاغب الاجتبى

باشتينا ولاعبينا و

الى المساريات لأن ال

التنافس القوي و

وخاصة الجماعية فر

يجب ان مخطو خطو والتدفس الذي افتقدً

ال اعتر زنا برياط

وانديت لايتعارض

أى فرق الديننا وهو

عبينا الانكون حـ

الهَامةَ التي تحتاج ١١

الأي تعبشة يعض أله

اننا لا ندعو للاحـ

ارتدين في اعتصاب الصياسة كد المنتقب بور ويد في كاحل الا الداء الشريف و عسمة سيد أن الدوق في الارتطاء خامل عمال أق ماي دروسيد دور بسويد رايد

وقال والعداية المنسين الما للغفرس فاصعا الناه الارجمليج وتنسايل العسريعسان أالأ سازاه النقاب في سيستني ه

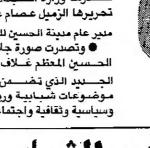
النفاء الاسوار غسبوه بالغهاء لاحاء وسطوء الرسية وعولاء سموه أعطوا فوجه ووسد المنيت الالكوا المراغر عن حب المطالبة والم عد استويد ساي نسدر الليه الرائع عاى مؤسساتنا الوطنية الملحسل الإعساق اسين يتوكسو سيناء فياست عدد المسار بلمعور يساء الوص المستعين كا عَلَّ اللَّهِ عَلِّ النَّحْيَةُ وَالْعَرِقُ وَا

ويعتقل عرسر العطاء الادبلج وسما عرس مصاح ، درسم فلود و الموسد الما ما المساح مهرسال ملك الموسد الموسد عنو وحدوست عنو المستقد التي تنظمه الاسو عنية يعصبي واقصل شاث ري واحر سننطر هده المسهمية شبشاني سهرد السيئة أستعيد والرياع بي المال المالي عسيق

صدر امس العدد (۱۸۱) من مجلة الشباب وهى مجلة شهرية تصدرها وزارة الشبيات براس

تحريرها الزميل عصام عريضة منير عام منينة الحسين للشياب. • وتصدرت صورة جلالة الملك الحسسين المعظم غلاف العدد

الجدديد الذي تضمن عدة موضوعات شبابية ورياضية وسياسية وثقافية واجتماعية.





الرياضية الاردنيية والانجيازات

التي حققتها وزارة الشباب في

الاونة الاخسيسرة ويرد على

ويقيم وزير الشبياب بعد اللقاء مأسبة غداء على شرف الإعلاميين

والصاضرين في قناعة عنسان

الكبرى بمدينة الحسين للشباب.

. وتتصدر الجوائز

كمنا تصدرت جبراف قنائمنا

الجوائز التي أصدرتها الرابطة

النولية للاعبات التنس برصيد

في المركز الثاني في القائمة

التيّ صدرت امس الأوّل جساءت

الاستبائية ارانتشا سانشيز برصيد

٧٣٩, ٧٥٠, آ دولارا وفي ٱلْمُرْكَــــَّـرْ

الشالث جاعت الاميركية مارتينا

نافسراتيلوف برصييد ١١٩,٨٣٥

وأحتلت المركز الرابع التشيكية

يانا نوفوتنا برصيد ٨٢٧,٦٤٦

الف بولار وفي المركسر الخسامس

جاعت الاستبانية كونشيت

مارتينيز برصيد ٥٤٥, ٧٨٦ نولارا.

وفئ المركسن ألعبيبادس جساعت

ناتالياً رفيريفاً من رؤسيا البيضاء

برصييد ۷٤١,۷۱۰ دولارات ثم

التشيكية هيلينا سوكوفا في

المركن السابع برصيد ٦١٤,٤٩٨

في المركسز الثسامن جساعت

الاسينركية ماري جو فرناندين برصسيد ٥٨٩،٣٥٦ دولارا وفي

دولارا.

۲,۵۰۳,۸۳۷ دولارا.

استفسارات الإعلاميين.

وزير الشسباب رئيس اللجنة الاولمبية الاربئية الساعة ١٢,٣٠ ظهر اليوم في قاعة الاجتماعات بمدينة الحسين للشبيبات مع مجموعة من الاعلاميين الرياضيين الذين يمثلون مختلف المؤسسات الاعلامية الاربنية حيث يتحدث وزير الشباب عن



تلقى د. عبد الله عويدات وزير إ الشبباب برقية شكر وتقدير من

العام لرعاية الشبياب في المملكة ردا على تهنئة الدكتور عويدات

والتي بعشها بمناسبة تأهل السبعبودي لكرة القندم الرئيس

## ويتلقى الشكر من الامير فيصل بن فهد

المنتخب الوطني السعودي لكرة الولامات المتحدة الاميركية

#### القدم في التصفيات النهائية الاصير فيصل بن فهد بن عبد العربية السعوبية الشقيقة وذلك لكأس العالم ١٤ والتي تقام في العبزيز رئيس الاتحباد العبربي

فيلاطفيا - رويتر - لم تمنع عملية حراجية في قدم لإعيا التنسُّ الأولِّي في العَّالم الإلمانيـة شتيفي جراف من تحقيق فوز سهل على الاميركية ديبي جراهام في الدور الأول ليطولة فيلأنلفيا للتنس البالغ مجموع جوائزها

٧٥٠ الف دولار. فقد فازت جراف حاملة اللقب والمصنفة الإولى في البطولة على الاميركية غير الصنفة ٢/١

وقالت جراف بعد ان بلغ عدد المباريات ألتى فأزت فيسها هذا العام آلي ٤٢ مباراة والهريمة في خمس مباريات دلم اصانف اي مشاكل البتة. لعبت جيدا بشأنّ

اما الاسعانية كونشيتا مارتينين المصنفة الثامنة في البطولة فقد صعدت الى الدور الثاني للبطولة ايضا يفوزها على الأسيركية جينجر هليجسون ٦/١ و١/٣ قبل انسحاب الإميركية وهزيمتها عقب

التساسيعية في البطولة على الامبيركبية ان مبيَّلر البالغة من

اصابتها بتقلصات في المعدة. وفارت ناتاليا رفيريفا من روسيا البيضاء وهي الصنفة

الحالي في الإسبوع المقبل. النقاط التي يتعين أن افورْ بهاء.

الرياضية جلالة الرياضي الأول لللك الحسين.

الرياضي - استغتاء الاسواق الرياضي ص. ب. (١١١٢٧) الرمز البريدي (١١١٢٣)

ما عليك عزيزي القارىء سوى تعبئة النموذج

الأردن - عَمَان صَحيفة 'الاسواق' القسم

١- لا تقبل اية رسالة لا تحمل كوبون المسابقة.

٢- اخر موعد لتلقى مساهمات القراء هو يوم

٣- يمكن ارسال اكثر من كنوبون في الرسالة

المسابقة في السابقة في السابقة في

مقرها مباشرة.. عمان - طريقُ الجامعة الارسية بعد

المرفق والاستراع في ارساله ضورا الى الاستواق:

مار ادونا في المياراة مثلماً فعل في مبياراة الذهاب الاان فرص

وقال طومسون «أن كاحل قدمه متورم الا أنه من غير الواضح ما



القدم لغياب اثنين من ابرز العبيه فى عبساراة العبودة المهمسة اضام الأرجنتين للصحود الى نهائيات كأس العالم لكرة القدم التي ستقام العام المقبل في الولايات المتّحدة. وقال ايدي طومسسون المدرب

اللمنتخب امس الاول الاتنين في أعقاب اصابة كايتن المُنتَّخِبُ بُول ويد في كاحل القدم اثناء التدريب واصابة نيد زيليك بتعزق في الأربطة خلال مباراة مع نادي بروسيا دورتموند الالماني

اذا كان مصابا بكسره

وقال ان أصبابة الناعبين وتقلز بالفعل من فرصنا امام الأرجّنتين، وتسادل الفسريقان ١/١ في مباراة النَّهاب في سينني منذّ

وكنان من المقبرر ان يقبوم ويد ممراقبة النجم الإرجنتيني ببيجو

بعد اصابته يوم الاحد الماضي.

واصميب زيليك في مطلع هذا الاسبوع وقال طومسون أنه لن يتمكن من الاشتراك في مباراة الإياب بعد ان سناعد في احتراز

هدف فريقه امام الارجنّتين في سيندي.

والله الموفق

وعلى العنوان التالي:

شروط المشاركة:

#### عشرة ايام. استفتاء "الاسواق" لاختيار نجوم الرياضة الاردنيسة لمام ٩٣

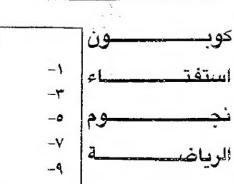
مما يعبر عن حبنا لعطائهم واخلاصهم وابداعهم

يقدموا لابناء الوطن المبدعين كلما يشجعهم على بنل المزيد من الجهد والعرق والعطاء والابداع. ويكتمل عرس العطاء الاربني بمساهمتك عزيزي القاريء في انجاح مهرجان تكريم نجوم الرياضة الاربنية لعام ٩٣ وحرصك على المساركة في هذا الأَسْلِتَفْتَاء الذِّي تَنْظَمُهُ ۚ الإسواق ۚ لاحْتَبِارِ اقْصَل عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات لعام ٩٣ ونحن بانتظار هذه المساهمة ويانتظار أن نلتقي

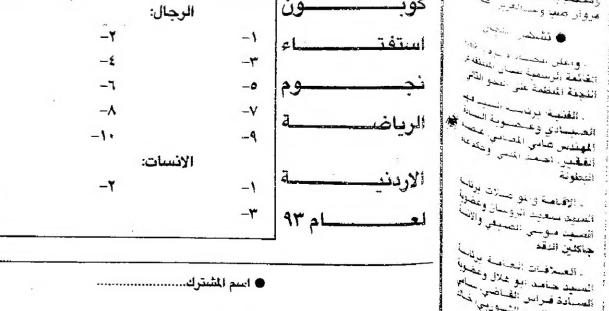
للنجوم بريقها الاخاذ وسطوعها في سماء الرياضة الاردنية، وهؤلاء النجوم اعطوا واجزُّلوا العطاء، فكان حقلهم وواجب علينا ان نكرمهم ونمنحهم شيئا هذا التكريم الذي تباير البه الإسواق بحد صداه الرائع لدى مؤسساتنا الوطنية ولدى كل الشخصيات

ورجال الاعتمال النين يدركون كم هو جميل ان يسهموا في إنجاح هذه المبادرة ويحرصوا على ان

جميعاً في سهرة الليلة الكبيرة لتكريم الرياضة والرياضيين في ظل راعي مسيرة الشباب والدركة



جسر المدينة الرياضية مباشرة. الرجال: -4



لم تكن هذه هي المرة الاولى ولن تكون الاخيرة التي نثير فيها موضوع اللاعب الاجتبي في ملاعبنا.. هناك اقرار واقعي وعملي بأنّ مستوى بعض الالعاب قد وصل الى منحسر لا يمكن تداركه الا بعدة اجسراءات

وخطوات وقرارات جنرية وحاسمة. من هذه الخطوات التي تقترحها على اللجنة الاولمبية الاربنية والتي نامل ان تبحثها بمؤضوعية وجبية وعمق الاستعانة باللاعبين الإجانب من نوي المستويات العالية في بعض الالعاب وليس كلها...

لو نظرنا حوانا لوجئنا أن معظم الدول العربية تستعين لنديثها وليس فرقها الوطنية بعدد محدد من اللاغبين الاجانب النين يرفدون فرقها بالقوة والمستوى الرفيع. اللاعب الاجنبي القبوي يصبح نمونجا يحتذى من

ناشئينا ولاعبينا ويسهم أسهاما كبيرا في جنب الجمهور إلى المباريات لأن الجمهور متعطش للمستوى والإيهار والتنافس القوي وهي أمود لا تتوفر الان لمعظم العُنابنا أننا لاندعو للاحتراف لأن الاحتراف ممنوع لدينا لكننا يجب ان نخطو خطوة واحدة للامام تعيد الألقّ والمستوى

والتنافس الذي افتقيته ملاعبنا خلال السنوات الماضية. أن اعتزازنا برياضتنا للوطنية ودعمنا للاعبنا الوطن وانديتنا لا يتعارض ابدا مع مبدأ الاستعانة بلاعيين مثلاً في فرق انديتنا وهو امر كانّ مسموحا به قبل سنواتّ. علينا الأنكون حسساسين بدون داع لمثل هذه الاسور الهامة التي تحتاج الى قرارات جريثة تحرك النوم البطيء الذي تعيشيَّة بعضَّ العابنا.

محمد جميل عبدالقاس

## تبيل مواجعة الارجئتين

انحن نشعر بالقنوطء.

-----

الموالة

وفی کمی

-

ليناية

والنوم

بجنة غي

....

\*

بنعسا عبنة

الماراة

سرق في

القرق

: الاولى

Zulland.

للز المده

بهشارهم بحور سعدي بريضه

مروار مسروساتي

• نشائد المان

واعلى محت د دود ...

اللفنية برئاسه اسب

والمعامنة والمواصلات الإليا

العديد سعيد الروسان وعفرا

المعسين موسى الصيفي والأن

والعسرفات العامة بالماء

السعد مامد الو علا وعموا

المعساني، اكسرم الشسويابي في

والإعلامية مرئاسة الرميل علي

حسونه وعضوية الزملاء برياب الغرواتي، والحت سساره، عوله

السادة قراس القاضي

حاكلين الدقد

أ رشيف أست حبيب

المنافعة الوسعية السال المنطلة

النبيغة المنظمة عنى نعمو الثام

العبادي وعصوبة الساة

والمحصومان والسريد the same and serving

و٦/صفر ونلك في اول مباراة الجراف منذ أجراءً العملية في قَدْمَهَا اليمني في الشهر الماضي. واستغرقت الماراة • ٩٠ نقبة لتتصعد الى الدور الثنائي في البطولة التي تجيء ضـــــــــن العمر ١٦ عاما ١/١ و١/٦ و١/٧. استعدانتها لأخر بطولات الموسم وقالتعجراف انهالم تستانف التندريب سنوى منذ عشبرة ايام وبدت عصبية في مستهل المباراة.

الوقّوف على قدمي لاسبوعين.

اننى نشطة بطبعي لذا كيان من الصبعب على أن أبيقي هكذا لا أفعل شيئاء.

واضافت قولها دلم اكن استطيع

المركز التاسع جاءت الاميركية وتصدرت شتيفي جراف القائمة جيّجي فرنائنيّز برصيد ٤٨٨ ، ١٦٥ التى اصدرتها الرابطة الدولية بولارأ واصتلت المركئ العناشس للاعبات التنس. الارجنتينية جابريلا ساباتيني في المركسز الثساني جساعت درصيد ۲۳۰,۱۵۰ دولارا. الاسجانية ارانتشا سانشيز وفي المركز الشالث جاءت الاميركية

مارتينا نافراتيلوفا في القائمة التي صدرت أمس الاثنين. 

الركيل الضامس حساءت اليوغسلافية مونيكا سيليش. واحستلت المركسز السسابس الارجنتينية جأبريلا ساباتيني تلتها الإميركية ماري جو فرناندير

في المركز السابع. واحتلت التشيكية بانا نوفوتنا المركسز الشامن تلتسها في المركسز التاسع الاميركية جنيفر كابرياتي ثم الالمانية انكي هوبر في المركن

وضع احصائية مبدئية.

الاصدقاء ومشاركاتهم.

الإصفهاني.

الرجال

. الإنسات:

فاسة عثمان.

الرجال:

البولة.

الاسم: ابراهيم المنتي

ومع مجموعة جديدة من

العنوان: عسمسانٌ شسارع

مصطفی حسنین - جریس

تابرس - جمال ابو عابد - هشام

عبد المنعم ، على الوزني - خالد

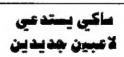
عوض - حسن أبو نجم - جهاد

عالية المطرى ، امل المطري ،

الاسم: حمودة محمد بركات

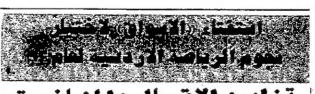
البلوي ورياد النابلسي.

العنوان ، بلعما:



استدعى اريجو ساكى مدرب ايطاليا اللاعب كريستيان بانوش مدافع ميلانو وبيقيدي فونتولان مهاجم انترناسيونالي للاشتراك في مباراة يوم ١٧ الْقَعل ضُد البُّرِتَغَالَ فَي تُصَفِّياتَ كَاسُ العالم لكرة القدم.

وكان بونتشي وهو ظهير ايمن عمره ۲۰ عاماً قد احرز هنفه الاول بمرمی انتر ناسیونالی ۱/۲ وقد لعب فونتولان مع انترناسيونالي في تلك المباراة.



#### تزايد الأقبال والمنافس

فایز بدیوی، عبواد، سبریس تواصل ءالاسبواق، الرياضي ابراهيم سعتية ـ اسماعيل توفيق نشر مشاركات القراء في استفتاءً . مروان ضيا . جهاد قطيشات «الأسواق» لاحتيار نجوم الرياضة هائي بشارات - محمد الهنداوي. الاردندية للعيام ١٩٩٣، وقيد بدأت الأنسات: امل المطري ـ سهاد بعض ملامح العشرة الاواذل من حداد، سمو الأميرة هيا بنت الرجال واول ثلاثة من الإنسات الدسين. في الظهور وسنعمل قريبا علي

الاسم: سولا محمود صبح. العنوان: الاشرفية . حي الإرمن.

الرجال: سمير مرقص - فاير بديوي - جهاد عبد المنعم - عماد الورْني - احمد الهمشري - عماد فهد - خليل فطاقطة - منتصر ابو الطيب - مسراد بركات - جهماد البلوي

الإنسات: عالية المطريء امل المطريء سمو الإميرة هيأ بنت الحسين. الاسم: تغريد محمد احمد. العنوان؛ مخيم النقعة. الرجال: سمير مرقص ، جريس تابرس - جمال آبو عابد - موسى شبتيان . خالد عوض ، طارق

" الأنسات، خسيصة المطري، ٨ برانكو (البسرازيل) ١٩٨٦، عالية المطري - امل المطري.

القرشى «اسسال والنك عن يعض هذه الاسماء يخبرك المزيد عنهاء بهذه الجملة افتتحت مجلة والماتشء الانجليزية موضوعها حول دالمائة المنهشين في نهائيات كاس العالم منذ بدأت، مستهلة عندها الخاص بافستساح اجنده رياضية ١٩٩٤ العالمية والصديث عنها بخطوة الى الوراء مستعرضة الكثير من تاريخ كرة القدم العالمية.

أستعرضت والماتش فوتعل ماثة لاعب كان لهم حضور معيز في نهائيات كأس العالم ومع ان للجلة لم تبين لنا الاساس والعيار لأخسيار هؤلاء اللاعبين الاان مجمل الموضوع يشير أثى انها اختارت معيار والتميز والغطاء، كاساس لموضوعها.

سربت المجلة اسماء المائة لاعب بشكل عشوائي ولم تتقيد بتاريخ البطولة او اقتصية اللاعب او كثرة الأنجازات وانمآ اكتفت بالتعليق البسيط السلوب لعب اللاغب أو اشبهر انجازاته تاركة للقراء

للرجبوع الى شبهبرة اللاعب ذاته عبر المعرفة التاريخية له. ودالاسواق، أَذْ تَقُوم بِترجِمة ونقل الموضوع فان هنفها هو القييم من خيلال فيتح الذاكرة الزمنيسة لهبؤلاء الندن اضسفوا بتواجدهم حضورا ملهبا للذاكرة

في كثير من الاحيان. أخترنا اليوم اول (٢٥) لاعبا حسسب ترتيب مسحلة (الماتش فوتيل) الانحليزية.

۱- اندریاس بریمه (آلمانیـ 1441. -14AT ظهير اينس من الطراز الاول مع قوة مروعة ملصوظة سبب الفوز في ضربة جزاء في ايطألبا ضد الأرجنتين لتسفسور بالاده بكاس العالم يعشق مسح منطقة لعبيه والحركة فيها بشكل ملحوظ

٢. انطونيو كاربخال (المكسيك) 1977, 1971, NOPI, YTPI, TTPI حارس مرمى القريق المسيكي ويعتبر بطلا قومينا وهو اللاعث الكثر مشاركة في اكبر عدد من نهائيات كأسّ العّالم فيّ التاريخُ اذ شارك في خمسة نهائيات متتابعة من عام ١٩٥٠ ولغاية

٣. لنطونيـو راتس (الارجنتين): 1477 /1477 ان ينسى الانجليز الـ ٣٦ نقيقة الجنلية التي أحنيثها راتن في نهائيات ويبلي ١٩٦٦ والتي احدثت صداما مشهورا في ثلك

٤- ايرك كميل (اسكتلندا) ١٩٧٨ لاعبُ الوسطُ النكي نو اللمسة الفنية الذي ابدع هدفه للنفرد صد الفريق الهولندي القوي عام ١٩٧٨ والذي دقع أسكتلندا تقريب للدور الثاني، يملك فكرا حانقًا وقوة عضلأت ظاهرة ومهارات كروية

. . . برتى فـوجــتس (المانيـــا) 14VA. 14VE. 14V. مدافع بعثمد عليه معروف في

بلاده بمقدرته على ادارة فريقة الوطني لعب ثلاثة كؤوس عالمية. ١- بوبي شارلتون (انجلترا) ١٩٦٢. ١٩٦٢، ١٩٢٠ و(٣) نهائيات لكأس العبالم له ٤٩ هدفيا دولسا، ممرر كبرات حباذق خنصوصنا القصيرة منها وله قدرة غير عائية على التهديف بكلتا القدمين. ٧ بوبي مور (انجلترا) ١٩٦٢،

كسابتن انجلتسرا ووست هام المتمير الشبهوراله بالاستقامة دائما يقال عنه ولد كقائد لا يهزم في الخُلف يجيد العاب كرة القدم عموما.

البرازيليين الثين يج التهديف بالقدم البسريء نبض الساميا البرازيلية يسري في عروقه خلاق هجومي واضح في الخلف وخطر جسدا بالقسرب من مرمى الخصم.

٩- بريان رويسن (انجلت را) 1481: YAP1: +PP1 اللاعب الملفت بشكل خطر في منطة الخسميم ومساحب استبرغ هدف في نهائيات كأس العالم الْ احرز بعد ٢٦ ثانية هدف ضد فرنسناً عام ۱۹۸۲ مشاکل کشیرة حسنت من ظهروره في ليطاليسا والكسيك لكنه يسقى اللاعب ألهادىء الخطر الذي يحتاجه اي فريق في نهائيات كأس العالم.

١٠. كسساريكا (البسيرازيل) 144+,1441 لاعب يلدغ بسسرعسه مكهسربية لينهى هجومه بطريقة متفجرة كريكًا سنجل تلك الاهداف التَّـ صنعت كأس العالم لأجلها.

١١- كلوبيو كسانيس جسب (الارجنتين) ١٩٩٠ برغ كنَّجم في ايطائيــا كــلاعب ستقدم في مهاراته سجل الهدف الذي اخسرج البسرازيليين في النور

ع -----١٢- كلونيو جنتلي (ايطاليسا) 1444 (1441 مسدافع صلب جسدا امسام اي مهاجم أذ يصعب المرور منه علق الميدالية النهبية على صدره عام ١٩٨٢ حينما تكفّل بنجمي المنتخب الالماني أنذاك روسينضه وكالاوس

العالم. ۱۲- دانیسیل باسساریلا (الارجنتين) ۱۹۸۲، ۱۹۷۸ ربان الوسط الخلفي السادح لَلْمُنْتَخُبُ ٱلاِرجِنْتِينِي فِي الفرصة النراماتكية على أرض بلاده عام

١٩٧٨هاديء تحت الضيعطمع

ميزات قيادية في الخف. ١٤. بيفيد بالأت (انجلترا) ١٩٩٠ بينمية خط الوسط الذي كان! الاثر الدهش على الإنجليسز أي ايطاليا ١٩٩٠ سجّل لأنجلتّرا هُدفًّا الغور حين انتسهت مجساراتها بالضربات الترجيحية كمأ سجل ضد الكاميرون وايطاليا.

١٠ - ديدي (البـــرازيل) ١٩٥٤ 1477 .1404 عسفسو مسؤثر في الفسيق البسرازيلي الذي لا يهسزّم تقسيب والذي أسر المشاهدين حول العالم عدام ۱۹۵۸؛ شدارك مع زمالائه في كسب كباس العبالم في السبوية ١٩٥٨ وتشييلي ١٩٦٢، سُجِل اول

هنف برازيلي في النهائيات صُد السويد، ١٦٠ نيدور سکي (فردهما) ١٩٨٢،

لاعب ينعب يشحارك ويكس يغرو باثارة للامام عضو بارز في المنتخب الفريسي في بدايات الثمانينات شارك في أعظم تشكيلة فرنسية لم تكسب كأس العالم. ١٧- بييغو مارايونا (الارجنتين) 144+ .14AT .14AY

بلا جدال يعتبر الاكثر سهارة وحَــدْرا بِينَ اللاعــبِينَ فِي كــاس العالم برغ بشكل مشير في اول مشاركة له في كاس الصالم ١٩٨٢ ربح الكاس برغم انف الاقوياء. ١٩٧٠ (ايطاليا) ١٩٧٠

1547 /1574 اللاعب الذي لعب ليسلاده حستي سن الاربعين حارس مرمى فريقه الوطني خلال ثلاثة كؤوس عالم. 11. أميليسوا بوترجسينو

(اسبانیا) ۱۹۸۲، ۱۹۹۰ من المواهب الإستدبانية النادرة الذي يتحكم باللعب امسام هدفي الخصم عن قرب اول رجل سجل اربعة اهداف في محاراة البنماران

النجم الايطالي من أبوين على المرمى ومنهى كسرات حسنق خصوصا بالقدم اليسرى.

۲۱ ایرک جسریتس (بلجسیکا) 1991 /1987 /1987 منزود كبرات خلفيسة بتكتبك مدهش في مقدرته على الطيران ولعب بثقة واضحة ويعتبر

الساهم الاول في قرار فريقه. ٢٢- أيزيبيو (البرتغال) ١٩٦٦ يتميىز بطريقة ركضه الدهشة وبأنهائه الهجمات بطريقة رشيقة، لُدُسْرِز الإهْدَافِ النِّيِّ الْحُسْرِجْتِ د. سامِلى اللقب البسرازيليين ليصبغنوا لمقابلة الانجليز في

الدور نصفّ النهائي. ٣٣- فالكاو (البـرازيلي) ١٩٨٢، مايسترو خط الوسط يتمين بعهارة ونكاء صركته في الملعب وبشفكيىره الذكي يسبجل ويصنغ اهدافا عظيمة خُصوصا في عام ١٩٨٢ صينما صصلت بالادة على

كأس العالم.

٢٤. فرانسيس اوسام بيديد (الكاميرون): نعب ١٩٩٠ صاحب المهارة الكروية واللعب بحب وعشق لينفع بالإفارقة الى نور ربع النهائي في ايطاليا ١٩٩٠ اذ صعق الفريق الكاميروني العالم بهريمة الارجنتسينيين حساملي

1476 1444 1457 اللاعب لثلقب بالقيصير للشهود أله بالإعظم في نهائيات كاس العالم، قاد المأنيا للفوز التاريخي بكاس العالم ١٩٧٤ بعد أن حسر الغريق الالماني في المباراة النهائية وقبلَ النهائية في الدورتين اللتين

أمسر الاتحساد الأوروبي لكرة القدم تركبا بان تلعب مباراة اسس الشلاثاء في بطولة اوروبا تحت ٢١ سنة استام النرويج بدون مشجعين.

الاثنين وهو يؤكسه رفسضسه الاستجابة لطلب من أتجاد كرة القدم التركى بالعدول عن القرار ان هذا القرار اتخذ بعد أن اصيب لاعب بولندي بجروح من جراء قيام احد المشجعين الأتراك بالقاء عملة معدنية عليه في مباراة في بطولة اوروبا تحت ٢١ سنة اسام مئتخب بولندا في استانبول في ٢٦ اكتوبر تشرين الأول الماضي. والحاز منتخب تركياً في المبأراة ١/مسقير وقيد يمسعيد الي دور الشَّمانية في التَّصلفيات اذاً فأرَّ على البرويج.



٥٠٠. فرانس باكتباور (المانيا)

#### سبقتا فوزهم

تركيا تلعب بدون مشجعين

وقسسال الاتحساد امس الأول



هذه قصة فتاة اصبحت اميرة قبل أن تصبح امراة، وهي قصة تحمل الكلد من المفاجات لانها تكشف عن الحقيقة في حياة الاميرة بيانا أو دي كما يبلعها البريطانيون، والتي كانت تأتي في المرتبة الاولى بين حسناوات العالم

اللواتي عشقهن الناس وحفاين بالإعجاب. بعد زواجها من الامسر تشارلز

تفتّحتُ أنوفتها واشتهرت بأبتسامتُها ألميْرَة اللَّعبرة عن الحياة والخفر، وتسريحتها التي قلنتها النساء. واصبحت حياتها موضع اهتمام الملايين الذين

بِقَيِت اسْرَار كَثَيْرة وَعَثْيَرة لَم تَنْشُر مِنْ قَبِل، وتَكَشَّفُ عَنْهَا الطَقَاتِ الْأَنْيَة من

THE SDAY 10 NOVEMBER, 1993 ISSUE NO 109

وجبال "الالب'

سأعلى المستود الإيطالية اليوغسلافية حسابقاً- يطل القطار السريع من علو شهاهق على زرقهة البحر الادرياتيكي الداكنة. ما اجمل الإطلالة من علو شاهق على البحر الشاسع العميق الزرَّقَةُ والإُسْرارِ. لكن صبوتَ أم كلثوم في القطار كان يقول: بأللى رضاك اوهام والزهد أعك أحلام • • حتى الجفا -الْكفا- (بالجيم المصرية) محروم منه: رحماك يا جيمس جويس، ابن الفولكلور الغنائى الشسعسبي لإهالي مدينة تريستا؟

الله في نهاية ثلاثية نجيب محقوظ ٠٠ ما زالت فيروز تغنى منذ الخسسينيات: رُروني كل سنة مرة. تيسير نظمى

«رغبات».. نبيلم معسرى للكبار ننتط كان فيلم ولا انام، للمخرج

صلاح ابو سيف هو أخر فيلم في السينما المصرية يحمل الافتة اللكبار، وغابت هذه اللافته مدة (١٥) عناما، ولكنها عادت اخيرا مع فيلم درغبات، الذي حذفت منه مساهد تتضمن عبارات لم توافق عليها الرقباية، فالفيلم يعالج قَسَّهُ عِنَايِةً فِي الْاهْمُ بِيلَةً والحساسية وهي والعجيز الجنسيء لدى الرجال واسبابه. 

1997/11/1: : 121/31

هوليود تنفق اللايين على تلميع نجومه



٠ مايكل دوغلاس

- أن نجماح أي فسيلم أو فسشله بنعكس الحاباً أو سلباً على معثله الاول. شعبية هؤلاء النجوم تتارجح عادة بين النجاح الهائل وبين الغشل الذريع، وتعتمد هوليوود وبشكل دائم على نجومية الممثل ولنلك تنفق الملابين من اجل تلميع تنجومها .. وفي حالات استثنائية فقط يعكن ان يكون اسم المخسرج هو العسامل الرئيسي في جنب الشاهدين، وقيما بلي نعرض للنجوم الذين تجاوز ما يتقاضاه كل واحد منهم عشرة ملايين دورم في الفلم الواحسد واللافت انه لا توجد تجمة واحدة بين شؤلاء النصوم التسعية في السينما الامدركية.

ارنوند شوارزينجر (٤٦) عاما هو نجم النجوم الأن عمره (٤٦) سنة يقف في مقدمة احب النجوم الي أنوب المشاهدين، هذا الشجم القادم من عالم الكمال الجسماني حقق في السنوات الماضية نجاحات كبيرة في افلام مثل (توام) و (شرطي) وفيلم (المدمر) الذي ثال عن دوره فيه (١١) مليون دولار على صورة طائرة نفاثة خاصة . أما أخر أفلامه (أخر يطل لإفلام الحركة) فقد تقاضى عنه أجرا بلغ مليسون دولار، ورغم أسشل هذا الغيلم. الا انه يتربد الآن أنه وقع عقدا بعشرين مليون دولار لبطولة فيلم (الحملات الصليبية) الذي سيخرجه العام القدم المضرج (بول ميرهوفن) مخرج فيلم (غريرة أساسية)

توم کروز (۳۱) عاما اصغر تُجُومُ هُوليوُد، وَنْجِم صيف عام ١٩٩٣ بعد النجاح المنقل الذي حققه فيلم ( المؤسسة) والذي ادى فيه دور محام يلتحق بمؤسسة كبرى للمحامين ويكتشف أنها تخضع لسيطرة المافيا ويلغت ايرادات الفيلم (١٤٥) مليون دولار خلال (٨) اسابيع. (توم کروز) حصل علی (۱۲) مليون

• سلقستر ستالوني دولار مقابل قيامه ببطولة فلمين هما

على (١٠) ملايين نولار عن تجسيده شخصية مفتش البوليس (ريجز) ونك للمرة الشانية في سلسلة (السلاح القاتل) التي مثلها مع المثل الاسود (داني جلوفر).

مايكل دوغلاس (٤٩) عاما حصل على (١٤) مليون تولار عن الى جــآنب شــارون سـتــون ولــيلم (

جاك نيكلسون (٥٦) عاما

القايمة

الرجل الوطواط صاحب الاوسكار (المؤسسة) و (بضعة رجال طبيين).

> كيفن كوستنر (٣٨) عاما مساحب النجاح المبيرُ في سياء (الرقص مع النتاب) الذي حصص جوائز الاوسكار بما فيها الاخراج، ومساحب فسيلم (روبين هود) و (الحارس الخاص) وقيام بدور مثير الجدل في فيلم (J.F.K)عن اغتيال

فَي أَخْسَ افَالَامِهُ هِنْصَالُ عَلَى (١٢) مليسونٌ يولار عن ضيلم (عالم مشألي) وقد، يقوم بدور رجل شرير يختطف طفيلا. ويقف الى جانبه في الفيام النجرية النجم (كلينت ايستوود).

ميل جييسون (٣٧) عاما المثل الاستوالي الاصل مباحب لام (دار الله أي أي اقلام (ماد ماكس) و (السلاح القاتل) وصاحب شخصية (هاملت) في فيلم (غرانكو (يـغيرلي) وغيلم (شـبـابُ الی

المعثل والمخرج (جيبسون) حصل

ابن النجم الشهدير (كسيرك دوغالاس) الذي بدا معشلا تلفزيونيا ومنتجا لفيلم (احدهم طار فوق عش المصانين) لميلوش فورمان، والذي صنع نجوميته من خلال الحلام (مغازلة الحجر) و (جوهرة النيل) و (جانبية قاتلة) ونال اوسكار افضل ممثل عن دوره في فيلم (شارع المال). يوره في فيلمين هما (غريزة اساسية)

مساعدة، وحتى حين وصلت بها الامور هد اليناس واتصلت بالمكتب المسحقي بالقمسر لخبروها بان عليها وحدها ان تتحمل المسؤولية وعتدما غسل

عن دوره في فيلمي التدهم طار فوق س المجانين) و(شروط المحية) في العام ١٩٩٢ حصل على (١٧) مليون دولار عن قيلم (هوقا) رغم ان الفيلم لم يحقق نجاحا جماهيريا

سلفستر ستالوني (٤٧) عاما صساحب سلسلة أفسلام (روكي) و (رامسبسو)، والذي لم يتسقق في السنوات الاخبرة مستوى مرتفعا في انتشاره بعد ان اتجه الى الاضلام التوميدية في فيلمي (أوسكار) و (قف والا اطلقت أمي النار عليك). تقاضى مبلغ (١٥) مليون دولار عن دوره في فيلم (حبس الأنفاس) الذي بلغت ابراداته (٨٠) مليون دولار خلال

(۱۲) اسبوعا. كسما أنه حسنس على مبلغ (١٥) مليون دولار عن فيلمه الاخير (رجل التدمير) الذي سيعرض في نهاية هذا

بروس ویلیس (۳۸) عاما نیتهر بعضل نجاح فیلمی (العنيد) و(العنيد ٢) وهما من افلام المضامرات وقد تريد انه رفض مبلغ (١٦) مليون دولار منقابل القنيام ببطولة الجسرة الشسالث من هذه السلسلة لعدم اقتناعه بالسيناريو. ايدي ميرفي (٣٢) عاما

النجم الاستود ضاحب مسلسل إسسرطي بنسفسرلي هيلز) تدهورت سعبيته وهو مهند بالخروج من نادي النجوم النين تتراوح اجورهم بين (١٠-١٠) مليون دولار بعد فشل افلامه الأخبيارة (ليالي هارام) و(تنور النوائر) و(الجنتلمان المميز)

من اجل استعادة شعبيته سييدا قريبا بتصوير الجرة الثالث من سلسلة (شرطي بيفرني هيلز) مقابل (۱۰) مليون دولان

المغائرة

المساح مع كاميللا". الجميع ابنيهم حيال اي التزام قررت ليانا ان تعتمد على نفسها

وتستعين بقوتها الداخلية

وتصميمها الاكيدعلى البقاء والاستمرار في الحياة. ومما زاد الأمر سوءا ان تشارلز كان اقل قلقيا واهتماميا بمحنة بدانا من صديقته كاميللا باركرز باولز فحينما كان يتصل بديانا تلفونيا كان يرثي لحال كاميللا لوجود ثلاثة صحفيين حول سكنها كانت بيانا فقط تعض على شفتيها دون أن تفعل شيئا ابدا عن الحصار الذي يقرضه حولها المسمقيون فلم تكن تعتقد ان كانت بيانا منزعجة جداحين عليها هي ان تعالج هذا الامر ولم

الشا أن تكون عبدًا ثقيلا على الرجل الذي احبته. ومنذ أن بدأت العسلاف العاطفية بينها وبين تشارلز بدات تتجمع الشكوك حول صديقتها الجنيدة كاميللا باولز فقد تبين لها أن كاميللا تعرف كل شيء يدور بينها وبين تشارلز خالال الدقائق القليلة التي يكونان فيها على انفراد، لقد بدا لها نلك كله غريبا ان بيانا لم تكن لبيها خبرة في علاقات الحب، بدأت تشك في ان هذه ليسست هي الطريق الصحيحة التي ينير أيها الرجال

في ٢٤ تشــرين الاول ١٩٨٠ استعميت ديانا من لندن الي (لوبلو) لمشاهدة تشارلز في سباق الحُميل في اليوم التَالَّي نَهْبِ تشسارلز مع التدروباركسر باولز

علاقاتهم العاطفية فمئذ البدانة

قلمسا كسأن تشسارلز وبيانا على

انفراد كانا دائما محاطين اما

باصدقاء او ببعض افراد العائلة

في أول عطلة نهاية الإسبوع امسلحت تشارلز سانا ليريها القمس الجديد الذي ابتاعه في

تابعوا اخبارها ولاحقوا خطواتها، وعرفوا عنها الكثير.

دالاسواق، لندن

قصة بيانا الحقيقية الكاملة..

(هاي جروف) الذي تبلغ مساحته ٢٥٣ هكتارا في منطقسة جلوسترشاين، خلال شهر تموز نفس الشهر الذي بدا فيه يغازلها ويتودد اليها واثناء ما كان يطوف بهما في ارجاء القصر الواسع المتكون من ثماني غرف للنوم، سال تشارلز بيانا ان تتعهد تنظيم واعداد الميكورات الداخلية فيه، لانه قد اعبب بنوقها ولكنها وجنت هذا الاقتراح في غير محله تعاما لانهما لم يكونا مخطوبين بصورة

تشرت جريدة الصنداي ميرور مقالاً في صفحتها الاولى، مدعية انه في الخامس من تشرين الثاني، استدعيت ديانا من لندن لاجتماع سري مع الامير تشاران في قطار ملكي خساص والمسرة الأولى بادر قنصس باكنجهام لنجئتها والوقوف بجانبها فقد خولت الملكة سكرتيرها الصحفي ليطلب من الجريدة ان تشراجع عما نشرت. وقد أصرت بيانا أنها كانت في شيقتها في نلك الوقت،

مجهدة بعد سهرة في فندق ريتس، حنضرتها مع الأسيس تشارلز بمناسبة بلوغ الاميرة ماجريت سن الضمسين وقد اشتكت بيانا لجار لها متعاطف معها قائلة كقد خرج كل شيء عن السيطرة، انني لست فقط شاعرة بالملل والاشمئزاز ولكنني بائسة كثلك • • وقد صابف أن يكون هذا الجار صحفيا.

٠٢ الفردوس

٣٠ السلام ١٠ نيروخ

ە ە شوكت

٦٠ قرآس

Laus . 9

١١٠عقل

۱۲ • قداء

١٤٠ سلامة

۱۱۰ معدي

١٦٠ الميدان

۱۷ ، نجیب

۱۸ • الكريم

۱۹ رمزي

٠٢٠ جليفة

٢١ العليمات

٢٢٠ الصمادي

۱۲۰ نوبین ۲۱۰ الشرع

ه٠٠٠ وهران

٢٦٠ الفلاح

۲۷ د مؤاب

AY+ duis

۲۰ ایو شریف

٣١٠ البريق

٢٩٠ المخيم الجنيبة

٠٠عين جالوت

٨٠ ابن النفيس

١١٠ أبو نصير

١٢٠ الروايدة

التي تداوم (٢٤) ساعة

WEATT

YAYTT

37777

111111

111775

771417

212105

Vie to

YAY . 1 .

A\$ . TYT

LAVOAD

777-17

AA114A

ATEVVE

7.0011

YT1/11

ALVITT

444063

440114

SAPESY

411744

411-41

1044.1

TYONYO

TYTTIY

offix.

TOTIV.

710.0.

W.040

YASITY

الاشرفية

الإشرفية

وسط البلد

حبل الحسين

جبل الحسين

عقيم الحسين

الوحدات

الوحدات

للنيئة الرياضية

للسنة الرياضية

ماركا

ماركا

جبل النزمة

فبو علندا

صويلح

الررقاء

الررقاء

الررقاء

الهاشعية

الهاشعية

اربد

اريد

العقبة

الاشرفية

الاشرفية

۲ • دعاء

- T+ 11.54

1 - وسام

see lizar

٧-اسيا

٨- سمير

٩٠ صنوير

۰۱۰ المثنى ۱۱۰ الخولي

١٢٠ بعقوب

١٤ - الحياة

١٥٠ الابيب

11 - العر

۱۹ دؤی

٠٢٠ ورود

٢٢ الشيفان

٢٤ الصديق

١٠٠٠ تبهائي

٢٦ صابرين

٣٧٠ اليرموك

۲۲۰ رأس العين

١٣- النوار الشامس

١٧ - خليل الرحمن

٢١ الحيل الإذهير

٠٦ خالد بن الوليد

التي تداوم لغاية الساعة(١٢) لبلا

اسم الصيدلية الهاتف الموقع

A1 . ET .

ALSATY

A17511

7. TEE.

1454.0

141777

APAILE

TAPT+

11YY . .

ATTETY

711410

AITIES

112117

YEATTE

YOTETY

754400

3900V0

347778

AS+VYY

790977

TATETA

YATTT

7774PA

TATTTI

TYPTTY

YIETAT

وادي المير

ديل الحسين

حتل الجسين

جيل محمين

جبل الحسن

الشعبساني الشعبساني جعل عمان

جبل عمان

للوهدأت

الوحداث

حعل الترفة

تلاع الطي

تلاع العلى

عاركا

تلجبل الخضر

رأس العين

جيل النزعة



## الربعاء ١١١١/١١/١١

	للوقع	الهائف	الطنيب
	il a	MEN.	د. جىل طويف
İ	عمان	Messi	د عِلَى لَحَكِمِ
	ilae	YATYVE	د شباة لمرة
	عان	Y#4\tes	د. فايز النباس
	عدان	LITA	د. بېسەراند
	عطن	YALTA	د. مسلقي حرز لله
	البال	-	د. خالا حنيتان
	الزرناء	WARE	د فشأم حياصات
	ارمية	Wilet	د. بحي هجو
٠,	مضمطين	YYTYY	د. حس ظال
	فساط	1.7700	ه. بشير العياري
	البننا	Wef.V	الم إليم المعاية
	للفرق	£771e.	د. محد صابل الزعبي
	ارد	TLAYET	د. نايز التأثني
	اربنا	urn	د منصور البرابسة
	त्त्रीय		د. مصد الشتاري
	g/g	totty.	الااءلاز ب
	ÝQ-Ç	17(1.4	المحامة علاوي

311

هور

ميد السر السو

لوحـ

الانب

الاندوه ایران ا

اکبر ه

والاتص

قسوله

مهتمتار

الاقتص

للمقارنة

وقالد

يتحث

محادثان

جاكرتا.

وقدو

منكرة تف

التعاق

لطائراة

والكيماوه

وقال م

يران تنو

طیکویتر درها ۸۰

ونقد

1			
العقبة نبيء ابؤ علبي جدة	عان جل الصن	ATheré	ر. عمام الحظي
لارتكا	علق- أوحلت	AYFOL	1. جاسر <b>جد ا</b> لهافي
	علق - سولم	ATTYES	د. محد نصار
نین نیویورک امستردا اسطنبول	الزرة،	1.7711	د. مازن الشمتير
باریس-بروکسل مدرید-جنیف	ارد	rearra	د مال فرغوانية
فرانکفورت- فینا مونتریال، تورنتو روما	ارمية	17994	د. محد الصن
القاهرة العقبة	ഥ	MITH	د. محد تلجئان
N. T.	ija)	717191	د معدعلي بدر
	الكرة	rotara	د. سط النقرا
- 1			

الموقع

\* برج الحمل ٢/٢١ - ٢/٢٠ لا تستخدم الاساليب الملتوية للوصول الى مبتغاك فعلجلا ام اجلاً ستظهر الحقيقة.

قبل الإقدام على أي خطوة. · برج الجوزآء ٢٢/٥ - ١٦/١ الوقت ما زال مبكراً لمفاتحة الطرف الأخر بعشاعرك اتجاهه. علىك

ان تتاكد من حقيقة مشاعره الجاهك حتى لا تصدم. - برج السرطان ۲/۲۲ – ۲/۲۳ لا تسيء الفان بالإخرين فلكل شخص طروفه الخاصة. كن صبوراً ولا تتسرع في اتخاذ القرارات. ٠ برج الأسد ٢٤/٧ - ٢٢/٨

لا تطل لنفسك ما تحرمه على غيرك. الأجواء مهيأة لبدء حياة

٠ برج الثور ٢١/١ - ٢١/٥ لأيغرنك الكلام المعسول فكر بعقلك قبل قلبك ودع العاطفة جانبا

تُعيش أوقاتاً سعيدة وهانئة مع شريك حياتك تنتعش أعمالك في نهاية الأسبوع. م برج العذراء ١٦٤٨ - ١٢١/٩

عملنة جيبية

الهانف

عازجاله	Athesi	ر. عماد المشلى	عمان	γ
		Ψ.	نامد	٨
ايدا	AYFOL	د جاسر عد البادي	ilac	Y
عاق - سوا	ANTHE	د. محدثمار	عان	Y
			عطن	Å
الزرقاء	1.771	د. مازن الشطير	غطأن	Å
ارد	rearra	د مارز غرامیا	لبف	L
		1,00	الزرناء	١
الرمية	1799	د. مصد الحسن	الرسينة	1
الملا	NATES	د. محدثان	مضرطين .،	Å
			الساط	•
اش	ririsi	د معدعلي فر	البنا	Y
الكرة	T#7979	د. سط آلتارا	للفرق	1
			ارد	Ť
المبا	•ETT!	د باسم هاسة	الرمثا	۲
للفرق	17141	د. مشال النري	मृत्य गुरी	
		W -	Dyb	1
	l i	. u		$\overline{}$

0,70	العقبة	·A. · ·	العقبة
4.50	روما	·A.00	ىبى - ابۇ ئابى
10	امستردام . نيويورك	14. **	جدة
	برلين ـ لثين	14,10	لارتكا
1,00	اسطنبول		
1,4.	الدار البيضاء . تونس		
			**.
4. **	القاهرة	11,70	لئين .
4.70	كولبو	17,10	تهويورك امستردام
4,44	الرياض	11,00	اسطنبول
4,4	دلهي	17.70	باريس ـ بروكسل
2.70	عين	14. **	مىرىد . جنيف
+, £#	العقبة	14.10	فرانكفورت- فينا
1.7-	كلكتا ـ بانكوك	14.1.	مونتريال، تورنتو
T,i.	صنعاء	14.70	روما
		17	القاهرة
		77.14	العقبة
	-		

لمغلبة . ويا		الفرنسية ـ بيروت ـ باريس	
للصرية. القلفرة	.4,70	البطالية. روما	-7.70
السعودية . جنة	10.70	للصرعة والقلفرة	\$4.40
ولعنية . منعاء	10,50	البيشية . مشعاء	11.T+
طيران الخليج. أبو ظبيء النوحة	17.70	السعوبية ، حية	17
لبلكستانية ، كرانتني . أبو غلبي	15,70	طيران الخليج. ابو ظبي	17.74
الفرنسية ـ ياريس ـ بعشق	14,10	الباكستانية . ابو ظبي . كراتشي	10.50

تجعل البسمة تفارق شفتيك واطرد العبوس عن وجهك \* برج العقرب ١٠/٢٤ – ١١/٢٢ تحب أن تعامل به.

\* برج القوس ١١/٢٣ - ١٢/٢١ تولجه بعض الصعوبات في اقناع الإصدقاء بوجهة نظرك انجاه

لْأُنْتُوانَى فَي تعلم ما يقدمه لك بعض المخلصين لك. اوقاتك الرنيبة ستشهد ما يجعلها اكثر اثارة ومتعة. \* برج الدلو ١/٢١ - ١/١٩

\* برج الحوت ٢/٢٠ -- ٣/١٠ كُنْ على قُبْر المُسؤولية وواجه التزاماتك العائلية باخلاص. لانقلا

11. 11 TT.

		- 1	2
		79-617 B	Section 2
	1./17-4	+ برج الميزان ٢٤/	
حلى لا تتراكم عليك ا	ول عملك؛ اليومي	عليك بتنظيم جا	

أَتَّهُا وَرَحِهُمْ سَيِعَقَد بِينَك وبِينَ زملانك في العمل. عامل الناس كما

بعضُ الاحداث التي تجرّي من حولك. ً • برج الجدي ١٢/٢٢ – ١/٢٠

علاقتك بالطرف الاخر بشوبها بعض التوتر حاول الابتعاد فليلأ فالجو مشحون بالتوثر. كن هايئاً ولا تنفعل كثيراً.

الغير فلكل ظروفه الخاصة به.

## أوتات

£,٣٦	الفجر
ق ق	الشرو
11,14	الظهر
Y, 1A	العصر
1,11	
۲,۰۳	العثبا

	Ĺ		
	هواتف		
ضرورية		ضروري	
	19.	عمليات المسير	
	· 1/07 · · ·	مقمنع المطار	
	-A/OTTTT	متسم لللكية الاربنية	
	44774-	شرطة السير	
	VAVIII	شكاوي الامانة	
	AAVETY	شكاري للجاري	
•	767440	شكاوى الفنادق	
	171	استعلامات بلبل الهاتف	
	ĺ	خدمة الجمهور	
	21507	صربية البخل	
	TAITITY	شكارى مؤسسة	
	זעורור	النقل العام	
	197	شرطة العامسة	
	in/iiiii	شرماة النجدة	
	AETE-Y	موريات الخارجية	
	ATSYPA	شكاري للياه	
-	דעוודר	شوين عمان	
	777710	تعوين أريد	
	44774	شرين الزرقاء	
	T011TT	تموين الكرك	
	117777	جمعية حماية لاستهلك	
		دائرة الاحوال للبنية	
	78884833	والحوازات - العلاقات الع	

شرطة نوريات شكاري شرين تعوين أ شرين تعوين جىعية دائرة ا والحوازات V4-41 طوارئ الكهرباء 117 مديرية الامن العام طوارىء ادارة الدقاع 71V1-1

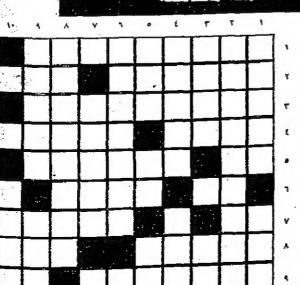
للبني - عمان مركز يفاع مدني القويسمة ٧٧٠-٧٧ 190 ملحظات الطواريء مديرية الدفاح الدني العامة ١٩٩ ادارة اسعاف النعاع للنني 111 النرري يفاع ميني مجافظة العاصمة ١٩١

خسأت النفاع للبني 177777 الركزية (الجويدة) WEEEI/MS يفاع مدني الزرقاء بغاع مدني محافظة الغرق ١٩٩/١٩٨ بفاع معني /11/117 TETTT محافظة أريد 141/11 دفاع مدني البلقاء نقاع منني محاقظة الكرك ١٩٨٨

يفاع عيني محاقظة المانيلة ١١٨

أً- فيلم لعبد الطيم ٢- الأراضي الزراعية (معكوسة) - ثبل ٢- ممثلة عالمية ١- عزمت (معكوسة) - يؤنب ه- عبيد - الفاتل (معكوسة) ٦-متشابهان - يمنح (معكوسة) ٧- تاه -اخلطه ٨-معرفة - من الأخشاب ٩-عاصمة افريقية - منشابهان ١٠- يولة اسبوية - هجم (معكوسة). عموديا:-

أ- لتنقية السوائل - حاضن ٢-ممثل مصري ٣- حامي (معكوسة) --خيانة (معكوسة) ٤- تفلسا (معكوسة) – معه (معكوسة) ٥- اصر (معكوسة) - متشابهان - تجدها في كُشكول ١- رندة بحرية (معكوسة) منشابهان ٧- اينهم - للنبيه ٨- لوحة عالمية شهيرة ٩- يغمرا - معده زراعية ١٠- (غثية لعبد الحليم حافظ



۲۸ • المرج النولية ۲۹ • راتب ۲۰ • يونس برع الحمام ابوعلتنا صيب(۱۲۲) ۹۵۱۰٦٤ لرمسلة 90.172 ٣١٠ البتول TYTIES ٣٢٠ طيشات ٢٢٠ قۇلد TYPTT. Title . TE 4.7725 4 . . 417

الاهارب والاصداقاء

🗗 الاسمة وفاء عا

نلق صادق عبدد في حمد

و تمت خطوما

Q احتفل

النسة فاطنعة عبد الفتاح يوسعة للعائلات ألتسنيقة

31 4 20- --- ste.

4 3 . · Y · 4, E - 14 ingerson

JAN 180

\_ 48<u>2-77</u> - 24 مين رئين تعالم

المجال المسرهور man the saw -4- · \*\* ن ۲ د منه ربادی

● تمت خطوبة السيد ثروت حسام الدين ياسين على الانسة احسان حجازي بحضور لفيف من الاهل والاصدقاء.



• احتفل السيد رائد منصور أبو هزيم بعقد قرائه على الأنسة مي حسن الدلاهمة وسط فرحة الأهل والأقرباء.



● الانسة وفاء عبدالحميد أبو دية تم زفافها الى السيد ماثل رزق صادق عبده في حفل بهيج ضم الأهل وعندا كبيرا من



● احتقل السيد امجد ابراهيم عبد الله بعد قرانه على الأنسة فاطمة عبد الفتاح يوسف في حفل بهيج حضره لقيف من العائلات الصنيقة والقريبة ... الف مبروك.

الثبتت انتخابات برلمان ١٩٩٢ مشاركة فعالة وحضورا تساتيا متميزا بل ومنقطع النظير في كشير من الدوائر الانتخابية وفي كافة ارجاء للملكة .

الرأة الاردنية نصف المجتمع اثبتت انها اهل للمسؤولية وكانت سباقة منذ ساعات الصباح الباكر في الوصول الى صنابيق الاقتراع ومعارسة حقها النستوري وانتخاب مرشح ترى انه الاجدر بالتعبير عن رايها ومناقشة قضاياها



اء كن السبسانسات الى صناديق راع خيلال الفستسرة المسبساهسيسة



## \* المرأة الاردنية اثبتت حضورا ووعيا بمقها وواجبها الدستوري اثمسر عن وصول اول امسرأة للبسرلان

ساركة متميزة للمرأة الاردنية في العمال ١٩٩٣



• حضور نسائي مكثف على أبواب الباكر المشاركة

الانتخأبات ربما تكون قياسم

حيث تسابقت الفتيات والإنسات

والسيدات منذ الصباح الباكر الي صنائيق الاقتراع، ولذلك فقد كانت ظاهرة ملفتة للنظر ان مسعط

الإقبال خلال الفترة الصباح

كان نسائيا كما أن عدد النسآء

المقترغات خلال الفترة الصباحية

ما تعيزت به للرأة الارسنية في

الوعي والادراك بأهمية أدائها اواجبها وحقها الستوري

ووعيها وانراكها لعملية اختبا

مرشح محدد (بصورة عامة) دون

ضَغُوط عائلية أو انقياد لاحْتيار

الزوج او الآب او الاح بَل كان لها رايها المستنعة به تماما دون

دور في تشجيع بنات جنسها على

الشاركة في العرس النيمقراطي

وما ببرهن على نلك ان معظم

السيدات كن يحضرن جماعات

جمأعات... الشقيقات، البنت

وامها.. الجدة وحفيدتها.. وهكذا

اضافة لذلك فقد اثبتت للراة

حضورها حتى من خالل

متابعتها لبرامج الناشبين قبل

الادلاء بصبوتها وليس ادل على ذلك سوى حضورها المتمير

للندوة التي نظمتها الاسواق

بقي ان نقسول ان هذا الشقل

كأن هناك تفاعل نسائي كبير.

قاق عند الرجال!



• مجموعات من السيدات بانتظار دورهن

رصت رغم سنها على الحضور والشاركة



● حضرت منذ ساعات الصباح للمشاركة في العرس الكبير

قعدة ورغم تلك حضرت





• تضع (اضتيارها) في صندرق الاقتراع



تنلى بصوتها في الدائرة الرابعة

فيتح بياب التسرشيج لجوائز شومان للعلماء المسرب الشسبسان

عن فتح باب الترشيح لجوائز الشبان لعام ١٩٩٣.

والعلوم الكيميائية التي أفردت لها جانزة للمرة الأولى. برطت المؤس الباحث الراغب بالترشيح للجائزة ان يكون عربي الجنسية أو من اصل عبربي وآن يكون عبمله في الوقت الحساضسر داخل الوطن العسربي وان يكون من مسواليسد ١٩٥٣ او بعد ذلك وان يكون قد قدم للعلم والمجتمع خدمات ذات قيمة علمية واحتماعية خلال السنوات الثلاث الماضية وان يتم ترشيحه كتابيا بتوقيع استانين من الجامعة أو المؤسسة العلمية

شومان سابقاً، وحددت المؤسسة يوم الحادي والثلاثين من شهر كانون الثاني القبايم كناخيز منوعيد لقبيبول

تنشار التحرير

علي يوسف

خالد أحمد

شاهر نمورة

مستشار التسويق

فاضل طبيلة

المدير الغني

خالد الشبيخ

مكاتب الاسواق

وأشنطن - نيريورك

سريد – القامرة – دبي •

الدار البيضاء

المستشارون القانونيون

عبدالحميد شومان للعلماء العرب وخصصت المؤسسة هذا العام عــشـــر جـــواثّن في جـــمـــيعُ التخصصات العلمية قيمة كل

منها خمسة الاف بينار اربني. وتضم هذه التخصيصات العلوم الطبية الإساسية، العلوم الطبية التسريزية، العلوم الهندا العلوم الزراعيية، العلوم الإجتماعية، العلوم الإنسانية، العلوم الحياتية، الرياضيات، العلوم الفيزيائية والجيولوجية،

التي ينتمي اليها وان لا يكون قد

فاز باحدى جوائر مؤسسة

# التحقيق من أوراقها للادلاء بصوتها في

## 

رئيس التحرير السؤول مصطفى ابو لبدة

> رؤساء الأقسام سيلام الشيوا - المال والشيركات عنسرام يونس - العسريي والدولي مسروان الشسريدة - التامين مصمت حلمي - البحوث والترجمة

> > فردوس المصرى

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اربئية مساهمة محدردة

رئيس ميئة الديرين - سفيان السرطاوي

#### الأسواق جريدة يومية سياسية إقتصاديسة شاملسة

رئيس التحرير - يصيى محمود مسير التحسرير - مسروان حسزين مساعد مدير التصرير - عوني الداوود مكرتارية التحصرير المصرد السياسي - فييصل الشبول موسى الحواش

محمد جميل عبد القائر مشرف عام الرياضة محمد قدري جسن - الرياضة

مديرة العلاقات العامة والإعلان

طريق الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

ص. ب: ۱۱۱۱۷ غفين: ١٩٢٠٨ - ١٩٢١٨١ - ٢٢٩٢٢ - ٥٥٧٦٨

دبي الاندوء الاندوء ايران ا دعسوة اكبر ه ونقد والاتص قبوله مهتمتار الاقتص مليــــ للمقارنة وقىالت يتحدث ا محادثان جاكرتا. وقد و مذكرة ثف الشعاق الطائراد والكيماوي وقال م

يران تنو

ئلیکوبتر درها ۸۰

الاربعاء ٢٦ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٣م - العدد (١٠٨) - السنة الثانية ، عمان - المملكة الاربنية الهاشعية

🗣 انا اشك في زوجي. • ماجد حبيب: المطرب الاردني محروم.

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - NOVEMBER - 10 -1993 NO 108 vol.2 AMMAN - JORDAN



الأَخْيِرَةَ التي قَد تَقَع فَأَنْ المؤكد هو أَنْ مَنْظُمَةُ التَحْرِينَ

لتقوم بأعمال الترميم والتجديد في الفندق كي يُصبِع

، ملاحق اسبوعية ه

للهندس علي ابو الراغب يستقبل مهنئيه

























• ملكولات ومشروبات للمهنئين

الإعلانات يراجع بشانها وكالات الإعلان التَّتَمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الأرتنية - بعد

الاشتراكات 00 نيتارا سنويا أو عا يعابلها يضاف اليها أجرة البريد

• فرح عام بعد أعلان النتيجة

נושני: ידיאאי – ודראגי – זידידיד – ססעיאגי فاکس : ۲۸۷۲۹۲ هاتف الإعلان : ٢٠٤٣٩٠

شارع الجامعة الاربنية ص ب: ۱۱۱۱۷ الرمز البريدي : ١١١٢٣

مدير التحرير مروان حزين رئيس التحرير

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الأعلامي اردنية مساهمة محدودة

وقاة لعيدة المتلادات في نين ي